

Rafał Jurkowlaniec,
marszałek Dolnego Śląska:
Dopiero uczymy się
bycia
Dolnoślązakami.



Z. RZONICA

str. 9

nowiny jeleńskie

TYGODNIK Nr 50 (2686) Rok 51, 14 grudnia 2010 Nakład 17.200 egz. cena 2,50 zł (w tym Vat 7%)

www.nj24.pl

Kierowcy alarmują: kładać asfalt zimą!

str. 3



najtańszy najstarszy
(rok zał. 1990)

Lombard Ateksis

JELENIA GÓRA, ul. Armii Krajowej 9,
tel. 75/76-46-183
JELENIA GÓRA, ul. Różycyńskiego – Plac Trójkowy,
tel. 75/64-38-747
LWÓWEK ŚL., ul. Szkolna,
tel. 75/78-233-82

**PROWOKACYJNA
ODNOWA
SKÓRY
TWARZY**

PROMOCJA

PEELING
REGENERACYJNY
LASEREM
FRAKCYJNYM

490 zł

7LASEN
Jelenia Góra - Centrum
ul. Maria Skłodowska-Curie 13
tel. 75/751 694

KASY FISKALNE

75/64-20-210
www.jpkomputery.com.pl

nj24.pl

Lombard

7 DNI W TYGODNIU
9.00-21.00

al. Jana Pawła II 24
Kaufland
tel. 666-017-712

**Zabite
marzenia
pani Danuty**

str. 15

Blog naczelnego

Jest zima, to i pada śnieg. Jest to zjawisko normalne. Nienormalnym jest, że śnieg ten paraliżuje miasto i całą Kotlinę Jeleniogórską. Czy jeżeli śnieg będzie padał do kwietnia, to cały region będzie zablokowany, a i często odcięty od reszty kraju, do wiosny? Powoli trzeba zacząć myśleć o tym, że w Karkonoszach i w okolicznych gminach śnieg jest sytuacją normalną i trzeba się nauczyć z nim żyć. Skoro nawet prezydent Warszawy mówi o tym, że może czas zamienić zwyczaj i zamiast wysypywać na ulice tony soli i wylewać hektolitry środków chemicznych - to może wystarczy posłatkować się żwirkiem. Czy jest to rozwiązanie dobre - zdania są podzielone. Póki co jednak na drogach sól i lód, na chodnikach błoto i śnieg po kolana... czyli nie mamy ani oszczędności, ani porządku. Jeżeli region chce przyjmować tysiące turystów i z nich żyć, to warto by było pomyśleć, jakie przedsięwzięć kroki, aby dojazd do kotliny nie był horrorem, który się będzie śnić kierowcom po nocach.

A jeżeliby ktoś chciał zaparkować samochód w mieście... To ogromna wpadka ekipy byłego już prezydenta Marka Obrębalskiego, która być może mocno zawadziła na przegranej. Tak czarnego PR-u, jakim było nieudolne wprowadzenie parkometrów na ulice Jeleniej Góry, nie zrobił mu żaden konkurencyjny sztab wyborczy. O wszystkich wadach tego systemu pisaliśmy już wielokrotnie, o braku okresu „prześciłowego” również. Warto jednak popatrzeć na druk mandatu stosowanego przez formę obsługującą parkometry. Treść tego druku można sparafrazować w ten sposób: „Jesteś przestępcą. Jeżeli rzucisz w pierony wszystko i zgłosisz się do naszego biura w ciągu godziny, to czekają Cię tylko łagodne tortury. Jeżeli w ciągu tego samego dnia - publiczna chłosta, jeżeli w ciągu siedmiu dni - łamanie kości... a jeżeli nie zgłosisz się w ogóle, to lepiej sporządź testament. W przypadku, gdybyś jednak nie był przestępcą, to pocałuj nas w...”. Druk jest tym bardziej wkurzający, że parkingi dalej pozostają nieodśnieżone. W Poznaniu w tej samej sytuacji władze miasta zabroniły pobierania opłat parkingowych.

A swoją drogą firma, która gospodaruje parkingami w Jeleniej Górze, chyba sama niedługo będzie żałować, że się tego zadania podjęła. Bo patrząc na ulice Jeleniej Góry... parkingi są niemal puste. I ciekawe, że były one szczelnie wypełnione, gdy obsługiwali je parkingowi. Hm, o czym to może świadczyć? Może opłaty parkingowe są zbyt wysokie? Może opłaty abonamentowe skutecznie zniechęcają do ich wykupywania? W końcu Jelenia Góra to nie Wrocław czy Warszawa, a kierowcy mają już wiele swoich patentów, by parkować za darmo.

Skoro nie możemy pokonać zimy, to trzeba ją pokochać. Dlatego wszystkie dzieciaki zapraszamy do wzięcia udziału w naszym nowym konkursie. Za zadanie mają jedynie ulepić fajnego bałwana i zrobić sobie z nim zdjęcie.

Andrzej Buda

buda@nj24.pl

Nowy prezydent chce powołać asystenta i rzecznika prasowego

Marcin Zawila już rządzi

- Miasto nie jest członkiem żadnej partii politycznej - mówił Marcin Zawila tuż po złożeniu ślubowania i objęciu urzędu. Dał tym samym do zrozumienia, że chce współpracować ze wszystkimi ugrupowaniami w radzie. W pierwszych chwilach jego pracy doszło do zgrzytu z ustępującym prezydentem.

Ślubowanie prezydenta elekta nastąpiło w piątek. Zawila chwilę po tym podziękował swoim kontrkandydatom za czystą i merytoryczną kampanię wyborczą. Chciałby, aby jeleniogórzanie w znacznie większym stopniu niż dotychczas poculi się osobami najważniejszymi w mieście.

- Chcę zmienić styl uprawiania polityki i to nie tylko tej najbliższej. Skończyły się czasy, że dwóch czy trzech polityków ustala to, co jest dla miasta najlepsze i realizuje to bez wiedzy mieszkańców - powiedział. - Jeleniogórzanie są podmiotem.

Chce to zrobić poprzez współpracę z radą.

- Jeleniogórzanie mają władzę, a reprezentację ją wy, wysoka rado. Ja sobie nie wyobrażam, żeby decyzje przy najważniejszych zadaniach dotyczących miasta podejmowano z pominięciem was - mówił dalej. - Mam nadzieję, że to wy przeniesiecie oczekiwanie mieszkańców. Dzięki temu będziemy mogli stworzyć system, w którym miasto nie będzie wiązało się z jednym nazwiskiem czy z jakąś partią. Miasto nie jest członkiem żadnej partii, ja jestem członkiem Platformy Obywatelskiej, jestem z nią bardzo mocno związany, ale kampania się skończyła - mówił.

Podczas sesji w sali obrad zgromadziło się sporo urzędników oraz ludzi



W piątek Marcin Zawila złożył ślubowanie i przyjął na ręce insygnia władzy od Marka Obrębalskiego.

związanych z Platformą Obywatelską. Był m.in. Jerzy Wojtas, szef sobieszwoskiego stowarzyszenia, rowerzysta Zbigniew Leszek, były wiceprezydent, obecnie urzędnik Kazimierz Piotrowski, szefowie wydziałów.

W rozmowach z dziennikarzami Marcin Zawila zdradził, kogo proponuje na swoich zastępców. Tu akurat nie było zaskoczenia. - Oficjalnie zastępców poznamy na najbliższej sesji rady. Będę proponował Huberta Papaja i Zofię Czernow - powiedział.

Plany na najbliższe dni? - Trzeba się realnie zająć sprawami miasta. Już dzisiaj miałem uwagi co do stanu odśnieżenia ulic. Z tego, co się dzisiaj dowiedziałem, zwiększono siły i środki na to zadanie - powiedział w piątek. - W pierwszych dniach pracy chciałbym spotkać się z klubami radnych, z urzędem.

Nie planuje rewolucji kadrowej.

- Trzeba zobaczyć, co jest robione dobrze, co źle, jak rozkładają się kompetencje - powiedział. - Struktura nie jest sztuką dla sztuki, ma służyć zado-

woleniu mieszkańców w załatwianiu ich spraw. Przyjrzymy się, jak urząd funkcjonuje. Grudzień to będzie pierwsze spojrzenie, styczeń drugie. W połowie stycznia podamy więcej szczegółów - wyjaśniał. Zdradził, że w urzędzie będzie rzecznik prasowy, ale nie chciał podać nazwiska.

- Być może skorzystam z przysługującej mi prawnie możliwości zatrudnienia asystenta - dodał M. Zawila. - Chciałbym, aby moja prezydentura wiązała się z możliwie dużą ilością kontaktów z ludźmi. Młody człowiek, który zająłby się notowaniem spraw, przekazywaniem ich, bardzo by mi się przydał.

Czy tym asystentem będzie Piotr Miedziński? - Nie. Piotr Miedziński jest radnym i nie może być zatrudniony w urzędzie. Ja myślę o kimś bardzo młodym, zaraz po studiach - powiedział.

Po sesji M. Zawila zszedł na pierwsze piętro do sekretariatu i gabinetu prezydenta. Przywitał się z sekretarkami. - To ze mną się będziecie męczyć przez jakiś czas - powiedział żar-

tem, po czym zamówił dwie małe kawy: dla siebie i ustępującego prezydenta Marka Obrębalskiego. Ten czekał na nowego szefa w gabinecie.

- Nie mogłem być na sesji - powiedział ustępujący szef miasta. Wręczył Marciniowi Zawile informacje o stanie aktualnie prowadzonych inwestycji, a także raport o sytuacji finansowej miasta. - Będę miał lekturę na najbliższy czas - powiedział nowy prezydent.

Czy nadal jesteście panowie kolegami?

- Oczywiście - odparł M. Obrębalski.

- Jesteśmy po kampanii, a nie po wojnie - skwitował M. Zawila.

Podczas tego spotkania jednak tak słodko nie było, doszło do małego zgrzytu. Marek Obrębalski wręczył Zawile insygnia władzy. Chciał założyć je swojemu następcy na szyję. Ten insygnia przyjął, ale tylko na ręce. - Dziękuję, ale to jeleniogórzanie mnie wybrali. Pozwól, że to oni mi to założą - powiedział stanowczo.

Robert Zapora

42 lat temu w NJ

W centrum Jeleniej Góry przy ul. 15 Grudnia straszy rozgrabiona budowa pawilonu centralnej recepcji turystycznej, który miał być oddany do użytku z początkiem bieżącego roku. Pawilon położony w centralnym punkcie miasta miał być reklamą i wizytówką jeleniogórskiej turystyki, stał się... odstrasającym dowodem niedbalstwa PPRB.

Tramwaj, autobus, taksówka, kolej - to przywilej miasta. Czy Zabobrze jest dzielnicą Jeleniej Góry. Postój taksówek - nie ma. Do tramwaju - półtora kilometra, do przystanku autobusowego około kilometra. Na ulice i chodniki czekało osiedle dwa lata. Lokator Zabobrza musi wyrzec się motocykla albo wyprowadzić go potajemnie do piwnicy. Garaży na te pojazdy nie przewidziano. Samochody jeżdżą jak chcą. Nie szanują nowo zasadzonych drzewek, łamią płyty chodnikowe.

W przyszłym roku jeleniogórski TKKF otrzyma 200 tysięcy złotych na urządze-



nie drugiej, dużej wypożyczalni sprzętu sportowego i turystycznego. Wprawdzie nie zapadła jeszcze decyzja, w jakim lokalu powstanie ta placówka, niemniej władze miasta pospieszyły już z konkretną pomocą. Przyrzekły bowiem 60 tysięcy złotych na zakupy plecaków, materacy, namiotów i kocheń dla nowej wypożyczalni.

Projekt nazwania ulic i placów wewnątrz zakładu - zrealizowała „Celwiskoza”. Zawieszono już część tablic; jest m.in. ul. Racjonalizatorów, Główna, Zabiegowa, Stolarska (najpiękniejsze to te nazwy nie są).

Państwowy Teatr Dolnośląski w Jeleniej Górze zakupił kilka sukien damskich nazywanych cekinami, modele z lat dwudziestych. Zgłoszenia przyjmuje dyrekcja codziennie, od godz. 9 do godz. 16.



Czytaj: „Samorządy na kredyt” - str. 24-25

Kierowcy alarmują: marnują nasze pieniądze!

Asfalt zimą?



Kładzenie asfaltu w mroźną i śnieżną pogodę na drogach powiatu lwóweckiego oburzyło wielu kierowców.

Kierowcy jadący w ubiegłym tygodniu drogami powiatowymi w Uboczu i Brzeźnicy (powiat lwówecki) chwytały się za głowy, gdy oprócz syjącego śniegu i ślizgawicy napotykali na jeszcze jedno utrudnienie - prowadzone w takich warunkach roboty drogowe. Ścisłej mówiąc: drogowcy kładli asfalt. Widok wydawał się tak niedorzeczny, że ludzie wysiadali z aut i robili zdjęcia, a potem dzwonili, dzieląc się spostrzeżeniami, że prowadzenie prac drogowych w takich warunkach, to po prostu wyrzucanie pieniędzy w błoto.

- To powinno być karalne - pieklił się jeden z kierowców. - Zacytuję, że nic nie widać, kilka stopni poniżej zera, a oni kładą asfalt! Za moje, nasze pieniądze. To my, użytkownicy samochodów w akcyzie, w dopłatach do paliwa finansujemy takie absurdy. Jeśli tak będzie się robić, nasze drogi nigdy nie będą w porządnym stanie.

Jak się okazuje, niejedyn taki telefon odebrano też w Zarządzie Dróg Powiatowych we Lwówku Śląskim, który był zleceniodawcą robót.

- To nie my wykonywaliśmy te prace - podkreśla Marek Makowski, kierownik Zarządu Dróg Powiatowych. - Prowadziła je firma, która przystąpiła do przetargu, wygrała go i chciała dotrzymać terminów, nie miała po prostu innego wyjścia. Dodać należy, że to wykonawca ponosi pełne ryzyko finansowe. Odbiór całości zadania nastąpi w maju przyszłego roku i od tego czasu liczyć się będzie standardowy, dwuletni

okres gwarancji na jakość wykonanych prac. Z doświadczenia wiem, że jeśli przez te dwa lata z nawierzchnią nic się nie będzie działo, to nic się nie stanie i przez następne 10 lat.

Marek Makowski dodaje jeszcze, że wykonawcy zamiast krytyki należą się wielkie słowa uznania. Właśnie dlatego, że zdecydował się podjąć ryzyko. - Nie jest łatwo znaleźć wykonawców na takie późnojesienne przedsięwzięcia. Do 1 przetargu nie zgłosił się nikt. Dopiero w następnym był chętny. I całe szczęście, bo inaczej mnóstwo pieniędzy trzeba byłoby oddać do budżetu państwa.

I tu właśnie pies jest pogrzebany. Powiat lwówecki otrzymał z budżetu państwa środki na usuwanie szkód powodziowych (czytaj też na str. 7). Tyle że stało się to dopiero w trzecim kwartale. Zanim udało się rozstrzygnąć przetarg, przyszedł listopad i pogarszające się z dnia na dzień warunki pogodowe. A takie środki mają to do siebie, że jeśli nie zostaną wykorzystane w roku budżetowym, w którym zostały przyznane, muszą zostać oddane.

- Zakres robót obejmuje także prace nie objęte finansowaniem z tych środków, za które płacić będzie powiat. I te wykonawca będzie mógł wykonać do maja. Ale podstawowy zakres zadania jest finansowany przez budżet państwa i tu nie ma żadnego pola manewru. Albo się pieniądze wykorzysta, albo przepadają. W przypadku zwrotu jest teoretyczna możliwość wnioskowania o ich ponowne przyznanie, z doświad-

M. LIS O absurdalności sytuacji mówi też burmistrz Mirska Andrzej Jasiński. Brzezinec leży na terenie jego gminy, u niego też interweniowali mieszkańcy. - Prawdę mówiąc, nie wiem, co lepsze: wykonywać prace, które na zdrowy rozum nie powinny być w takich warunkach wykonywane, czy oddawać pieniądze. Środki na usuwanie szkód powodziowych oddała ostatnio Leśna, lepiej nie wiedzieć, co mieszkańcy gminy mówią o burmistrzu i radnych... Ale czy wykonywanie prac, które - jak się wydaje - nie będą efektywne, jest lepsze? Wina nie leży po stronie samorządu, to systemowy błąd. Przecież jest oczywiste, że pieniądze na duże inwestycje, które muszą być wydane w ciągu 2-3 miesięcy, nie da się wydać racjonalnie. Wina leży też po stronie ministerialnych urzędników, którzy - zapewne z wygody i

lenistwa - nie dopuszczają do skorzystania z opcji tzw. „środków niewygasających”, która pozwala - w określonych warunkach - wydać przyznane pieniądze w nowym roku budżetowym.

Kierownika ZDP we Lwówku, jako doświadczonego drogowca, zapytaliśmy jeszcze, jak ocenia trwałość prac drogowych wykonywanych w ubiegłą środę i czwartek. W jego ocenie niewielki mróz i śnieżyca wcale nie muszą oznaczać, że droga się rozpadnie w kilka miesięcy.

- Nie da się ukryć, że warunki nie były optymalne - przyznaje. - Jednak przy obecnie stosowanych środkach technicznych nie mają już one takiego znaczenia, jak jeszcze kilka lat temu. Istotą sprawy jest temperatura kładzonej masy bitumicznej, a ponieważ wykonawca dysponuje podgrzewanym stołem, zapewne udało mu się ją utrzymać we właściwej wysokości. W technologii mniejsze znaczenie ma wilgotność, większe panujący mróz. W te dni nie było zimniej niż - 1, - 2 stopnie. Widziałem już asfalt kładziony na ważniejszych drogach przy pięciu i więcej stopniach mrozu...

Marek Lis

W Mysłakowicach podobnie

Podobna sytuacja miała miejsce na drodze do Karpacza. Na dworze mimo mrozu i padającego śniegu w Mysłakowicach przez kilka dni w najlepsze trwał remont drogi powiatowej. - Syzyfowa praca i marnowanie pieniędzy - mówili mieszkańcy.

- Nawet małe dziecko wie, że się nie remontuje na mrozie, a już na pewno nie wylewa asfaltu. Takie rzeczy to tylko w Polsce - mówi kierowca z Mysłakowic.

Przetarg na remont został ogłoszony 27 października. Wybrano ofertę Sudeckiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych, który za kwotę niemal dwóch milionów złotych (dokładnie 1.190.083,77 PLN) zobowiązał się wyremontować drogę. Remont trwa od listopada i często jest przerywany przez niekorzystne warunki atmosferyczne. Jednak - jak opowiadają mieszkańcy Mysłakowic - od kilku dni przy minusowych temperaturach i przy opadach śniegu pracownicy firmy zajmujący się remontem wylewali asfalt i reperowali drogę.

- Przecież na wiosnę to będziemy mieć tu niezłą jazdę. Już wszystko odlatuje, a co dopiero

jak zrobi się cieplej. Wilgoć spowoduje, że prędzej czy później ten asfalt popęka - mówi jeden z nich.

Sprawdziliśmy. Relacje mieszkańców potwierdziły się. Na miejscu były walce, samochody ciężarowe z gorącym asfaltem i kilkunastu pracowników. Próbowaliśmy robić zdjęcia, jednak kilku z nich widząc fotoreportera, odwołało nas od tego pomysłu. - W****j z tym aparatem; zaraz dostaniesz w*****! i zobaczysz; ty ch**u jeden! - krzyczeli. Pracownikom nie można się dziwić - wykonują zleczone zadanie w trudnych warunkach, przez co ich humory mogą być nieco nadszarpnięte, jednak czy ich praca ma sens?

- Mnie powiedzieli, że robią tylko podjazdy, ale wieczorem, jak zobaczyłem, że oni wylewają asfalt na głównej drodze i latają dziury, to nie mogłem w to uwierzyć. Problemem są nie tylko ujemne temperatury, które niekorzystnie wpływają na wiązanie asfaltu z podłożem, ale i sól drogowa. Czy ktoś o tym zapomni? Ta firma robi to od kilku dni, do południa i po południu robią drobne rzeczy, m.in. podjazdy, a gdy już jest ciemno przyjeżdża cała ekipa, później tiry i lecą

z gorącym asfaltem - tłumaczy mieszkaniec budynku sąsiadującego z drogą.

Jak powiedział nam dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych - Krzysztof Sobala, remont drogi powiatowej musi zostać zakończony w tym roku, bo otrzymano na to środki, które muszą zostać wykorzystane.

- Zgodzę się, że wcześniej firma próbowała naprawiać drogę, jednak panujące warunki atmosferyczne uniemożliwiają pracę. Te działania miały charakter wyrównawczy i przygotowujący do wylania głównej warstwy asfaltu, firma chciała po prostu sprawdzić, czy da się w takich warunkach pracować. Aktualnie remont jest zawieszony do momentu poprawy pogody - zapewnił Krzysztof Sobala.

W piątek po kilkunastu pracach, naszej internetowej publikacji oraz reakcji mieszkańców remont został zawieszony. Próbowaliśmy skontaktować się z kierownictwem Sudeckiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych, jednak bezskutecznie.

Fotorelacja na www.nj24.pl

Mateusz Banaszak

czenia wiem, że tylko teoretyczna. Starosta lwówecki wiele razy pertraktował w tej sprawie w urzędzie wojewódzkim (przekazuje pieniądze) bez skutku.

Drodzy Mieszkańcy Gminy Mysłakowice
Bardzo serdecznie
dziękuję za wybór
na Wójta Gminy.

Na pewno Was
nie zawiodę.

**Zdzisław
Pietrowski**

dla hoteli i pensjonatów!

PLUS
Dostarczamy wszystko
do mycia i czyszczenia

KÄRCHER

58-500 Jelenia Góra
ul. W. Pola 8
tel / fax 0 75 751-80-10
kom. 0 601-44 44 86

SPRZEDAŻ - SERWIS

**SYLWESTER
2010/2011**
250 zł/os.

W NOWYM HOTELU W MIŁKOWIE k. KARPACZA
www.ariston-hotel.pl
tel. 075/76-10-305, 603-505-524

Sygnały na temat tego, co drażni i irytuje, zbierał nasz dziennikarz Grzegorz Koczubaj Ludzie psioczą na zimę

A najbardziej na jej skutki w mieście, czyli nieodśnieżone chodniki i ulice. Do białości rozszerzał kierowców stan płatnych miejsc parkowania. Przyczyny tego stanu rzeczy wyjaśnialiśmy już w naszych tekstach. Ale można przypuszczać, że do końca zimy ten problem będzie co jakiś czas ożywał.

Zadzwoń do nas mieszkanka Karpacza, właścicielka pensjonatu przy Wilczej. Wybrała się do Jeleniej Góry załatwić sprawunki i zdziwiła się, że tu takie problemy ze śniegiem. Mówiła, że w Karpaczu śnieg jest wywożony z ulic i chodników i takich problemów nie ma.

Nadziwić się nie może mieszkanka Jeleniej Góry oznaczeniu fragmentu ulicy Mickiewicza, która została objęta strefą płatnego parkowania. Na odcinku tej ulicy między Norwida a Wojska Polskiego jest znak zakazu zatrzymywania się i postoju, a wcześniej po-

stawiono tablicę o miejscach postojowych. Jak to się mówi w języku marynarzy - w tym wypadku udało się „przepatencić”.

Zjawił się w redakcji także starszy pan, który ma problem z lokatorem w swoim domu. Poskarżył się, że niedobra synowa buntuje jego syna i oboje utrudniają mu życie. Starszek domniemywa, że chcą doprowadzić do tego, by ten oddał im mieszkanie. Ostatnio zabrali się za przerabianie instalacji C.O. i w efekcie dom pozbawiony jest ogrzewania. Szykan o rozmaitym charakterze jest wobec niego więcej. Pan skłamał na policji zawiadomienie o przestępstwie, ale sprawa została umorzona. Poradziliśmy panu, by może spróbował sprzedać mieszkanie i znalazł sobie jakieś małe lokum w bloku i nie martwił się o ogrzewanie, ani tym bardziej o niewdzięczników. Ale powiedział, że ma skrupu-

ły, bo ostatecznie to jego syn. I najlepiej byłoby, gdyby tak sąd kazał się synowi z żoną na miesiąc wyprowadzić, żeby ich postraszyć.

Inna czytelniczka, osoba niepełnosprawna, przysłała ze skargą na przychodnię ortopedyczną w Jeleniogórskim szpitalu. Kobieta chciała skierowanie na prześwietlenie i rehabilitację, ale lekarz miał jej powiedzieć, że jest hipochondryczką, i że prześwietlenie nie potrzebuje. Kobieta najbardziej zależała na przydziale kul, bo ma kłopoty z poruszaniem się. Poradziliśmy, by pomocy szukała w działających w okolicy wypożyczalni sprzętu rehabilitacyjnego.

Rozżalony zadzwonił do nas także mieszkaniec Karpnika, który nie był zadowolony z tego, że na urzędową w świetlicy wiejskiej zabawę mikołajkową dla dzieci nie zaproszono wszystkich maluchów, tylko wybrane. Według zgłaszającego, jedna z

radnych chodziła po domach i zapraszała dzieciaki, ale nie dotarła wszędzie i wielu dzieciom było przykro.

Zgłosił inny problem ma nasz czytelnik, który jako sumienny obywatel chciał uregulować pewną zaległość w abonamencie radiowo-telewizyjnym. Wypełnił przekaz, poszedł na pocztę i usłyszał, że takiej kwoty nie może przeleć, bo „system nie przyjmuje”. Na przekazy trzeba wskazać, za jaki okres jest abonament. Petent tłumaczył, że to zaległość, pewnie zsumowana i z odsetkami, ale... „system nie przyjmuje”. Pan dzwonił do dyrekcji poczty, nawet do Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji. Potem dyrektor poczty dzwonił do klienta i go przeproszał. Ale ostatecznie przekaz musiał być wypisany na 85 złotych, a nie 150, bo „system nie przyjmował”.

Notował GOK



GOK

Wyskoczył z okna po śmierć

35-letni mężczyzna wypadł z okna. Zmarł dwie godziny później w szpitalu.

Do zdarzenia doszło w niedzielę ok. godz. 13.30 przy ul. Drzymały. - 35-latek wypadł z okna z pierwszego piętra - mówi podinspektor Edyta Bagrowska, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

Przewieziono go do Jeleniogórskiego szpitala. Dwie godziny później zmarł w szpitalu. Policja ustala, co było przyczyną tego zdarzenia. - Mógł to być niebezpieczny wypadek, ale całkiem możliwe, że była to próba samobójcza - mówi E. Bagrowska.

Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, 35-latek leczył się psychiatrycznie.

(obe)

Z nożyczkami w głowie

Dwunastoletni chłopiec trafił do Szpitala Wojewódzkiego w Jeleniej Górze z nożyczkami w głowie. Do zdarzenia doszło podczas zajęć plastycznych w ośrodku socjoterapeutycznym w Cieplicach. - Podczas zajęć 14-latek pokłócił się z kolegą i rzucił nożyczkami, które trzymał w ręku. Przypadkowo nożyczki te trafiły i utkwiły w głowie przechodzącego obok 12-letniego chłopca - informuje podinspektor Edyta Bagrowska, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

Poszkodowany chłopiec trafił do Jeleniogórskiego szpitala. Na szczęście, obrażenia, jakich doznał, nie zagrażają jego życiu. Z kolei 14-letni sprawca odpowie za swój czyn przed sądem rodzinnym.

(rob)

Połowicznie w powiecie lwóweckim

Wbrew zapowiedziom ubiegłotygodniowa sesja rady powiatu nie doprowadziła do wyboru wszystkich władz w powiecie lwóweckim. Powiatem nadal zarządza Artur Zych i tak będzie przynajmniej do 22 grudnia, bo na tę datę wyznaczono kolejną sesję rady.

Właściwie nie wiadomo z czego wynikała ta zwłoka, bo obsada zarządu została już (nieoficjalnie) ustalona przez PO, PSL i SLD - trzy ugrupowania, które będą koalicyjnie sprawować władzę. Starostą ma zostać Stanisław Mrówka z PSL-u, a jego zastępcą sprawujący tę funkcję także w zakończoną kadencję Zbigniew Grzeszków.

Radni wybrali natomiast przewodniczącego i zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami został nim Henryk Kulesza z SLD. Jego kontrkandydatem był były poseł Rafał Ślusarz, który sam zgłosił swoją kandydaturę. Funkcję wiceprzewodniczącego pełnić będzie Krystyna Piotrowicz. Radni na następnej sesji mają wybrać drugiego wiceprzewodniczącego i według zapowiedzi ma to być przedstawiciel opozycji.

(mal)

Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra	- 601 444 416	powiat lubański	- 606 665 454
	- 501 465 588	powiat lwówecki	- 694 792 203
powiat Jeleniogórski	- 502 205 732	powiat zgorzelecki	- 606 665 454
	- 601 572 243	powiaty: jaworski i złotoryjski	- 605 533 855
powiat bolesławiecki	- 601 444 416	redakcja	- 75 642 44 10
powiat kamiennogórski	- 601 543 538		

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

Zadzwoń do nas

W środę od godz. 9.30 do 10.30 na pytania mieszkańców (i narciarzy) odpowiadać będzie nowy gospodarz Szklarskiej Poręby Grzegorz Sokoliński.
☐ 64-24-485

Śmierć podczas kąpieli

49-letnia kobieta podczas kąpieli zacczadziła się tlenkiem węgla w swoim mieszkaniu przy ul. Chrobrego. Znalezione ją po kilku dniach.

Policję o interwencję poprosiły koleżanki 49-latk. - Twierdziły, że mogło się coś stać, gdyż kobieta nie odbiera telefonu, nikt też nie otwiera drzwi od jej mieszkania. Według ich relacji, kobieta powinna być w domu - mówi podinspektor Edyta Bagrowska, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

Policjantom także nikt nie otworzył, zdecydowano się więc na wy-

ważenie drzwi. Funkcjonariusze znaleźli zwłoki w wannie. - Prawdopodobnie kobieta uległa zacczadzeniu - mówi E. Bagrowska.

Zacczadził się także jej pies, który był w mieszkaniu.

Policja apeluje do mieszkańców i właścicieli budynków o systematyczne dokonywanie przeglądów kominów i instalacji wentylacyjnych. - To właśnie niesprawny przewód kominowy oraz wentylacyjny są najczęściej przyczynami zacczadzeń - mówi rzeczniczka policji.

(rob)

Zaczynamy konkurs dla dzieci Ulepić bałwana

Rozpoczynamy konkurs dla grup dzieci, z podwórka, ze świetlicy, grup przykościelnych i harcerskich oraz różnych klas. Należy ulepić bałwana i zrobić sobie z nim zdjęcie. Konkurs skierowany jest do dzieci w wieku szkolnym od klasy I do VI, czyli uczęszczających do „podstawówki”. Takie grupowe zdjęcie trzeba przynieść do redakcji: „Nowiny Jeleniogórskie”, Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra lub przesłać e-mailem na adres: konkurs@nj24.pl z dopiskiem „Konkurs na Bałwana”. Podpisane zdjęcie powinno zawierać podpis grupy, ilość uczestniczących dzieci i kontakt do grupy (np. telefon opiekuna).

Nie ma znaczenia ilość dzieci lepiących bałwana, liczy się pomysł, chęć i wspólna zabawa.

Jedna grupa może przysłać tylko jedno zdjęcie. Konkurs będzie trwał do końca stycznia 2011 roku. Najciekawsze prace zostaną nagrodzone przez redakcyjną jury. Główną nagrodą jest seans filmowy w kinie „LOT” dla całej grupy oraz wspólna pizza w Barze TINI przy placu Ratuszowym. Pozostałe wyróżnione grupy otrzymają wejściówki do Dinoparku, spędzą czas na zabawie w Świecie Urwisa, także na zdrowotnym seansie w Jaskini Solnej „Galos” w Cieplicach i dwugodzinnej zabawie w HIP-HOPIE na Zabobrze.

Na naszym portalu www.nj24.pl można będzie oglądać nadesłane zdjęcia. 1 lutego 2011 roku ogłosimy zwycięzców konkursu.



Szanowni Mieszkańcy Gminy Jezów Sudecki

Serdecznie dziękuję za udział w wyborach samorządowych oraz dokonanie wyboru mojej osoby na Wójta Gminy Jezów Sudecki. Oddane przez Państwa głosy są dla mnie zaszczytem i wyrazem zaufania, a uwagi i rady, impulsem do dalszej pracy na rzecz wszystkich mieszkańców oraz rozwoju Naszej Gminy

Edward Jan Dudek

Szanowni Mieszkańcy gmin Jezów Sudecki i Stara Kamienica
Serdecznie dziękujemy za oddane przez Was głosy w wyborach samorządowych do Rady Powiatu.
Andrzej Sztando, Jan Politał

Życzenia radości, miłości i wyjątkowej atmosfery Świąt Bożego Narodzenia na cały Nowy Rok, aby był to Rok szczęśliwy w osobiste doznania, spełnił zamierzenia zawodowe i społeczne oraz przyniósł wiele satysfakcji z własnych dokonań
wszystkim mieszkańcom Kotliny Jeleniogórskiej w imieniu władz samorządowych i pracowników Starostwa Powiatowego składają

Starosta Jeleniogórski
Jacek Włodyga

Przewodniczący Rady
Rafał Mazur

Gwiazdka u kynologów

Były słowa podziękowania za zaangażowanie w działalność związku, głównie za współpracę przy organizacji dorocznej wystawy psów rasowych w Jeleniej Górze. Do tego życzenia wszelkiej pomyślności. Również w życiu osobistym, ale przede wszystkim w realizacji wszelkich przedsięwzięć środowiskowych.

Tym razem bez psów, niezmiennie jednak w miłej, towarzyskiej atmosferze świąteczne spotkanie urządzili działacze jeleniogórskiego oddziału Związku Kynologicznego w Polsce. Na piątkowy wieczór do swojej siedziby oprócz najbardziej aktywnych związkowców zaprosili też przyjaciół jeleniogórskich kynologów. Szefowa zarzą-

du oddziału Teresa Rupniewska do gorących podziękowań dołączała też skromne, świąteczne prezenty. Spotkanie przy kole-dach było okazją do podsumowania tego, co na przestrzeni mijającego roku wydarzyło się za sprawą hodowców i miłośników psów rasowych w naszym regionie.

- To był dla nas trudny, ale dobry czas - podkreślała Teresa Rupniewska. - Kolejna Karkonoska Wystawa Psów Rasowych była sukcesem, który jest zasługą nas wszystkich. Oby nikomu nie zabrakło zapału przy organizacji kolejnych wydarzeń w przyszłym roku. I rosło grono naszych sympatyków, którzy wspierają działalność związku.

(dan)



Po uniewinniającym wyroku prokuratura cofnęła apelację Nożem w szwagra

Zarzut był najcięższy - zabójstwo. Okoliczności zwykłe, domowe. Ale takich jest najwięcej. Do tego alkohol i nóż. Sąd uznał jednak, że 54-letnia Elżbieta miała w chwili zdarzenia znacznie ograniczoną zdolność do rozpoznania znaczenia czynu i pokierowania swoim postępowaniem.

Oskarżyciel nie zgadzał się z tym rozstrzygnięciem i składając apelację, chciał uchylenia, a potem ponownego rozpoznania sprawy.

Do tragedii doszło w świąteczny dzień, w czasie ubiegłorocznej Wielkanocy. Do domu Elżbiety i jej męża przyszła rodzina na świąteczne śniadanie. Szwagier kobiety, 70-letni Waldemar, nie był zaproszony do stołu. Bo niby dlaczego? Pił od dawna, a do bratowej mówił per „kurwo” i „szmato”. To trwało od dawna. Byli skazani na siebie, bo mieszkali wspólnie w mieszkaniu po rodzicach. Więc w te święta Waldka do stołu nie zaprosili, a on sobie gdzieś poszedł.

Rodzina biesiadowała przy świątecznym stole, a że na dworze było ciepło, towarzystwo przeniosło się do ogrodu. Elżbietę i jej męża odwiedził Robert, syn Waldka. Stryj chciał z nim porozmawiać na temat jego ojca, z którym domownicy już nie mogli wytrzymać. Ale żeby nie psuć sobie wielkanocnego nastroju, przemówili się na wtorek, po świętach.

Ogrodowe ucztowanie rodzina zakończyła o zmierzchu. Goście poszli do domu, a Elżbieta zaczęła znosić do kuchni naczynia

do mycia. Waldemar też sięgnął do domu na wieczór. Elżbieta wkurzyła się, bo Waldemar nastawił głośno telewizor. Przez zamknięte drzwi krzyknęła, żeby ściszył aparat, i wróciła do kuchni myć naczynia.

Szwagier otworzył drzwi od pokoju i powiedział jej, że „ma wypierdalać, bo on jest u siebie”. Mężczyzna, jak relacjonowała kobieta, rzucił się do niej z pięściami i uderzył ją w czoło. Zaczęli się szarpać. Kobieta wpełnęła szwagra do jego pokoju, a ten po chwili miał już w ręku nóż.

Kobieta opowiadała, że gdy Waldemar pierwszy raz się zamachnął, udało jej się zrobić unik, a nóż wbił się w drzwi. Próbował drogi raz zadać cios, ale udało jej się obronić. W tej szamotaninie przechwyciła nóż i dźgnęła Waldka dwa razy. Jak to się stało, nie pamięta. Pod wpływem szoku umyła zakrwawione ostrze i wytarła je.

- Nie zdawałam sobie sprawy, że ja walczę o swoje życie - mówiła przed sądem o tamtych sekundach.

Po całym zajściu obudziła męża, który spał w pokoju obok. Był trochę wypity i nie słyszał dramatycz-

nych scen za drzwiami. Potem zadzwoniła na pogotowie i policję.

W czasie przesłuchań i przed sądem Elżbieta i jej rodzina opowiadali o gehennie, jaka trwała od lat w ich domu. Powodem był Waldemar. Mężczyzna nadużywał alkoholu. Gdy wypił, był agresywny, uprzykrzał życie domownikom.

Elżbieta załamała się, gdy w Wielki Piątek wróciła do domu po pracy. Cała łazienka była wymazana fekaliami. Wcześniej już nie raz szwagier robił jej na złość i sikał na podłogę. Gdy bratowa zwracała mu uwagę, mówił „sprzątaj, od czego cię kurwo mam”.

Mąż Elżbiety opowiadał o sytuacjach, gdy jego pijany brat w czasie jakiejś awantury krzyczał do niego „duś mnie”, albo dawał mu do ręki francuski klucz i wrzeszczał „masz, walnij mnie”.

- On był gotowy nas wkopać. Często groził żonie śmiercią, kazał jej się wynosić z domu. Nawet sąsiedzi mówili mi, żeby coś z nim zrobić. Gdy zaczynałem z nim rozmowę o jakiejś pomocy, mówił „spierdalać, ty się lecz” - opowiadał przed sądem mąż Elżbiety.

Przyznał też, że cała ta domowa sytuacja i lęk przed szwagrem spowodował, że jego żona była

znerwicowana i bała się zostać w domu z nim sam na sam. W jednej z ostatnich rozmów ustalili, że gdy się nie uda jakoś rozwiązać sytuacji z Waldkiem, to wyprowadzą się do córki.

Elżbieta stanęła pod zarzutem zabójstwa. Została tymczasowo aresztowana, a śledczy zlecieli zbadanie ją przez psychiatrów. Opinia biegłych procesowo była dla oskarżonej korzystna. Uznali oni, że kobieta była w stanie silnego stresu emocjonalnego, o czym świadczyła chaotyczność i gwałtowność jej reakcji. Wystąpiło u niej zaburzenie kontroli emocji i zachowania oraz zawężenie pola świadomości. Według biegłych, w momencie zdarzenia skumulowały się bardzo silne emocje - złość, bezradność, poczucie krzywdy i lęku przed Waldemarem. Taka reakcja agresji miała charakter obronny i była ona obca dla osobowości Elżbiety. Eksperti uznali, że kobieta miała w znacznym stopniu ograniczoną zdolność do pokierowania swoim zachowaniem i rozpoznania znaczenia swoich czynów.

Sąd pierwszej instancji uniewinnił kobietę. Z takim rozstrzygnięciem nie zgodził się jednak

oskarżyciel, który zarzucał sądowi, że dał sto procent wiarygodności wyjaśnieniom podejrzaney, a pozostałe dowody niejako dopasowywał do tychże wyjaśnień. Według prokuratora, działanie Elżbiety nie mieściło się w granicach obrony koniecznej, bo skoro w pewnym momencie kobiecie, w czasie szarpaniny z mężczyzną, udało się wyrwać nóż, to nie była bezbronna.

Prokuratura przekonywała, że pijany, 70-letni mężczyzna, który miał trudności z poruszaniem się, nie mógł, jak opisywała oskarżona, tak energicznie atakować kobiety. Poza tym, żaden z funkcjonariuszy, którzy przybyli na miejsce tragedii, nie przypominał sobie, by w pokoju denata był włączony telewizor.

Oskarżenie podnosiło też kwestię pewnej bierności Elżbiety i jej męża, którzy nie podjęli zdecydowanych prób skierowania Waldemara na leczenie, a przyjęli postawę „życia obok”.

Po odpowiedzi na apelację oskarżonej, która zbijała te argumenty, prokuratura zdecydowała się wycofać apelację. Wyrok jest prawomocny.

Grzegorz Koczubaj

Opel uderzył w Nissana

Trzy osoby trafiły do szpitala po tym, jak kierujący opłem astrą jadąc w stronę Karpacza, stracił kontrolę nad pojazdem i wjechał na przeciwny pas ruchu, gdzie zderzył się z nissanem.

Powodem kolizji było niedostosowanie prędkości do panujących warunków na drodze - mówi aspirant Paweł Małec z Komisarzatu Policji w Kowarach będący na miejscu zdarzenia.

W wyniku tego doszło do zderzenia czołowego z nissanem. Trzy osoby - kierujący opłem i jego pasażer oraz pasażerka nissana trafiły do jeleniogórskiego szpitala.

- Wyniosło ich na zakręcie, a ja nie mogłem nic już zrobić. Moją dziewczynę zabrano do szpitala. Wina leży nie tylko po stronie kierowcy opła, ale i naszych służb

drogowych. W ogóle nic nie jest posypane, niech pan zobaczy, jak tu jest ślisko - mówił poszkodowany kierowca nissana.

- Osoby trafiły do szpitala z ogólnymi potłuczeniami, ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Sprawca kolizji czyli kierowca opła zostanie ukarany mandatem i sześcioma punktami karnymi - mówi rzecznik jeleniogórskiej policji - Edyta Bagrowska.

Do zdarzenia doszło w Mysłakowicach, niedaleko „Chaty za wsią”.

Mateusz Banaszak



Na marginesie

BOGATYNIA 58 krzewów konopi indyjskich oraz pistolet gazowy (posiadany bez zezwolenia) znaleźli policjanci w mieszkaniu 25-latka. Dostanie do 8 lat więzienia.

BOLESŁAWIEC 25-latek zagadał sprzedawczynię wienców w pawilonie obok cmentarza, a po chwili - wykorzystując jej nieuwagę - zrabował kasetkę z pieniędzmi. Policjanci szybko go złapali.

JELENIA GÓRA Do 15 lat więzienia grozi 26-latkowi, który na tle rozliczeń porwał i okradł mężczyznę oraz groził kobiecie, że spali jej samochód.

KAMIENNA GÓRA 35- i 17-latek napadli na ulicach na trzy kobiety, rabując im niewielkie kwoty pieniędzy. Zanim zostali zatrzymani przez policję, łup przeznaczili na zabawę. Posiedzą w więzieniu na dyskotece.

KARPACZ 26-latek ukradł z kieszeni klienta sklepu portfel z kartą bankomatową. Na karcie był PIN, co umożliwiło złodziejowi wypłatę z konta ofiary 3 tys. zł. Następnego dnia został jednak zatrzymany przez policję. Czeką go sprawa sądowa. Może zostać skazany maksymalnie na 5 lat pozbawienia wolności.

LWÓWEK ŚL. 24- i 35-latek z bloku przy ul. Sikorskiego kradli sygnał telewizji kablowej. Grozi za to grzywna.

SIEDLEĆ Pijany 21-letni kierowca volkswagena golfa wjechał pod naczepę cofającego się TIR-a. Nic mu się nie stało. Za jazdę po alkoholu i złamanie sądowego zakazu prowadzenia samochodów czeka go sprawa karna. Może dostać do 5 lat za kratami.

SZKLARSKA PORĘBA Podczas nocnej hulanki w knajpie zatrzymani zostali przez policję 18- i 31-latek, którzy okradli pensjonat. Zrabowali m. in. 10 tys. zł i srebrne monety. Łup przeznaczili na zabawę. Posiedzą w więzieniu do 10 lat. (kos)

Okiem Kubka

WOKÓŁ FELIETONÓW

Czytając wydrukowany już w Nowinach felieton - dobrze wiem, zdaję sobie sprawę z tego, że można było inaczej poruszać problemy wyakcentować. Pocieszam się myślą, Czytelniku, że przy okazji lektury - dajesz sobie odpowiedź na postawione pytanie, a temat, niekiedy tylko napomknięty, rozwija się w Tobie i układa w sensowną całość. Z konieczności przecież - felieton to pisanie zwięzłe.

Zawsze bowiem, snując swoje felietonowe myśli, staram się, aby to, o czym piszę - nawet gdy dotyczy spraw bieżących i sezonowych - okazywało się mimo wszystko nadal aktualne. Nawet felietony o WYBORACH. Na pewno niejednemu raz okażą się mocno osadzone w realiach życia. Zwłaszcza w konfrontacji petenta z urzędem - gminnym, powiatowym, wojewódzkim, skarbowym czy parafialnym, a nawet na pocztę i w banku - gdzie nierzadko mamy do czynienia z „urzędasami”. Choć, z natury powołania, mają to być instytucje SŁUŻEBNE wobec obywatela.

Trudny temat. KŁOPOT z KOŚCIOŁEM. Cóż, wszyscy ludzie łatwo ulegają pokusie używania siły. W szczególności jakkolwiek „trzymający władzę”. Dla Wyższych Racji - usprawiedliwiają się. Otóż, uleganie pokusom - mówi Ewangelia - to uleganie złu, to znaczy CZYNIĆ ZŁO. Żaden cel nie usprawiedliwi.

A propos MYŚLI. Przed trzydziestoma laty dostałem liścik od poety Romana Brandstaettera. To była jego odpowiedź na moje zwierzenia, iż urabianie serc i sumień ludzi - to SYZYFOWA praca. Napisał mi:

„Myślałeś, że słowem
Wypienisz zło.
Myślałeś, że słowem
Wywołasz źródło ze skały.
Myślałeś, że słowem
Odmienisz człowieka.
Nie wypienisz
Nie wywołałeś
Nie odmieniałeś.”

Na marginesie nabazgrałem: Nie wypienisz. Nie wywołasz. Nie odmienisz. Po co się tym trudzić? W roku 1987 dostałem małą książeczkę. „Księga Modlitw Dawnych i Nowych” - w niej „mój wiersz”: MODLIWA BEZ SŁÓW. Kilka linijek wstępu i dopisana puenta:

„Módl się zatem bez słów.
Jak drzewo,
Jak trawa,
Jak morze...”
- Jak to przełożyć na życie...?

Kubek

Od redakcji

Do tekstu „Dach potrzebny na zimę” z apelem o pomoc dla mieszkanki Rębiszowa wkradł się błąd: remont dachu kosztował 20 tys. zł, a nie jak podaliśmy 200 tys. zł.

Redakcja

„Człowiek Roku” Nowin Jeleniogórskich Napływają nowe zgłoszenia

W ekspresowym tempie napływają kolejne kandydatury do tytułu Człowiek Roku 2010. Finał wyborów odbędzie się 26 lutego 2011 w karpackim hotelu „Ariston”.

Na razie czekamy na Państwa wskazania osób, które zasługują na to wyróżnienie. Szukamy ludzi będących swoistymi liderami w swoim środowisku, działających na rzecz innych, ludzi dobrych, odważnych, pomysłowych, oddanych swojej idei. Społeczników, przedsiębiorców, artystów. Ludzi, którzy zasługują na to, by o nich opowiedzieć innym, przybliżyć ich sylwetkę.

Co tydzień będziemy przedstawiali kolejnych kandydatów, wśród których Państwo wybiorą finałową piątkę. Całą listę kandydatów będzie można także zobaczyć na naszej stronie internetowej www.nj24.pl. Czekamy na Państwa wskazania - można do nas napisać zarówno drogą elektroniczną jak i tradycyjną. Każde zgłoszenie winno być podpisane, choć zgłaszający może sobie zastrzec swoje dane osobowe.

Oto nasi kandydaci, na których można również głosować poprzez sms na numer 7255 (koszt jednego sms 2 zł plus VAT). W treści sms wpisujemy jedynie CR oraz numer kandydata, np. CR1 - nie stosujemy kropek, przecinków czy spacji.



Aneta Wateborska - sms na numer 7255 o treści: CR1

Od 25 lat pracuje jako nauczycielka, od 2006 roku pełni funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej w Podgórzynie. Stworzyła szkołę na miarę XXI wieku. W okresie 2007-2010 pozyskała dla szkoły blisko 2 mln złotych. Środki te przeznaczone są głównie na dodatkowe zajęcia pozalekcyjne dla dzieci, służą wyrównywaniu szans edukacyjnych. Szkoła wyposażona została w nowoczesne pomoce dydaktyczne, sprzęt komputerowy, meble. Pani Wateborska jest osobą ambitną, pomysłową i kreatywną.



Grzegorz Jędrasiewicz - sms na numer 7255 o treści: CR2

„To kandydat nietuzinkowy i szlachetny, a przy tym jakże skromny i życzliwy wszystkim ludziom. Od lat nieustraszenie zaszczepia - od tych najmłodszych po starszych - zamiłowanie do kultury i sztuki. Jego charakterystyczna postać często jest widoczna, jak mknące placami i ulicami naszego miasta, a ten pośpiech wynika chyba stąd, iż wiecznie „goni”, gdyż zawsze znajduje

się pokaźna grupa znajomych, dla których zawsze znajdzie czas i dobre słowo ponad zdawkowe, zwykle: dzień dobry. Dla mnie osobiście jest tym dla Jeleniej Góry, czym był Piotr Skrzynecki dla Krakowa.” czytamy w zgłoszeniu.



Zdzisław Abramowicz - sms na numer 7255 o treści: CR3

Autor książek historycznych o ziemi bolesławieckiej, badacz najnowszych dziejów regionu. Do tego harcerz zaszczepiający młodzieży miłość do ojczyzny i tradycji.



Jan Musiał - sms na numer 7255 o treści: CR4

Lekarz chory na szpiczaka. Dzięki niemu cierpiący na tę chorobę z całego kraju mają nadzieję na leczenie najnowszymi specyfikami. NFZ, ze względów finansowych, odmawia opłacania kuracji standardowymi w Unii Europejskiej od dawna metodami, oferując znacznie mniej efektywne i dające wiele skutków ubocznych. Jeleniogórski lekarz wielokrotnie nagłaśniał problem w telewizji, prasie i radiu. Po tych wystąpieniach ministerstwo zdrowia złagodziło swoją postawę i część pacjentów poddało terapii zatrzymującej postęp szpiczaka.



Cezary Wiklik - sms na numer 7255 o treści: CR5

Ostatni jeleniogórski „tramwajarz” - właściciel tramwaju na placu Ratuszowym, które jest jednym z najlepszych przedsięwzięć promocyjnych miasta. Były wieloletni dziennikarz „Gazety Robotniczej”, a potem „Gazety Wrocławskiej”, harcerz, wydawca pocztówek, kalendarzy, ciekawych albumów o architekturze regionu, autor książek o ciekawych ludziach i miejscach Jeleniej Góry.



Karol Łopot - sms na numer 7255 o treści: CR6

Lekarz z hospicjum w Nowogrodzcu; jeden z nielicznych na Dolnym Śląsku specjalistów od leczenia bólu. Dzięki niemu wiele osób przestało cierpieć. Walczy o godność chorego w ostatnim stadium choroby.



Eugeniusz Gro-nostaj - sms na numer 7255 o treści: CR7

Mieszka w Jeleniej Górze od 1989r., był zawodowym żołnierzem, a obecnie jest wykładowcą Kolegium Karkonoskiego. Chemik z wykształcenia. Historia Jeleniej Góry jest jego pasją. Tworzy prezentacje multimedialne na temat miasta. Dzięki prezentacjom mamy okazję poznać Jelenią Górę taką, jaka prawdopodobnie była w średniowieczu. Na wydanie czeka jego książka o historii miasta.



Grażyna Biederman - sms na numer 7255 o treści: CR8

Kierownik referatu promocji w Urzędzie Miasta Szklarska Poręba.

Od lat szefuje miejscowej informacji turystycznej i odpowiada za kreowanie wizerunku miasta pod Szrenicą. Kompetentna i zaanagażowana znacznie bardziej, niż wynika to ze służbowych obowiązków. Niezwykle konsekwentna i skuteczna w działaniu na rzecz zagospodarowania turystycznego regionu. Dzięki niej i zbudowanemu przez nią zespołowi Szklarska Poręba ma znaną, rozpoznawalną markę.



Ludwik Kaziów - sms na numer 7255 o treści: CR9

Burmistrz Gminy i Miasta Lwówek Śląski wybrany ponownie na kolejną kadencję. Cieszy się zasłużonym poparciem mieszkańców. Doświadczony samorządowiec udowadniający, że można dobrze kierować gminą bez partyjnego garnituru. Świetnie wykorzystuje możliwości pozyskiwania środków pozabudżetowych inwestowanych w infrastrukturę i życie społeczne gminy. Dzięki prowadzonej przez niego polityce samorządowej Lwówek Śląski rozwija się i zyskuje coraz większą popularność, jako ważny ośrodek na turystycznej i mineralogicznej mapie Polski.



Lucjan Łągiewka - sms na numer 7255 o treści: CR10

Wynalazca z Kowar. Twórca słynnego bezplecznego zderzaka - rewolucyjnego rozwiązania o ogromnych możliwościach zastosowania w wielu dziedzinach życia, zyskującego coraz większe uznanie w świecie nauki. Jego osiągnięcia budzą ogromne zainteresowanie poza Polską. Nagradzany na prestiżowych wystawach wynalazków i konkursach technologicznych organizowanych za granicą. Mimo niesprzyjających warunków cierpliwie dąży do wykorzystania swoich osiągnięć w przemyśle i stworzenia w naszym regionie centrum badawczo-rozwojowego, które umożliwiłoby osiągnięcie tego celu.



Sylwia Motyl-Cinkowska - sms na numer 7255 o treści: CR11

Dyrektor Osiedlowego Domu Kultury na Zabobrze. Niestrudzona organizatorka Międzynarodowego Festiwalu Filmowego ZOOM - ZBLIŻENIA w Jeleniej Górze, który dzięki jej determinacji wyrósł na jedno z najważniejszych wydarzeń promujących kino niezależne odbywających się w Polsce. Jeleniogórski ZOOM cieszy się coraz większym zainteresowaniem filmowych twórców z całego świata. Jest też jedną z nielicznych imprez organizowanych corocznie pod patronatem Światowej Unii Kina Niezależnego UNICA. W przyszłym roku odbędzie się już po raz czternasty!

Sponsorem wyborów Człowieka Roku jest EnergiaPro GRUPA TAURON S.A. Oddział w Jeleniej Górze.

nowiny
Jeleniogórskie

Głosuję na:

Nazwisko i imię głosującego:

Kupon nie służy do tworzenia zbioru danych osobowych i ich przetwarzania

Ważny do 20.12.2010

KUPON PLEBISCYTOWY

Naszym partnerem medialnym w tym przedsięwzięciu jest telewizja Dami.

PRZYJMĘ do prac w ogrodach i sprzątania w Niemczech całorocznie. Wiek do 35 lat, wymagane prawo jazdy. Tel. 668-080-881.

PRACA dla pani w wieku 30-35 lat, dobra znajomość języka niemieckiego. Wymagane prawo jazdy, dyspozycyjność i uczciwość. Fax: 0049/46512991129. D8473-G

SPRZĄTANIE hipermarketu w Jeleniej Górze- panie, 600853208.

TRAKTORZYSTÓW do odśnieżania parkingu przy obiekcie handlowym w Jeleniej Górze, 600853208. D3537-K

TOWARZYSKIE
ŁADNE 30-latk, 693-018-119. D8478-G

Lekarzowi Krzysztofowi Kielarowi
wyraży głębokiego współczucia
i słowa wsparcia w tych trudnych chwilach po stracie

Ojca
składają
współpracownicy Przychodni MSWiA
w Jeleniej Górze

EXPRESS

LOKALE

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe mieszkanie umeblowane na Kiepur 800.-+ kaucja. Telefon 75/75-24-879. D8467-G

LOKALE- witryny, centrum, 664-125-974. D8479-G

PRACA

Oddali część pieniędzy, bo nie mieli na co wydać

Lwówek oddał i zabrał z powrotem

Powiat lwówecki nie wykorzystał do końca pieniędzy przyznanych mu na akcję popowodziową. Rzutem na taśmę uratował 55 tys. zł, przepadło 20 tys. Co nie udało się w pełni we Lwówku, udało się na przykład w Jeleniej Górze, która wydała każdą złotówkę.

Powiat lwówecki na usuwanie skutków ostatniej powodzi otrzymał 1,6 mln zł. Za pieniądze te wykonano między innymi naprawę zniszczonej przez żywioł drogi z Marcowa do Giebułtowa, odbudowano przepust w Pławnej oraz mury oporowe w Sobocie i Bystrzycy. Kwota, która napłynęła z Warszawy, była jednak dużo za mała. Oszacowano bowiem, że powódź dokonała zniszczeń sięgających niemal 14 mln zł.

W sierpniu, w ramach dotacji celowej z budżetu państwa, przekazano dodatkowo dotkniętym kataklizmem powiatom po około 100 tys. zł. Środki takie wpłynęły również do kasy starostwa we Lwówku Śląskim. Nie udało się jednak ich do końca wykorzystać i 20 tys. zł zwróciło Urzędowi Wojewódzkiemu we Wrocławiu.

- To nie nasza wina - uważa starosta Artur Zych. - Pieniądzy tych bardzo długo nie mogliśmy wydać, ponieważ tak naprawdę nie mieliśmy na co.

Dotacji, jak przekonuje Artur Zych, nie można było wydać na wszystko, na co się chciało. Wy-



- Potrzeba nam dosłownie wszystkiego - mówi Stanisław Cieślik, prezes OSP w Zbylutowie.

datkowanie było rygorystycznie ograniczone. Jego zakres obejmował: zakup paliwa do pomp i pojazdów, środków dezynfekcji, leków, opłacenia kosztów wyżywienia osób uczestniczących w akcji popowodziowej oraz na zakup odtworzeniowy lub doraźny

materiałów ratowniczych używanych w akcji powodziowej.

- Mogliśmy na przykład kupić ubrania robocze, ale nasi pracownicy je mieli - tłumaczy starosta. - Wolno nam było także kupić za tę sumę żwir, tylko po co? Mieliśmy swój.

Summa summarum, ku zgrozzeniu wielu mieszkańców, pieniądze zwrócono - 80 tys. zł. Na szczęście w miniony piątek część, bo 55 tys. zł, udało się odzyskać.

- Mamy w aucie zepsutą chłodnicę - mówi prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Zbylutowie, Stanisław Cieślik. - Nie mamy węży, pomp. Właściwie przydałoby się nam dosłownie wszystko! Zbylutów w czasie powodzi ucierpiał najbardziej! Nie dostaliśmy z powiatu

- Dopiero przed chwilą pojawiła się możliwość dofinansowania strażaków - mówi starosta. - Obdzwońnię wszystkie OSP z prośbą o podanie potrzeb. W ten sposób uda się im jakoś pomóc.

Co ciekawe, powiat lubański nie miał z wydaniem pieniędzy najmniejszego problemu.

- Część środków przekazaliśmy na przykład dla Państwowej Straży Pożarnej na kupno paliwa - mówi starosta lubański, Waleri Czarnecki. - Do Wrocławia zwróciliśmy bodaj 600 zł. Inna sprawa, że nasze wydatki nie zostały jeszcze rozliczone. Mam jednak nadzieję, że wszystko pójdzie dobrze.

Całą kwotę wydatkowała także starostwo jeleniogorskie. Starosta Jacek Włodyga mówi, że środki przeznaczone wprost na sfinansowanie małych popowodziowych remontów i napraw.

- Nie tylko nie mieliśmy problemów z ich wydaniem, ale moglibyśmy z powodzeniem wydać wielokrotnie więcej - przekonuje starosta Włodyga.

Zbigniew Rzońca

REKLAMA I PROMOCJA

Naszym szefem jest Klient

W Jeleniej Górze ING Życie działa od 13 lat i aktualnie zatrudnia 18 pracowników. Firma zabezpiecza finansową przyszłość Polaków poprzez bogatą ofertę ubezpieczeń na życie i rozwiązania emerytalne. Niedawno ING Życie otrzymało tytuł najlepszego ubezpieczyciela według rankingu „Gazety Bankowej”. O nagrodzie oraz misji towarzystwa ubezpieczeniowego opowiada Marek Tomikowski, dyrektor oddziału ING Życie w Jeleniej Górze oraz jego filii w Kłodzku i Świdnicy.

Zdobycie tytułu najlepszego ubezpieczyciela w Polsce, to ogromny sukces. W jaki sposób udało się Państwu go osiągnąć?

Tytuł najlepszego ubezpieczyciela jest potwierdzeniem, że działania naszej firmy są dobrze prowadzone. Ich efektem, oprócz nagrody, jest także lojalność i zadowolenie setek tysięcy Klientów. Nie zamierzamy jednak spoczywać na laurach. Naszym celem jest edukowanie w dziedzinie ubezpieczeń i finansów osobistych, a także podnoszenie poziomu satysfakcji naszych Klientów. Dlatego podczas tworzenia nowych procedur oraz przepisów bierzemy pod uwagę opinie osób, korzystających z usług naszego towarzystwa. Gromadzimy je w ramach badania satysfakcji Net Promoter Score - tzw. wskaźnika rekomendacji. Za pomocą tego rozwiązania na bieżąco mo-

nitorujemy relacje z klientami. Pytamy ich także o opinie - które elementy funkcjonują dobrze i dają im satysfakcję, a nad czym powinniśmy jeszcze popracować. To dla nas cenne wskazówki, na podstawie których wprowadzamy zmiany oraz planujemy działania na przyszłość. Zdanie naszych Klientów jest dla nas na pierwszym miejscu.

Wspominał Pan, że jednym z elementów działalności ING Życie jest edukowanie społeczeństwa. Co Polacy wiedzą na temat ubezpieczeń i finansów?

Z raportu „Sztuka odpowiedzialności” przygotowanego na zlecenie ING Życie wynika, że 83% Polaków uważa się za osoby odpowiedzialne finansowo. Rzeczywiście coraz więcej ludzi myśli o swojej przyszłości, odkłada pieniądze na studia dla dzieci, zabezpiecza finansowo rodzinę przed niespodziewanymi wydarzeniami, rozważniej planuje wydatki. Ten sam raport pokazuje jednak, że tylko co 5. Polak posiada ubezpieczenie na życie. Nadal jest wiele osób, które wolą wydać pieniądze na nowy telewizor, niż odłożyć je z myślą o przyszłości czy przeznaczyć na składkę ubezpieczenia. Polacy również chętniej ubezpieczają rzeczy materialne - dom, samochód. Zapominają natomiast o tym, co najważniejsze - o własnym życiu. Poprzez akcje edukacyjne chcemy ludziom uświadomić, że warto być osobą odpowiedzialną i zapewnić bezpieczeństwo finansowe

we sobie oraz swoim najbliższymi. Życie pisze bowiem różne scenariusze i warto być na nie przygotowanym.

Jakie akcje edukacyjne przeprowadziło ING Życie w tym roku?

W sześciu największych miastach Polski, ING Życie zorganizowało ekspozycję „Naga prawda o ubezpieczeniach”, przedstawiającą 200 manekinów. Co 5. z nich był koloru pomarańczowego, co stanowiło nawiązanie do wspomnianych wcześniej badań społecznych i tego, że tylko co 5. Polak posiada ubezpieczenie na życie. Manekiny były więc ambasadorami opinii Polaków na temat odpowiedzialności finansowej. Dodatkowo w projekcie udało się zaangażować artystów plastyków oraz gwiazdy ekranu. Każda ze znanych osób pomalowała wybranego przez siebie manekina, a wszystkie powstałe w ten sposób dzieła sztuki zostały zlicytowane podczas aukcji charytatywnej, zorganizowanej przez Fundację Psychoonkologii „Ogród Nadziei”. Pieniądze pozyskane z ich sprzedaży przeznaczone zostaną na pomoc dla osób chorych na nowotwory oraz ich rodzin. W akcji prowadzonej we Wrocławiu uczestniczyli również nasi pracownicy z oddziału w Jeleniej Górze. Chętnie bierzemy udział w działaniach edukacyjno-charytatywnych. Możemy bowiem spotkać się z ludźmi, porozmawiać z nimi, a jednocześnie pomagać innym żyć lepiej. Bo przecież właśnie życie jest najważniejsze.



Marek Tomikowski, dyrektor oddziału ING Życie w Jeleniej Górze oraz jego filii w Kłodzku i Świdnicy

Oddział ING Życie w Jeleniej Górze

ul. Solna 5, 58-500 Jelenia Góra
T: 0-75 74-59-100; F: 0-75 74-59-105
M: JeleniaGora1@ingcentrala.pl

Oddział ING Życie w Kłodzku

ul. Łukasieńskiego 25; 57-300 Kłodzko
T: 0-74 86-80-100; F: 0-74 86-80-105
M: Klodzko1@ingcentrala.pl

Oddział ING Życie w Świdnicy

Rynek 34; 58-100 Świdnica
T: 0-74 856-86-66; F: 0-74 856-86-67
al. Niepodległości 16/3; 58-100 Świdnica
T: 0-74 851-27-02; F: 0-74 851-27-02

Nie znaleźli dowodów

Przez dwa lata prokuratura szukała dowodów na przestępczą działalność zakładu pogrzebowego „Sims” z Jeleniej Góry, po doniesieniu złożonym przez konkurencyjne firmy z tej branży. W śledztwie sprawdzano też, czy jeleniogórska policja nie przekazuje danych osobowych i telefonów członków rodzin zmarłych „Simsowi”. Prześwietlono także działalność sekcji w Jeleniej Górze i „Wysokiej Łąki” w Kowarach, skąd również miały wyciekać do tej jednej firmy pogrzebowej dane zmarłych.

Śledztwo, w którym przesłuchano ponad 80 świadków, a biuro spraw wewnętrznych policji sprawdzało, czy od mundurowych nie wyciekają dane zmarłych i członków ich rodzin, zostało umorzone. Żaden z czterech zarzutów nie potwierdził się.

Konkurencja nie śpi

Prokuratura zajęła się sprawą po zawiadomieniu złożonym przez Stowarzyszenie Przedsiębiorców Branży Pogrzebowej Miasta i Powiatu o naruszeniu przez zakład pogrzebowy „Sims” umowy zawartej z Prokuraturą Okręgową, dotyczącej usługi przewozu zwłok oraz ich przechowywania. Umowa ta dotyczyła zabezpieczenia zwłok osób, wobec których prokuratura prowadzi czynności, np. ofiar przestępstw, a jest wynikiem wygranej przez zakład przetargu.

Wspomniane stowarzyszenie, to w istocie dwa konkurencyjne zakłady pogrzebowe - „Visen” i „Ozyrys”. Zarzucały one „Simsowi”, że tzw. zwłoki prokuratorów przechowują nie w prosekutorium miejskim w Kowarach, ale w dzierżawionym na własne potrzeby prosekutorium szpitala „Wysoka Łąka”. W ten sposób firma miała zawłaszczać sobie prawo do wykonania całego zlecenia pogrzebowego, pozbawiając tej możliwości inne firmy działające na rynku. Zawiadamiający twierdzili, że „Sims” wymusza na rodzinach osób zmarłych zlecenie tej firmie usługi pogrzebowej w zamian za obietnicę mniejszego zakresu sekcji zwłok lub pozostawienie na ciele denata jak najmniejszych blizn po sekcji. Wskazywali także, że policjanci obecni na miejscu zdarzeń kryminalnych z ofiarami mieli przekazywać temu



- Dwa lata musieliśmy udowodniać, że konkurencja nas pomawia - mówi Marcin Wolski z zakładu pogrzebowego „Sims”.

zakładowi pogrzebowemu numery telefonów członków rodzin zmarłych. Potem jednak mówili, że to tylko przypuszczenie, bowiem żadnych dowodów na to nie mają.

Stowarzyszenie wskazywało nawet świadków - członków rodzin osób zmarłych, którzy mieli potwierdzić tezę o nieuczciwej działalności „Simsa” - nagabywaniu czy polecaniu swoich usług w zamian za mniejszy zakres sekcji.

Ojciec młodej kobiety zamordowanej na początku lutego ubiegłego roku mówił, jako świadek w prokuraturze, że na miejscu zdarzenia przekazywał policjantom swoje namiary, a następnego dnia otrzymał kilka telefonów z ofertą pochówku,

ale z różnych zakładów pogrzebowych. Z kolei inna kobieta przyznała, że co prawda pracownik „Simsa” proponował jej usługi pogrzebowe, ale nie czynił tego nachalnie. Gdy stwierdziła, że ma wybraną inną firmę pogrzebową, dokumentację związaną z pogrzebem jej męża „Sims” przekazał właśnie tam.

Zresztą żaden z ponad 80 świadków przesłuchiwanym przez prokuraturę w tej sprawie, a byli to krewni osób zmarłych, nie stwierdził w kategorięczny sposób, że podejrzewa udział policji w przekazywaniu danych osób zmarłych i ich rodzin firmie pogrzebowej.

Już w czasie trwania postępowania przygotowawczego, proku-

ratura dostawała też anonimy na temat nielegalnej współpracy „Simsa” ze szpitalem „Wysoka Łąka”, związanej z wynajmem prosekutorium oraz o funkcjonującym nielegalnym „układzie” pielęgniarzek, pracowników szpitalnego transportu i prosekutorium jeleniogórskiego i kowarskiego szpitala, który miał zapewniać korzyści wspomnianemu zakładowi.

Te zarzuty także się nie potwierdziły, a kontrole Urzędu Marszałkowskiego w szpitalu wykazały, że umowa w sprawie dzierżawy prosekutorium jest prawidłowa. Szpital nie otrzymywał także żadnych sygnałów od rodzin zmarłych, którzy mieliby się skarżyć na niewłaściwe

postępowanie pracowników szpitala czy podejrzewać, że dane ich zmarłych krewnych dostają się do osób niepowołanych.

Wdowa oskarża

Jednym z wątków wspomnianego śledztwa była sprawa sześć lat temu przez nas opisywana na łamach „NJ”, która była konsekwencją zabójstwa na Zabobrze, wiosną zeszłego roku, Roberta S.

Wdowa po zamordowanym piekarzu oskarżyła firmę pogrzebową o oszukanie jej na 2 tysiące złotych. Kobieta twierdziła, że była nagabywana przez Marcina Wolskiego, pracownika zakładu „Sims”, do zlecenia firmie pochówku męża. Mówiła, że była zdenerwowana i takie zlecenie wydała, jednak po pogrzebie, gdy odebrała fakturę wystawioną przez zakład i przesłaną do ZUS-u, okazało się, że koszty pogrzebu są wyższe o 2 tysiące złotych, niż pierwotnie ustalono.

Gdy wtedy, na gorąco, pisaliśmy o sprawie, przedstawiciele firmy pogrzebowej wyjaśniali, skąd wzięła się różnica w kosztach pochówku. Zakład przygotował bowiem aż trzy groby, bo w pierwszych dwóch mogiłach pojawiła się woda i rodzina nie chciała chować trumny do kałuży. Ponadto doliczono do zestawienia skorygowane kwoty nekrologów, przygotowania ciała do pogrzebu oraz opłaty cmentarnej. Na te czynności wystawiono stosowną fakturę, ale wdowa po zmarłym ich nie odebrała.

Postanowienia prokuratury o umorzeniu śledztwa żadna ze stron nie kwestionowała i jest ono prawomocne.

GOK

Do więzienia za internetowe love story

Na dwa lata i dwa miesiące więzienia skazał jeleniogórski sąd okręgowy Małgorzatę W., mieszkankę podkrośzyńskiej wsi, która podając się za mężczyznę, przez internet i telefon, rozkochała w sobie inną kobietę. Uczucie i emocje wykorzystwała do wyludzenia od Doroty Jaróg 400 tysięcy złotych.

Ani oskarżonej, ani pokrzywdzonej nie było w sądzie w czasie ogłoszenia wyroku. Zresztą oskarżona w czasie całego procesu stawiała się tylko na jednej rozprawie, na której złożyła jednoznaczne wyjaśnienia i zapewnienia, że będzie wyjaśniać później. Wezwania na kolejne rozprawy odbierała, ale do sądu nie przychodziła.

Przez cztery lata telefonicznej oraz internetowej znajomości Dorota była pewna, że ma do czynienia z mężczyzną. Małgorzata była w sieci „Szymonem”.

Internetowy kochanek mówił i pisał Dorocie, że jest w ciężkiej sytuacji życiowej i potrzebuje pieniędzy. Kobieta wysyłała mu przekazy na spore sumy. Uzbierało się tego ponad 400 tysięcy złotych. Pokrzywdzona sama zaciągała kredyty, by móc pomagać ukochanemu. W sumie 580 tysięcy złotych.

Z opowieści brata i bratowej Doroty Jaróg wynika, że już w 2005 roku zauważyli, że dzieje się z nią coś złego. Było to po kilku miesiącach od momentu, gdy Dorota poznała, za pośrednictwem radiowego programu dla samotnych, „Szymona”, w którym się zakochała.

Krewni tłumaczyli kobiecie, że uczucie na odległość, gdy się nie zna, a nawet nie widziła tej drugiej osoby, jest niemożliwe. Dorota była zaślepiona uczuciem i nie słuchała.

Zaciągała kolejne kredyty, słała przekazy ukochanemu, a on obiecał, że jak

tylko mu się w życiu poprawi, to na pewno pieniądze jej zwróci.

Zdaniem sądu, dowody na oszukańczę i zaplanowaną z góry działalność Małgorzaty W. są niezbit. To przede wszystkim potwierdzenia odbioru gotówki na przekazach pocztowych, choć nie wszystkie się zachowały, a także fakt poinformowania Doroty przez pewną osobę, że „Szymon” nie jest tym, za kogo się przedstawia.

Gdy kobieta stawiała się jeden raz w sądzie, powiedziała tylko, że „Dorota chciała, abym ja przed jej rodziną przedstawiała się jako mężczyzna”. W ocenie sądu, potwierdza to fakt, że rzekomy „Szymon” prowadził rozmowy z pokrzywdzoną i dokonał wyrafinowanego oszustwa.

Z opinii biegłych, którzy badali oskarżoną, wynika, że oskarżona wykazuje uzależnienie od alkoholu,

ma skłonności do manipulacji emocjonalnej, nie próbuje stabilizować swojej sytuacji życiowej, a do swoich celów wykorzystuje rodzinę i inne osoby.

Sąd zwolnił Małgorzatę W. z zapłaty kosztów sądowych, bo ta nigdzie nie pracuje i nie ma dochodów.

Mecenas Aleksandra Kowalska, obrońca z urzędu Małgorzaty W., powiedziała po ogłoszeniu wyroku, że dopiero po skontaktowaniu się z klientką i przy jej wyraźnej woli, złożona została apelacja. Nie wiadomo jednak, czy klientka zechce się skontaktować, bo poza jedną rozmową z adwokatem na korytarzu sądowym, oskarżona nie miała potrzeby kontaktu ze swoim obrońcą.

Według mec. A. Kowalskiej, nie wszystkie argumenty sądu, uzasadniające skazujący wyrok, można uznać za

trafione. Zwłaszcza ten o osobie, która telefonicznie miała poinformować pokrzywdzoną o podszywaniu się Małgorzaty W. pod „Szymona”.

- Po pierwsze, nie ustalono tej osoby, a po drugie, nie wiadomo, czy ta osoba mówiła prawdę. Sama pokrzywdzona stwierdziła, że nie był to głos osoby, z którą rozmawiała, a więc przemawia to za tym, że nie była to rozmowa między pokrzywdzoną a oskarżoną. Co prawda, oskarżona przyznała, że prowadziła rozmowy z pokrzywdzoną, ale nie znamy treści tych rozmów. Z ustaleń wynika, że dotyczyły emocji i uczuć, ale nie ma pewności, czy także kwestii pożyczek - mówiła mec. A. Kowalska.

Jej zdaniem jednak, sprawa jest na tyle interesująca, że warto byłoby, aby zainteresował się nią sąd apelacyjny.

GOK

Karkonosze to diament

Rozmowa z Rafałem Jurkowlańcem, marszałkiem Dolnego Śląska

- Wojewoda został marszałkiem. Dlaczego?

- Wojewoda jako przedstawiciel rządu w terenie nadzoruje samorząd. Marszałek z kolei podejmuje kluczowe decyzje dla rozwoju regionu i jest szefem „rządu” na szczeblu lokalnym. To dla mnie wyzwanie i zaszczyt zarazem. Do zrealizowania mamy wielki projekt o nazwie Dolny Śląsk. Nasze położenie geograficzne daje nam wspaniałą szansę, aby stać się wiodącym regionem w kraju. Marzy mi się, żebyśmy w ciągu dwudziestu lat dogonili najbardziej rozwinięte regiony w Europie. Wiem, że to wyzwanie na miarę naszych ambicji oraz marzeń.

- Jak to uczynić?

- Musimy być atrakcyjni zarówno dla przedsiębiorców, jak i turystów. Już dzisiaj wjeżdżając z Saksonii na Dolny Śląsk, nie widzimy różnic. Chciałbym, żeby podobnie było przy przekraczaniu granicy do Bawarii. Jak to zrobić? Przede wszystkim przy pomocy unijnych środków. Musimy porządnie przygotować się na „rodzanie” funduszy unijnych w latach 2014-2020. W przyszłym roku musi być już gotowa strategia tego planu.

- Jaki jest nasz region w porównaniu z sąsiednimi?

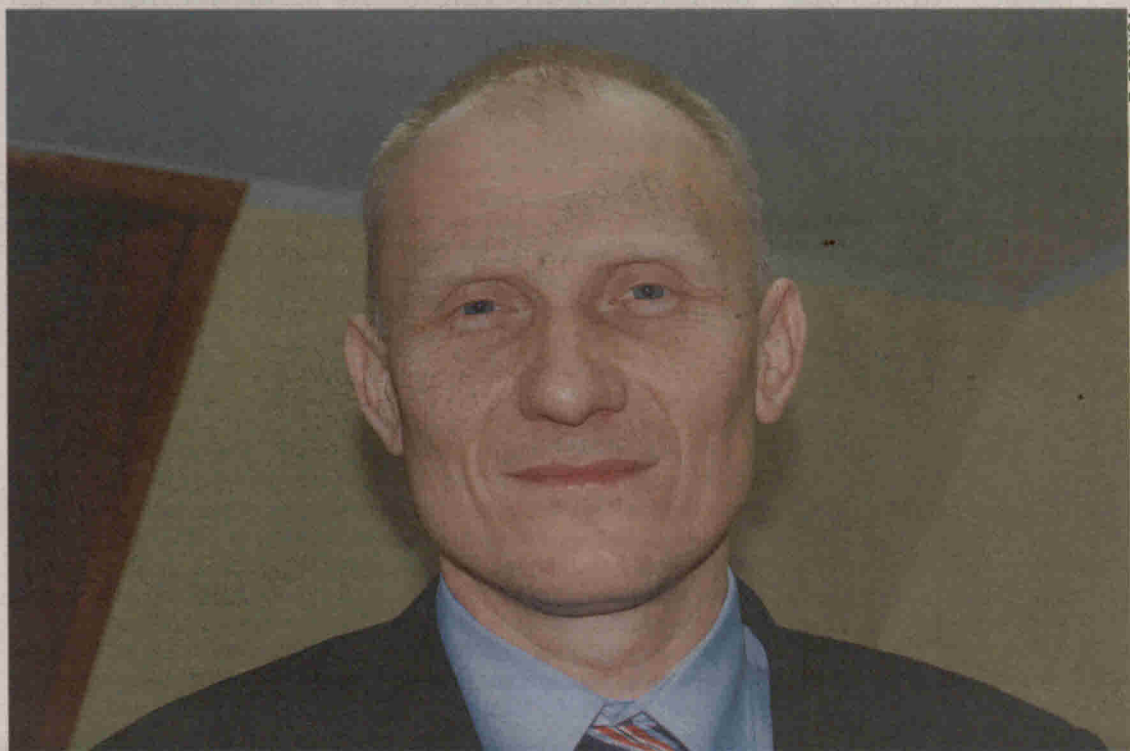
- Powinniśmy być dumni. Naprawdę, nie mamy się czego wstydzić. Jesteśmy województwem lepiej położonym i skomunikowanym z sąsiadami niż na przykład Wielkopolska. Mamy też inne atuty.

- Jakież?

- Przyroda hojnie nas obdarowała. Dolny Śląsk ma przecież Karkonosze. Natura podarowała nam diament, który powinniśmy teraz oszlifować. To u nas organizuje się co roku Bieg Piastów, który jest potężną marką promocyjną. Jesteśmy także regionem znaczącym edukacyjnie, naukowo i gospodarczo.

- Czego pana zdaniem nie udało się zrobić na Dolnym Śląsku w ciągu ostatnich czterech lat?

- Jesteśmy w trakcie kolosalnych zmian. Mamy wielkie projekty, które wymagają kontynu-



Renigen:

Rafał Jurkowlańce: lat 43, wykształcenie politologiczne, mieszka we Wrocławiu; żona Jolanta, dzieci Mikołaj, Julia i Maja, jeździ subaru Legacy, hobby kolarstwo, koszykówka, narty biegowe, słuchanie audiobooków.

acji. Choćby inwestycje drogowe. Udało się uruchomić odcinek autostrady łączący Krzywą z Jędrzychowicami, budujemy za ponad 4 mld zł autostradą obwodnicę Wrocławia. Będą z niej korzystać wszyscy Dolnoślązacy. Również inne miasta w regionie budują swoje obwodnice. Wśród nich znajduje się Jelenia Góra. Dolny Śląsk to jeden wielki plac budowy. Odczuwam ogromną satysfakcję, gdy na to patrzę! Za kilka lat efekty tych wszystkich prac będą w końcu namacalne. Co się nie udało? W pełni połączyć czterech dawnych województw. Dopiero uczymy się bycia Dolnoślązakami. Dla pokolenia naszych rodziców był to jeszcze problem, ale już mój 19-letni syn postrzega Dolny Śląsk jako swoją naturalną małą ojczyznę.

- A największe sukcesy?

- Inwestycje, które raz na zawsze zmienią wizerunek regionu.

Myślę o przygotowaniu budowy dróg S5, S3, oraz o budowie obwodnicy Wrocławia. Dzięki niej za pół roku kierowcy ominą Wrocław i to za darmo. Powstaje stadion na Euro 2012, rozbudowuje się lotnisko, już zmodernizowano linię kolejową do Drezna... Udało się ściągnąć na Dolny Śląsk wielki kapitał. U nas jest dobra atmosfera dla inwestycji. Docenił ją choćby koncern IBM.

- Jakież będą najważniejsze sprawy do zrobienia w czasie tej kadencji samorządowej?

- Priorytetem jest służba zdrowia - ma być sprawna, konkurencyjna oraz powszechnie dostępna. Po prostu dla ludzi. Bardzo ważne jest usprawnienie komunikacji: szynowej i drogowej. Trzeci cel to umiejętność wydawania środków europejskich. Pod tym względem oceniani jesteśmy bardzo wysoko.

- Jak wygląda Jelenia Góra z perspektywy Wrocławia?

- Mam sentyment do tego miasta. Jelenia Góra to urokliwe miejsce. Ale z perspektywy wojewody i marszałka widzę jej ogromny problem komunikacyjny. Mówiąc wprost: trudno do niej dojechać. Utrudnia to wykorzystanie przez miasto swej turystycznej szansy. A przecież Jelenia Góra powinna być bramą Karkonoszy, bo posiada ogromny potencjał.

- Jak go wykorzystać?

- Sądzę, że Jelenia Góra powinna być silna jednym głosem otaczających ją gmin. Potrzebne są wspólne inicjatywy i pomysły na promocję. Wtedy będzie poważnym partnerem dla województwa.

- Jaką rolę pana zdaniem Jelenia Góra powinna pełnić w przyszłości?

- Powinna stać się siłą napędową tej części regionu. Jej rola może być kluczowa. Podobną spełnia na zachodzie wojewód-

stwa Zgorzelec wspólnie z Goerlitz. Dziś to prawie jedno miasto.

- Ile pan jechał z Wrocławia do Jeleniej Góry?

- Liczyłem, że w śnieżycy pojedę trzy godziny, a jechałem 2,2 godziny. Kłaniam się drogowcom.

- Są pomysły, jak poprawić dojazd samochodowy i kolejowy?

- Najważniejsza i namacalna szansa to budowa S3 i jej odnogi do Jeleniej Góry. Takiego połączenia z Wrocławiem potrzebuje Jelenia Góra, ale i połączenia z Jelenią Górą potrzebuje Wrocław! Wrocławianie też narzekają, że godzinami jadą do Karpacza.

- A modernizacja linii kolejowej?

- Z koleją jest trudniej, ponieważ potrzebne są ogromne nakłady inwestycyjne. Nie znaczy to, że sprawa jest przegrana. Ale szybciej uda się zbudować w Jeleniej Górze kolej miejską. Pomysł, który promuje Marcin Zawila, jest świetny. Takie są trendy w największych aglomeracjach. Tam nikt nie chce jeździć samochodem, ludzie wolą metro i kolej. Trzeba się uczyć od najlepszych. Wrocław też ma takie zamierzenia - uruchomić spójny projekt miejskiej kolei, która połączy najważniejsze miejsca w aglomeracji. W Jeleniej Górze układ stacji jest archaiczny. Trzeba to zmienić i zbudować nowe przystanki. Koszt będzie stosunkowo niewielki. W projekcie powinny uczestniczyć okalające Jelenią Górę samorządy. Jeśli szynobusem z Jeleniej Góry do Piechowic dojedzie się w pół godziny, mieszkańcy z ochotą z tego skorzystają. Będę ten pomysł wspierał. Dziś „dziewiątką” z centrum do Piechowic jedzie się prawie godzinę.

- Marszałek wesprze finansowo inwestycję?

- Tak, ale najpierw musicie się dogadać z sąsiednimi gminami. Dopiero wtedy zarekomenduję ten pomysł zarządowi województwa. Zresztą, członkiem zarządu jest Jerzy Łuźniak, więc pewnie będzie sprawę pilotować. Ja w każdym bądź razie w to wchodzę.

Rozmawiał Zbigniew Rzońca

Sprawcy napadów na kobiety zatrzymani

Napadali na kobiety i grożąc im pobiciem, kradli pieniądze. Sprawcy zostali już zatrzymani. Młodszy ma dopiero 17 lat i „bogata” kartoteka.

Chodzi o dwóch kolegów z Kamiennej Góry. Starszy to 35-latek - recydywista. Niedawno wyszedł z więzienia, gdzie odbywał karę 5 lat za wcześniejsze grzechy. Na wolności spotkał 17-letniego kolegę. Razem wpadli na nietypowy pomysł zdobywania pieniędzy na alkohol.

Pierwszy raz napadli starszą kobietę w mieszkaniu. - Młodszy sprawca przewrócił ją na podłogę, przyduślił, po czym zabrał portfel, w którym było 150 złotych - relacjonuje asp. Waldemar Oszmian, rzecznik prasowy kamiennogórskiej policji. - Dzień później wieczorem w parku nastolatek kopnął w plecy idącą kobietę.

Ta przewróciła się. Wówczas chłopak złapał za torebkę i jeszcze skopał ją po rękach. Zabrał

jej 60 złotych - wszystko, co miała przy sobie.

- Sprawcy nie mieli wyrzutów sumienia. Po tym zdarzeniu poszli na dyskotekę - mówi W. Oszmian.

Kolejnego rozbój dokonali w bramie budynku przy ul. Piastowskiej. Nastolatek zaczął się na wchodzącą kobietę, pchnął ją, chwycił torebkę i zaczął szarpać. - Kobieta wystraszyła się i sama oddała pieniądze, byle tylko chłopak nie robił jej nic złego - mówi W. Oszmian.

Bandyci zostali zatrzymani dobie po zgłoszeniach od pokrzywdzonych. Przyznali się i opisali zdarzenia. Co prawda, ostatnia z poszkodowanych nie złożyła nawet zawiadomienia w tej sprawie. W związku z tym policjanci zwracają się do niej, aby zgłosiła się na komendę w Kamiennej Górze.

- W trakcie prowadzonego postępowania policjanci ustalili, że nastolatek dokonał jeszcze dwóch włamań: do komórki, z której zabrał

drewno, oraz do samochodu, z którego zabrał radioodtwarzacz. Był tak pijany że nie pamięta, gdzie go zostawił - informuje W. Oszmian.

17-latek jest bardzo dobrze znany kamiennogórskiej policji. Od najmłodszych lat wiele razy odpowiadał przed sądem rodzinnym. Tym razem jednak odpowie jako dorosły. Kamiennogórski sąd aresztował już obu sprawców na 3 miesiące. Grozi im do 12 lat więzienia. (rob)



M. POTOCZAK-PEŁCZYŃSKA

Rynek książki można podbijać... z Kowar

Przemysław Narbutowicz, absolwent jeleniogórskiego „Żeroma”, w Krakowie na UJ studiował dziennikarstwo, pracował w Polskim Radiu Kraków i krakowskim radiu „Alfa”. W czerwcu obronił pracę magisterską, wrócił do rodzinnych Kowar i... założył jednoosobowe wydawnictwo.

- Wyleczyłem się skutecznie z dziennikarstwa i wielkiego miasta. Jestem typem prowincjonalnym. Nie przeszkadza mi, że w mieście, w którym mieszkam, nie ma opery i multikina.

Na rynku ukazała się właśnie pierwsza książka firmowana znakiem wydawnictwa Narbook. „Wywiady Bez Kitu” to zapis ponad 50 rozmów z osobistościami polskiej muzyki, które przeprowadzili dziennikarze niezależnego krakowskiego Radia Bez Kitu, rozgłośni internetowej działającej non-profit. Wśród nich rozmowa z Tymonem Tymańskim, którego Przemek Narbutowicz ceni za „ciężkie słowa”. Opowieść o współpracy, a właściwie braku współpracy, zespołu Farben

Lehre z Jurkiem Owsakiem - przykład, jaką cenę płaci się na rynku muzycznym za przedłużenie koncertu o pięć minut.

- Ta książka ma potencjał. Mam nadzieję, że otworzy ludziom oczy na to, jak funkcjonuje rynek muzyczny w Polsce; młode zespoły pozbawi złudzeń, że można rynek podbić w ciągu sezonu czy dwóch - tłumaczy się Przemek Narbutowicz ze swojego wydawniczego „startu”.

Młody wydawca postawił na niezależność:

- Nie szukałem sponsorów, nie stawiam na wąską specjalizację wydawnictwa, ani na szeroką publiczność. Chciałbym pomagać autorom, którzy nie mogą się przebić na rynku - poprzez mały nakład i szybkie wydanie można przecież badać, jak czytelnicy przyjmują książkę.

O rynku książki młody wydawca mówi:

- Bardziej oplaca się trzymać pieniądze na lokacie niż zakładać wydawnictwo.

Łukasz Gołębiowski, znawca tematu, podaje, że rentowność dużych wydawnictw (w skali roku) wynosi 2-3 proc.

- 120-dniowe terminy płatności, które proponuje Empik, to dla młodych wydawców porażka - ocenia Przemek Narbutowicz. Konsekwentnie jednak wdraża swój pomysł na życie w prowincjonalnym mieście. W końcu musi wykorzystać wiedzę, jaką zebrał podczas pisania pracy magisterskiej. Zajął się tematem: „Sprzedać książkę po okładce”.

Kolejnym pomysłem młodego wydawcy są spersonalizowane książki dla dzieci. Czytelnik będzie mógł zamówić „zmodyfikowaną” książeczkę dla swojej pociechy: mały bohater przeżywający przygody będzie miał imię i cechy konkretnego dziecka.

- Może jestem naiwny, ale wierzę, że uda mi się utrzymać z wydawnictwa. Daję sobie rok - mówi Przemysław Narbutowicz.

MPP

Pod patronatem „NJ” i TV Dami Charytatywnie dla dzieci

W świątecznej atmosferze przebiegał charytatywny koncert, z którego dochód zostanie przeznaczony m.in. na zakup upominków gwiazdkowych oraz wyposażenie pracowni muzycznej w zespole szkół w szpitalu „Uzdrowsko Cieplice”. Było wesoło, głośno i świątecznie. W Teatrze Norwida wystąpiły młode talenty z różnych szkół i placówek oświatowych, m.in. z Białegostoku, Bydgoszczy, Poznania czy Wrocławia, a także chór z Jezowa Sudeckiego oraz dzieci niepełnosprawne. Koncert uświetniła

swoją obecnością i popisami wokalnymi gwiazda wieczoru Kasia Cerekwicka, a całość poprowadził znany prezenter - Krzysztof Ibiś. Druga impreza z tego cyklu przeszła do historii. Dostarczyła sporo wzruszeń. Szkoda tylko, że koncert rozpoczął się bałaganem organizacyjnym przy wejściu. Dobrze, że w sytuacji niekontrolowanego tłoku (na hasło wstęp wolny przyszedł tłum ludzi, którego teatr nie był w stanie pomieścić) nikomu nic się nie stało.

Mateusz Banaszak



M. BANASZAK

„Przytulić Święta” pod patronatem „NJ”

Przynieś podarek - posłuchaj muzyki

15 grudnia o godzinie 18 w Sali Miodowej Filharmonii Dolnośląskiej uczniowie szkoły muzycznej i jeleniogórscy artyści zagrają koncert na rzecz dzieci z Wielofunkcyjnej Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej „NADZIEJA”. Bilet wstępu jest przyniesienie na koncert świątecznego podarunku! W zamian za prezenty dla dzieci słuchacze zostaną obdarowani kolędami, ciepłymi piosenkami i utworami muzyki poważnej w wykonaniu profesjonalnych artystów (miedzy innymi JACKA SZRENIAWY z zespołem) oraz uczniów szkoły muzycznej.

W placówce „Nadzieja” (Pogotowiu Opiekuńczym) przebywa 40 dzieci w wieku od trzech do 18 lat. Organizatorzy koncertu proszą o przyniesienie prezentów tuż przed koncertem: „niech to będą bardzo osobiste podarki... Mamy nadzieję, że promyk radości rozświetli buzie dzieciaków z „Nadziei”.

MPP

Kościół Garnizonowy WP p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego w Jeleniej Górze oraz Agencja Koncertowo-Wydawnicza SOLO

ZAPRASZAJĄ

17 grudnia 2010 r.
godz. 19.30

Kościół Garnizonowy
w Jeleniej Górze

NA KONCERT
ŚWIĄTECZNY

PODZIEL SIĘ

na rzecz dzieci z Domu Dziecka „Nadzieja” w Jeleniej Górze

Wykonawcy:

EDYTA GEPPERT

Krzysztof Herdzin

Scenariusz i Reżyseria: Piotr Loretz

Wstęp na koncert za okazaniem zaproszenia, które można odebrać w siedzibie Agencji SOLO, ul. Ogórnika 2f w Jeleniej Górze w dniach 6-16 grudnia w godz. 10-18, tel. 697 56 58 40,

w Punkcie Pielgrzymkowym przy Kościele Garnizonowym w dniu 17 grudnia w godz. 10-14 oraz przed koncertem. Prosimy osoby odbierające zaproszenia o przekazanie na rzecz dzieci z Domu Dziecka „Nadzieja” w Jeleniej Górze środków higieniczno-plegacyjnych dla noworodków, artykułów żywnościowych (kaszki, zupki i deserki dla niemowląt), chemicznych środków czystości, artykułów spożywczych. Szczegółowe informacje na www.agencjasolo.pl

GŁÓWNY SPONSOR:

SPONSORZY:

INSTYTUCJE WSPIERAJĄCE:



PARTNER
KONSORCJUM



Malarstwo i fotografia w Orient Expressie

W Orient Expressie - Karkonoskim Salonie Sztuki na jeleniogórskim dworcu PKP Joanna Kramarczuk pokazuje swoje prace malarskie. Germanistka, ubiegłoroczna finalistka plebiscytu „Nowin Jeleniogórskich” - CZŁOWIEK ROKU, malarstwem zajmuje się...

- Właściwie od dziecka. Nie wybrałam Akademii Sztuk Pięknych ze względów praktycznych. Decyzji nie żałuję. ASP narzuca techniki i sposób patrzenia na świat - mówi autorka wystawy. - Ale na studiach germanistycznych utrzymywałam się z malowania obrazów.

To druga w życiu wystawa indywidualna Joanny Kramarczuk. Debiutowała przed 10 laty ekspozycją w galerii ODK na Zabobrze. Po ośmioletniej przerwie - czasie, który dała sobie na wychowywanie synka - przed dwoma laty znów rozłożyła sztalugi. Czterdzieści obrazów - efekt dwuletniej pracy - można podziwiać w



Orient Expressie. Najchętniej maluje kwiaty i zimowe pejzaże.

- To wdzięczne, ułotne tematy... w kwiatów widoczne są pory roku - dla Joanny Kramarczuk malowanie jest ..."chwilą spokoju przy moim temperamentem".

Inspiracją do podzielenia się malarstwem z innymi stał się Karkonoski Salon Sztuki.

- To świetne miejsce, dlatego do wspólnej wystawy zaprosiłam moich kolegów, młodych ludzi, którzy sami nie chcą się promować - dodała autorka.

W galerii „na peronie” fotografie pokazują: Ma-

ciej Chyry i Przemysław Kalbrun. Na co dzień zajmują się... informatyką, fotografia jest ich pasją, a wystawa - absolutny debiut.

Maciej Chyry prezentuje czarną-białą fotografię reportażową, efekt trzydniowego pobytu w Londynie:

- Fotografia jest moją ucieczką od pracy, stereotypów, schematów.

Przemysław Kalbrun fotografuje od dwóch lat. Inspiracją do chwycenia za aparat były góry. Stąd Karkonosze w jego kadrach.

- Noszę aparat do pracy. Kiedy widzę dobre światło, wpisuję do zeszytu „wyjście”, idę w góry. Szef już się przyzwyczaił - śmieje się Przemysław Kalbrun. - Fotografuję krajobraz i pewnie już zostanę przy swoich brzoźkach. Robię to na wydechu, tylko dla siebie.

Wernisażowi towarzyszył pokaz metaloplastyki autorstwa Jacka Wierczorka i recital koled w wykonaniu dziesięcioletniego Kamila Kramarczuka.

Big-bandowy piątek

Świąteczny nastrój wkracza do Filharmonii Dolnośląskiej. Już w najbliższy piątek, 17 grudnia, w jeleniogórskiej sali koncertowej pierwsza z muzycznych propozycji zaplanowanych na rozrywkowy finał roku, czyli koncert muzyki big-bandowej.

Przebojowe kompozycje Glenna Millera i Couta Basiego w opracowaniu Samy Nestico zagra Big-Band powołany niedawno do życia przez instrumentalistów związanych zawodowo z Orkiestrą Symfoniczną Filharmonii Dolnośląskiej i współpracujących z nią muzyków.

W-groń wykonawców trębacz - Paweł Juryś, Seweryn Wróbel i Jędrzej Tomczyk, saksofoniści - Bartosz Kolendo, Witold Pelc, Anna Swaczyna i Grzegorz Kołodziej, puzoniści - Artur

Nowak, Patryk Popiołek i Wojciech Fijał oraz Tomasz Pierzchniak (kontrabas) i Róża Wysocka (fortepian). Koncert poprowadzi Andrzej Więckowski. Początek rozrywkowego wieczoru o godz. 19.00.

Uwaga! Dla czytelników „Nowin Jeleniogórskich” mamy trzy dwuosobowe zaproszenia na piątkowy koncert jeleniogórskiego Big - Bandu w naszej filharmonii. Rozdamy je osobom, które najszybciej zgłoszą się osobiście do sekretariatu naszej redakcji w Jeleniej Górze, ul. M. Skłodowskiej - Curie 13, w najbliższą środę, 15 grudnia, o godz. 14.30. Jedynym warunkiem odbioru zaproszenia jest posiadanie aktualnego wydania „NJ” z niniejszą zapowiedzią muzycznego spotkania. Zapraszamy! (dan)

Na „Obraz ROKU” głosuj do 29 grudnia!

Finał konkursu na „Obraz Roku” dopiero 29 grudnia o godz. 18 w Orient Expressie! W jeleniogórskiej restauracji „Orient Express” na dworcu PKP oraz na stronie internetowej Karkonoskiego Salonu Sztuki można oglądać obrazy biorące udział w konkursie. Do 29 grudnia każdy może głosować na NAGRODĘ PUBLICZNOŚCI. Wystarczy wejść na stronę www.prezentacje-2010.blogspot.com i oddać głos na jeden z 20 zamieszczonych tam obrazów lub zgłaszać bezpośrednio, wrzucając kartkę z wypytowanym obrazem do specjalnej urny dostępnej od dziś - 14 grudnia - w „Orient Expressie”.

MPP



Przemysław Kalbrun i Maciej Chyry.

Świetny Jakowicz, mocny Sibelius

Skrzypce w rękach Krzysztofa Jakowicza śpiewają wyjątkowo pięknie. Dla wytrawnych melomanów żadna to nowina. Nie żałował chyba nikt, kto w piątkowy wieczór wybrał się do Filharmonii Dolnośląskiej. Znany i uwielbiany wirtuoz skrzypiec kolejny raz oczarował jeleniogórską publiczność.

Wspólnie z jeleniogórskimi symfonikami zagrał Koncert skrzypcowy D-dur op. 77 Johannesa Brahmsa. Publiczność nagrodziła jego występ w pełni zasłużonymi owacjami na stojąco. W zamian za to Krzysztof Jakowicz do zestawu wrażeń dorzucił jeszcze dwa Kaprysy Paganiniego na bis. Gdyby nie to, że królował na scenie w pierwszej części koncertu, pewnie na tym by nie poprzestął...

Druga część wieczoru w sali FD należała już jednak tylko do jeleniogórskiej orkiestry, która tego



dnia grała pod batutą Jerzego Swoboda. Symfonicy zasewrowali publiczności wspianą II Symfonię D-dur op. 43 Jeana Sibeliusa. Słuchacze byli zachwyceni. Muzycy postawili mocny akcent na koncertowy finał roku. 10 grudnia

zabrzmiął bowiem ostatni, tradycyjny koncert symfoniczny w Filharmonii Dolnośląskiej. Najbliższe dwa tygodnie w jeleniogórskiej sali koncertowej upłyną już wyłącznie w świątecznej, rozrywkowej atmosferze.

(dan)

Nie przegap

JELEŃ GÓRA

14 grudnia o godz. 16 w Książnicy Karkonoskiej - w ramach DKF „Klasy” - można oglądać film Krzysztofa Kieślowskiego: „Trzy kolory. Czerwony”.

Muzeum Karkonoskie zapowiada na 15 grudnia (od godz. 11) czesko-polską konferencję pt. „Produkcja szkła na polsko-czeskim pograniczu - stan obecny i perspektywy jej rozwoju w związku z rozwojem turystyki”.

Książnica Karkonoska organizuje 15 grudnia o godz. 17 wykład i prezentację wrocławskiej serii wydawniczej IPN.

Antykwarjat Pod Arkadami zaprasza 16 grudnia o godz. 17.30 na „Przedświąteczne spotkanie z małą formą rzeźbiarską i malarską”... i autorami: Ewą Jonas Wojtowicz oraz Andrzejem Bojowitczem.

16 grudnia o godz. 18 w Górnolubie Andrzej Więckowski poprowadzi „Observatorium Karkonoskie. Spotkanie XXXIX”. Tym razem dyskusja dotyczyć będzie „Wierchołców jako celu kultury regionalnej”.

16 grudnia o godz. 19 w Muzeum Przyrodniczym Kamila Basilewskiego opowie o „Bożym Narodzeniu w Berlinie” (prelekcja z przeczycami).

17 grudnia o godz. 17 w Galerii BWA będzie można obejrzeć film Piotra Dumala pt. „Las”. Po projekcji spotkanie z autorem pod hasłem: „Na pograniczu kinematografii i sztuki”.

MPP

17 grudnia o godz. 19 w Sali Novej JCK Teatr Odnaleziony zaprezentuje spektakl pt. „Free style - zabawy w plaskownicy”.

Stowarzyszenie Miłośników Cieplic organizuje 18 grudnia o godz. 16 w Kościele pw. Jana Chrzyciela „Oplątek Ekuumeniczny”.

Kiermasz świąteczny zapowiada SP nr 15 na 18 grudnia od godz. 16 do 18.

Spektakl „Szaleni” Teatru Odnalezionego będzie można obejrzeć 18 grudnia o godz. 19 w Sali Novej JCK.

Karkonoską Giełdę Kolekcjonerską na placu Ratuszowym zapowiadano na 19 grudnia.

Galeria BWA zaprasza 19 grudnia o godz. 18 na „Wieczór z muzyką dawną”.

BOLEŚLAWIEC

16 grudnia o godz. 19 z recitalem wystąpi w BOK-u Edyta Geppert.

LUBAŃ

Spotkanie Grupy Literackiej „Nurt” zaplanowano w MDK na 14 grudnia na godz. 16.30.

Artyści Pionierzy Pod Baranami wystąpią z koncertem „Rzecz o wędrownych aniołach” w restauracji „Tęczowa” 16 grudnia o godz. 19.

SZKLARSKA PORĘBA

17 grudnia o godz. 21 w klubie Jazgot zaplanowano występ „Ga-Ga Zielone Żabki Non President”.

ZGORZELEC

Zgorzelecka Orkiestra Mandolinistów zagra koncert 18 grudnia o godz. 17.30 w Centrum Sportowo-Rekreacyjnym. Gościnnie wystąpi Edyta Geppert.

MPP

REKLAMA I PROMOCJA

Oferujemy
kosze prezentowe,
zestawy upominkowe
na zamówienie



Podróże & Wina

Sklep Firmowy

ul. Kopernika 2
Jelenia Góra
tel. 75 752 50 43
www.podrozeiwino.pl

Bijatyka w obiektywie kamery

Bili się pięściami, kopali, wszystko to na głównym deptaku w Jeleniej Górze. Na szczęście, chuliganów wychwycił strażnik miejski, obsługujący monitoring. Dwoje najbardziej agresywnych uczestników zostało zatrzymanych przez policję.

Było to w nocy z wtorku na środę w ubiegłym tygodniu. Całe zajście zarejestrowali strażnicy miejscy za pomocą monitoringu. „Akcja” trwała

8, może 9 minut. W zapisie widać trzyosobową grupę: dwóch mężczyzn i kobietę, którzy idą spokojnie głównym deptakiem w mieście.

W okolicach hotelu Europa zaczęli ich stojący tam mężczyzna. Cała trójka poszła dalej, ale mężczyzna nadal szedł z nimi. W pew-

nym momencie kobieta odepchnęła go. Mężczyzna wyszedł przed całą trójkę, nagle obrócił się i prawym sierpowym uderzył

kobietę prosto w twarz. Było to na wysokości Galerii Karkonoskiej. Kobieta przewróciła się, wywiązała się bijatyka. Na pomoc agresorowi ruszyła inna kobieta, która chwilę wcześniej przechodziła tamtędy. Prawdopodobnie znali się. Zaczęła ona kopać leżących mężczyzn. W pewnym momencie sama upadła, ale nadal wierzyła nogami, kopiąc zwartych w walce mężczyzn. Zwarci w walce tarzali się w śniegu, wpadając w zaskry.

Uderzona kobieta stała z boku, w pewnej chwili oberwała puszką po piwie.

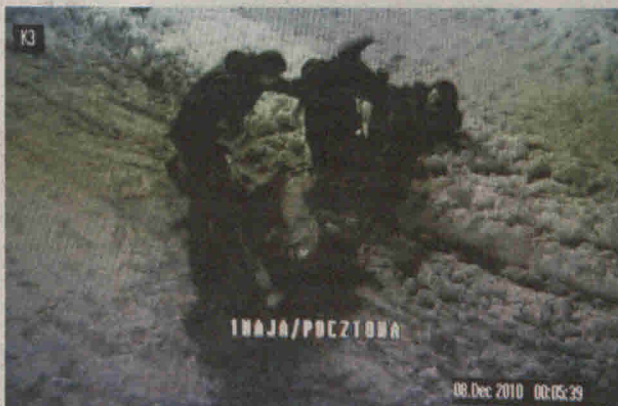
Po chwili jeden z mężczyzn wyjął telefon komórkowy i dzwonił, prawdopodobnie po policję. Tyle że funkcjonariuszy zawiadomili już strażnicy miejscy, gdyż sami nie mieli w pobliżu wolnego patrolu.

Radiowóz pojawił się na miejscu po kilku minutach. Agresor był już obojętny na jednego z mężczyzn. Kobieta z kolei zaczęła symulować, że coś ją boli albo też że ma atak astmy. Na miejsce wezwano pogotowie. Wtedy wyglądała bardzo niewinnie. Tyle że kilka chwil wcześniej wręcz rozpierała ją energia, biła i kopła na oślep. To ona też rzuciła puszką. Na szczęście, jej zachowanie zostało uwiecznione.

- Uczestnicy tej awantury zostali przebadani alkometrem, wszyscy byli pijani - mówi podinspektor Edyta Bagrowska, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze. - Prowadzimy postępowanie w tej sprawie pod kątem udziału w bójce. Dotyczy to całej czwórki: dwóch mężczyzn i dwóch kobiet. Jeden z mężczyzn został uznany jako świadek tego zdarzenia.

Bez wątpliwości policji przyda się materiał monitoringu. Rzeczniczka potwierdziła, że najbardziej agresywny był mężczyzna, który zaczął idących koło hotelu Europa. To 23-latek, znany policji. Miał zapytać jednego z idących „Czy chcesz wpięrdzić?”.

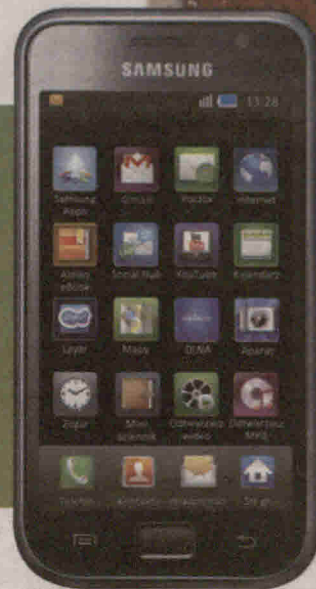
(rob)



Uczestnicy zajścia pobili się w centrum miasta, tuż pod kamerą monitoringu.

Wróć do domu z choinką!

Przyjdź do Salonu Firmowego w dniach 14 - 24 grudnia. Podpisz albo przedłuż umowę w Plusie lub Mixplusie, a dostaniesz najprawdziwsze drzewko w prezencie!



Salon Firmowy:
ul. 1 Maja 19/21, 58-500 Jelenia Góra

plus

Szczegóły w regulaminie promocji dostępnym w Salonie Firmowym. Promocja dotyczy wymienionego Salonu Firmowego i trwa do wyczerpania zapasów.

Dramat mieszkanki Cieplic

„Chcę odzyskać syna”

- Ja to bym najbardziej chciała, żeby sąd cofnął postanowienie, chcę odzyskać Mateusza - powtarzała w kółko przez telefon Iwona Cieślińska. - Ja do końca życia sobie nie wybaczę, że przez moją chwilę nieuwagi dziecko tak się wycierpiało, ale żeby miał iść do placówki?!

26 października br. syn pani Iwony, trzyletni Mateusz, uległ wypadkowi w domu. Ściągnął na siebie czajnik z wrzątkiem. Doszło do rozległego poparzenia. Trafił do jeleniogórskiego szpitala, a potem do kliniki we Wrocławiu.

Postanowienie Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze nie pozostawia niejasności: na czas rozstrzygnięcia trwającego od maja br. postępowania o ograniczenie władzy rodzicielskiej nad Mateuszem, po zakończonym leczeniu szpitalnym ma być skierowany do placówki opiekuńczo-wychowawczej.

- Moje słowa proste: łatwiej kogoś osądzić, niż zrozumieć i pomóc - dodała mama Mateusza, zanim odłożyła słuchawkę telefonu.

Wypadek

Dom, w którym Iwona Cieślińska mieszka ze swoim konkubentem (ojcem sześciorga jej dzieci) i dziećmi, położony w pięknym miejscu w Cieplicach. Mieszkanie na samej górze. Na korytarzu ułożone dziecięce rzeczy. Przez otwarte drzwi na strych widać sznury z wywieszonym praniem. Długi zimny przedpokój zagracony, mieszkanie wymaga remontu...

- U nas ciągle remont - tłumaczy pani Iwona. - Wodę grzeję na gazie, nam to nie przeszkadza, nikt brudny nie chodzi. Nie zawsze, jak jest dużo dzieci w domu, to one są nieszczęśliwe - opowiada, prowadząc do pokoju. Pokazuje stolik, na którym stał czajnik bezprzewodowy, kiedy doszło do wypadku.

- Mateusz bawił się z sześciolletnim Szymonem, ciocia obierała ziemniaki, a ja uchyliłam okno, bo chciałam zapalić papierosa. Słyszę przeraźliwy krzyk Mateusza, odwracam się, Szymon patrzy na mnie oczami gorszymi jak sowa - relacjonuje przebieg wydarzeń. - Dopiero po chwili dotarło do mnie, co się stało. Ściągnęłam ciuchy z Mateusza, zobaczyłam, jak rosną bąble, najgorsze były plecy, brzuch, ty-

Pani Iwona z najmłodszymi dziećmi.



tek... Darek oblewał go zimną wodą, zanim pogotowie przyjechało.

Tego samego dnia Mateusza przewieziono z jeleniogórskiego szpitala do kliniki we Wrocławiu. Rozległe poparzenie.

- Pojechałam, jak stałam, bez ubrania i pieniędzy, kierowca z pogotowia pożyczył mi 50 zł - tłumaczy dalej. - Nie zostałam w klinice, bo tam za każdą dobę trzeba płacić. Zresztą, w domu zostały dzieci, Darek mógłby nie dopilnować. Już raz zostawiłam z nim dzieci, to wzięli je do placówki. Musiałam przez sąd je odzyskać.

„Mateusz musi do domu”

Pani Iwona jest mamą ośmiorga dzieci. Najstarszy syn pracuje w Belgii, czternastoletni przebywa w Pogotowiu Opiekuńczym.

- 12 lat, 11 lat, 6 lat, 5 lat i najmłodsze: 3-letni Mateusz i 1,5-roczeńka Nicola - wymienia jednym tchem.

Darek, ojciec dzieci, akurat siedzi w domu, bo w październiku dostał wypowiedzenie z pracy.

- Ten miesiąc musimy przeżyć za 816 zł, bo z tego wszystkiego na czas nie złożyłam papierów o zasiłek. W głowie miałam mętlik, Mateusz był długo na morfinie i na intensywnej terapii, ale jest po przeszczepie, podobno już biega po szpitalu - pani Iwona skarży się, że przez telefon lekarze niewiele mówią, zarzucają jej, że za rzadko jeździ do dziecka do kliniki. - W październiku byłam przez trzy dni, w listopadzie raz - wylicza, zapewniając, że pojedzie na dniach, jak tylko syn wróci z Belgii i sfinansuje wyjazd.

- W opiece na wyjazd dali mi 50 zł, ale jak długo mogłam za to przeżyć we Wrocławiu? - przyznaje, że pomoc społeczna opłaca najmłodszym dzieciom przedszkole, starsze mają obiad darmowy w szkole. Przyznaje tak-

Podróże & Wina *Nowy projekt!!!*
Tajlandia Północna
+ pobyt na plaży HUA HIN
z polskim opiekunem
ul. Kopernika 2
52-300 Jelenia Góra
tel. 76 782 50 43
16-30.03.2011
cena 1549 €

W przedszkolu dzieci są dobrze postrzegane.

- Mama przyprowadza do przedszkola, dzieci są czyste, nie są agresywne, nie mamy z nimi żadnych kłopotów - dobrą opinię wystawia dyrektor przedszkola.

Pracownik z opieki społecznej mówi wprost:

- Mieszkanie pozostawia dużo do życzenia, ale z powodu brudu w domu nikt jeszcze nie zabrał dzieci matce. Nie widzę tej rodziny, jako całkowicie przekreślonej, mama nie jest roszczeniowa, deklaruje, że będzie się starać. Mieliśmy sygnały ze szpitala, że mama za mało czasu spędza przy łóżku dziecka, rozmawialiśmy z mamą, następnym razem było lepiej - pracownik wymienia szczegółowo pomoc finansową, jaką rodzina stale otrzymuje.

W Rodzinnym Ośrodku Diagnostyczno-Konsultacyjnym przy sądzie trwają badania i konsultacje z rodziną. Sprawa o ograniczenie praw rodzicielskich w toku. Zawodowy kurator, który od lat zajmuje się rodziną, zapewnia, że:

- Sąd wydał już postanowienie o umieszczeniu Mateusza w placówce na czas rehabilitacji. Wiele zależy będzie, w jakim stanie zdrowotnym Mateusz będzie opuszczał szpital. To bardzo liczna rodzina, mama nie miałaby możliwości zapewnić specjalistycznej rehabilitacji pod względem finansowym i wydolności wychowawczej. Ale sądzę, że bardzo przeżyła swoją nieuwagę w sprawowaniu opieki, niewątpliwie daje dzieciom dużo uczucia... Jeśli sytuacja zdrowotna Mateusza zmieni się, postanowienie sądowe też będzie można zmienić.

Pani Iwona nie zgadza się z postanowieniem sądu:

- Żebrać będę, a na te maści znajdą się pieniądze dla syna. Ja tylko chcę żyć, jak przed wypadkiem. Póki nie odzyskam dziecka, nie odzyskam spokoju.

Małgorzata Połoczak-Pełczyńska

Małżeńska wpadka na 400 tysięcy zł

Małżonkowie ze Zgorzelca, Elżbieta i Ryszard W., zostali nakryci z trefnym towarem tytoniowym. Podejrzani o paserstwo celne i akcyzowe uszczuplili budżet państwa o co najmniej kilkaset tysięcy złotych.

„Handlarze” zostali nakryci we własnym domu przez funkcjonariuszy straży granicznej. Na terenie zajmowanej posesji, w garażu, odnaleziono ponad milion sztuk papierosów różnych marek, pozbawionych polskich znaków akcyzy. Jak informuje Marcin Zarówny z wydziału śledczego Prokuratury Okręgowej w Jeleniej Górze, papierosy zostały najprawdopodobniej przemycone na polski obszar celny. Z wstępnych ustaleń wynika, że należał do publicznie dostępnych, których nie odprowadzono

- bo papierosów nie zgłoszono ani organom celnym, ani podatkowym - wyniosły ponad 400 tys. zł. W związku z powyższym Prokurator Rejonowy w Zgorzelcu wszczął śledztwo w sprawie uzasadnionego podejrzenia paserstwa celnego i akcyzowego. Małżonkowie, którym przedstawiono zarzuty, przyznali się do paserstwa.

Nie koniec na tym jednak, bo osobną decyzję wyda prokuratura w sprawie znalezionych u zgorzelczan pieniędzy. Elżbieta i Ryszard, oprócz lewych fa-

jek, mieli jeszcze w domu, w sypialni, 320 tysięcy złotych i ponad 17 tysięcy euro. Albo wytłumaczyć się wiarygodnie i wskazać źródła dobrobytu, albo będą mieć poważniejsze kłopoty. Na razie wobec podejrzanych zastosowano środki zapobiegawcze w postaci poręczeń majątkowych po 10 tysięcy złotych. Za paserstwo celne i akcyzowe grozi im do 3 lat więzienia lub grzywna do wysokości 720 stawek dziennych (stawka dzienna grzywny 42, 53 zł), albo obydwie kary łącznie.

Kilka dni później strażnicy z placówki w Zgorzelcu ujawnili kolejną posesję, na której zabezpieczono inne nielegalne papierosy o wartości ponad 370 000 zł. Tym razem, w wyniku prowadzonych czynności, wytypowano posesję leżącą już w powiecie bolesławieckim, ale w bezpośrednim sąsiedztwie powiatu zgorzeleckiego. 900 000 sztuk papierosów w paczkach bez polskich znaków akcyzy znaleziono w zabudowaniach gospodarczych oraz w samochodzie, który zaparkowany był

niedaleko przeszukiwanej posesji. Żadnych osób w związku ze sprawą nie zatrzymano, ale samochód i papierosy pozostają w dyspozycji placówki SG. W ciągu ostatnich 2 tygodni funkcjonariusze ze Zgorzelca już drugi raz odkryli podobną ilość papierosów bez akcyzy. Jak informuje rzeczniczka Nadodrzańskiego Oddziału Straży Granicznej, łącznie w 2010 roku funkcjonariusze NOSG zabezpieczyli papierosy bez polskich znaków skarbowych na wartość około 20 mln zł. (mat)

Rocznica grudnia w Zgorzelcu

Szynka jak bomba, bibuła i suka

- Człowiek sobie radził, jak mógł - wspomina Marian Świdorski. Wtedy, w osiemdziesiątym pierwszym, pracownik zgorzeleckiego Famago. Dziś, na emeryturze, ze śmiechem wspomina, jak wioził pracowniczym autobusem bombę do fabryki...

Szynka w podróży

- Dostawialiśmy deputat węgla na zimę - opowiada. - Sporo tego było, dwie wywrotki. Kto nie potrzebował aż tyle brykietu, wymieniał na co innego. Jakoś trzeba było żyć.

Tamten węgiel poszedł za szynkę. Pan Marian dojeżdżał na swoją zmianę pracowniczym autobusem, z Ruszowa. Tamtej zimy musiał przetransportować do Zgorzelca, do fabryki, 17 kilogramów świeżego mięsa. Wieźć prywatnym samochodem nie było możliwości. Po pierwsze, nie każdy wtedy jeszcze miał auto, a po drugie, na podróż trzeba było mieć przepustkę. Jakby patrol milicji wyhaczył taki prywatny samochód i znalazł w środku niezarejestrowaną szynkę w takiej ilości...

Pan Marian poszedł na żywioł. Świeżynkę, owiniętą troskliwie w biały papier i ściśniętą paskiem, położył na saneczki. Jakby co, mógł w każdej chwili pchnąć lewiznę w zaśnieżone krzaki. Na szczęście nie było takiej potrzeby. Bezpiecznie dotarł z ładunkiem do przystanku autobusowego, a saneczki zostawił w zaprzyjaźnionym gospodarstwie. W autobusie wcisnął paczkę pod siedzenie, a koledze, który siedział nad paczką, z konspiracyjnym szeptem nakazał uważać. Bo w środku jest bomba, i żeby przypadkiem nie pukać...

- Tamten zeszytywał, cały błąd - uśmiecha się od ucha do ucha starszy pan. - Dopiero jak mu powiedziałem, że szynka, to odetchnął.

Ale to wcale nie był koniec szynkowej epopei. Autobus podjechał pod Famago, koledzy pomogli dotargać jakoś paczkę do środka. Tylko co dalej? Nie było wyjścia, mięsko wylądowało pod biurkiem u kierownika, w tzw. „mistrzówce”. Na dłuższą metę było to jednak nie do przyjęcia. Paczka paliła kierownika w nogi - i nic dziwnego. Gdyby przyłapano go na handlu deficytowym towarem w miejscu pracy, wyrzuciliby z roboty, jak nic. Chłopy rozpatrzyli się w sytuacji i przyuważyli karetkę pogotowia, która stała pod zakładem na wszelki wypadek. Zadzwonili,



Inscenizacja ulicznego posterunku milicji obywatelskiej z 1981 roku - Zgorzelec 2010.

dogadali się. Co tak będzie stała bezproduktywnie, kiedy pomoc potrzebna? I szynka odjechała ugodaną karetką, pod wskazany adres, gdzie się nią już troskliwie zajęto, i gdzie żadnego kierownika nie parzyła w stopy.

Dla dobra narodu

Kierując się potrzebą zapewnienia wzmoczonej ochrony podstawowych interesów państwa i obywateli..., w celu przywrócenia naruszonej dyscypliny społecznej..., mając na względzie możliwości sprawnego funkcjonowania władzy i administracji państwowej... 13 grudnia 1981 roku Przewodniczący Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej wydał obwieszczenie o wprowadzeniu stanu wojennego. Na mocy decyzji pozakonstytucyjnego organu, jakim była Wojskowa Rada Ocalenia Narodowego, na terenie całego kraju zawieszono praktycznie wszystkie pra-

wa obywatelskie, a na ulicach pojawiło się 70 tysięcy żołnierzy wspieranych przez inne służby. Ludziom zakazano zwoływania i odbywania wszelkiego rodzaju zgromadzeń, pochodów i manifestacji, a także organizowania i przeprowadzania zbiórek publicznych oraz imprez artystycznych, rozrywkowych i sportowych. Zakazane zostało rozpowszechnianie wszelkiego rodzaju wydawnictw, publikacji i informacji każdym sposobem oraz użytkowanie jakichkolwiek urządzeń poligraficznych bez uprzedniego uzyskania zgody właściwego organu. Zabroniono publicznego wykonywania utworów artystycznych. Zawieszono przysługujące pracownikom prawo do organizowania i przeprowadzania wszelkiego rodzaju strajków i akcji protestacyjnych. Nie wolno było uprawiać turystyki ani sportów żeglarskich i wioślarskich. Swoboda poruszania się mieszkańców ograniczona została przez

wprowadzenie godziny milicyjnej. Wprowadzono cenzurę przesyłek pocztowych, korespondencji telekomunikacyjnej oraz kontrolę rozmów telefonicznych. Ograniczono lub całkowicie zamknięto ruch osobowy i towarowy na przejściach granicznych. Nie wolno było fotografować ani filmować wielu obiektów. Naruszenie wprowadzonych nakazów, zakazów, obowiązków i ograniczeń karane było jak przestępstwo. Tysiące działaczy opozycji zostało internowanych.

Bibuła w Neptunie

12 grudnia 2010 r., w przeddzień 29. rocznicy wprowadzenia w Polsce stanu wojennego, zgorzeleckie Muzeum Łużyckie zaprosiło mieszkańców miasta do udziału w specjalnie przygotowanej inscenizacji. Przedsięwzięcie rozpoczęło się jeszcze po ciemku, przed godz. 7 rano, gdy na skrzyżowaniu ul. Okrzei i Daszyńskiego rozpoczęła się

budowa posterunku milicji obywatelskiej z roku 81. Zgorzelczanie aż do południa mogli uczestniczyć w żywej lekcji historii, którą zakończył minirecital Grzegorza Żaka, wykonującego piosenki bardów opozycji.

- Aż mnie ciarki przeszły, jak ich zobaczyłam na ulicy - przyznała elegancka dama w niedzielnym płaszczku. - Tak było, ja to pamiętam.

Inscenizację przygotowała Agencja Artystyczna Bohun z Bielawy Górnej. Grupa specjalizuje się w promowaniu historii współczesnej za pośrednictwem rekonstrukcji i inscenizacji edukacyjnych. Mieszkańcy Zgorzelca byli zafascynowani zgromadzonymi, autentycznymi rekwizytami z lat 80. Część znakomicie się bawiła, pozuając do pamiątkowych zdjęć na tle zasieków, z „milicjantami”. Innym wcale nie było do śmiechu.

- Na skrzyżowaniu, przy wjeździe do Zgorzelca, jak teraz te markety, stała niebieska suka - wspomina jeden z mężczyzn. - Kontrolowali każdego, kto wjeżdżał albo wyjeżdżał. A z milicją siedział jeden taki, co koniecznie chciał mieć legitymację ormowską z nr 1. Żyje do dziś dnia, i nie boi się chodzić po ulicach...

Kto inny opowiada, jak koledzy zaopiekowali się rodziną jednego z internowanych. Pojechali do lasu, żeby przynajmniej ciepła nie zabrakło żonie i dzieciom. Leśnicy, jak się dowiedzieli, w czym rzecz, sami pokazali, skąd brać drewno. - Tego drewna było tyle, że wystarczyło im na kilka lat. A najlepsze było, jak milicja przyszła szukać bibuły do domu tego kolegi. Zobaczyli świeże drewno i wymyśliли, że zakazane materiały są schowane pod nim. Przewalili to wszystko tam i z powrotem, na własnych plecach. A bibuła była u mnie, w obudowie telewizora! - kpi pan w sile wieku, zadowolony, że oszabił dumą komunę. - Mieliśmy pustą obudowę po neptunie i jak było trzeba, roznosiliśmy ulotki w telewizorze. Wyglądało, jakby ktoś niósł kupiony właśnie telewizor do domu. I nikt się nie kapnął!

(mat)

Janowice Wielkie: w cieniu byłego wójta

Historyczny moment w Janowicach Wielkich. W gminie po 28 latach rządów Jerzego Grygorcewicz zmienił się wójt. W piątek urząd objął Kamil Kowalski.

Kamil Kowalski złożył ślubowanie i formalnie przejął Urząd Gminy w Janowicach Wielkich. Nowy wójt podziękował mieszkańcom, którzy wzięli udział w wyborach, a także radnym. - Będę wójtem, który będzie łączył i dawał z siebie jak najwięcej dobrego dla nas wszystkich - deklarował.

I choć byłego wójta nie było na sali obrad, można było odnieść wrażenie, że więcej mówi się o nim niż o nowym szefie.

- Zaprosiłem tu Jerzego Grygorcewicz, ale nie przyszedł - powiedział Szymon Młodziński, przewodniczący rady gminy. W swojej wypowiedzi komplementował byłego

wójta za 28 lat pracy w urzędzie. - To nie były lata stracone. Zrobiliśmy dużo z wójtem i samorządem - powiedział szef rady.

Bardzo ciepło o byłym wójcie wypowiadał się też jego następca. - Po wyborach spotkałem się z moim poprzednikiem. To były dobre i konstruktywne rozmowy. Bardzo po sportowemu przyjęte zostały wyniki wyborów. Rozstaliśmy się w bardzo dobrej atmosferze. Wielki mój szacunek i podziękowania w kierunku byłego wójta - mówił. K. Kowalski do radnych i uczestników sesji. Wręcz usprawiedliwiał nieobecność Grygorcewicz. - Rozmawialiśmy o tym. Jest to trudna sytuacja tak dla mnie, jak i dla pana Jerzego. Zrozumię to państwo i nie miejcie tego za złe - mówił.

Widać, duch byłego wójta wlecznie żywy.



Nowy wójt Kamil Kowalski komplementował swojego poprzednika.

- To jest dobry duch i będę moje sprawowanie urzędu w tym dobrym duchu kontynuował. Nie boję się tego ducha - powiedział nam Kamil Kowalski. - Demokracja daje nam prawo startu w wyborach, realizowania swoich wizji. Cztery lata temu przegrałem różnicą ok. 4 proc., w tym roku 4 proc. było na moją korzyść.

- Cztery lata temu i teraz mówiłem, że największą wartością urzędu są jego pracownicy. Chcę jednak postawić ten urząd na trochę nowocześniejsze tory, ułatwić klientom załatwienie niektórych spraw. Nie na zasadzie rewolucji kadrowej - mówił wójt Kowalski.

Nie chciał mówić o zmianach personalnych, twierdząc, że to za wcześnie. - Na dzisiaj jedyna zmiana to zmiana sekretarza gminy. Pani Krystyna Wożakowska odchodzi, trzeba będzie rozpiścić na bór na to stanowisko - powiedział.

W takim razie, co zmieni się za Kowalskiego? - Będę wójtem, który będzie spacerował z mieszkańcami po tych samych ulicach, kupował w tych samych sklepach. Postaram się rozwiązać te najprostsze problemy, z którymi ludzie borykają się na co dzień - mówił. - Chcemy pozyskać pieniądze unijne, na tyle, na ile jeszcze się da. Jestem związany z turystyką i górami. Postaram się, żeby ta perełka turystyczna - Janowice i Rudawy Janowickie, odżyła. Żebyśmy zaczęli się tym chwalić, że mamy wszelkie predyspozycje do sportów i letnich, i zimowych, rowerowych, kajakowych, wspinaczkowych. Janowice kiedyś były mekką turystyczno-wypoczynkową. Przez 4 lata do tego nie wrócimy, ale możemy przynajmniej ruszyć kamyczek, który rozpocznie pozytywną, dobrą lawinę zdarzeń.

(rob)

Wyremontowała nie swój dom Straciła 100 tys. zł

W remont domu, który miała kupić, zainwestowała ponad 100 tysięcy złotych. To miała być przystań na dalsze życie. Danuta Łuszczak sprzedała dom pod Poznaniem, bo marzyła o małej agroturystyce w Janowicach Wielkich. Bataię o odzyskanie nakładów przed sądem jednak przegrała, a właściciele poniemieckiej chałupy sprzedali ją komu innemu.

- Za ostatnie pieniądze kupiłam tę ruinę. Musiałam mieć jakiś dach nad głową. Mieszkam tu, bo muszę. Gdybym wiedziała, jak się to wszystko potoczy, to w życiu bym ojcowizny nie sprzedawała - żali się D. Łuszczak.

Teraz z jednym z synów mieszka w dwupokojowym mieszkaniu w Wojcieszowie. Końca remontu nie widać. Ale, jak twierdzi, miała dwa tygodnie na wyprowadzkę, więc na szybko i za nie-duże pieniądze nic innego nie znalazła.

Zgoda na gębę

Na początku 2006 roku D. Łuszczak dowiedziała się od znajomej o domu do sprzedania w Janowicach Wielkich. Poniemiecki, niezbyt duży, ale z możliwością ładnego zagospodarowania i ogródkiem. Kobieta obliczyła, że po sprzedaniu rodzinnego domu i ziemi, wystarczy jej i na kupno nieruchomości i na konieczny remont.

- Dom miał około 250 metrów powierzchni. Był nie zamieszkały i bardzo zaniedbany. Mury parteru były bardzo zawilgocone. Nie było prądu, a woda ze studni nie nadawała się do picia. Z właścicielami podpisałam przedwstępny umowę kupna-sprzedaży. Umówiliśmy się na 90 tysięcy złotych. Dali mi klucze i pozwolili rozpocząć remont - opowiada kobieta.

W umowie przedwstępnej była tylko mowa o 1500 złotych zadatku, ale kwoty, za którą ma być sfinalizowana transakcja, nie określono. D. Łuszczak mówi, że sfinalizowanie transakcji odłożono w czasie, bo współwłaścicielami domu była trójka braci, którzy nie zakończyli formalności związanych z postępowaniem spadkowym.

Kobieta przeprowadziła się do domu w Janowicach na początku kwietnia 2006 roku. Ostro zabrała się za po-



- Wzbogacili się na mojej krzywdzie - mówi Danuta Łuszczak.

rządkowanie posesji i remonty. Wymieniła instalację centralnego ogrzewania, wodną, elektryczną, oczyściła studnię, wymieniła okna i zmodernizowała kuchnię, łazienki i część pokoi.

W maju właściciele nieruchomości zażądali od D. Łuszczak zaprzestania robót i opuszczenia domu. Potem jednak strony doszły do porozumienia. Na lipiec umówili się na podpisanie aktu notarialnego.

- Dopiero u notariusza dowiedziałam się, że współwłaścicielką domu jest matka tych panów. Wcześniej nic mi nie wspominali. Jednak kobieta była bardzo schorowana i notariusz uznał, że nie jest w stanie świadomie złożyć oświadczenia woli. I sprawa

znowu się odwlekła. Synowie rozpoczęli starania o prawne ubezwłasnowolnienie matki - wspomina D. Łuszczak.

W projekcie aktu notarialnego sprzedaży domu widniała cena 52650 złotych. D. Łuszczak mówi, że tak umówiła się ze sprzedającymi. W rzeczywistości cena miała wynieść pierwotnie uzgodnione 90 tysięcy.

Kobieta kontynuowała renowację domu. W międzyczasie wyjechała na jakiś czas do córki. Twierdzi, że proponowała nawet, by bracia odsprzedali jej swoją część nieruchomości, a do czasu załatwienia spraw z ich matką, byłaby z nią współwłaścicielką. Niby rozmowy trwały, ale nic z tego

nie wyszło. W lutym 2007 roku właściciele domu złożyli kobiecie ostateczną propozycję - kupuj nieruchomość za 120 tysięcy złotych.

D. Łuszczak mówi, że była zaskoczona takim stanowiskiem, bo inaczej się umawiała, a poza tym już sporo zainwestowała. Nie chciała

jednak rezygnować z planów i poprosiła o czas, by jej córka mogła dostać w banku kredyt.

- Ja miałam ostatnie 60 tysięcy.

S a m a

kredytu

bym nie dostała. Ale

córka pytała po bankach i

nic z tego nie wyszło. Ona

mieszka za granicą i choć dobrze zarabia, to jednak banki nie uznały jej zdolności kredytowej. Miałam dwa tygodnie na to, żeby się spakować i wyprowadzić - wspomina ze smutkiem.

Właściciele: to samowola

Kobieta chciała, żeby właściciele domu rozliczyli się z nią z nakładów poniesionych na remont. Wynajęła prawnika, prowadziła korespondencję, w końcu oddała sprawę do sądu.

Tymczasem właściciele domu obstawiali przy tym, że w umowie przedwstępnej nie było mowy o wprowadzeniu się kobiety do domu i rozpoczęciu remontu. Owszem, przyznawali, że dali jej klucze, ale po to, by mo-

gła obejrzeć dokładnie dom i zastanowić się nad kupnem.

Bracia twierdzili, że od początku interesowała ich cena 150 tysięcy złotych za dom i stąd 1500 złotych, jako 1 procent zadatku przy podpisaniu umowy. Ich zdaniem, kobieta nieumiejętnie zabrała się za renowację instalacji centralnego ogrzewania i przy dużym mrozie rury popękały. Dowodzili przed sądem, że nieruchomość nie wymagała żadnych koniecznych nakładów i abstrahując od tego, że nie pozwolili D. Łuszczak tam zamieszkać, to zasiedlenie budynku nie wymagało podejmowania żadnych poważnych nakładów.

Właściciele nie zgadzali się z pozwem i wyliczyli, że bezumowne korzystanie z domu przez kobietę, zużycie ich opału oraz włamanie się przez nią do stodoły kosztowało ich prawie 49 tysięcy złotych.

Sądy dwóch instancji uznały, że kobieta nie ma racji, a jej żądania są bezpodstawne.

- Proszę to wziąć na zdrowy rozum. Czy gdybym panu weszła do domu i mieszkała tam rok, wykonywała remonty, to pan przez rok by czekał i nic nie robił? Przecież od razu zadzwoniłby pan po policję. Czuję się przez nich oszukana. Nie chciałam nic więcej, tylko zwrotu pieniędzy, które zainwestowałam w ten dom. Ci panowie bezpodstawnie się na mnie wzbogacili, a ja dzisiaj dziaduję - żali się kobieta.

Sądy jednak uznały, że D. Łuszczak nie władała nieruchomością w dobrej wierze. Sąd Najwyższy oddalił jej skargę kasacyjną, bo nie znalazł powodów do jej rozpatrzenia. Kobieta przyznaje, że była łatwowierna i popełniła błąd, ale jak mówi „wierzyła ludziom, bo my, poznaniacy, tacy jesteśmy”.

Grzegorz Koczubaj

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”

Uliczne jasełka ze świątecznym kiermaszem

Blisko 300 strojnych gości z kilku krajów uczestniczyć ma w tegorocznym Międzynarodowym Zjeździe Mikołajów we Lwówku Śląskim. Parada brodatych dobroczyńców w czerwonych płaszczach rozdających świąteczne prezenty będzie jednym z głównych wydarzeń Lwóweckich Jasełek Ulicznych. Odbędzie się one we wtorek 21 grudnia na miejscowym rynku.

Kulminacyjnym punktem wydarzenia jest zawsze uroczyste wniesienie do miasta i przekazanie wszystkim uczestnikom spotkania Betlejemskiego Światła Pokoju. Płomień zapalony w miejscu narodzenia Chrystusa od lat dociera w różne zakątki świata dzięki harcerzom. Każdy będzie mógł więc betlejemskie światelko zabrać ze sobą do domu. Organizatorzy wydarzenia przygotowują około 4 tys. ogarków świec, które rozdawane są na ulicy.

W tym roku Lwóweckie Jasełka Uliczne rozpoczną się wyjątkowo wcześniej bo już o godz. 10.00. O tej właśnie, porze otwarty zostanie plenerowy kiermasz świąteczny miast partnerskich, który po raz pierwszy odbędzie się na lwóweckim rynku. Oprócz polskich stoisk przygotowanych przez zespoły ludowe z okolicy swoje kramy rozstawia także goście z Czech i Niemiec. Jarmark przygotowywany przez lwóweckich włodarzy wspólnie z gospodarzami niemieckiego miasta partnerskiego Wilthen nawiązuje do tamtejszych tradycji kiermaszy adwentowych. Udział w nim zapowiedzieli także goście z zaprzyjaźnionej ze Lwówkiem czeskiej Chrastavy.

Uroczysta część imprezy rozpocznie się o godz. 15.00 uliczną paradą Mikołajów, uczestniczących w zjeździe. Świętych Mikołajów wędrujących ulicami miasteczka spotkać będzie moż-

na oczywiście znacznie wcześniej, o 15.00 wszyscy zjazdowicze przemarszerują jednak razem wokół rynku w drodze na wspólne spotkanie zapla-

nowane na 15.30. O tej samej porze ożyje scena ustawiona na lwóweckim rynku. Z koncertami kolęd i pastorałek występować będą na niej zespoły



Lwóweckie jasełka co roku ściągają tłumy.

polskie, czeskie i niemieckie. O 17.00 na rynku pojawi się orszak betlejemski. Po uroczystym przekazaniu Światła Pokoju mieszkańcom miasta ze sceny popłyną życzenia świąteczne składane przez gospodarzy spotkania i uczestniczących w nim gości. W specjalnych punktach ustawionych wzdłuż trasy przemarszu orszaku betlejemskiego rozdawane będą nie tylko świeczki, ale i świąteczne opłatki, którymi podzielić można będzie się z przyjaciółmi. Na wielki finał zaplanowano pokaz sztucznych ogni oraz wspólne spotkanie przy choince i wigilijny poczęstunek. Przy długich stołach ustawionych przy scenie już wcześniej posilić będzie można się świątecznymi specjałami rozdawanymi przez organizatorów. Na wieczorną ucztę przygotowanych jest jak zwykle kilka tysięcy pierogów i kilkaset litrów gorącego barszczu. Zapraszamy! (dan)

Zgorzelecka rehabilitacja wysoko podnosi poprzeczkę

Remont na miarę XXI wieku

Blisko 7 milionów złotych kosztowała dobiegająca właśnie końca modernizacja zgorzeleckiego Ośrodka Rehabilitacji. Ważnym elementem przedsięwzięcia było doposażenie placówki w nowoczesny sprzęt i aparaturę medyczną. Winda osobowa, basen terapeutyczny i specjalistyczne urządzenia do leczenia skolioz - to tylko niektóre nowinki w odnowionej placówce.

Pora na zmiany

Dobiega końca realizacja projektu inwestycyjnego pod nazwą „Modernizacja i wyposażenie obiektów Ośrodka Rehabilitacji Narządu Ruchu dla Dorosłych i Dzieci im. prof. dr. Wiktora Degi Wielospecjalistycznego Szpitala - SP ZOZ w Zgorzelcu, realizowana w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013. Zmiany były niezbędne. Oddział Rehabilitacji Narządu Ruchu oraz Zakład Rehabilitacji Dzieci został uruchomiony w 1991 roku. Latami służył swoją bazą dzieciom przybywającym na czterotygodniowe turnusy lecznicze. Jego pacjenci to osoby z uszkodzeniami ośrodkowego układu nerwowego, w szczególności dzieci z porażeniem mózgowym, z przepuklinami oponowo-rdzeniowymi, zespołem Downa, a także dzieci ze schorzeniami wieku rozwojowego, np. skrzywienia kręgosłupa. Usprawnianie odbywa się przy współudziale opiekunów dziecka, w oparciu o indywidualnie dobrane programy; z wykorzystaniem metod Voity, Bobath, Domana Delacato, Peto, Castillo-Moralesa, DLS (stymulacja światłem), neuromobilizacji wg Butlera, terapii cranio-sakralnej, PNF, terapii Master's, jak również hydrokinezyterapii, hipoterapii,

FED - specjalne urządzenie derotacyjne (także nazwa metody leczniczej), w którym na dziecko działają specjalne peloty uciskające na łuki skrzywienia, korygujące ustawienie kręgosłupa. Pacjent przebywa w takim urządzeniu określoną ilość czasu, uzupełniając terapię indywidualnie dobranymi ćwiczeniami. Siły, które się przykłada do łuków skrzywienia, są rejestrowane przez komputer i przykładać przez siłowniki nawet z siłą 100 kg. FED został publicznie zaprezentowany w Polsce w bieżącym roku, podczas konferencji Polskiego Towarzystwa Chirurgii Kręgosłupa w Zakopanem. Zgorzelec zabiegał o urządzenie 3 lata. W tym czasie trwały zabiegi o pozyskanie odpowiednich środków na zakup sprzętu, a także pozyskanie dokumentów upoważniających do wykorzystywania FED-a w placówkach ochrony zdrowia. Skuteczność metody leczenia skolioz przy wykorzystaniu urządzenia została potwierdzona badaniami naukowymi. Jeśli terapia FED-em zostanie wdrożona, nim zakończy się proces kostnienia - istnieje szansa na zdecydowane zmniejszenie kąta skrzywienia kręgosłupa, a nawet całkowite wyprostowanie.



Prof. Zbigniew Śliwiński, krajowy konsultant w dziedzinie fizjoterapii, kierownik Stacjonarnego Ośrodka Rehabilitacji Wielospecjalistycznego Szpitala SP ZOZ w Zgorzelcu, wspólnie z prof. Santosem Sastre, twórcą metody FED, analizował grupę ponad 1300 przypadków potwierdzonych badaniem radiologicznym. Z grona 1300 młodych pacjentów tylko 3 proc. musiało zostać poddanych operacji. To potwierdzenie wysokiej skuteczności metody w leczeniu skolioz.

krioterapii, psychoterapii i psychoedukacji. Ośrodek Rehabilitacji prowadzi też rehabilitację kompleksową dorosłych, u pacjentów po udarach mózgowych, u złamaniach kręgosłupa, kości długich, po amputacjach kończyn i piersi, po leczeniu operacyjnym guzów nowotworowych mózgu, ze stwardnieniem rozsianym, chorobą Parkinsona, ze zmianami zwyrodnieniowymi, itp.

Aby kontynuować działalność rehabilitacyjną w oparciu o najnowszą wiedzę medyczną, podnosić standardy, a jednocześnie zwiększać dostępność usług placówki - należało wprowadzić szereg zmian i udogodnień. Po latach intensywnego użytkowania oblegany ośrodek przestał bowiem spełniać wymogi w zakresie usytuowania, metrażu i wyposażenia poszczególnych pomieszczeń. Sale łóżkowe okazały się zbyt małe, przepelnione i pozbawione odpowiedniej ilości węzłów sanitarnych.

Za unijne pieniądze

Projekt modernizacji i wyposażenia ośrodka okazał się sposobem na utrzy-

manie dotychczasowej, wysokiej pozycji na rynku publicznych usług medycznych. Gdyby nie on, dalsze funkcjonowanie placówki po roku 2010 stałoby pod znakiem zapytania. Ośrodek Rehabilitacji nie był wystarczająco dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Przystarzały i wyeksploatowany sprzęt wymuszał ograniczanie liczby przyjmowanych pacjentów, co w konsekwencji prowadziło do wydłużania kolejek oczekujących pacjentów.

W ramach programu objętego dofinansowaniem ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-



Pracownia światłoterapii stymuluje rozwój najmłodszej grupy pacjentów.

2013 całkowicie zmodernizowano dwa budynki, dostosowując je w pełni do potrzeb osób niepełnosprawnych. Zakupiono i zamontowano basen terapeutyczny oraz windę osobową, zakupiono też nowy sprzęt i aparaturę medyczną na łączną kwotę blisko 7 milionów złotych, przy dofinansowaniu wynoszącym 85 proc. całej inwestycji.

Ośrodek zmienił się nie do poznania. Chodzi tu nie tylko o wygląd zewnętrzny; zmieniło się rozmieszczenie pomieszczeń, wyposażenie, kolorystyka, elementy wykończeniowe - po prostu wszystko. Dobudowano całe piętro, dzięki czemu ośrodek pozyskał niemal 1000 m kw. dodatkowej powierzchni. Na dodanym piętrze staną 34 dodatkowe łóżka w nowych, przestronnych salach z aneksami sanitarnymi. Dobudowano też sale do rehabilitacji o pow. 260 m kw., które będą służyć zarówno pacjentom ambulatoryjnym, jak i hospitalizowanym. Ponadto przebudowano najniższe kondygnacje obiektu, które będą wykorzystywane do fizyko-elek-



Zmodernizowany Ośrodek Rehabilitacji w Zgorzelcu.



Z dobrodziejstw kriokomory korzystają tu mali i duzi pacjenci.

tro-swiatłoterapii pacjentów hospitalizowanych. W dawnej suterenie umiejscowiono też nowy basen terapeutyczny.

Dzięki wszystkim tym zabiegom ośrodek będzie mógł służyć większej liczbie pacjentów. Zwiększy się dzienna ilość wykonywanych zabiegów medycznych, a w konsekwencji zwiększy się także dostępność oferowanych usług. Wszystkim zależy przecież na zmniejszeniu kolejek pacjentów oczekujących na zabiegi.

Innowacje

W 2006 roku Ośrodek Rehabilitacji wprowadził innowacyjny program pracy z dziećmi ze skrzywieniami kręgosłupa, oparty na metodzie prof. Sastre. Poprzez odpowiednio dobrane ćwiczenia, wykonywane w izolowanych pozycjach, wymusza się korekcję kręgosłupa. Pierwsze efekty widać już po kilku tygodniach ćwiczeń.

Prof. Santos Sastre wykorzystuje w swojej autorskiej metodzie system FED. Stosując w terapii specjalnie zaprojektowane urządzenie, osiąga wysoką, średnio 67-procentową redukcję skrzywienia. Przy czym w skoliozach I typu wg klasyfikacji King'a-Moe, skolioza zmniejszyła się u badanych o średnio o 75 proc. Najlepsze wyniki osiągnęto w grupie chorych o skrzywieniach kręgosłupa do 20 stopni.

Metoda prof. Sastre wprowadza-

na była dotąd w Ośrodku Rehabilitacji z poważnym ograniczeniem. Placówka nie dysponowała urządzeniem FED, umożliwiającym stosowanie kontrolowanych nacisków na łuki skrzywienia kręgosłupa. Obecnie sprzęt, wraz z wszystkimi wymaganymi certyfikatami, stanowi już własność placówki. Wkrótce zacznie służyć dzieciom, jako alternatywa wobec nieodwracalnych interwencji chirurgicznych bądź ograniczających gorsetów rehabilitacyjnych.

Odbiorcami świadczeń oferowanych przez Ośrodek Rehabilitacji są przede wszystkim pacjenci z terenu powiatu zgorzeleckiego, ale także pacjenci z terenu województwa dolnośląskiego z każdej grupy wiekowej. Zapotrzebowanie na tego typu usługi wciąż rośnie. W 2007 r. Ośrodek Rehabilitacji w Zgorzelcu przyjął 5 796 pacjentów. Oczekuje się, że po modernizacji liczba ta wzrośnie do 6 500 pacjentów, a liczba planowanych zabiegów zwiększy się w ciągu roku z 84 000 do 95 000.



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



DOLNY ŚLĄSK

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Rozdziawione buźki i kochane oczyska w Pławnej Mikołajki u strażnika bajek



Myślałby kto, że tylko ledwie odrośle od ziemi maluchy przeżywają wizytę Mikołaja z worem pełnym prezentów. Akurat. O choćby maleńkiej paczuszce pełnej świątecznych przyjemności marzy każdy. Dorośli głodni dziecięcych emocji w równym napięciu czekają na słynnego brodatego gościa. I cieszą się, gdy ten nie zapomina o nich. Tak każdego roku dzieje się w Pławnej koło Lubomierza, gdzie mikołajki dla wszystkich maluchów z okolicy organizuje Dariusz Miliński.

uboższych rodzin, w których zazwyczaj brakuje podobnych przyjemności.

- Dzieciństwo powinno być pełne pięknych przeżyć, wrażeń, radości, emocji, które budują wrażliwość człowieka. Musimy więc robić wszystko, co w naszej mocy, by dzieciakom nie brakowało bezcennego smaku dzieciństwa - przekonywał Darek Miliński, wdziękając czerwony płaszcz, czapę i mikołajową brodę.

- I ja nie wiem, komu to wszystko sprawia więcej przyjemności - maluchom czy nam, staruchom... Bo zawsze wzruszam się, gdy widzę te rozdziawione buźki i wielkie, kochane oczyska, które najchętniej by nas pożarzy - dorzuca Grzesiek

tystów. Wreszcie przybył sam Mikołaj. Zasiadł na wielkim tronie obłożonym paczkami i pomarańczami i długo rozdawał prezenty wszystkim ustawionym w długą kolejkę dzieciakom. Obdarowani workami ze słodyczami wracali przed zamek, gdzie obok ogniska czekały na nich pudła z owocami, gorące kiełbaski z grilla i fontanny sztucznych ogniów. Było pysznie. Powody do radości i do podziękowań mieli też gospodarze wiejskiej szkoły w Pławnej, która dodatkowo otrzymała specjalny mikołajkowy



prezent w postaci sporej kwoty przekazanej do dyspozycji rady rodziców. Ta niespodzianka była możliwa dzięki imponującemu wynikowi dorocznej mikołajkowej aukcji dobroczynnej organizowanej z myślą o dzieciach z Pławnej. Od lat „Nowiny Jeleniogórskie” wspierają świąteczną akcję, prowadząc specjalną mikołajkową licytację jednego z malarzy Danka Milińskiego. W tym roku pod młotek poszedł nie tylko „Księżycowy wędrowiec”, ale dodatkowo także rysunek Jurka Owsiaka, któremu bardzo spodobała się akcja Danka Milińskiego. Obie prace sprzedaliśmy w sumie za 6750 zł. I kwota ta w całości zasilila fundusz mikołajek w Pławnej.

Daniel Antosik

Prokuratura umorzyła postępowanie w sprawie bogatyńskiej tragedii Anna nie zagłodziła Kacperka

Anna z Bogatyni nie zagłodziła swojego syna i nie zaniedbywała swoich obowiązków jako matka. Smutna historia bogatyńskich trojaczków dobiegła końca. Niewinna kobieta przez rok żyła pod presją makabrycznych podejrzeń.

Wyrodna matka?

Kacper, 7-letni syn Anny, zmarł 2 stycznia 2010 roku w bogatyńskim szpitalu. W chwili śmierci ważył ok. 8 kilogramów, czyli tyle, co kilkumiesięczne dziecko. Lekarze nie tylko nie uratowali mu życia, ale, jak się później okazało, mieli też problem z postawieniem właściwej diagnozy. Niewykluczone, że to właśnie dlatego zaczęło się historyczne poszukiwanie winnego tragedii.

Prokuratura, opierając się na relacjach personelu medycznego, postawiła Annie zarzut narażenia zmarłego dziecka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Wszystko dlatego, że Kacper trafił do szpitala wychłodzony i wygłodzony. Sensacyjne doniesienia mediów obiegły całą Polskę: „matka zagłodziła dziecko”. Dopiero po pewnym czasie tę wstrząsającą informację zaczęto ubierać we właściwy kontekst. Kacper urodził się z ciężkim, wielokończynowym porażeniem mózgowym, jako jedno z bogatyńskich trojaczków. Trojaczki były w mieście sensacją, ale okazały się kompletnie niemiędlane. Kacper i Maćka byli dotknięci porażeniem mózgowym, przy czym Kacper najmocniej; nie tylko fizycznie, ale i psychicznie. Nie rozwijał się normalnie. Wymagał stałej opieki włącznie z karmieniem. Nawet nie siedział samodzielnie. Z Maćką było nieco lepiej. Dziecko normalnie się porozumiewało, choć kalektwo odebrało mu możliwość swobodnego poruszania się. Tylko jeden z trojaczków, Kuba, rozpoczął naukę w szkole podstawowej.

Zaszczuta

Anna ciężko przeżyła wszystko to, co wydarzyło się od śmierci Kacpra. Po tym jak najechali ją dziennikarze z ogólnopolskich stacji, uciekla z własnego domu. Tylko wstrząśnięci sąsiedzi brali ją w obronę. Sąd Rejonowy w Zgorzelcu w trybie natychmiastowym odebrał matce wszystkie pozostałe dzieci, powierzając opiekę nad nimi innym członkom rodziny. Nie dlatego, że doszukano się uchybień w postępowaniu Anny. Zarządzenie miało charakter profilaktyczny. Prokuratura tymczasem wszczęła śledztwo w sprawie uzasadnionego podejrzenia nieumyślnego spowodowania śmierci dziecka. Anna, matka siedmiorga dzieci, trafiła pod opiekę psychologa. Policja nie dała jej spokoju nawet w dzień pogrzebu syna.

30 listopada 2010 roku jeleniogórscy śledczy umorzyli śledztwo wszczęte 11 miesięcy wcześniej przez prokuraturę zgorzelecką. Ustalono, że wyściową przyczyną zgonu chłopca był przebieg choroby, na którą cierpiał od urodzenia. Natomiast przyczyną ostateczną okazała się niewydolność oddechowa wynikająca z przebiegu zapalenia płuc.

- Zapalenie płuc było wynikiem porażenia mózgowego w jego skrajnej po-

staci. Brak było jakichkolwiek podstaw ku temu, by przyjąć, że stan dziecka u schyłku jego życia był spowodowany działaniem bądź zaniechaniem jakiegokolwiek osoby, a w tym matki dziecka - informuje Marcin Zarówny z jeleniogórskiej Prokuratury Okręgowej. Biegli z Zakładu Medycyny Sądowej Akademii Medycznej we Wrocławiu orzekli, że brak podstaw, by twierdzić, że do śmierci dziecka przyczyniły się jakiejkolwiek zaniedbania ze strony matki. Biegli podkreślili wręcz, że opieka była sprawowana należycie, zaś dziecko było zadbane. Kacper zmarł wskutek „przyczyny chorobowej samoistnej”, a jej przebieg był na tyle nietypowy i niemal bezobjawowy, że nawet w dniu przyjęcia do szpitala lekarze nie zdiagnozowali u dziecka zapalenia płuc. O tym, co było dalej, dowiedziała się cała Polska. Matka, podejrzana o zagłodzenie dziecka, niemal rok czekała na oczyszczenie z zarzutów.

System się nie sprawdza

Annie z całą pewnością należy się głębokie współczucie. Nie można jednak zapomnieć, że gorliwość tak organów ścigania, jak i wymiaru sprawiedliwości, miała uzasadnienie. Nim doszło do tragedii, samotna matka siedmiorga dzieci miała już określoną opinię. - Unikała instytucji i unikała współpracy. Nie chciała odpowiadać na niewygodne pytania ani realizować zaleceń - scharakteryzował ją kierownik bogatyńskiej opieki społecznej, E. Rak.

W styczniu 2009 roku szkoła poinformowała sąd rodzinny, że starsze dzieci Anny nie realizują obowiązku szkolnego. Równoległe z prośbą o wgląd w sytuację rodziny zwrócił się bogatyński OPS. Po zebraniu pełnego wywiadu, w maju 2009 r., zgorzelecki sąd ograniczył matce władzę rodzicielską nad wszystkimi dziećmi i ustanowił kuratora. Kurator wykonywał swoją pracę, choć nie zawsze otwierano mu drzwi. Ale w żadnym z jego raportów nie było wzmianki o tym, że Anna zaniedbuje dzieci. W październiku 2009 r. w zgorzeleckim sądzie rodzinnym odbyło się kolejne posiedzenie; po tym jak w domu Anny wyłączono prąd z powodu niezapłaconych rachunków. Na matkę nałożono dodatkowe obowiązki.

Nie była idealna. Ale na pewno nie torturowała chorego syna. Kacper był zarejestrowany w poradni lekarskiej i w poradni psychologiczno-pedagogicznej. Niedługo przed tragedią był konsultowany przez specjalistów, ponieważ zgodnie z kalendarzem powinien był rozpocząć naukę w szkole. Żadna z instytucji, która opiekowała się rodziną, nie stwierdziła, by dziecko było zaniedbane. Za to po śmierci Kacpra zaczął się nerwowy ruch. Jego brata, Maćka, w tę pędy wysłano do ośrodka rehabilitacyjnego, a pozostałe rodzeństwo rozparcelowano do zastępczych opiekunów. Wcześniej nikt nie zauważył, że chory brat Kacpra też potrzebuje pomocy?

Niestety, nie udało nam się porozmawiać z Anną. Dotąd matka odzyskała jedynie prawo do opieki nad najstarszą córką. O losie pozostałych dzieci zdecyduje Sąd Rodzinny w Zgorzelcu. (mat)

Sąsiedzka awantura w Barcinku

Dają do pieca

O co cała awantura? Słuchając zaan-
gażowanych w sprawę służb, organów i
osób z boku obserwujących wydarzenia,
można by odnieść wrażenie, że w zasa-
dzie o nic... Bo Pietrzakowie postawili
piec w piwnicy legalnie, palą w nim od lat
i do niedawna nie było z tym problemu.
Nie tylko oni nie widzą zagrożenia zwią-
zanego z centralnym ogrzewaniem ich
mieszkania. Problem jednak jest i nawet
jeśli rzeczywiście nie zagraża czyjemu-
kolwiek zdrowiu, to na pewno ostro za-
truwa życie wszystkim mieszkańcom bu-
dynku nr 84 w Barcinku.

Józef Matuszewicz uznał, że jego zda-
niem nielegalnie użytkowany piec sąsia-
dów zza ściany zagraża zdrowiu i życiu
kilku rodzin mieszkających we wspólnym
domu. W imieniu niepełnosprawnego
syna, który jest formalnym właścicielem
mieszkania na parterze dzielonego z zaj-
mującymi się nim rodzicami, pisze proś-
by o interwencję do najróżniejszych in-
stytucji i skargi do prokuratury.

- A co mam robić?! Nic innego mi
nie pozostało! Boimy się spać we wła-
snym domu! A sąsiedzi i urzędnicy
nic sobie z tego nie robią - kipi z obu-
rzenia Józef Matuszewicz.

Wtórą mu żona i przykuty do wóz-
ka inwalidzkiego dorosły syn.

W chmurach papierosowego dymu
z nieskrywaną złością wytłuszczają
swoje lęki, niepokoje, zastrzeżenia kie-
rowane pod różne adresy i rzucają ko-
lejne kalumnie na sąsiadów. W ich
oczach to nie ludzie, a mściwe upiory,
które robią wszystko, by uprzykrzyć
życie innym.

Wentylacji brak

Matuszewicz co chwilę podrywa się
z fotela ustawionego pod rozgrzanym
piecem kaflowym i sięga po kolejne
dokumenty, które dowodzą mają bez-
względności sąsiadów i ignorancji
urzędników.

- Wołamy o pomoc, póki jest na to
czas! Jak potrujemy się czadem, bę-
dzie za późno! Przecież, panie, całe
rodziny padają jak muchy potrute dy-
mem w domach, pożary wybuchają
dookoła, bo ludzie za nic mają przepi-
sy i podstawowe zasady bezpieczeń-
stwa. Śpimy na zmianę z żoną, czu-
wając całymi nocami, bo nie wiado-
mo, co się może zdarzyć. Żeby zdążyć
uciec i w porę zabrać ze sobą syna, bo
on sam nie może się ruszyć. Najgor-
sze, że nadzór budowlany nic sobie
nie robi z naszych prośb o interwen-
cję i pozwala im dalej palić w piecu,



Józef Matuszewicz jest przekonany, że piec sąsiadów zagraża życiu mieszkańców całego budynku.

który uruchomiony został nielegalnie i
nie ma prawa działać w tej piwnicy! -
kipi Matuszewicz. - Powiatowy inspek-
tor nadzoru budowlanego na siebie
bierze całą odpowiedzialność za to, co
może się z nami stać. I powinien kar-
nie odpowiadać za dawanie przyzwolenia
na taką sytuację.

Komin odprowadzający spaliny z
pieca c.o. sąsiadów Matuszewiczów
jest sprawny i bezpieczny - potwier-
dzają na piśmie kominiarze czyszczą-
cy i kontrolujący instalacje. Rzecz w
tym, że w piwnicy, w której zainstalo-
wany został piec sąsiadów Matusze-
wiczów, nie ma odpowiedniej, wyma-
ganej przepisami wentylacji. I to zda-
niem Matuszewiczów narusza przepi-
sy prawa i generuje niebezpieczeń-
stwo. Brak wentylacji stwarza kolejne
problemy sąsiedzkiego pożycia. Wiecz-
nie pootwierane okna i drzwi do
piwnicy powodujące przeciągi nie do
zniesienia, wywołane nimi kłótnie, zło-
śliwości itd. Długą listę sąsiedzkiej
wymiany ciosów zamyka kolejne pi-
smo do jeleniogórskiej prokuratury,
wskazujące na istnienie zagrożenia
zdrowia i życia w wyniku zatrucia cza-
dem. J. Matuszewicz pisze w nim tak-
że m.in. o użytkowaniu pieca w nocy,
żeby nie widać było dymu lecącego z
komina i rzekomym oświadczeniu są-
siadów, którzy nie przestaną palić w

piecu, dopóki nie wykończą jego ro-
dziny... W skardze skierowanej do pro-
kuratury okręgowej w pierwszych
dniach listopada tego roku J. Matusze-
wicz wskazuje też na opieszałość
prokuratury rejonowej i policji, która
postępowanie w jego sprawie prowa-
dzi w tempie, jakie grozi tragedią.

Zatkany komin

Jeleniogórska policja na zlecenie
prokuratury prowadzi czynności w
sprawie doniesienia J. Matuszewicza.
Nie jest to jednak jedyna sprawa doty-
cząca budynku nr 84 w Barcinku. Jed-
nocześnie toczy się bowiem postępo-
wanie związane z doniesieniem do pro-
kuratury, jakie na J. Matuszewicza zło-
żył... jego sąsiad Stanisław Pietrzak.
Jego zdaniem to Matuszewicz stwo-
rzył zagrożenie bezpieczeństwa mieszk-
niaków budynku, specjalnie zatykając
komin ich piwnicznego pieca ukryty w
ścianie dzielącej oba mieszkania. Fakt
okresowej niedrożności komina po-
twierdzać mają wyniki kolejnych kon-
trolli kominiarskich.

Pietrzakowie oburzeni są postawą
Matuszewiczów. Niechętnie mówią o
ich kolejnych wyczynach i odpowia-
dają na zarzuty sąsiadów. Mają już
dość nieustannych konfliktów, które
zatrzuwają ich życie od blisko trzydzie-
stu lat.



D. ANTOSIK

panem Matuszewiczem, ale nie chce
wypowiadać się publicznie na ten te-
mat. Sąsiadka z góry ubolewa, że wzię-
ła na siebie obowiązki prowadzenia
wspólnoty i tyle. Ma dość przesłuchań,
wyjaśnień. Rozstrzygnięcie sprawy pie-
ca zostawia specjalistom i organom ad-
ministracyjnym. Zarzuty, jakoby nie
chciała udostępnić Matuszewiczom
opinii kominiarskich, uważa za krzyw-
dzące. Wyjaśnia, że wszelkie niezbęd-
ne dokumenty przekazała prowadzącym
sprawę organom, a pan Matuszewicz
nie chciał nawet pofatygować się do
niej po kserokopie, które zawsze są do
wglądu. Osobiście nie czuje się zgro-
żona piecem c.o. sąsiadów z parteru.

Decyzja w rękach urzędników

Prokuratura o dalszych losach postę-
powania zdecyduje po przekazaniu jej
wyników pracy policji. Ta czeka nato-
miast na dokumenty z nadzoru budow-
lanego wyjaśniające formalnoprawny
stan sprawy oraz opinie ekspertów.

Powiatowy inspektor nadzoru bu-
dowlanego Jacek Radwan za niezasa-
dne uznaje zarzuty pod adresem kie-
rowanej przez niego instytucji. Jego
zdaniem feralny piec nie zagraża też
bezpieczeństwu mieszkańców budyn-
ku. Zapewnia, że urządzenie zainsta-
lowane zostało legalnie. Owszem, w
piwnicznym pomieszczeniu, w którym
stoi, powinna być odpowiednia wen-
tylacja. I właściwy system wentylacji
miał zostać wykonany zgodnie z wcze-
śniejszymi zaleceniami kominiarskimi.
Jego brak nie dyskwalifikuje jednak lo-
kalizacji samego pieca i nie powoduje
zagrożenia dla życia czy zdrowia lu-
dzi. Przypomina przy tym, że w wyniku
dobiegającego właśnie końca postę-
powania najprawdopodobniej wydana
zostanie decyzja nakazująca wykona-
nie wentylacji.

Dokument taki nie zakończy jednak
konfliktu. S. Pietrzak już zapowiada,
że będzie odwoływał się od decyzji In-
spektora nakazującej wykonanie wen-
tylacji, jeśli taką otrzyma. A co będzie
dalej, pokaże życie. Nikt nie ma wąt-
pliwości, że jeśli będzie chciał się za-
stosować do instrukcji nadzoru bu-
dowlanego, nie przyjdzie mu to łatwo.
J. Matuszewicz głośno zapowiada bo-
wiem, że działając w imieniu współ-
właściciela budynku, na pewno nie
wyda zgody na wykonanie takiej in-
stalacji. A do tego potrzebna jest zgo-
da wszystkich członków wspólnoty...

Daniel Antosik

Miękkie lądowanie w Lubaniu

Konrad Rowiński, wieloletni burmistrz Lubania,
przegwał wprawdzie wyborczą walkę o magistrat-
ale źle mieć nie będzie. Wyszło mu na dobre, że
Rada Powiatu Lubańskiego nie spieszyła się z wy-
borem zarządu powiatu. Radni zebrali się ponow-
nie dopiero po drugiej turze wyborów, gdy już wiadomym
było, że Rowińskiego pokonał Arkadiusz Słowiński.

Rada powiatu w tajnym głosowaniu wybrała na
starostę po raz kolejny Walerego Czarneckiego,

który startował z komitetu wyborczego Powiat
2010, zaś Czarnecki zarekomendował na swego
zastępcę Konrada Rowińskiego. Krzywdą nie stała
się też dotychczasowemu wicestaroście, Wojcie-
chowi Zembikowi z PiS, który zabiegał o fotel
burmistrzowski, ale nie doszedł do drugiej tury
wyborów. W nowym układzie będzie etatowym
członkiem zarządu powiatu lubańskiego, wraz z
Edwardem Smuszem z KWW Powiat 2010 i An-
drzejem Kempirskim z PO. (mat)

Sobieszowianie wspólnie ubiorą choinkę

Ciekawą propozycję przedstawił
mieszkańcom Zespół Aktywności Spo-
łecznej w Sobieszowie. Zaprasza do
wspólnego... przystrojenia choinki.

- Organizujemy uroczyste, wspólne
ubieranie choinki i zapalenie światełek -
mówi Halina Moszyńska, prezes ZAS.

Zespół zaprasza mieszkańców do
udziału w tej akcji. Choinka na stanąć

przy kościele parafialnym. Ubieranie
zaplanowano na 19 grudnia. Rozpocz-
nie się ono o godz. 15 i potrwa około
1,5 h.

Całość połączona będzie z koncer-
tem kołęd w wykonaniu uczniów Spo-
łecznego Ogniska Muzycznego oraz mi-
nijarmarkiem bożonarodzeniowym.

(rob)

To nie koniec konfliktu, tylko początek wojny

Piwnica Staromiejska adieu

„Piwnica Staromiejska” kończy działalność - ale myliłby się ten, kto sądzi, że jej właścicielka zamierza się wyprowadzić znad Nysy.

31 grudnia definitywnie zamyka swoje podwoje zgorzelecka „Piwnica Staromiejska”, pierwsza restauracja na zabytkowym Przedmieściu Nyskim. Elżbieta Lech-Gotthardt uznała, że nowe warunki wynajmu lokalu zaproponowane jej przez właściciela, czyli Stowarzyszenie Euroopera, są nie do przyjęcia.

- Chyba przyszedł czas na rozliczenie - konkluduje restauratorka. - Chcę, żeby stowarzyszenie uczciwie się ze mną rozliczyło, skoro miasto nie było na tyle odważne, żeby wyegzekwować to, co należało.

O genezie konfliktu pisaliśmy już wcześniej. E. Lech-Gotthardt stworzyła restaurację od podstaw, w lokalu wynajmowanym od Euroopery. Na własny koszt wyremontowała stare, zdewastowane piwnice. W umowie z wynajmującym zawarto zapis, że nakłady poniesione na remont będą jej „zwracane” za pomocą obniżonego czynszu. Problem w tym, że zdaniem stowarzyszenia wszelkie roszczenia już dawno temu zostały załatwione. Euroopera zaproponowała restauratorce nową stawkę, która została kategorycznie odrzucona. W zamian E. Lech-Gotthardt

zgłosiła wolę wykupienia lokalu, ale na to z kolei nie zgadza się stowarzyszenie. Wreszcie stowarzyszenie, zmęczone walką o nie-terminowo płacony czynsz, wypowiedziało restauratorce umowę najmu. Ta nie dała się jednak łatwo. Wskazując błędy formalne w doręczonym wypowiedzeniu, wywalczyła dla siebie jeszcze cały rok działalności. Ten rok kończy się 31 grudnia br. Nie kończy się jednak konflikt, który rozgrywa się równocześnie na kilku poziomach.

Stowarzyszenie Euroopera, któremu nie udało się wyegzekwować pierwszego wypowiedzenia, złożyło doniesienie do prokuratury. Najemczynie nie pozostała dłużna. Poinformowała organy ścigania, że Zgorzelec doznał uszczerbku w budżecie miasta; stracił na tym, że sprzedał stowarzyszeniu atrakcyjnie położony lokal za kwotę 17 tys. Dopóki kwestii nie podniosła restauratorka - nikomu nawet do głowy nie przyszło, że powierzenie mienia Eurooperze można by zakwalifikować jako niegospodarność. Prokuratura zbadała kwestię i doszła do wniosku, że sprawa uległa przedawnieniu.

- Miasto miało czas na odwołanie się od tego postanowienia, przysługiwało mu prawo złożenia zażalenia od tej decyzji. Ale nie skorzystało, zaakceptowało ten proceder. Ja rozumiem, że miasto można okraść, tylko pod warunkiem, że się przez 10 lat siedzi cicho - nie kryje emocji pani Elżbieta.

Władze miasta, które w początkowej fazie konfliktu próbowały mediuować między stronami, teraz wyraźnie się dystansują. Tym bardziej, że stowarzyszenie, jako organizacja pozarządowa, nie podlega miastu ani merytorycznie, ani formalnie.

Na pytanie o to, co będzie dalej w miejscu Staromiejskiej, jeśli nie będzie tam już restauracji, E. Lech-Gotthardt odpowiada z uśmiechem: nie wiem. Stowarzyszenie odzyska lokal, ale bez możliwości dojścia do niego. Bo dotychczasowy najemca wykupił cały teren dookoła budynku i przeniósł prowadzącą do niego pierwotnie schody. Pięknie zagospodarowany dziedziniec zostanie nie-

bawem ogrodzony płotem, informuje żegnająca się restauratorka.

Kwestia schodów nie jest sprawą nową. Po tym, jak najemczynie prze-



Elżbieta Lech-Gotthardt nie zamierza oddać łatwo pola. Wkrótce postawi na swoim placu płot i odgrodzi dostęp do restauracji...

niósł je z terenu wspólnoty mieszkaniowej na teren prywatny, stowarzyszenie zgłosiło sprawę nadzorowi budowlanemu. Postępowanie w prostej, wydawałoby się, sprawie trwa już kilka lat...

Ten, kto odważy się wejść z intereselem na podwórko opuszczane właśnie przez panią Gotthardt, powinien się najpierw mocno zastanowić - bo niewykluczone, że przyjdzie mu fruwać do drzwi lokalu.

- W tej chwili Euroopera otrzymała ode mnie wniosek o spłatę należności, czyli zwrot nakładów poniesionych przeze mnie na lokal. Czekam na odpowiedź.

Wraz z końcem grudnia pracę w restauracji straci 7 osób. E. Lech-Gotthardt zapewnia jednak, że nie przestaje być restauratorką. Nadal będzie prowadzić działalność w „Zagrodzie Kołodziejów”, a także zapewniać usługi cateringowe.

- Od lat obsługujemy polską ambasadę w Berlinie, polskie konsulaty, targi międzynarodowe. Jak państwo myślą, z czym my jeździmy? Z jakimi folderami? Co promujemy? Polskę! I Zgorzelec! (mat)

REKLAMA I PROMOCJA



Doświadczenia Partnerstwa Na Rzecz Rozwoju Miasta Lubań i Powiatu Lubańskiego

Pierwszy projekt partnerski Łużyckiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem z Lubania (TWK) i Stowarzyszenia Wsparcie Zrównoważonego Rozwoju „Barka” z Lubania (SWZR „B”) w ocenie DWUP Wrocław zyskał bardzo wysoką punktację - 117,5 pkt.

Czas realizacji: XII 2009-V 2010; beneficjenci ostateczni (BO): 45 osób; obszar realizacji: gmina Lubań; Celem projektu była aktywizacja i integracja społeczna 45 osób niepełnosprawnych i pełnosprawnych (w tym 30 kobiet i 15 os. pełnosprawnych) poprzez podniesienie samooceny i poczucia własnej wartości, zwiększenie aktywności społecznej, zacieśnienie więzi między uczestnikami, zwiększenie wiedzy nt. problemów osób niepełnosprawnych (ON) i ich opiekunów, rozwijanie umiejętności komunikacji międzyludzkiej.

Powyższe cele zostały osiągnięte dzięki zaplanowanym działaniom projektowym takim jak:

* Warsztaty Integracyjno-artystyczne w grupach: teatralnej, muzycznej, plastycznej, rękodzielniczej

* Grupa Wsparcia ON i ich opiekunów przeprowadzanych z: psychologiem, protetykiem, animatorem rekreacji ruchowej (marsze z kijkami trekkingowymi).

* Premiera sztuki zwierczająca całościowo projekt „Uczymy się żyć razem” pt. Kopciuszek (jako nieco uwspółcześniona wersja tej baśni).

Wszystkie działania były bardzo trafione, o czym świadczyło pełne zaangażowanie uczestników, ich ciekawość i chęć uczestnictwa w różnorodnych zajęciach warsztatowych i spotkaniach, wyrażanych przez nich osobiste jako informacja słowna zwrotna lub na podstawie anonimowego badania ankietowego.

Na wielkie podkreślenie zasługuje pełny sukces Premiery sztuki Kopciuszek, gdzie zintegrowane środowisko ON i pełnosprawnych oraz wolontariuszy samo przygotowało scenografię, scenariusz, grę aktorską pod okiem wytrawnej kadry szkoleniowej. Przedstawienie Kopciuszek miało miejsce w maju w reprezentacyjnej auli Szkoły Muzycznej w Lubaniu. Aula pękała w szwach, z bardzo licznym udziałem naj-

młodszych widzów. Widownia czuła się jak w prawdziwym teatrze, jednocześnie będąc w sercu przedstawienia, bowiem scenografia do poszczególnych scen była usytuowana dookoła widzów. Dzieci spontanicznie z wyiekami na twarzach przesuwali się za grającymi po auli. Bohaterowie - aktorzy niepełnosprawni (w tym na wózkach) i pełnosprawni do perfekcji opanowali swe kwestie, mieli świetnie dobrane stroje. Początkowo rodzina i znajomi aktorów mieli problem z rozpoznaniem swych bliskich - tak byli korzystnie odmienieni przez całościową scenografię i grę w sztuce. Przedstawienie trwało ok. 1 godziny, wzbudząc ogólny zachwyt, radość, łyż szczęścia widzów i samych wykonawców. Po zakończeniu wszyscy artyści i osoby odpowiedzialne za tenże efekt otrzymały długotrwałe owoce na stojąco.

Jeszcze podczas trwania sztuki zrodziła się spontaniczna potrzeba-inicjatywa, by zagrać ponownie „pozaprojektowo”, zwłaszcza myśląc o najmłodszych. Stąd też w czerwcu Kopciuszek znów zapełnił wspomnianą gościnnią aulę, mając za odbiorców przedszkola-

ków z powiatu lubańskiego. Nie poprzestając na tym, jest zaplanowane kolejne wystawienie sztuki we wrześniu, także z myślą o przedszkolakach. I tak można powiedzieć, że efekty projektowe na długo będą trwać w sercach społeczności lokalnej powiatu lubańskiego, zachęcając wszystkich do kontynuacji i realizacji zbliżonych integrujących przedsięwzięć, zwłaszcza z aktywnym udziałem osób niepełnosprawnych, dzieci i seniorów. BO projektu odkryli w sobie nowe umiejętności i możliwości pozytywnego kreowania swego życia, zyskali otwartość i odwagę.

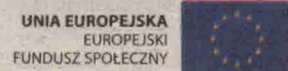
Również Grupa Wsparcia cieszyła się bardzo dobrym odbiorem. Odpowiadała ona potrzebom i zainteresowaniom uczestników. Wzbogacała ich wiedzę i konkretne umiejętności interpersonalne (protetyk, psycholog) oraz pozwoliła posiąść umiejętność prozdrowotnego marszu z kijkami trekkingowymi pod okiem animatora rekreacji ruchowej. BO także wyrażali dalszą wolę uczestnictwa w przyszłości w podobnych zajęciach, co można było szczególnie zauważyć i usłyszeć podczas integracyjnych marszów trekkingowych.

Główny zrząd zadań projektowych był przeprowadzany na bazie pomieszczeń, Młodzieżowego Domu Kultury, Domu Katechetycznego parafii pw. NSPJ i Św. Jakuba Apostoła oraz Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Lubaniu.

Lider projektu TWK odpowiadał za Warsztaty Integracyjno-artystyczne, kompleksowe przygotowanie Premiery sztuki pt. Kopciuszek; Partner SWZR „B” za Grupę Wsparcia i promocję Premiery Kopciuszek Grupą Sterującą partnerstwem projektowym ze strony Lidera koordynował p. Adam Kotliński-prezes TWK, a p. Wojciech Konopski - prezes SWZR „B” ze strony Partnera.

Partnerstwo Na Rzecz Rozwoju Miasta Lubań i Powiatu Lubańskiego powstało w 2008 dzięki animatorowi Regionalnego Ośrodka Europejskiego Funduszu Społecznego prowadzonego przez Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych. Do dnia dzisiejszego animatorzy czynnie współpracują z partnerstwem.

Opracował Wojciech Konopski



Trzecie zwycięstwo piłkarek ręcznych KPR-u Mecz luzik z outsiderem

Po przerwie na zwycięskie cztery mecze reprezentacji Polski w turnieju eliminacyjnym w Lublinie do mistrzostw świata w Brazylii w 2011 roku, na boiska powróciły zespoły PGNiG Superligi Kobiet. W ostatniej konfrontacji pierwszej rundy (11. kolejka) jeleniogórzanki pokonały u siebie beniaminka Sambora Łatocha Tczew 36:30 (18:12). To drużyna z zerowym kontem punktowym, która zamyka ligową stawkę (12. lokata). Zwycięski KPR był zdecydowanym faworytem i dwa punkty cieszą. Dziwi, że w drugiej części meczu gospodynie w widoczny sposób zlekceważyły rywalki. - To był fajny mecz luzik - trafnie skomentował jeden z młodych kibiców.

Gdy zespół KPR-u miał sporą przewagę, wkradła się pewność, że spotkanie jest już wygrane, stąd niepotrzebne błędy, niecelne rzuty i zbyt wiele indywidualnych akcji. Szczypiornistki z Tczewa ustępowały taktyką i indywidualnym wyszkoleniem, ale zaskoczyły wielką walecznością. Choć kilkanaście razy bardzo udanie interweniowała Agnieszka Szalek, jeleniogórzanki dały sobie strzelić zbyt dużo, 30 bramek. Muszą nadal doskonalić grę w obronie. Na wyróżnienie zasłużyła 18-letnia bramkarka Sambora Tczew, Aneta Skonieczna, która doskonale spisywała się w drugiej połowie.

- Cieszymy się ze zwycięstwa i w sumie tylko tyle - powiedziała trenerka KPR-u Małgorzata Jędrzejczak. - Gdy nasza przewaga była znacząca, dziewczyny nieco odpuściły, ale to jest zrozumiałe.

W KPR-ze na dobrym poziomie zagrała Joanna Załoga (zdobyła 9 bramek)



Liderka KPR-u, prawoskrzydłowa Joanna Załoga zdobyła najwięcej, dziewięć bramek. Fotorelacja na www.nj24.pl

i Karolina Konsur (7). Piłkę w siatce przyjezdnych umieściły ponadto Marta Dąbrowska, Agnieszka Kocela i Małgorzata Buklarewicz (wszystkie po 5 razy), dobra zmienniczka Estera Rykaczewska (4 gole) i Anna Fursewicz (1).

- Ucieszyły mnie dwa elementy, atuty KPR-u, czyli przejście do szybkiego ataku i coraz bardziej płynna gra - skomentowała druga trenerka Dilrabo Samadova. - Czekamy na powrót do drużyny zawodniczek, które wyleczyły kontuzje.

W najbliższą niedzielę, 19 bm. piłkarki KPR-u rozpoczną drugą rundę PGNiG Superligi. O godzinie 17 przed własną publicznością zagrają z kandydatem do medalu MP, Vistalem Łączpolem Gdynia. Henryk Stobiecki

Z 2:0 na 2:3

Jedenaście meczów i jedenaście porażek. Tak marny jest sportowy obraz występów siatkarki z Klubu Sportowego Kolegium Karkonoskie w trzeciej lidze. Podopieczni trenera Wojciecha Lary znów nie wykorzystali wielkiej szansy na pierwszy komplet punktów. Z szóstym w tabeli AKS-em Strzegom zespół jeleniogórski prowadził 2:0 (w setach 25:20, 25:23), ale przegrał kolejne dwie odsłony (21:25, 15:25) i wysoko (5:15) decydujący o końcowym wyniku set (tie-break). W pierwszej rundzie beniaminek gładko (0:3) uległ AKS-owi.

Początkowo akademicy prezentowali się dużo lepiej od rywali i po pomysłowych atakach potrafili seriami zdobywać punkty. W trzecim secie siatkarki z Jeleniej Góry oddali inicjatywę gościom. Jeszcze gorzej było w czwartej partii, w której strzegomianie prowadzili 10:2. Przyjezdna drużyna pewnie zwyciężyła doprowadzając do tie-breaka. W piątym secie, podobnie jak we wcześniejszych, beniaminek III ligi z KS KK tracił punkty z rzędu po serii prostych błędów, niedokładnych zagrywkach i po dekoncentracji w ważnych momentach meczu. Siatkarki AKS-u wygrywali 8:0 i schodzili z boiska przy stanie 15:5. Na meczowy triumf KS KK kibice muszą znów czekać.

Akademicka ekipa z Jeleniej Góry z dorobkiem zaledwie czterech punktów (po przegranych 2:3) i z kiepskim stosunkiem setów 11:33 zamyka stawkę dolnośląskich trzecioli-gowców (10. miejsce).

Henryk Stobiecki

Rekordowy pogrom koszykarek MKS MOS Finepharm Karkonosze Tak dalej być nie może

Aż żal było patrzeć, jak nieskuteczne i bezzadne na boisku były zawodniczki MKS MOS Finepharm Karkonosze w niedzielnym meczu o jednostronnym przebiegu z wiceliderkami I ligi kobiet z zespołu Solpark Kleszczów Pabianice. Jeleniogórzanki zostały rekordowo rozgromione. Końcowy wynik 39:83 właściwie nie wymaga komentarza. To samo dotyczy kolejnych kwart przegranych 8:22, 12:24, 10:20 i 9:17. Takiej deklacji wcześniej nie odnotowano.

Po 30 minutach podopieczni trenerki Pauliny Jasek miały na koncie zaledwie 30 punktów, młode pabia-

niczanki 66. Potem przyjezdne prowadziły różnicą aż 46 punktów (30:76). Pomeczowe statystyki są bezlitosne. Koszykarki z Jeleniej Góry trafiły tylko 17 z 59 oddanych rzutów z półdystansu (skuteczność 28 proc.) i jeden z siedmiu rzutów z półdystansu (14 proc.). Równie kiepskie były rzuty wolne (skuteczność 28 proc.). W ekipie Finepharmu Karkonosze zabrakło kontuzjowanych koszykarek, Martyny Mićków i Pauliny Podgajny.

Jeleniogórskie koszykarki wyraźnie ustępują sportowo wielu zespołom I ligi. Aby się w niej utrzymać, MKS MOS

Finepharm Karkonosze musi się wzmocnić. Potrzebne są zwłaszcza doświadczone zawodniczki. Kibice żeńskiego basketu są zdziwieni biernością klubowych władz i tytularnego sponsora. Wielu z nich pamięta sezony występów koszykarek AZS KK w najwyższej lidze krajowej. Na pewno można i warto budować drużynę opartą na wychowankach, ale to za mało. Do najzdolniejszych trzeba „dołożyć” koszykarki reprezentujące wyższe umiejętności. Tak kiepsko i kompromitująco dalej być nie może.

Fotorelacja na www.nj24.pl
Henryk Stobiecki

Gwiazdy na gwiazdkę po raz ósmy

Szkółka Piłkarska GOL w Jeleniej Górze oraz Salon Piłkarski PACO FUTBOL już po raz ósmy organizują w Jeleniej Górze Galę Piłkarską „Gwiazdy na Gwiazdkę”. Ideą jest zafundowanie dzieciom, młodzieży piłkarskiej oraz środowisku kibiców wielkiego święta futbolu z udziałem uznanych piłkarzy oraz osób ze świata polskiej piłki.

W ramach tegorocznej Gali Piłkarskiej zostaną rozegrane 3 turnieje młodzieżowe. W czwartek (16 grudnia) rywalizację zainaugurują juniorzy młodszy w kategorii wiekowej U16. W turnieju będzie rywalizowało 8 drużyn z Dolnego Śląska. 17

grudnia (piątek) będą miały miejsce najważniejsze wydarzenia tegorocznej Gali. Od godzin porannych rozgrywany będzie ogólnopolski Turniej Młodych Talentów w kategorii U12 (młodzicy), natomiast po południu na parkiet wybiegną Gwiazdy Polskiej Piłki i zaproszeni goście. Będzie można obejrzeć rywalizację czterech zespołów, a obok ekipy Gwiazd Polskiej Piłki, gwiazdy żeńskiego futbolu, czyli dziewczyny z drużyny AZS Wrocław (w awizowanym składzie m.in. reprezentantki Polski Agata Tarczyńska, Dominika Wylęzek), Reprezentację Dziennikarzy Polskich (awizowani m.in. dziennikarze

stacji Canal+ i Polsat Sport) oraz zespół Przyjaciół GOLA, którego skład ustalą organizatorzy.

Skład zespołu Gwiazd Polskiej Piłki jest na razie utrzymywany w tajemnicy, ale jak co roku możemy się spodziewać, że na parkiet wybiegną piłkarze znani z gry w Reprezentacji Polski oraz w czołowych klubach Ekstraklasy.

W ostatnim dniu Gali, w sobotę 18 grudnia, zobaczymy w akcji najmłodszych, którzy zmierzą się w turnieju żaków U8 rozgrywanym pod patronatem DZPN. Na parkiecie zobaczymy 8 zespołów z Dolnego Śląska.

Derby zamiast walkowera

Tenisisci stołowi MKS-u Bobry z II ligi grupy dolnośląsko-lubuskiej w sobotę, 11 grudnia br. we własnej hali zagrali z MLKS-em Victorią Jelcz Łaskowice ostatnie w terminarzu, 11. spotkanie pierwszej rundy. Wyżej notowani rywale (trzecie miejsce) zwyciężyli 6:4 po wyrównanej i zaciętej walce. Lider jeleniogórskiej drużyny Robert Derkowski wywalczył 2,5 punktu. Znany ze znakomitego forhandu młody Mateusz Kowal zdobył 1,5 pkt.

W najbliższą środę, 15 bm. pingpongiści Bobrów jeszcze raz w tym roku staną do walki o punkty. Zagrają w Bolesławcu z TOP-em zaległy mecz 8. kolejki (z 13 listopada br.). Z powodu różnych kłopotów zespół z Jeleniej Góry nie pojechał na derby pojedynku. Działacze i zawodnicy TOP-u nie chcieli jednak punktów z „zielonego” stolika (walkower 10:0). Postąpili zgodnie z zasadami fair play. Postanowili dać szansę tenisistom Bobrów.

Jeleniogórzanie plasują się na przedostatniej, 11. pozycji. Bilans beniaminka to jedno zwycięstwo (7:3 z UKS-em Orzeł Prusice), jeden remis (5:5 z GLKS-em Foleko Świdnica) i osiem porażek. W drugiej, rewanżowej rundzie wraz z siedmioma drużynami II ligi z grupy VIII (z miejsc 5-12), powalczą o uniknięcie degradacji. Do niższej ligi spadną trzy kluby. Zostaną zaliczone wyniki z pierwszej fazy rozgrywek. W każdym meczu, podobnie jak w I lidze, będzie rozegranych dziesięć gier. Pierwszą z pięciu konfrontacji Bobrów zaplanowano 15 stycznia 2011 roku. Tylko dwa tenisowe spotkania odbędą się w halach ligowych przeciwników.

Czwartoligowy zespół rezerw Bobrów ostatni w tym sezonie, dziewięć pojedynków przy pingpongowych stołach rozegra 18 bm. w jeleniogórskiej hali z LZS-em Święci II Radostów.

Trzecia klubowa ekipa z Jeleniej Góry w zaległym meczu na szczycie pokonała na wyjeździe LKS Proszowa 10:4 po punktach Remigiusza Trocia i Mariusza Motyki (po 3) oraz Bogusława Gruny i Mateusza Kubicza (po 2). Niestety, zwycięskie spotkanie z 9 grudnia br. zostało zweryfikowane jako walkower 10:0 na korzyść gospodarzy. W ocenie działaczy DZTS w Bobrach III zagrał nieuprawniony zawodnik. Chodzi o Mariusza Motykę. Jeleniogórski klub złożył protest, gdyż w pierwotnym, listopadowym terminie meczu z LKS-em Proszowa Mariusz miał na koncie tylko dwa, a nie trzy występy w wyższej lidze.

Henryk Stobiecki

Poza emocjami czysto sportowymi młodzi adepci piłki nożnej będą mogli spotkać się z zaproszonymi gośćmi na spotkaniu organizowanym specjalnie dla nich w Hotelu LAS w Szklarskiej Porębie i wspólnie obejrzeć ostatni mecz Lecha Poznań w fazie grupowej Ligi Europy, z zespołem Red Bull Salzburg (Austria).

Wszystkie imprezy sportowe odbywają się w Hali Sportowej MOS w Jeleniej Górze, ul. Żłotnicka 12.

Szczegółowy plan imprezy dostępny jest na naszej stronie www.nj24.pl
MATT

Ostatnie plebiscytowe nominacje Głosowanie kuponami i sms-ami

Sportowe typowanie najlepszych (najpopularniejszych) zawodniczek i zawodników oraz trenerów z klubów regionu jeleniogórskiego w 2010 roku nabiera tempa. W minionym tygodniu stałe przybywało plebiscytowych kuponów (z 28 miast) oraz zgłoszeń nowych pretendentów. Lista kandydatów w 36. plebiscycie „NJ” i Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze jest już zamknięta. Oto ostatnie propozycje klubów i fanów różnych dyscyplin sportu.

Wiceliderów koszykarskiej II ligi mężczyzn z KS Sudety Focus Mall reprezentuje wychowanek jeleniogórskiego klubu Rafał Niesobski. To najskuteczniejszy zawodnik i sportowy filar zespołu, który w wielu ważnych meczach poprowadził do zwycięstwa. Rafał był współautorem awansu Sudetów do I ligi. Jest bardzo zaangażowany na treningach. Do grona Trenerów Roku kibice basketu zgłosili trenera Sudetów Focus Mall Ireneusza Taraszkiewicza. Koszykarzy z Jeleniej Góry prowadzi on piąty rok.

Wiceprezes KPR-u Jelenia Góra z Superligi Kobiet zgłosił cztery piłkarki ręczne. W kolejności alfabetycznej są to: niezwykle utalentowana szczypiornistka, filar drużyny Małgorzata Buklarewicz, jedynaczka z reprezentacji Polski, która regularnie znajduje uznanie u selekcjonera kadry Kima Rasmussena, skrzydłowa Agnieszka Kocela, młoda i ambitna bramkarka Martyna Kozłowska (może być przykładem sportsmenki, która ciężką pracą na treningach wywalczyła swoją pozycję w drużynie z ekstraklasy) i liderka KPR-u, Joanna Załoga, której sportowe doświadczenie przekłada się na rosnącą formę zespołu. Spośród siebie piłkarki ręczne MKS Finepharm, liderki I ligi kobiet z grupy B, wybrały dwójkę doświadczonych zawodniczek odpowiedzialnych za kreowanie gry zespołu w ataku i za skuteczną obronę. Jeleniogórski klub już w minionym sezonie wywalczył awans do Superligi, ale w niej aktualnie nie występuje głównie z powodów finansowych. Rozgrywające Finepharmu Karolina Kasprzak i Kinga Ślusarczyk to bramkostrzelne zawodniczki, które znajdują się w czołowej dziesiątce najlepszych w Polsce snajperki I ligi.

Andrzej Szenajch z klubowych władz Śnieżki Karpacz do „Nowinowego” plebiscytu zaproponował dwójkę reprezentantów kraju z klasą mistrzowską. Artur Gędzius to srebrny medalista mistrzostw Polski seniorów w saneczkarstwie na torach lodowych i złoty medalista młodzieżowych MP (oba krążki w ślizgach jedynek) oraz wicemistrz MMP w dwójkach i brązowy medalista

SPORTOWCY

Biathlon

AGNIESZKA CYL (MKS Karkonosze Sporty Zimowe Jelenia Góra)

- SMS o treści SP1

MATEUSZ ZAWÓŁ (MKS Karkonosze SZ JG)

- SMS o treści SP2

Bobsleje

PAWEŁ MRÓZ (Śnieżka Karpacz, AZS AWF Katowice)

- SMS o treści SP3

Boks

IRENEUSZ ZAKRZEWSKI (Power Boks Jelenia Góra)

- SMS o treści SP4

Kajakarstwo górskie

NATALIA ROŻNIAKOWSKA (LUKS Kwis Leśna)

- SMS o treści SP5

Karate

PIOTR CIEŚLIŃSKI (Jeleniogórski Klub Oyama)

- SMS o treści SP6

DOROTA SKÓRZECKA (KS Funakoshi Shotokan Karate Kowary)

- SMS o treści SP7

Koszykówka

RAFAŁ NIESOBSKI (KS Sudety Focus Mall)

- SMS o treści SP8

Lekka atletyka

DAMIAN WOJCIECHÓW (MKL „12” Jelenia Góra)

- SMS o treści SP9

Łucznictwo

ANNA RURAK (MKS Bobry Jelenia Góra)

- SMS o treści SP10

Piłka ręczna

MAŁGORZATA BUKLAREWICZ (KPR Jelenia Góra)

- SMS o treści SP11

KAROLINA KASPRZAK (MKS Finepharm Jelenia Góra)

- SMS o treści SP12

AGNIESZKA KOCELA (KPR JG)

- SMS o treści SP13

MARTYNA KOZŁOWSKA (KPR JG)

- SMS o treści SP14

KINGA ŚLUSARCZYK (Finepharm JG)

- SMS o treści SP15

JOANNA ZAŁOGA (KPR JG)

- SMS o treści SP16

Saneczkarstwo

ARTUR GĘDZIUS (KS Śnieżka Karpacz)

- SMS o treści SP17

EWELINA STASZULONEK (MKS Karkonosze SZ JG, AWF Katowice)

- SMS o treści SP18

Tenis

ZOFIA STANISZ (KT Jelenia Góra)

- SMS o treści SP19

Zapasy

MIROSŁAW WIECZORKIEWICZ (Jeleniogórskie Centrum Sportów Walki)

- SMS o treści SP20

TRENERZY

Biathlon

DAWID MATWIJÓW (MKS Karkonosze Sporty Zimowe Jelenia Góra)

- SMS o treści TR1

Boks

RAFAŁ JANIK (Power Boks Jelenia Góra)

- SMS o treści TR2

Kajakarstwo górskie

BOGDAN SZTUBA (LUKS Kwis Leśna)

- SMS o treści TR3

Karate

RAFAŁ MAJDA (Jeleniogórski Klub Oyama)

- SMS o treści TR4

PAWEŁ PIEPIORA (KS Funakoshi Shotokan Karate Kowary)

- SMS o treści TR5

Koszykówka

IRENEUSZ TARASZKIEWICZ (KS Sudety Focus Mall Jelenia Góra)

- SMS o treści TR6

Lekka atletyka

MAREK PRZEORSKI (MKL „12” Jelenia Góra)

- SMS o treści TR7

Piłka ręczna

MAŁGORZATA JĘDRZEJCZAK (KPR Jelenia Góra)

- SMS o treści TR8

MIROSŁAW URAM (MKS Finepharm Jelenia Góra)

- SMS o treści TR9

Saneczkarstwo

EDWARD MAZIARZ (KS Śnieżka Karpacz)

- SMS o treści TR10

Głosujemy na numer 7255

Koszt jednego SMS do wszystkich operatorów 2 zł plus VAT

Całą plebiscytową listę nominowanych sportowców i trenerów można znaleźć na stronie internetowej www.nj24.pl

MP seniorów w drużynie. Klub z Karpacza rekomendował również Jakuba Kowalewskiego. To mistrz Polski seniorów w konkurencji dwójek i drużyn oraz złoty medalista MMP w konkurencji jedynek i zdobywca srebrnego

krążka w zespołowej rywalizacji. Do listy plebiscytowych pretendentów w kategorii szkoleniowców KS Śnieżka zgłosił Edwarda Maziarza.

Rafał Majda z Jeleniogórskiego Klubu Oyama (karate i muay

thai) poprosił o dopisanie trzeciego kandydata Macieja Gizińskiego (1 dan). To złoty i brązowy medalista Pucharu Polski Oyama TOP w knockdown karate i brązowy medalista Pucharu Europy. Wychowankowie Jeleniogórskiego Centrum Sportów Walki nominowali złotego medalistę mistrzostw świata weteranów (po raz trzeci z rzędu) z Belgradu w zapasach w stylu klasycznym w grupie wiekowej do 97 kg, Mirosława Wiczorkiewicza. Do plebiscytowej listy dopisujemy również jedną z najlepszych w Polsce młodych tenisistek, medalistkę MP i ogólnopolskich turniejów kwalifikacyjnych Natalię Lewińską. Zgłoszono też współtwórcę wielu krajowych i prestiżowych sukcesów mistrzowskich zawodniczek z Klubu Tenisowego Jelenia Góra Janusza Lewińskiego.

Zarząd Międzyszkolnego Klubu Lekkoatletycznego „12” w Jeleniej Górze do redakcyjnego plebiscytu zaproponował trzech najlepszych zawodników w 2010 roku. Każdy z nich posiada drugą państwową klasę sportową PZLA, uzyskał bardzo dobre wyniki w swoich koronnych konkurencjach i ma na koncie niepodważalne sukcesy. Cała rekomendowana trójka to członkowie kadry wojewódzkiej juniorów w lekkiej atletyce. Damian Wojciechów został halowym mistrzem juniorów młodszych w biegu na 60 metrów wynikiem 7,09 sekundy. Tomasz Kołodziejski to dwukrotny srebrny medalista MP Zrzeszenia LZS w biegu na 110 m ppl. (14,42 sek.) i w biegu na 400 m ppl. (56,18 sek.). W tych samych mistrzostwach Marcin Pawłowski stanął na srebrnym podium po zakończeniu rywalizacji w trójsoku (13,69 m) i na brązowym po skoku w dal (6,88 m). Współtwórcą sukcesów wymienionej lekkoatletów z MKL „12” oraz medalistów międzywojewódzkich mistrzostw i dolnośląskiego czempionatu jest trener Marek Przeorski.

Młody kibic futbolu Patryk Bednarz z Krogulca zgłosił zawodnika czwartoligowych Karkonoszy Wojciecha Bijana i piłkarskiego trenera juniorów starszych kowarskiej Olimpii (z licencją PZPN i UEFA B), Bartosza Wiatrzyka. Powiększyła się też lista nominowanych sportowców i trenerów sportów zimowych. Mieszkanka Szklarskiej Poręby Ewa Witek wyróżniła utalentowanego biathlonistę, wicemistrza Europy juniorów w sztafecie i wielokrotnego medalistę Polski w letniej odmianie biegów z karabinem na plecach, ucznia trzeciej klasy SMS-u, Mateusza Zawoła (MKS Karkonosze Sporty Zimowe Jelenia Góra oraz jego klubowego i szkolnego trenera Dawida Matwijowa. Od Dominiki Kiełtyki dostaliśmy zgłoszenie sportowca z

PLEBISCYT 2010

Sportowiec

Trener

Imię i nazwisko kibica:

Adres:

Telefon kontaktowy:

Kupon nie służy do tworzenia zbioru danych osobowych i ich przetwarzania
Kupon ważny do 20.XII.2010

Jeleniej Góry Cieplic, reprezentanta Polski, Pawła Mroza (Śnieżka Karpacz, obecnie AZS AWF Katowice). Jego sukcesy to 10. miejsce w polskiej załodze bobslejowych czwórek w Pucharze Świata w Sankt Moritz i 14. lokata na torze w Whistler w zimowych igrzyskach w Vancouver. Do grona plebiscytowych kandydatów kibice zaproponowali ponadto klubowego kolegę Pawła, pilota polskich osad czwórek i dwójek, czterokrotnego olimpijczyka Dawida Kupczyka z Kowar i trenera naszych bobslistów Andrzeja Kupczyka.

Zgodnie z wcześniejszą zapowiedzią publikujemy dwudziestkę sportowców do „Złotej Dziesiątki” i nazwiska dziesięciu trenerów do „Złotej Piątki”. To pretendenci z największym (na kuponach) poparciem kibiców oraz wybrani głosami Kapituły Plebiscytu. Swoich sportowych faworytów prezentowanych według kolejności alfabetycznej dyscyplin sportowych i nazwisk nadal można wybierać za pomocą gazetowych kuponów (z datą ważności) i SMS-ami na numer 7255. Koszt jednego esemesa we wszystkich sieciach telefonii komórkowej w obu plebiscytowych kategoriach to 2 złote plus VAT.

Sponsorzy Balu Mistrzów Sportu zaplanowanego w piątkowy wieczór, 28 stycznia 2011 roku w restauracji hotelu „Chata za Wsią”: Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien Zittau (Niemcy), Biuro Podróży Euro 90 Travel Marka Ciechanowskiego, Citroen Centrum Motoryzacyjne Grabarów, firma budowlana Józefa Kucharczyka ze Szklarskiej Poręby, Inter Ireneusza Nawrockiego, Sombin Stanisława Tyrały z Mysłakowic.

Henryk Stobiecki

Ciężka przeprawa Sudetów

Niezwykle ciężkie spotkanie rozegrali koszykarze Sudetów w Częstochowie. Podopieczni Ireneusza Taraszkiewicza dopiero na 3 sekundy przed końcem zapewnili sobie zwycięstwo. Celnie za trzy rzucił Krzysztof Samiec, dając wygraną swojej ekipie.

Wicelider zagrał z dopiero 13. drużyną ligi, ale musiał się sporo napracować, bo zawodnicy tacy jak Marcin Bluma czy M. Plawucki nie zamierzali odpuścić, motywując swoich kolegów do ciężkiej pracy. Do przerwy miejscowi prowadzili 44:35. Jeleniogórzanie wzięli się do ostrej pracy po zmianie stron. W trzeciej odsłonie odrobili siedem punktów, a w następnej prowadzili 15:13, doprowadzając do remisu w całym meczu.

W naszym zespole najlepiej spisali się: Rafał Niesobski (19 pkt -

eval 17), Jakub Czech (17 pkt - eval 17), a na pochwałę zasłużył również Paweł Minciel, który nie tylko popisał się skutecznymi zbiórkami, ale i celnymi trafieniami (zbiórki - 4, 8 pkt, eval 14). W samej końcówce znów popisał się Krzysztof Samiec (22 pkt - eval 19), który na 2,8 sekundy przed końcem celnie trafił zza linii 6,75m, wprowadzając swój zespół na prowadzenie. Gospodarze nie byli już w stanie odpowiedzieć. Dzięki temu zwycięstwo Sudety zrównały się punktami z liderem rozgrywek -

Open Basket Pleszew, który niespodziewanie przegrał na wyjeździe z Księżakiem Łowicz - 73:80. Kolejne spotkanie Sudety rozegrają w środę (15 grudnia godz. 18:00), a ich rywalem będzie ostatnie w tabeli - Pogoń Ruda Śląska.

AZS Politechnika Częstochowa - Focus Mail Sudety Jelenia Góra 78:81 (19:24, 25:11, 21:28, 13:18)

Sudety - Samiec 22, Niesobski Rafał 19, Czech 17, Urbaniak 15, Minciel 8, Maryniowski, Wilusz, Klimek, Kozak.

Mateusz Banaszak

Trudny sezon Nysy Zgorzelec w LDJ i w LDJM Beniaminek na plus

Po degradacji piłkarzy z Jeleniej Góry i z Bolesławca, w rundzie jesiennej chłopcy z Nysy Zgorzelec jako jedyni z regionu jeleniogórskiego walczyli w Lidze Dolnośląskiej Juniorów i w LDJ Młodszych. Wcześniej doszło do sporych zawirowań w składzie klubów ligi i zamieszania przy ustalaniu terminarza. Najwięcej kłopotów było z beniaminkami. Nie wszyscy mistrzowie okręgów chcieli grać w najwyższej w kraju lidze juniorów (osiem takich w Polsce).

Juniorzy młodszy zakończyli sezon rekordową różnicą 15 punktów, juniorzy starsi 12 „oczek” nad drugimi w tabeli zespołami z Łwówką Śl. i z Mirską. Wychowankowie Nysy mieli znakomity bilans bramkowy, kolejno 97:15 i 99:29.

Choć zdawali sobie sprawę z trudności, jakie czekają beniaminka LDJ i LDJM, i z wielkiej różnicy klas w porównaniu z okręgowką, wierzyliśmy, że ambitni zawodnicy Nysy poradzą sobie - zapowiadał kierownik drużyny Tadeusz Ryczel. - Będziemy chcieli utrzymać się w wyższej lidze.

Piłkarski bilans juniorów młodszych Nysy (roczniki 1994/95) to siedem zwycięstw, dwa remisy i sześć porażek, bramki 28:44. W klubie czekają na decyzję w sprawie walkowera. Mecz 16. kolejki w Wałbrzychu z Górnikami został odwołany z powodu fatalnego stanu boiska. Sędziowie nie chcieli ryzykować zdrowia zawodników. Trzy punkty więcej dadzą zgorzeleckim juniorom młodszym awans z dziewiątego na siódme miejsce.

- Na boisku drużyna prezentowała fajną i skuteczną grę, czego potwierdzeniem

jest miejsce w tabeli - mówi najmłodszy, 14-letni piłkarz Nysy, najsukceszniejszy zawodnik (11 goli), Daniel Piechno. - Wstydziły się za cztery wpadki, wysokie porażki z liderem Zagłębiem Lubin 0:10, z legnicką Miedzią 1:10, z MKS Oława i z wrocławskim Śląskiem 0:5.

Juniorów młodszych Nysy Grzegorz Przekop (na co dzień nauczyciel gimnazjum w Pierśku) trenuje półtora roku, ich starszych kolegów (roczniki 1992/93) dwa razy dłużej.

- Wysoka 1:8 porażka na boisku w błocie po kostki w Wałbrzychu z wiceliderem LDJ, Zagłębiem (rozegrany awans pierwszy mecz rundy wiosennej), zepchnęła Nysę z 12. na 14. lokatę - wyjaśnia król strzelców całej ligi dolnośląskiej (16 bramek), Mateusz Janicki. - Trener pociesza, że w całych rozgrywkach LDJ sezonu 2009/2010 juniorzy BKS-u Bolesławiec zdobyli tylko 9, a jeleniogórskich Karkonoszy - 14 punktów. Wiosną na pewno znacznie powiększymy nasz dotychczasowy dorobek (15 pkt., bramki 30:55) i zapewnimy sobie grę w LDJ w następnym sezonie.

Działacze i młodych futbolistów Nysy trzeba pochwalić za piłkarskie fair play. Po awarii autokaru z rówieśnikami z Wratławii Wrocław, wraz z sędziami ponad godzinę czekali na rywali, którzy dotarli zastępczym transportem. Zgorzelecki juniorzy mogli wygrać walkowerem, doznali porażki 1:5, ale za sportową postawę z ekipą „Wrat” zostali maturalnymi zwycięzcami.

Henryk Stobiecki

Spartakus poległ w Gorzowie

Jeleniogórzanie do Gorzowa pojechali znów w okrojonym składzie, co powoli staje się bolączką trenerki Joanny Kawalec. To odbiło się na wyniku, bo teoretycznie silniejszy Spartakus powinien poradzić sobie z niżej notowanym rywalem. Niestety, zagrał w kratkę, wygrywając drugą i trzecią kwartę, a na końcówkę zwyczajnie zabrakło sił i koncentracji. Rywale we własnej hali na ostatnie 10 minut wyszli zmotywowani i pewni siebie i to oni przechylili szalę zwycięstwa na własną korzyść.

Gorzowski Klub Koszykówki - KSW Spartakus Jelenia Góra 80:77 (24:18, 22:27, 16:20, 18:12)

Spartakus - Kozyra 29, Jaszczur 15, Tokarewicz 14, Nowicki 5, Radziszewski 5, Owczarek 5, Góra 4, Chrustowski.

Pod patronatem Nowin jeleniogórskich i TV Dami

22 grudnia dojdzie do niecodziennego pojedynku. Trzeciroligowy KSW Spartakus zmierzy się z jeleniogórskimi Sudetami, a wszystko po to, aby zebrać pieniądze na rzecz Domu Samotnej Matki z Dzieckiem w Pobiednej z okazji Świąt Bożego Narodzenia.

Oprócz meczu charytatywnego w hali przy ulicy Sudeckiej odbędą się konkursy dla kibiców, m.in. rzutu za trzy punkty, rzutu z połowy boiska. W planach są również występy artystyczne jeleniogórskich tancerzy i tancerek czy akrobatów ze Złotoryi, a swój udział zapowiedział również jeleniogórski satyryk Jacek Ziobro. Będą aukcje i inne ciekawe atrakcje. Na razie Spartakus dogrywa wszystkie szczegóły tej imprezy.

- Chcieliśmy zrobić coś dla innych. Ludzie przy okazji meczu będą mogli wspomóc potrzebujących, a kluby zin-

tegrować się ze sobą - mówi trenerka Spartakusa Joanna Kawalec.

Wstęp na to wydarzenie będzie symboliczny. - Ustalimy drobną kwotę za wstęp w granicach rozsądku, ale oczywiście ci, którzy przyjdą, będą mogli dać więcej. Do kupienia będą cegiełki, a kibice naprawdę nie będą mogli narzekać na nudę podczas tego meczu - dodaje.

Do akcji włączył się również klub Sudety. - To świetna inicjatywa i forma integracji w środowisku koszykarskim. Po meczu odbędzie się wigilia dla wszystkich zawodników i trenerów. Jeśli jest szansa pomóc potrzebującym to chętnie się przyłączymy do takiej akcji - mówi trener Sudetów - Ireneusz Taraszkiewicz.

Patronat nad tą imprezą objęła TV Dami i redakcja Nowin Jeleniogórskich. Mecz odbędzie się 22 grudnia (sobota o godz. 18:00)

Mateusz Banaszak

Skuteczna pogoń PGE Turowa

Koszykarze ze Zgorzelca kontynuują zwycięską passę. Sobotnią wyjazdową wygraną z PBG Basketem 72:71 to czwarte zwycięstwo z rzędu. Podopieczni trenera Jacka Winnickiego są już na czwartym miejscu w tabeli, choć mają jeszcze mecz zaległy z mistrzem Polski, Asseco Prokodem Gdynia.

Turowianom udało się w Poznaniu odrobić dwudziestopunktową stratę i

doprowadzić do dogrywki. Stało się tak dzięki trzem „trójkom” Marko Brkicia w ciągu niespełna półtorej minuty (w kwartach było 19:8, 21:12, 8:20, 17:25). O sukcesie brunatnych zdecydował celnny rzut wychowanka Turowa Bartosza Bochno z półdystansu na dziewięć sekund przed końcowym gwizdkiem.

(STOB)

Sezon 197 medali

Kajakarze górcy z klubu w Leśnej, jednego tego typu na Dolnym Śląsku, specjalizujący się w konkurencjach slalomu i zjazdu oraz w kajak polo, po bardzo udanym sezonie mają powody do satysfakcji. Jak wyliczył trener Bogdan Sztuba, 57 wychowanków LUKS-u „Kwisa” aż 197 razy stawało na podium zawodów krajowych i zagranicznych. Ich dorobek to 48 złotych, 68 srebrnych i 81 brązowych medali oraz 17 pucharów.

Wicemistrzem świata i Europy (wraz z Kacprem Gondkiem i Wojciechem Pasutem) w zespołowej rywalizacji kanadyjskiej Cs-1 x 3 został wychowanek Kwisy, obecnie uczeń SMS-u w Krakowie, Igor Sztuba. Juniorzy z Polski ulegli tylko juniorom niemieckim, wyprzedzili zawodników z Czech, Wielkiej Brytanii i Francji. W mistrzostwach świata w kajak polo w Mediolanie w narodowej reprezentacji (zajęła 13. miejsce) wystąpił Jacek Sztuba. Krajowy czempionat juniorów w Kaniowie w widowiskowej piłce na kajakach wywalczyli Jakub Woźnicki, Martin Sterioski, Kamil Panek, Damian Ciesiulewicz i Patryk Dobrowolski.

Do najlepszych kajakarek klubu należy mistrzyni Polski juniorek w slalomie Natalia Roźniakowska. Debiutantka z reprezentacji była blisko podium w konkurencji K-1 x 3 w mistrzostwach Europy juniorów i U-23 w niemieckim Markkleebergu. Zawodniczkę z Leśnej (wraz z Moniką Liptak i Edytą Węgrzyn) sklasyfikowano na czwartej pozycji. W finale slalomu K-1 juniorek Natalia jako najlepsza z Polek zajęła dziesiąte miejsce w ME.

Wśród najmłodszych zawodników „Kwisy” jest 11-letni Kacper Sztuba. W łącznej punktacji pięciu tzw. rzutów ogólnopolskiej ligi młodzików w slalomie kajakowym uplasował się on na czwartej pozycji. W Szczawnicy w zawodach weteranów im. Wojciecha Piecyka w konkurencjach kanadyjek wyśzość nad rywalami potwierdził leśniański trener. W slalomie Cs-1 Bogdan Sztuba po raz trzeci z rzędu wywalczył tytuł mistrza Polski. Drugi złoty medal zdobył w konkurencji Cs-2, startując w łódce razem z prezesem klubu Arturem Fabijańskim.

Henryk Stobiecki



Natalia Roźniakowska startowała w mistrzostwach Europy juniorów w konkurencji K-1 x3 (4. miejsce).

354 uczestników wycieczek z PTTK, zapowiadanych na naszych łamach

Rajd czterdziestolatek

Stuknęła mu czterdziestka, ale stale się rozwija, jeździ w nowe miejsca, a jego uczestników przybywa. Rajd na Raty, organizowany od 1971 roku przez PTTK i zapowiadany przez Nowiny Jeleniogórskie, zapada w sen zimowy, ale jego szef szykuje już atrakcje na rok 2011.

- Pierwsza wycieczka odbyła się w kwietniu 1971 roku. Tytuł wymyśliła redaktorka Nowin Jeleniogórskich Maria Suchecka - opowiada przewodnik Wiktor Gumprecht z Oddziału PTTK Sudety Zachodnie, który prowadzi Rajd na Raty od 15 lat.

Wycieczki odbywają się od tamtej pory - z wyjątkiem przerwy zimowej - co tydzień. Na dłuższe wynajmowany jest autokar, podczas krótszych uczestnicy korzystają z publicznej komunikacji, dzięki czemu koszty są niewielkie. Za przygotowanie wycieczki i komentarz przewodnicki opłat nie ma. Rajd na Raty jest jak biuro podróży, w którym turyści płacą tylko za bilety na przejazd i wstępy oraz ewentualne noclegi.

Dziś, gdy granice są otwarte, a po dużej części pogranicza polsko-czesko-niemieckiego jeździ się z jednym biletem za 20 złotych, rajd często zapuszcza się do sąsiadów. Kiedyś było to nie do pomyślenia. W latach 70. i 80. problemem było dostać się do autobusów do Karpacza i Szklarskiej Poręby. W zapowiedziach wycieczek radzono, by bilety na autobus kupić wcześniej w Orbisie.

Turyści to twardziele

Wycieczek nigdy nie odwoływano. Nawet jeśli przyszła tylko jedna osoba. Ostatnio jednak takich kłopotów nie ma.

- Turyści stali się bardziej odporni - mówi Wiktor Gumprecht. - Gdy rzuca żabami, przychodzi dwadzieścia osób.



Wiktor Gumprecht uczestniczy w Rajdzie na Raty od 25 lat, w tym od 15 lat jako przewodnik.

Jerzy Murak brał udział w tym roku w 38 wycieczkach. - Jeżdżę na nie od osiemnastu lat. Kiedyś byłem sprinterem. Gdy zaczyna się zima i wycieczek nie ma, przerzucam się na biegówki w Jakuszycach - mówi.

Barbara Potaczek jest debiutantką. - To mój pierwszy sezon. - mówi. - Dawniej robiłam sobie wycieczki sama,

ale szukałam takiej grupy. Wszłam w nią i... Już nie wyszłam! Ludzie są fantastyczni, o dużej sprawności fizycznej i znakomitą poczuciu humoru. Każda wycieczka jest inna.

Podsumowanie sezonu

W 44 tegorocznych wycieczkach brały udział 354 osoby. Średnia fre-

kwencja wyniosła 36 osób. Około stu turystów było tylko na jednej wycieczce. Większość wracała. Dla niektórych Rajd na Raty stał się niezmiennym punktem rozkładu tygodnia. Najwięcej razy uczestniczyli Jerzy Bielecki (39), Jerzy Murak (38), Henryk Ziółkowski (37), Józef Drozd (32) i Zofia Pryszczewska (31).

Trasy piesze miały od 12 do 20 kilometrów i wiodły przez interesujące zakątki Dolnego Śląska (33 wycieczki) oraz przygraniczne rejony Czech (7 wycieczek) i Niemiec (3 wycieczki). Majowa wycieczka autokarowa trwała pięć dni. W jej trakcie uczestnicy zobaczyli południowe Morawy.

Największym powodzeniem cieszyły się wyjazdy do Niemiec i Czech. Do Bad Muskau wybrało się 89 osób, a do Liberca - 62. Popularne były także marcowe i listopadowe wędrowki po Kotlinie Jeleniogórskiej z ogniskiem i śniadaniem (powyżej 40 uczestników). Dwie wycieczki zostały zorganizowane wspólnie z Wałbrzyskim Klubem Wędrowców. Spotkania z nim są planowane także na 2011 rok.

Wycieczki prowadzili: Wiktor Gumprecht (29), Krzysztof Tęcza (5), Paweł Idzik (4), Bożena Matuszewska (2), Jarosław Zajac (2), Antonia Sobierajska (1), Maciej Chmielecki (1).

41. Rajd na Raty rozpocznie się tradycyjnie w ostatnią niedzielę lutego (27 lutego 2011), a zakończy w pierwszą niedzielę grudnia (4 grudnia 2011). Wycieczka majowa, kilkudniowa, planowana jest na terenie północnych Moraw i czeskiego Śląska. Sierpniowa, także kilkudniowa, w Wielkopolsce i na Pomorzu Zachodnim. Szczegóły jak zawsze w Nowinach co tydzień od ostatniego numeru w lutym 2011.

Leszek Kosiorowski

Przeczytane na

nj24.pl

Kłopot z Gołębiewskim

Tekst o problemie z legalnością budowy hotelu „Gołębiewski” w Karpaczu (wybudowany został niezgodnie z pozwoleniem na budowę i miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego) wywołał burzliwą dyskusję na naszym portalu. Oto niektóre głosy.

Dolnoślązak

Rozumując prosto, nie ma szkoda tych 500 miejsc. Atrakcyjność turystyczna Kotliny Jeleniogórskiej polega - m.in. - na tym, że rozwiązania urbanistyczne wpisują się w malowniczy krajobraz. Ludzie w takie miejsca przyjeżdżają wypocząć i gestorzy usług turystycznych mają możliwość rozwijać się tworząc miejsca pracy. Można to wszystko zniszczyć, Kotlina straci na swojej turystycznej atrakcyjności. A wówczas Gołębiewski i sąsiednie pensjonaty będą świecili pustkami. Bez pracy zostanie ok. 2000 osób. Musimy się zdecydować w jakim kierunku ma się rozwijać Kotlina. Nie może być kopalnia w Rudawskim Parku Krajobrazowym lub hotel-monstrum/niczym obiekt przemysłowy/ w kurorcie pod atrakcyjną Śnieżką.

wonski222

Generalnie to jest tak, że niby i Pasaż Grodzki niby był za duży a wszystko było

w planach podane co do wysokości. I nagle że za duży, że nie taki. I teraz mamy to samo z Gołębiewskim, ehh a że z 500 osób będzie miało pracę to nieprawda? I co to jest SOKIAS niby co reprezentuje i kogo???

Jelenia góra

Nie rozumiem ludzi którzy piszą te bzdury! Dlaczego prawo ma być tylko dla zwykłych ludzi, a bogaci są z innej gliny przeproszę z tego co słyszałem w TVP to nie pierwszy raz Gołębiewski robi taki numer!! A gdzie był inspektor nadzoru budowlanego, a co do tych miejsc pracy to bym się nie cieszył, pewnie będzie zatrudniał na 7/8 etatu a do emerytury i to się raczej mało liczy. Pozdrawiam miłośników betonu i tandety i podziemnego toru narciarskiego który nigdy nie powstanie!!!

brun

Jaka zawiść. Piszą osoby, którym nie jest obojętne, jak będzie za lat 50 i dalej, dla których nie jest obojętne jak będą tu żyć i pracować następne pokolenia. Irytują mnie ludzie widzący sprawy wyłącznie na dziś i dla swego egoizmu. Wraz z likwidacją Celwiskozy i elektrowni DDR-owskich miała Kotlina Jeleniogórska być odbudowywana przyrodniczo i krajobrazowo. Tacy inwestorzy jak Gołębiewski są niszczycielami naszego bezcennego dobra. Tylko ludzie skorumpowani popierają bezprawie.

WBB

Ci od krajobrazu (ochrony) i zwierzątek i roślinek będą nim się napawać i nimi żywić ale nie wszyscy mają na to ochotę. W ramach ochrony krajobrazu, środowiska naturalnego, atmosfery wyłączyć światło, gaz, ogrzewanie, zlikwidować wodociąg i przemieścić się do jaskiń. Powodzenia!!!

do WBB

Jeśli nie ma pan ochoty na życie tutaj jak „ci od krajobrazu(ochrony) i zwierzątek i roślinek”, to niech Pan się przeniesie gdzie indziej, gdzie będzie Pan mógł używać do woli swoich demagogicznych argumentów i przyroda nie będzie przeszkadzać...

rozczarowany turysta

Ci co tak narzekają na widoki i niepowtarzalne krajobrazy w Karkonoszach powinni wziąć pod uwagę, że większość przyjeżdża właśnie po to, żeby cieszyć się tym, co miejscowi nie doceniają i bezpowrotnie niszczą. Jak zniszczycie to co macie najcenniejsze, czyli przyrodę to nie pomogą wam inwestycje i potwory architektoniczne nawet te najmłodniejsze bo nikt do was nie przyjedzie.

anonimowy-1

Prawo powinno dotyczyć każdego, jeżeli Gołębiewski wybudował coś niezgodnie z projektem to powinien podporządkować się przepisom, ale jemu wydaje się że jak się ma kasę to może robić co chce. Tak samo postępuje z ludźmi, którzy pracują na budowie. Pracownicy nie mają żadnych praw pracowniczych. Nieoficjalnie zmusza się ludzi do 11- i 12-godzinnej pracy, nagminnie słyszy się poniżające wyzwiska pod adresem pracowników, poprostu ludzie tam pracujący są niczym. Kto nie wie jak tam jest, to nie zrozumie tego.

Selgarf

Gdzie byli wszyscy ci co teraz mówią: nie otwierać, stop? Jeszcze rok temu było wszystko ok a dziś już nie? Kpiny, śmiech na sali.

do gąsienicy

Jeszcze kilka takich obiektów a żaden „kiciok” - zwany turystą - do Karpacza

nie przyjedzie. A wówczas pozostali, świadczący usługi turystyczne padną na ryj niczym przysłowiowy pies Pluto.

W okolicach Wałbrzycha, Katowic i Strzegomia, są przepiękne współcześnie usypane góry - zwane hałdami. Wokół tych kurortów, pobudowano wspaniałe hotele i pensjonaty - zwane socjalnymi kwaterami dla niedouczonej dupków. Zrób sobie wypad w te miejsca.

Pomnik ideologii konsumizmu

Dla mnie hotel „Gołębiewski” to symbol współczesnej Polski, w której bożkiem jest bezsensowny, bezrefleksyjny rozwój. Ten rozwój jest dla władz najważniejszy, i usprawiedliwia w ich oczach wszystko. Jak tłumaczyć powstanie „Gołębiewskiego”? Rozwojem - bo miejsc przybędzie, podatki będą, więc miasto będzie się rozwijać. Według mnie taki rozwój to zwinianie się, a nie rozwój! Karpacz traci swoje atuty, jakimi są przyroda, krajobraz, spokój, możliwość wypoczynku. Dzieje się tak dlatego, że władze Karpacza chcą zrobić z niego Costa Bravę albo Łazurowe Wybrzeże. Tylko po co? Przecież oba te regiony są dziś wzorem zniszczenia przyrody i krajobrazu!

riposta

gał anonim

Witam, co do tych obrońców to same debile tak samo jak ci zieloni. Oni myślą o Sudetach a niech pomyślą o tych ludziach co będą tam zatrudnieni. Niech się oni zajmą czymś poważnym a nie pierdołami, jak są tacy mądrzy to niech dadzą zatrudnienie tylu osobom co Gołębiewski i wtedy niech sobie protestują. Ja jeżdżę na urlop w góry i wolałbym przebywać w dobrym hotelu a nie w pensjonacie.

Sobiesiak wybuduje wyciąg

Spółka Winterpol odebrała 6 grudnia pozwolenie na budowę kolei krzesełkowej w Białym Jarze w Karpaczu. Jej współwłaścicielem jest znany z afery hazardowej Ryszard Sobiesiak. Na uprawomocnienie się pozwolenia na budowę są dwa tygodnie. Jeśli nikt jej skutecznie nie zakaszy, w przyszłym roku Winterpol wybuduje 6-osobową kolejkę krzesełkową długości 600 metrów i towarzyszącą mu trasę narciarską.

Kolej krzesełkowa ma powstać pod wyciągiem na Kopie. Dolna stacja będzie w pobliżu głównej drogi przez Karpacz. Nartostrada ma być łatwa, pod względem stopnia trudności na poziomie Puchatka w Szklarskiej Porębie.

Winterpol stara się o budowę wyciągu w Karpaczu od 2004 roku. Popieranie tej firmy przez burmistrza Karpacza Bogdana Malinowskiego wzbudziło zainteresowanie Centralnego Biura Antykorupcyjnego. Zarzuto nikomu jednak nie postawiono, choć przesłuchania w tej sprawie prowadzono jeszcze latem.

Wyciąg Winterpolu nie będzie skomunikowany z wyciągami na Kopie spółki Miejska Kolej Linowa. (kos)

Czy długi samorządów pograżą finanse publiczne

Samorządy na kredyt

Miasta, miasteczka i wsie nam pięknieją, pozwalają żyć swoim mieszkańcom w coraz lepszym standardzie. Temu zaprzeczyc się nie da. Powstają „orliki”, hale sportowe, systemy wodociągowe i kanalizacyjne, polbruk zastępuje zdezertowane płyty chodnikowe, prowadzone są remonty szkół, ośrodków zdrowia i innych obiektów publicznych, gminne drogi jakością nawierzchni o lata świetlne wyprzedzają te ważniejsze, bo wojewódzkie i krajowe. Tak dzieje się właściwie w każdej gminie. W dobrym tempie, zwykle sensownie, choć w wielu miejscach z kumulacją właśnie w tym roku. To przecież oczywiste - wybory!

Jest jednak i drugie dno tej inwestycyjnej ofensywy - rosnące długi samorządów. Zdecydowana większość, rzecz jasna potrzebnych, inwestycji nie mogłaby być realizowana bez kredytów. Oraz namacalne skutki inwestycyjnego rozpasania: „Po co nam było to nowoczesne oświetlenie uliczne, skoro teraz lampy są wyłączane o 22, bo trzeba oszczędzać” albo „piękną halę sportową nam wybudowali, tylko że nikogo nie stać, żeby z niej skorzystać, bo utrzymanie obiektu jest drogie i opłaty ustalił na niedostępnym dla przeciętnego mieszkańca poziomie - słycać w niej jednej gminie.

Nasze bezpieczeństwo

Analizując wykonanie budżetów dolnośląskich gmin za III kwartał tego roku, można się przerazić - na 169 samorządów sześć podstawowego, 29 przekroczyło granice bezpieczeństwa w jednym z dwóch wskaźników ostrożnościowych dotyczących zadłużenia (są i takie, gdzie przekroczone są oba).

Te progi wyznaczono na poziomie 60 proc. całkowitego zadłużenia gminy w relacji do dochodów i 15 proc. obsługi zadłużenia w takiej samej relacji. Już przekroczenie 50 proc. zadłużenia powinno skłaniać samorządy do wprowadzenia polityki oszczędnościowej. Kie-

dy długi są wyższe niż limity, kierownik gminy może przejąć komisarz.

Trzeba przyznać, że samorządowcy regionu jeleniogórskiego są na tle województwa wstrzemięźliwi pod tym względem. Przekroczenie wskaźnika nastąpiło zaledwie w trzech jednostkach: w Lubaniu (miasto), gdzie relacja zadłużenia do dochodu wynosi na koniec III kwartału 69,22 proc., Kamienną Górę (miasto) - 69,63 proc. i Lwówku 65,5. W pozostałych gminach jest na bezpiecznym poziomie. Ba, sporo jest takich, gdzie mimo roku wyborczego zadłużenie w porównaniu z 2009 r. znacząco spadło.

Wyniki za III kwartał (podobnie jak za I czy II) nie są miarodajne - tłumaczy i uspokaja Jerzy Zieliński sekretarz UM w Bolesławcu. - Wzajemne relacje mogą być zachwiane. Obrazowo rzecz ujmując: w gminie może być już zaksięgowany cały zaplanowany na dany rok dług, ale odniesieniem są dochody wykonane w trzech czwartych i w takiej sytuacji wskaźnik może być bardzo wysoki. I odwrotna sytuacja, gdy objęcie zobowiązań następuje np. 1 października... Dlatego jedynym wiarygodnym dokumentem jest analiza wykonania budżetów gmin za dany rok.

(Właśnie dlatego w zestawieniu zobowiązań gmin i powiatów posłużyliśmy się danymi za 2009 r.)

Bardzo łatwo skorzystać z niekompletnych danych i bić na alarm, że samorządy są nieostrożne i zadłużają się ponad granice rozsądku. A to nieprawda, bo średnie zobowiązania gmin są na poziomie 30 proc. ich globalnego budżetu - zgodnie odpowiadają inni wódcze miast i miasteczek, sugerując, że to także piarowa gra rządu, który nie radząc z długiem publicznym, próbuje przerzucić odpowiedzialność na samorządy. A długi gmin i powiatów, to ledwie 6 proc. całego długu publicznego.

Jerzy Zieliński ma na to twardy dowód: - Przez ostatnie dwie kadencje,

czyli przez osiem lat, w regionie jeleniogórskim tylko dwie gminy miały w 2003 r. przekroczony limit; zdarzyło się to też dwóm powiatom: jeleniogórskiemu i lubańskiemu, ale ich wina była żadna, po prostu musieli przejąć horrendalne długi szpitali. Tak samo rzadko zdarzało się to na Dolnym Śląsku i w całym kraju. Żaden rozsądny samorządowiec nie pozwoli sobie na nadmierne ryzyko w tej mierze, bo to prosta droga do zakończenia samorządowej kariery.

Kredyt daje „kopa”

Według dużej części prezydentów, burmistrzów i wójtów bez pożyczek i kredytów nie da się szybko i skutecznie inwestować. A inwestować trzeba, bo to przecież jeden z podstawowych elementów oceny jakości zarządzania gminą. - Trzeba to robić z kilku względów. Bo wciąż do nadrobienia są zaległości w wielkich inwestycjach infrastrukturalnych po kilkunastu lat marazmu, jaki panował w II połowie ubiegłego wieku; bo właśnie teraz jest do zdobycia najwięcej środków ze źródeł pozabudżetowych, a z czasem te źródła będą wysychać; bo większość zrealizowanych inwestycji daje rozwojowego „kopa” gminie - przekonują samorządowcy.

I uspokajają, że gdy robi się to, co najważniejsze, kredyty przestają być potrzebne. Za przykład służyć może gmina wiejska Bolesławiec, która korzystała z kredytów i szybko uporała się z najkosztowniejszymi przedsięwzięciami. Od kilku lat zobowiązania tej gminy oscylują tam w okolicach 10 proc.

Od kredytów nie odżegnuje się Piotr Roman, prezydent Bolesławca.

- Jakoś nie zdarzyło mi się spotkać nikogo, kto budując dom, nie korzystałby z kredytu. A przecież znam ludzi, którzy mogliby sfinansować taką inwestycję z bieżących dochodów - Piotr Roman odpowiada przykładem na pytanie, czy nie da się inwestować w mieście, gminie bez kredytów. - Tak samo jest z gminami, tyle że samorządy budują jednocześnie wiele takich

„domów”. Trzeba to robić szybko, korzystając ze wszystkich możliwości - dodaje, przyznając, że nie zamierza odżegnywać się od kredytów.

- W tym roku zobowiązania w relacji do dochodów przekroczyły 40 proc., po-

ne inwestycje, na które asekuranci mogą czekać bardzo długo.

- Kilka lat temu zadłużenie Nowego Jorku wynosiło 700 proc. dochodów uzyskiwanych przez to miasto - dopowiada Jerzy Zieliński. - Inżynieria fi-

Wójt gminy
Warta Bolesławiecka
Mirosław
Haniszewski
(gmina nie ma
w ogóle zadłużeń)



dobnie było w poprzednich latach. To jest po prostu koszt, jaki płacimy za to, że Bolesławiec od wielu lat jest w skali kraju w czołówce samorządów pozyskujących środki unijne. Nie wystarczy dobre projekty - potrzebne są jeszcze pieniądze na udział własny, na realizację inwestycji, bo przecież zwrot nakładów następuje po jej zakończeniu. W ciągu 4 lat inwestycje zrealizowane w Bolesławcu kosztowały prawie 200 mln zł, to więcej niż nasz budżet z dwóch lat. Są dwie drogi inwestowania: równomierna i - moim zdaniem - znacznie korzystniejsza - impulsowa, gdy robi się wszystko natychmiast, gdy jest to możliwe. Łatwo to uzasadnić, choćby dostępem do środków unijnych. W latach 2012-13 będzie na nie posucha, więc kto zdąży z nich skorzystać - wygrywa: ma już zrealizowa-

nansowa to normalne narzędzie zarządzania, które pozwala efektywnie wykorzystywać środki.

Tyle że coraz częściej słychać, że samorządy sięgają po najróżniejsze metody omijania ograniczeń, co równie dobrze można nazwać inżynierią finansową, jak i kreatywną księgowością. Sposobów jest kilka: tworzenie spółek, które w swoim imieniu zaciągają długi; szukanie wykonawców inwestycji, którzy ją sfinansują z kredytu, a koszty obsługi samorząd pokryje w rozliczeniu, leasing zwrotny nieruchomości. Te sposoby mają to do siebie, że nie obciążają budżetu gmin i pozwalają nie przekraczać progów.

- Nie stosujemy takich metod i pewnie nie musi ich stosować żaden samorząd, który ma bezpieczne zadłużenie - zapewnia Piotr Roman. Dodaje jednak, że nie sposób jednoznacznie zdezawuować różnych tego typu mechanizmów stosowanych przez gmi-

ny. - Prosty przykład z mojego podwórka. Jedną ze spółek miejskich prawdopodobnie przejmie prywatne targowisko, biorąc na ten cel kredyt. Nie musielibyśmy tego robić, ale chodzi o 300 miejsc pracy. Czy zadłużenie spółki, to celowy zabieg, aby nie pogarszać wskaźników miasta? Oczywiście nie, chodzi wyłącznie o realizację interesów mieszkańców.

Problem jest jeszcze jeden. Administracja centralna nieustannie dodaje obowiązków samorządom, jednocześnie nie zapewniając ich finansowania. Coraz większa część dochodów przeznaczana jest więc na wydatki sztywne i możliwości inwestycyjne maleją, co oczywiście skłania do inwestowania na kredyt.

Alie bez długu też się da

Tylko idiota nie korzysta z kredytów, jeśli ma możliwość ich uzyskania - skwitował całą tę zadłużeniową dyskusję jeden z burmistrzów.

- Czy czuje się pan idiotą? - zapytał wójt gminy Warta Bolesławiecka Mirosław Haniszewski. Aktualny stan zadłużenia gminy jest zerowy. Więcej - tak jest od lat. W ciągu pięciu kadencji, gdy gminie szefuje M. Haniszewski, Warta Bolesławiecka zadłużyła się tylko raz, na 2 mln zł, które zostały spłacone w ciągu dwóch lat.

- Wodociągi i kanalizacja w całej gminie przy najniższych kosztach za te media (moi mieszkańcy płacą łącznie 2,4 zł, to trzy razy mniej niż średnia dla kraju), świetlice wiejskie we wszystkich sołectwach, nowoczesna szkoła i przychodnia zdrowia, boiska sportowe, nawet drogi powiatowe i wojewódzkie w dużej części wyremontowano za pieniądze gminy. Jeśli takie są efekty działań idioty, to niech będzie ich jak najwięcej.

M. Haniszewski deklaruje, że nie jest doktrynalnym przeciwnikiem kredytów na działalność inwestycyjną. - Gdyby pojawiły się uzasadniające to okoliczności, nie wahalibyśmy się ani chwili, jeśli jednak nie musimy, na pewno nie skorzystamy.

Ta filozofia ma bardzo proste uzasadnienie. Przy 20-milionowym budżecie w gminie na inwestycje jest przeznaczana blisko połowa tej kwoty. Ale jak tłumaczy wójt, gdyby zaciągnął podwajający tę kwotę kredyt, to wprawdzie w jednym roku mógłby wydać 20 mln, ale przez następne lata mniej o środki potrzebne na spłatę kapitału i odsetek.

Kredyt w samorządzie to nie to samo, co kredyt w biznesie. W tym drugim można sfinansować koszty kredytu zyskami z inwestycji. W gminach praktycznie żadna inwestycja nie przynosi dochodów. Gdy wybuduje się piękną salę gimnastyczną, mieszkańcy są zadowoleni, ale dla budżetu gminy oznacza to wyższe koszty eksploatacji, co jeszcze pomniejsza możliwości inwestycyjne. A jeśli dodać do tego koszty obsługi kredytu, taka inwestycja przestaje mieć sens.

Wójt Haniszewski dostrzega jeszcze jeden kredytowy aspekt. - W ten sposób dużo łatwiej się pracuje. Pieniądze z kredytu trafiają do wykonawcy i można z rękami w kieszeni patrzeć, jak budowa rośnie. Dla wygody nie szuka się oszczędności. Jak ich szukam - wykonuję przedsięwzięcia metodami gospodarczymi i kosztują one gminę mniej nawet o kilkadziesiąt procent.

Także szybciej wcale nie zawsze oznacza lepiej dla gminy. - Przekonali się o tym ci, którzy pierwszy wystartowali do „Orlików”. Płacili za ich budowanie nawet po 1,5 mln zł. Ci nie w gorącej wodzie kąpani, płacili nawet o 700 tysięcy mniej.

Najwyraźniej w naszym regionie wójt Haniszewski nie jest odosobniony, bo podobnie ostrożnych kredytowo samorządów jest więcej. Choćby Wleń, Kowary, Lubawka. Ta opcja - tak na samorządowej mapie kraju, jak i Dolnego Śląska - nie jest jednak dominująca.

Marek Lis

Zobowiązania gmin i powiatów regionu jeleniogórskiego (bez wyłączeń); poz. 1 - procentowa relacja długu do dochodów gminy, poz. 2 - procentowe roczne obciążenie gminy z tytułu spłaty zobowiązań w stosunku do dochodów gminy

(stan na 31 grudnia 2009)

Powiaty:		
jeleniogórski	47,5	8,3
lubański	45,2	6,6
lwówecki	38,1	5,7
kamiennogórski	31,2	5,2
zgorzelecki	13,7	3,4
bolesławiecki	8,4	3,1

Gminy		
Karpacz	52,5	4,5
Świeradów	51,9	7,3
Lubań (m)	46,6	7,8
Bolesławiec (m)	42,7	7,5
Zawidów	42,0	8,3
Olszyna	41,7	6,5
Zgorzelec (gm.)	41,1	4,5
Jelenia Góra	40,1	5,9
Kamienna Góra (m)	39,4	3,8
Gryfów	35,6	5,1
Węgliniec	35,6	5,3
Janowice	33,4	11,9
Szklarska Poręba	32,9	2,8
Bołków	32,5	3,6
Lwówek	32,3	3,9
Sulików	32,1	7,5
Podgórzyn	32,1	7,1
Świerzawa	32,0	12,2
Leśna	30,2	7,1
Marciszów	28,5	6,4
Bogatynia	28,4	3,6
Zgorzelec (m)	27,1	11,6
Piechowice	27,0	7,8
Stara Kamienica	27,0	4,8
Osiecznica	24,2	2,6
Lubomierz	23,9	4,1
Pieńsk	23,5	4,5
Nowogrodzice	21,1	5,2
Lubawka	18,0	1,2
Mirsk	17,3	3,3
Mysłakowice	15,6	2,8
Siekierczyn	15,5	4,3
Gromadka	14,9	3,8
Jeżów Sudecki	14,2	4,2
Wojcieszków	13,5	2,2
Bolesławiec (gm.)	10,4	0,9
Lubań (gm.)	9,8	1,1
Kamienna Góra (gm)	9,5	2,2
Kowary	6,5	0,0
Platerówka	6,2	0,2
Wleń	1,6	0,0
Warta Bolesławiecka	0,4	0,1

Można pożyczać, byle rozsądnie

Rozmowa

z profesorem Ryszardem Brolem, kierownikiem Zakładu Gospodarki Lokalnej na Wydziale Gospodarki Regionalnej i Turystyki w Jeleniej Górze Uniwersytetu Ekonomicznego, wcześniej starostą jeleniogórskim

- Czy w gminach - wzorem licznika długu publicznego uruchomionego przez Leszka Balcerowicza w Warszawie - także powinny już zacząć powstawać takie liczniki? Profesor Dariusz Filar z Rady Gospodarczej doradzającej premierowi ostrzega, że niepokojąca jest skala, a przede wszystkim dynamika wzrostu zadłużenia samorządów, i zapowiada, że samorządowe rozpasanie może być gwoździem do trumny finansów publicznych.

- Raczej nie ma takiej potrzeby. Sytuacja finansowa samorządów nie jest wcale taka zła. Wprawdzie nie patrzę na to okiem finansisty, raczej osoby zajmującej się rozwojem gmin, ale wskaźniki w odniesieniu do jednostek samorządu terytorialnego nie są szczególnie alarmujące. Oczywiście inaczej to wygląda w wielkich metropoliach, które inwestują na potęgę i często bliskie są maksymalnemu zadłużeniu, inaczej w małych gminach, gdzie - bywa - nawet niewielkie przedsięwzięcie oznacza duże wyzwanie dla budżetu.

- Może jednak samorządy powinny bardziej wstrzemięźliwie korzystać z ofert banków. Przecież mechanizm jest bardzo prosty - często komercyjnie odsetki od zaciągniętych kredytów zapłacić muszą mieszkańcy.

- To nie woluntaryzm samorządów skłania je do korzystania z takich źródeł finansowania. Taka jest po prostu konieczność w większości gmin. Muszą inwestować, bo taka jest ich rola, ale żeby się z niej wywiązać, potrzebują środków. Oczywiście wielkim magnesem są środki unijne, żeby jednak je otrzymać, trzeba mieć wkład własny i pieniądze na realizację zwykle dużej części inwestycji albo i całości, bo zasadą unijną jest refinansowanie. Więc inaczej niż na kredyt praktycznie się nie da. Zobowiązania gmin nie są zagrożeniem, jeśli tylko lokalne władze są wystarczająco ostrożne. Muszą brać pod uwagę różnego rodzaju okoliczności, które mogą wpłynąć na pogorszenie ich sytuacji. Jak realne są to zagrożenia, pokazała sytuacja w latach 2008-09, gdy kryzys gospodarczy poważnie ograniczył wpływy do budżetów gmin m.in. z CIT i PIT. Reasumując - kredyty w gminach są jak najbardziej dopuszczalne, byle korzystano z nich z głową.

- Jaki poziom uznać za optymalny? - Połowę dopuszczalnego limitu, a więc zadłużenie w granicach 30 proc. Wyższe jest już podjęciem pewnego ryzyka, oczywiście tym większego, im wyższy jest ten wskaźnik. Znacznie poniżej limitu, to z kolei dowód, że gmina nie rozwija się tak intensywnie, jak mogłaby. Ważnym jest też, aby inwestycje przyczyniały się do podnoszenia dochodów budżetu. Wiem, to trudne. Samorządy mają troszczyć się o podnoszenie

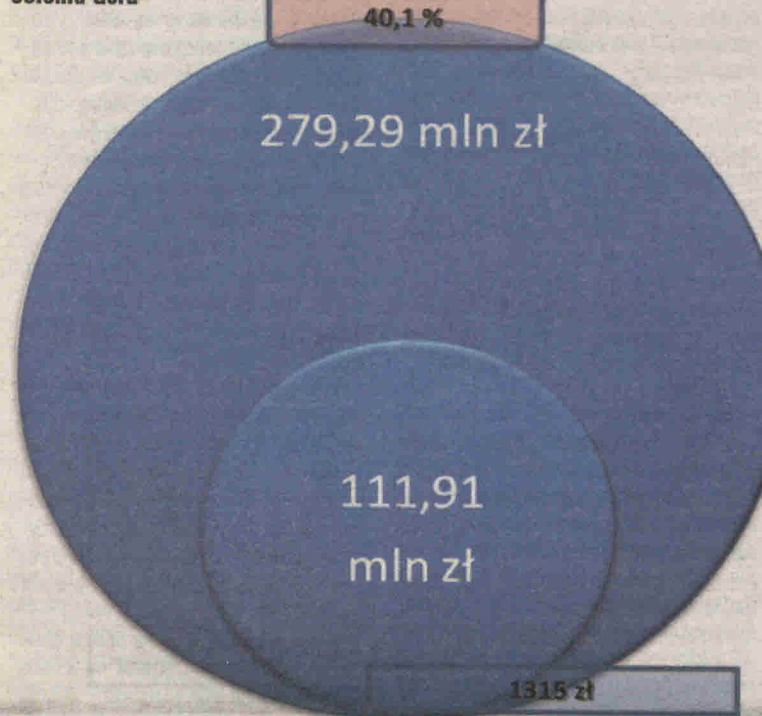


standardu życia mieszkańców i muszą realizować przedsięwzięcia w założeniach niedochodowe. Ale właśnie utrzymanie rozsądnych proporcji w charakterze inwestycji (infrastrukturalne niemal zawsze zwiększają potencjał inwestycyjny gminy) jest miarą mądrości lokalnych władz. Obserwując z boku, podoba mi się polityka inwestycyjna Bolesławca, wysoko oceniam dokonania w tej mierze w poprzedniej kadencji Marka Obrębskiego w Jeleniej Górze.

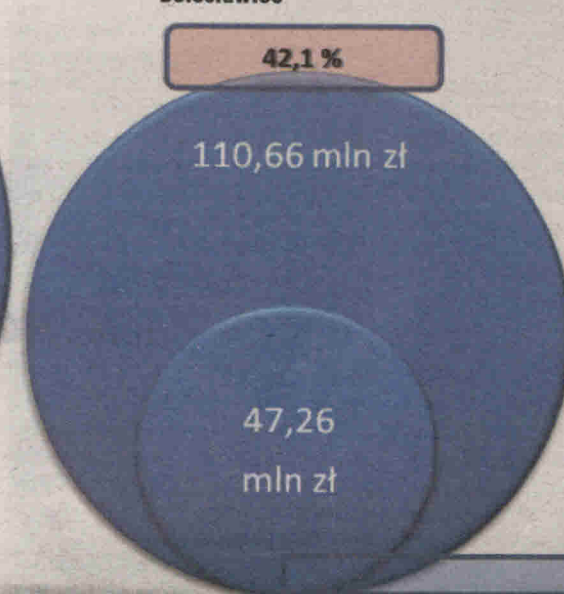
- Z dwóch progów ostrożnościowych, trzymających w ryzach finanse gmin: obsługi długu i całkowitego zadłużenia w relacji do dochodów, przekroczenie którego wypada uznać za niebezpieczniejsze?

- Sądzę, że związanego z obsługą długu. Globalne zadłużenie, nawet wysokie, wcale nie musi się przełożyć negatywnie na bieżące funkcjonowanie gminy. Wysokie koszty spłaty zobowiązań taki wpływ mieć muszą.

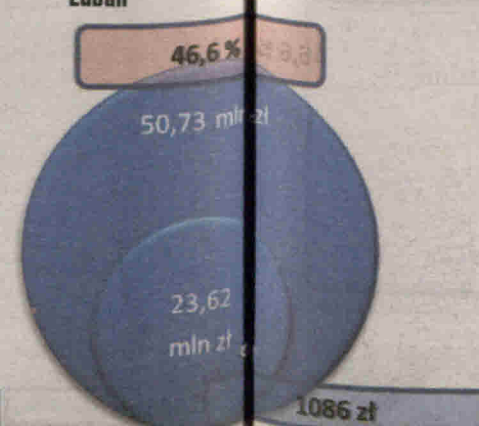
Jelenia Góra



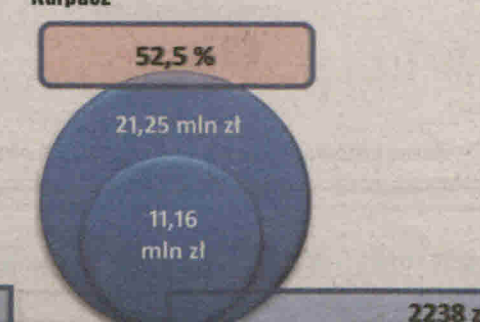
Bolesławiec



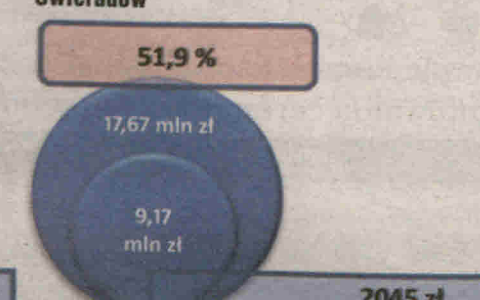
Lubań



Karpacz



Świeradów



LEGENDA:



Stan na koniec 2009 r. bez wyłączeń

Wspomnienie



o Sylwestrze Samolu (1940-2010)

Sekretarz KW PZPR, wojewoda, przedsiębiorca

„...Można odejść na zawsze, by zawsze być blisko...”

- Sylwek był wielkim przyjacielem. Wielka szkoda i wielki żal, że Go już nie będzie wśród nas. Jest nam smutno. Sylwka będzie bardzo brakowało. Mimo ciężkiej choroby zachował optymizm i pogodę ducha, do ostatnich dni życia pomagał ludziom. Nie ma Go z nami, ale pozostanie zawsze w naszych sercach i myślach - zapewniają Bolesław Płaza, Zbigniew Ładziński i Andrzej Konarzewski. Na czwartkowym pogrzebie część pamięci Sylwka oddadzą setki innych przyjaciół, kolegów i bliskich znajomych.

Po studiach na łódzkim uniwersytecie Sylwester Samol w latach 1963-75 pracował w Pabianickich Zakładach Przemysłu Bawełnianego. Był pierwszym w kraju socjologiem zatrudnionym w przemyśle, potem pierwszym sekretarzem Komitetu Zakładowego PZPR. Potem przez ponad sześć lat dyktował bogatyrskiej „bawełniance”. W Je-

leniej Górze w latach 1981-1986 pełnił funkcję sekretarza Komitetu Wojewódzkiego PZPR, potem do 1990 roku był wojewodą jeleniogórskim.

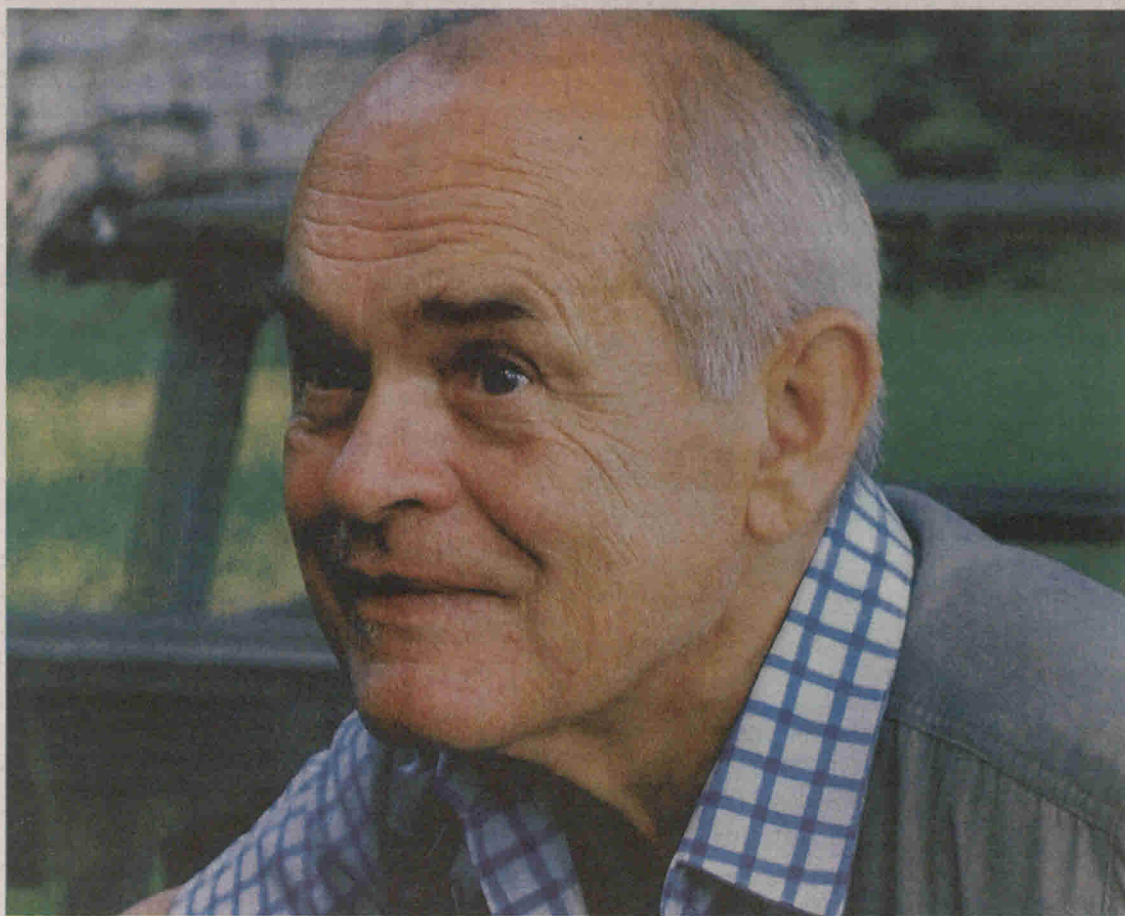
- Jego partyjna i administracyjna oraz społeczna działalność przypadły na trudne czasy - wspomina jeden z zakładowych działaczy z Kowar. - W nowej polskiej rzeczywistości Sylwek był akceptowany i szanowany. Nawet w stanie wojennym, po 13 grudnia 1981 roku, Jelenia Góra i okolice były enklawą spokoju.

W książce Cezariusza Wiklika „Jeleniogórzanie. Kolorowe chwile” Sylwester Samol relacjonuje obrazy z października 1956 roku w Poznaniu (to mocny akcent w jego pamięci) i cztery wydarzenia ze stanu wojennego w Jeleniogórzach.

„Ze względu na panujący w regionie spokój, zdecydowano o ponownym włączeniu telefonów, bodaj najwcześniej w Polsce” - czytamy we wspomnieniach. „Poniosła się wrzawa dziennikarzy z Wrocławia, że skoro w Jeleniej Górze można, to i we Wrocławiu też trzeba, żeby było sprawiedliwie. I było sprawiedliwie - natychmiast... wyłączono telefony w Jeleniej Górze, żeby nie tworzyć precedensu”.

W 1982, pierwszym roku stanu wojennego w Jeleniej Górze zorganizowano wielki festiwal rockowy. Do takiej imprezy była potrzebna akceptacja Sekretariatu KW, który uznał, że dziwna młodzież z agrafkami w nosie i kolczykami w wargach ustrojowi nie zaszkodzi. - Nie wiem, kto i z jakich powodów przeniósł później ten festiwal do Jarocina - wspominał Sylwester Samol. - Może i szkoda, że nie odbywa się u nas.

Po 1990 roku prowadził własną działalność gospodarczą. W latach 2002-2004 jest wiceprezesem PWiK „Wodnik”, od 2004 roku wiceprezesem firmy Biofactor Polska, od 2007



roku wiceprezesem spółki deweloperskiej „Słoneczna Dolina”.

- Odszkodnia Sylwka od pracy zawodowej była lektura dobrych książek - wspomina B. Płaza. - To był erudyta, który dużo czytał. Preferował literaturę faktu. Mówiliśmy o Nim - człowiek renesansu. Będę pamiętał Sylwka jako osobę bardzo prorodzinną. Miłość i troska o najbliższych były u Niego na porządku dziennym. Sylwek bardzo kochał żonę, dwójkę dzieci i wnuki.

Ważną rolę w życiu Sylwestra Samola odegrała działalność rotariańska.

Był współzałożycielem Rotary Clubu Jelenia Góra w 1996 roku. To on proponował tematy do charytatywnej działalności, takie jak dożywianie dzieci ze szkół wiejskich, prezentacje wokalne niepełnosprawnych, zakup protezy dla młodego chłopca i inne.

- Na wiedzę, doświadczenie i społeczne zaangażowanie Sylwka, skromnego i dobrego człowieka, zawsze mogliśmy liczyć - mówi sekretarz klubu w kadencji 2001/2002, Zbigniew Skórecki z Wojcieszowa. Zgodnie z rotariańskim mottem Jego aktywność i

uczynność rzeczywiście wykraczała ponad potrzeby własne. Sylwek odszedł za wcześnie. Będzie mi brakowało Jego rozsądnego głosu w dyskusjach na spotkaniach Rotary Clubu. Jednym celnym zdaniem potrafił wszystkim zwrócić uwagę na meritum naszej działalności. Miał wśród nas wyjątkowy autorytet.

Sylwester Samol został uhonorowany najwyższym rotariańskim odznaczeniem Paul Harris Fellow. Nie zdążył go odebrać.

Henryk Stobiecki

Zakład Usług Pogrzebowych „ANUBIS”

Jelenia Góra,
ul. Wiejska 4b
ul. Jagiellońska
(wjazd od ul. Sobieszkowskiej)
tel. 075 752 25 82
kom. 0601 74 84 41

Całodobowy

Zakład Usług Pogrzebowych „SIMS”

ul. Elsnera 8
vis a vis Szpitala Wojewódzkiego
w Jeleniej Górze
tel. 075/76 45 665 0605 666 855

Całodobowe Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

„CHARON”

ul. Wolności 61 (obok PZMotu)
w Jeleniej Górze
tel. całodobowy:
75 76 78 716, 504 79 33 36

Dobry Zakład Pogrzebowy

Całodobowe Usługi Pogrzebowe „OZYRYS”

Jelenia Góra, ul. Kasprowicza 23
tel. 75 75 35 444
Świerżawa, pl. Wolności 24-25
tel. 75 713 47 90
bezpłatna infolinia 0800 11 90 11
dodatkowy tel. skrócony 19588

Całodobowe kompleksowe usługi pogrzebowe

„ATENA”

Jelenia Góra ul. Ogińskiego 9
(obok Jubilatów)
tel. całodobowy:
75 74 30 201
694 192 694

Wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

pana **Czesława Dudziaka**

Rodzinie

składa firma Promatic

Jelenia Góra, ul. Piłsudskiego 39
Jelenia Góra, ul. W.Polskiego 36
Jelenia Góra, ul. Sudecka 44a



Zakład Pogrzebowy
TWISEN

poleca swoje kompleksowe usługi w zakresie
przygotowania ceremonii pogrzebowych

tel. całodobowy 0502-341-050, tel. 075-75-25-897

Drogiej Krysi Czapko
wyrazy serdecznego żalu z powodu śmierci

Mamy

składają

koleżanki pielęgniarki z Uzdrowiska Cieplice

Serdeczne wyrazy współczucia
Marcinowi Sobaszkowi i najbliższej rodzinie
z powodu śmierci

Ojca

składa

Zarząd Stowarzyszenia Partnerstwa Ducha Gór

Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich, tel.: 075 64 244 10

Za publikację wspomnień nie pobieramy opłat, pomagamy je redagować.

"Nigdy nie umiera ten,
kto żyje w pamięci bliskich"

Z ogromnym żalem przyjęliśmy wiadomość
o odejściu z naszego grona

Sylwestra Samola

członka, założyciela i past Prezydenta
Klubu Rotariańskiego w Jeleniej Górze,
kawalera najwyższego rotariańskiego odznaczenia Paul Harris Fellow.
Był jednym z filarów naszego Klubu.
Mogliśmy zawsze liczyć na jego wiedzę, doświadczenie i zaangażowanie.
Był niezwykle skromnym, emanującym ciepłem i dobrocią człowiekiem.
Jego postawa była wzorem dla nowych członków
przyjmowanych w nasze szeregi. Nikt nie jest w stanie go zastąpić.

Składamy wyrazy głębokiego współczucia
Żonie, Rodzinie i Bliskim

Prezydent, Zarząd oraz Członkowie
Klubu Rotariańskiego w Jeleniej Górze



Uroczystości pogrzebowe

Sylwestra Samola

odbędą się
16 grudnia 2010 roku o godzinie 14:00
na starym cmentarzu
przy ul. Sudeckiej w Jeleniej Górze.

Rodzina

Wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

śp. Sylwestra Samola

Rodzinnie oraz Przyjaciółom
składają Współpracownicy

"Gdyby miłość mogła uzdrawiać,
a tży wskrzeszać, byłbyś z nami"

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w wieku 50 lat zmarł w Sydney
nasz ukochany Syn i Brat

Mariusz Kopczyński



Pożegnamy Go w czwartek 16 grudnia 2010 o godz. 13:00
na starym cmentarzu przy ul. Sudeckiej w Jeleniej Górze.
O czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim żalu
rodzice oraz brat z żoną i dziećmi

Jesteś moim ukochanym bratem
i mamy jedno wspólne życie
Trudniej mi to zrozumieć
Bez cierpienia się nie dowiem
ile kosztuje miłość

Śp. Mariuszowi Kopczyńskiemu

brat

Chcą budować nowe, mimo iż starych
jest aż nadto...

Dom przysługowy marką regionu?

Bardzo interesujący pomysł zaprezentowano podczas konferencji Południowo-Zachodniego Forum Samorządu Terytorialnego „Pogranicze” i Stowarzyszenia Dom Kołodzieja w Zgorzelcu. Koncepcja zakłada budowę zupełnie nowych domów przysługowych w obszarze tradycyjnej Krainy Domów Przysługowych.

Przysłupy zamiast zakopiańszczyzny

W pierwszej fazie mówi się o jednorodzinnych domach mieszkalnych. Jeśli jednak projekt zyska uznanie i zwolenników, nic nie stanie na przeszkodzie, by w przyszłości w regionie zaczęły powstawać nowe domy przysługowe, budowane wg tradycyjnych zasad, przystosowane do różnorodnych funkcji usługowych.

- To oferta skierowana do ludzi świadomych, którzy rozumieją historię obszaru, w jakim przyszło nam żyć - mówi Elżbieta Lech-Gotthardt, wiceprezes Stowarzyszenia Dom Kołodzieja. Jest to także oferta dla lokalnych samorządów, które na podstawie stworzonego katalogu będą mogły tworzyć i zmieniać miejscowe plany zagospodarowania.

Nowe domy, budowane wg tradycyjnej technologii przysługowej, mają wypełnić zdegradowaną przestrzeń kulturową Krainy Domów Przysługowych. Mają być też sposobem na to, by do tejże przestrzeni nie trafiały obce i zupełnie przypadkowe bryły architektoniczne typu zakopiańska chata czy mazowiecki dworek. Ujednolicony architektonicznie obszar miałby, zdaniem pomysłodawców, większe szanse na tworzenie rozpoznawalnej marki i wykorzystywanie jej do szeroko rozumianego rozwoju regionu.

Projekt za półdarmo

Pierwszym etapem wdrażania tej ciekawej koncepcji jest konkurs architektoniczny na projekty nowych domów przysługowych, adresowany do zainteresowanych biur architektonicznych oraz do studentów. Konkurs zostanie ogłoszony na początku 2011 roku. Efekty pracy uczestników zostaną zebrane w katalogu zawierającym gotowe koncepcje nowych domów przysługowych. Przygotowana będzie też wędrująca wystawa. Gotowe projekty architektoniczne wraz z katalogiem koncepcji będą rozprowadzane przez samorządy lokalne wchodzące w skład Euroregionu Nysa, przez stowarzyszenie, a także inne organizacje pozarządowe. Projekty mają być bardzo dostępne, bo będą kosztować tylko tyle, co powielenie materiałów. Wicepre-



Konferencja pod hasłem „Dom przysługowy jako marka, sposób na życie i biznes” w zabytkowym Domu Kołodzieja w Zgorzelcu.

zes stowarzyszenia spodziewa się bardzo dużego zainteresowania projektem. Jak twierdzi, już w tej chwili, jeszcze przed otwarciem konkursu, odbiera mnóstwo pytań na ten temat. Zapytana o potencjalne koszty, odpowiada:

- Wszyscy się boją tematu domów przysługowych, jakby były one nie wiadomo jakim sposobem budowane. A to jest bardzo prosta konstrukcja, którą wymyśliłi prości cieśle na potrzeby Łużyczan. Jest to bardzo prosty do wyliczenia typ budownictwa jednorodzinne. Jestem przekonana, że taki dom nie będzie kosztował więcej niż 150-200 tys. zł - zapewnia osoba, która ma za sobą rozbiórkę i translokację starego zabytku, który został odnowiony i zyskał nową funkcję usługową.

Już w tej chwili, obok translokowanej Zagrody Kołodzieja w Zgorzelcu, planowana jest budowa dwóch nowych domków jednorodzinnych przysługowych.

Dla tych, co nie lubią starzyny

Pomysłodawczyni, która musiała pozyskać do projektu partnerów niemieckich, przyznaje, że na początku byli oni bardzo zaskoczeni. Ich sceptycyzm był uzasadniony, bo przecież Polacy na co dzień nie radzą sobie z tą zabytkową substancją mieszkaniową, która już istnieje. Ale po przeprowadzonych badaniach rynku, po sprawdzeniu, czy stara technologia sprostą współczesnym wymagom budowlanym - przystąpili do przedsięwzięcia.

Podczas konferencji, która przebiegała pod znamienym hasłem „Dom przysługowy marką regionu”, zaprezentowano też efekty przeprowadzonej inwentaryzacji 555 domów przysługowych mieszczących się do dziś na obszarze 5 powiatów. Najwięcej, bo aż 293, jest ich w powiecie lubańskim, 58 w powiecie lwóweckim oraz 23 w powiecie jeleniogórskim i tylko 5 w bolesławieckim. Spośród 555 inwentaryzowanych domów ślad zaginął po 51 adresach. 64 są pustostanami. Ale aż 411 przysługów nadal służy ludziom jako domy mieszkalne. Remontu wymaga aż 268 obiektów, a 73 uznano za zagrożone. 12 kwalifikuje się tylko do rozbiórki.

Dobiega końca realizacja projektu „Ratujmy domy przysługowe”, realizowanego przez Południowo-Zachodnie Forum Samorządu Terytorialnego „Pogranicze” w ramach Programu Operacyjnego Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. W ramach programu przeprowadzono także badania społeczne dotyczące tożsamości lokalnej mieszkańców pogranicza dolnośląskiego. Wyniki tych badań wskazują, że domy przysługowe nie są postrzegane przez większość jako wyznacznik bądź cecha charakterystyczna regionu. Tak się może stać w przyszłości, ale będzie to wymagało świadomie kierowanej aktywności, która uczyni dom przysługowy marką samą w sobie, sposobem na życie, i sposobem na udany biznes.

(mat)

Życie niewesołe

Dominiko, chciałbym tutaj opowiedzieć pewną historię. Sam jestem nią zadziwiony i nawet nie mam pewności, czy jest prawdziwa. Niedawno dowiedziałem się, że jeden z moich dawnych kolegów ze studiów, zamieszkały potem w Polsce północnej, w latach dziewięćdziesiątych prowadzący biznes, znalazł się w Schronisku Brata Alberta. Przyznam, że był to dla mnie szok. Człowiek o dużym potencjale intelektualnym, zmyśle do interesów, o szerokich kontaktach - no, po prostu nie chciałem wierzyć. Zaczęłem szukać informacji na jego temat, chciałem się koniecznie dowiedzieć, co właściwie takiego się wydarzyło, że ktoś znalazł się dosłownie pod mostem. Znalazłem jakichś wspólnych znajomych, szukałem zawzięcie informacji, potwierdzenia, że nie jest to wiadomość wysłana z palca. I tyle ustaliłem, choć oczywiście nie gwarantuję, że jest to prawda. Ożenił się po czterdziestce - myśleliśmy kiedyś, że zostanie starym kawalerem - oczywiście kobiety interesowały go bardzo, ale nie, żeby aż na stałe. No, ale zakochał się. Dziewczyna była podobno przepiękna. Szczęśliwy, założył rodzinę. Wkrótce było ich czworo. Interes kwitł, chociaż pamiętajmy, że co prawda pojawiały się wtedy wielkie fortuny, ale bywało nierzadko, że też z hukiem padały na pysk, a rolę główną przejmował komornik. Co dokładnie było przyczyną upadku jego niemałego wcale biznesu, tego nie wiem. Faktem jest, że szybko opuściła go przepiękna żona wraz z potomstwem (pamiętajcie Czytelnicy i część „Psów” Pasikowskiego?) - miauknęła i przeniosła się z dziećmi do sąsiedniej willi, której status majątkowy nie był zagrożony. Procesowali się ładnych parę lat o te dzieci, o resztę majątku, on - głównie o honor. I w końcu zadłużenie go połknęło. W tym czasie podobno zapadł na depresję, znalazł się też w klinice psychiatrycznej, gdzie musiał dosyć długo się kurować. Gdy wyszedł, nie było już śladu „magnackiej świetności”, nie miał dachu nad głową, żadnych kontaktów z rodziną. Co się robi w takiej sytuacji? Można sobie strzelić w łeb albo też szukać jakiegoś ratunku, czegoś, jak to się mówi, od początku. W tym przypadku jednak poszedł on do św. Brata Alberta, schroniska dla tak zwanych rozbitków życiowych, ludzi bezdomnych, bez perspektyw.

Sporo czasu spędziłem na rozmyśleniu o ludzkim losie. Zaczęłem przywoływać go z pamięci, gdy byliśmy obaj młodzi. Nie we wszystkim się zgadzaliśmy - często nasze rozmowy kończyły się kłótnią. Obserwowałem, że nigdy nic go nie martwiło, mało się uczył, a szczególnie go nie opuszczało na sesjach egzaminacyjnych. Żył, jak to się mówi, chwilą. Za to tych chwil szczęśliwych miał więcej od nas: najlepsze dziewczyny były jego, siostra matki z USA wysyłała mu dolary i nie musiał, tak jak inni, dorabiać do studentckiego, zwykłego cieniutkiego portfela. Ja z kumplem myślałem w tym czasie okna w ramach spółdzielni studenckiej. Przyznam, że zazdrościłem mu bardzo tej łatwizny we wszystkim. Nie raz pragnęliśmy różną go w ten „mily” uśmiech. Pamiętam, jak się zaśmiewał ze mnie i mojego przyjaciela, gdy oznajmiłem mu, że jedziemy na całe wakacje do NRD na studentckie saksy, takie hufce pracy, żeby zarobić. Jego to śmieszyło, bo wiedział, że tam akurat się dużych pieniędzy nie zarobi, zresztą miał rację. Teraz, z perspektywy czasu, nie mam żadnej satysfakcji z tego, że on wylądował „pod mostem”, chociaż dawno temu tego mu właśnie serdecznie życzyłem.

Michał

Zapraszam Czytelników do przedstawienia swojej opinii na temat zamieszczanych listów, czekam też na same listy - możecie tutaj napisać o każdej nurtującej Was sprawie, próbujemy też, w miarę naszych możliwości, udzielać Wam pomocy.

Dominika (dominika@nj24.pl)

Kadr z kurczakiem w mleku kokosowym

Janek Zawadzki (na zdj.), student fotografii na ASP we Wrocławiu, wyszukanych i codziennych potraw nie zamyka w fotograficznych kadrach. W środowisku jeleniogórskim i wrocławskim znany jest także jako... świetny kucharz, autor niezrównanych naleśników z niespotykanymi farszami, potraw rodem z Karaibów czy dipów o ostro-słodkim smaku. Już „dzieckiem będąc” przepis, na ciasto solne do lepienia aniołków autorstwa swojej mamy „sprzedał” za... przepis na naleśniki, pilnie strzeżony przez znanego kamiennogórskiego restauratora. Tak naprawdę, kucharzenia Janek uczy się od przyrodzonego brata, ostatnio zafascynowanego kuchnią molekularną.

- Nie zamieniłbym genialnego steku na wyszukany drobiazg na talerzu - zapewnia Janek Zawadzki. I choć kłóci się z bratem na temat wyższości smaku nad wyglądem potrawy, przepis na kurczaka po karaibsku z mlekiem kokosowym dostał właśnie od niego. Podobnie patenty na dipy. W sezonie świeżych pomidorów przygotowuje dip z cebuli, papryki, pomidorów drobno pokrojonych, z oliwą, odrobiną soli, cytryną i pietruszką. Kiedy za oknami chłód, gotuje dip z zeszklonej cebuli, pomidorów, żółtej papryki, z dodatkiem miodu, ketchupu i ostrej papryki chili.

- Jestem mięsożercą - przyznaje młody fotografik. Do tradycyjnego schaboszczaka i rolad czuje się cuneczek. Chwali zupy, gołąbki i śledzie swojej mamy, omlety taty, ale genialne jest dopiero połączenie słodkich i ostрых karaibskich smaków, a inspirujące są kuchenne poszukiwania. Może dlatego z nudnej - jak mówi - kuchni angielskiej (pewne waka-

cje spędził w kuchni na Wyspach) przywiózł tylko pewność, że mięso powinno być kupowane prosto od rzeźnika, a oryginalne przyprawy sprowadzane bezpośrednio z rodzimych krajów są podstawą dobrej kuchni. Zamiast dań z drogich i modnych restauracji, wybiera:

- Choćby bagietkę z podgrzaną oliwą, przygotowaną z sercem. Bo gotować trzeba z miłością, inaczej nic nie smakuje.

KURCZAK W MLEKU KOKOSOWYM

Produkty: najlepiej świeża kura, może być kurczak, 2 puszek mleka kokosowego, 1 puszka brzoskwiń, 6 małych papryczek chili lub piri piri, 1 duża cebula (lub 2 średnie), curry, świeży imbir, świeży czosnek, szczypta soli.

Przygotowanie: luzujemy kurę (kurczaka), ściągamy skórę, dzielimy na płaty, skrzydełka, nóżki i udka; do miski wlewamy mleko kokosowe, dodajemy pokrojone w kostkę brzoskwinie, 2-3 małe łyżeczki curry, 1-2 ząbki drobno pokrojonego czosnku i pokrojony świeży imbir (wielkości 4 dużych ząbków czosnku) oraz pokrojone w 0,5 cm paseczki papryczki (jeśli papryczek sześć - będzie ostro!!!) - wszystko mieszamy; do tak przygotowanej zaprawy wrzucamy kawałki kury i wstawiamy do lodówki na 24 godziny (najmniej na 6 godzin). Cebulę kroimy w piórka, szklimy w garnku na odrobinie oliwy, wkładamy kawałki kury i zalewamy połową zaprawy - przez 15 minut nie mieszamy, trzymając jak najmniejszy płomień gazu; dolewamy resztę zaprawy, teraz mieszamy, przykrywamy i jeszcze gotujemy (gaz ciągle ledwo „pyrka”) 45 minut (w sumie 1-1,5 godziny).

Kurczaka w mleku kokosowym podajemy z ryżem ugotowanym na syp-



ko, podgrzewanym na patelni z przyprawą garam masali (lub inną wschodnią przyprawą), odrobiną rozmarynu,

zmieszanym z czerwoną fasolą lub groszkiem (z puszek).

MPP

O kasach i VAT

Rok 2011 wita nas nowymi, podwyższonymi stawkami podatkowymi (z 22 proc. na 23 proc., z 7 proc. na 8 proc. oraz z 0 proc. i 3 proc. na 5 proc.), a to wymaga dostosowania do nowych wymogów urzędów fiskalnych (kas i drukarek). Czasu jest naprawdę mało, warto więc jak najszybciej o tym pomyśleć. - Operacja przeprogramowania urzędu w przypadku zmiany dwu stawek nie jest bardzo pracochłonna - mówi Maciej Kopeć, właściciel firmy Kasy Fiskalne w Jeleniej Górze - gorzej, jeśli stawek jest więcej (np. w sklepach ogólnospożywczych), albo działalność prowadzona jest w sposób ciągły (np. gastronomia). W takich przypadkach dobrym rozwiązaniem jest posiadanie urządzenia zapasowego, które można już teraz zaprogramować na nowe stawki i „płynnie” wejść w nową, podatkową rzeczywistość. Koszt przystosowania kasy do nowych realiów jest zróżnicowany - od 50 zł - w zależności od stopnia skomplikowania niezbędnych do wykonania czynności.

Praktycznie są dwa warianty wprowadzenia zmian. W pierwszym - zaprogramowanie dodatkowych stawek w urządzeniu fiskalnym pod wolnymi literami E i F, pozwala zaprogramować równolegle te same towary czy usługi pod starą i nową stawką VAT i umożliwić zmiany już teraz bez kolejek w serwisie, ale... rozwiązanie nie sprawdzi się wszędzie tam, gdzie używa się obecnie więcej niż dwóch stawek podatkowych (22 proc. i 7 proc.) i wymaga drugiej wizyty w serwisie celem usunięcia równoległych towarów lub usług (najpóźniej do końca maja);

Wariant drugi proponuje zmianę stawek VAT po zakończeniu sprzedaży w 2010r.,

ale przed jej rozpoczęciem w 2011r. W tym przypadku nie ma co prawda balażanu w kasie z podwójnymi towarami czy usługami oraz stawkami VAT i są mniejsze koszty (tylko jedna wizyta w serwisie zamiast dwóch), ale... trzeba wziąć pod uwagę czas oczekiwania w kolejce do serwisu.

Bez względu jednak na wariant, przygotowując się do zmian, należy: ustalić, czy posiadane oznaczenie PKWiU dla towarów i usług, które sprzedajemy, jest prawidłowe; sporządzić wydruk kodów towarowych w rozbięciu na stawki VAT z kasy fiskalnej; ustalić (najlepiej w porozumieniu z księgowością), które z towarów zostaną przyporządkowane do stawki 5-proc. (ze szczególnym uwzględnieniem towarów, które do tej pory miały 0 proc., 3 proc. i 7 proc. w oparciu o nowe PKWiU) i zaznaczyć na wydruku, które kody z dotychczasowej listy zostaną przyporządkowane do stawki 5-proc.

Po wykonaniu tych czynności można już zanieść kasę fiskalną (wraz z zasilaczem i książką serwisową) do serwisu. I jeszcze jedna ważna sprawa: należy pamiętać o remanencie na dzień 31.12.2010 (dla urzędu skarbowego).

Od nowego roku również zacznie obowiązywać nowe rozporządzenie w sprawie kas fiskalnych, w myśl którego od maja ok. 150 tys. podatników będzie musiało kupić i stosować kasy fiskalne (od 1200 zł wwyż). W tej grupie znajdują się m.in. prawnicy, lekarze, rzeczoznawcy, detektywi, ochroniarze, a pocieszeniem niech będzie fakt, że urzędnicy, na których będą pracować, będą już dostosowane do nowych stawek.

(ep)

Gdy serce drgnie

Jeśli nie szukasz księżniczki, modelki, idealu, to może napiszesz i będziesz chciał poznać normalną 34-letnią kobietę, która jak każdy, ma swoje pasje, marzenia i życiowe cele. Jestem odpowiedzialna, niezależna, a jednocześnie wrażliwa, uczuciowa i wierna. Uwielbiam dzieci, podróże, spacerować, przyrodę, ale nade wszystko cenię ciepła domowego ogniska. Pragnę poznać mężczyznę - kawalera z wyższym wykształceniem w wieku do lat 44, odpowiedzialnego, szczerego, dojrzałego emocjonalnie z pewną dozą romantyzmu, niepalącego! Mężczyznę, który pragnie założyć rodzinę i posiadać dzieci, któremu można zaufać i dla którego prawdziwe szczęście to rodzina. Na początek proszę o kontakt na e-mail:

re767@wp.pl

Jestem sympatycznym facetem po czterdziestce, 170/70, stanu wolnego, bez zobowiązań, uczciwy, pracowity, niezależny finansowo, zmotoryzowany. Pragnę poznać panią do lat 38, do 165 cm wzrostu, w miarę szczupłą, zadbana, szukającą ciepła i miłości, która wie, czego chce od życia. Dziecko nie stanowi przeszkody. Tel. 728-749-528.

Wodnik

Poznam dziewczynę do 39 lat, bez nałogów, odpowiedzialną, szczerą, może mieć dzieci - nie mam dużych wymagań. Tel. 792-539-361.

Romeo

Wolny, 52 lata, 176/82, szatyn bez nałogów, o dobrym charakterze, rozwiedziony. Poznam panią niską, szczupłą, w stosownym

wieku, bez nałogów, wyrozumiałą domatorkę. Cel - przyjaźń, zrozumienie. Pani - tylko z Lesnej i okolic. Sms-y i telefony: 790-545-860.

„Znak”

Wolny 45 lat, 175/79, włosy ciemne, oczy niebieskie, wysportowany. Należę do mężczyzn bardzo szczerych i wiernych. Dla mnie słowo „miłość” „kochać”, „wierność”, to nie są tylko puste słowa. Ja naprawdę potrafię to dać. Tylko nie każdy potrafi szczerze kochać, nie każdy rozumie, co to znaczy miłość, a to boli. W życiu cenię wierność, szczerść, zrozumienie i miłość. Pragnę poznać taką kobietę, której mógłbym zaufać całkowicie i przeżywać razem uroki każdej chwili życia. Jestem na zasiłku i chcę zmienić miejsce zamieszkania. Tylko poważne oferty i z sieci Plus proszę kierować na numer telefonu 603-724-625.

Janusz

Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie anonisu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), proszę list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anonis się ukazał, oraz załączać w kopercie znaczek pocztowy za 1,55 gr. Tel. do mnie 075/64-24-410, e-mail: dana@nj.pl

Dana

EURO

Jelenia Góra - Karpacz

-Szkłarska Poręba

695 25 25 25

RADIO TAXI

19625

75 764 98 18

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

800 123 000

Kupon rabatowy 20% ważny na 1 przejazd do: 20.12.10 r.

Final plebiscytu portalu nj24.pl Internauci wybrali najlepszego dzielnicowego

Młodszy aspirant Paweł Wódkiewicz z komisariatu w Kowarach został wybrany przez internautów najlepszym dzielnicowym garnizonu jeleniogórskiej policji. W plebiscycie portalu nj24.pl przez miesiąc można było głosować na dzielnicowego, który, Państwa zdaniem, zasługuje na wyróżnienie.

Celem konkursu było też przedstawienie wszystkich dzielnicowych pracujących w komisariatach w Jeleniej Górze, Karpaczu, Szklarskiej Porębie i Kowarach.

Osoby, które głosowały w naszym plebiscycie, prosiliśmy o nadsyłanie uzasadnień swojego

Zamiast wąsatych dzielnicowych z oczami pełnymi pytań i podejrzeń, w końcu kobieta, której patrząc w oczy mogę zreferować wszystko, bez żadnej idiotycznej potrzeby nieuwajania istotnych informacji z osiedla.

Policji aparycją, godny zaufania - słowem

Całkowicie oddany swojej pracy, służbie ludziom

Otacza mieszkańców Szklarskiej Poręby niewidzialną kopułą, pod którą każdy czuje się bezpiecznie

Właściwie jest On najlepszym Przyjacielem, więc dlaczego nie mielibyśmy krzyknąć:

Yes! Yes! Yes! - dla Dominika Wójcika - NAJLEPSZEGO DZIELNICOWEGO POD SŁOŃCEM!



fol. KP Kowary

ml. asp. Paweł Wódkiewicz

wyboru. Ciekawi byliśmy, czy znają Państwo tych funkcjonariuszy i dlaczego uważacie, że zasługują na wyróżnienie.

Zwycięzca plebiscytu otrzyma od komendanta miejskiego policji nagrodę pieniężną, a autorzy dwóch najciekawszych uzasadnień wyboru - policyjne i redakcyjne upominki.

„Chciałbym oddać głos na Ewelinę Kopecką.

O tak! Kobieta dzielnicowa. Prawo, ład, porządek i ...kobieca elegancja. To bardzo dobrze, że w tym kierunku idą działania Policji (uuu...lipa z tymi nowymi mundurami, szok).

Dawno dawno temu...

Zjawil się niczym Słońce na niebie w pochmurny dzień

I tylko jedno Jego słowo, jeden gest, jeden uśmiech wystarczył, by Emocje złe opadły, a

Litera Prawa stała się od tej pory kamieniem milowym na drodze porozumienia między mieszkańcami, władzą a mieszkańcami...

Nikt nie czuł się wyizolowany ze swoim problemem, przeciwnie - wysłuchany, właściwie ukierunkowany na dalszą pomoc

Inteligentny, odpowiedzialny, zawsze uśmiechnięty, elokwentny, życzliwy, z właściwą

Pierwsza piątka dzielnicowych z największą liczbą głosów:

1. ml. asp. Paweł Wódkiewicz - KP Kowary (559 głosów - 16,67 proc).
2. st. sierż. Dominik Wójcik - KP Szklarska Poręba (527 głosów - 15,71 proc).
3. asp. Radosław Szymula - KP I Jelenia Góra (477 głosów - 14,22 proc).
4. ml. asp. Rafał Skiba - KP I Jelenia Góra (289 głosów - 8,62 proc.).
5. ml. Asp. Jakub Erhard - KP Karpacz (264 głosy - 7,87 proc.)

GOK

LAKFAM Sp.J.
zatrudni:
■ mechanika maszynowego
■ operatorów/programistów maszyn CNC
CV prosimy kierować na adres
firmy: 58-530 Kowary, ul. Główna 1
e-mail: artur.zakrzewski@lakfam.pl
tel. 75/718-23-54; fax 75/718-24-74

KCM
CENTRUM BADAŃ PSYCHOTECHNICZNYCH
I BADAŃ KIEROWCÓW
PSYCHOTESTY
KCM Karkonoskie Centrum Medyczne
58-500 Jelenia Góra, ul. Bankowa 5-7
www.kcm.pl, tel. 75 64 52 000

**sprzedam - zamienię
domek 250 m kw.
na Zabobrze**
z możliwością prowadzenia
działalności gospodarczej
na domek 100 - 120 m kw.
w Jeleniej Górze lub okolicy
lub Wrocławiu.
Tel. 691-287-505

**nowiny
jeleniogórskie**
największy
tygodnik
na dolnym
śląsku

SPRZEDAŻ STALI
Zapraszamy do zapoznania się
z atrakcyjnymi cenami na:
- BLACHY
- PŁASKOWNIKI
- KSZTAŁTOWNIKI
- PRĘTY ZBROJENIOWE
Tel. 694-352-103
e-mail: sprzedazstali@o2.pl

**Hotel Restauracja
"Chata za wsią"**
w Mysłakowicach
oferuje
wyborne domowe wypieki
oraz wyśmienite potrawy wigilijne
na WYNOS w bardzo atrakcyjnych cenach!!!
Zamówienia: tel. 75 64 66 058
www.chatazawsia.com/aktualności ".... Gotujemy z sercem..."
SYLWESTER ostatnie wolne miejsca już od 200,- zł
Właściciele "Chaty za wsią"
życzą Państwu wszystkiego najlepszego
z okazji nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia

Człowiek - najlepsza inwestycja

Poszukujemy

osób z jednoczesnym uszkodzeniem
wzroku i słuchu

Oferujemy **250 zł** za pomoc
przy rekrutacji każdego beneficjenta projektu.

W partnerstwie z Państwowym Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych poszukujemy kobiet i mężczyzn z jednoczesnym uszkodzeniem wzroku i słuchu.

Przygotowaliśmy dla nich specjalną ofertę bezpłatnego wsparcia, które da im szansę na rozwój zawodowy i społeczny.

Szczegóły oferty oraz regulamin współpracy dostępne na stronie internetowej projektu oraz pod numerem infolinii.

TPG Towarzystwo Pomocy
Głuchoniewidomym

Infolinia:

Weź sprawy

w swoje ręce...

www.mojapraca.org.pl

0 801 011 107



Projekt „Wsparcie osób głuchoniewidomych na rynku pracy II - Weź sprawy w swoje ręce.”
współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

PRZYGOTUJ SIĘ NA NOWY VAT

od 1 stycznia 2011 zaczyna obowiązywać nowa stawka VAT

ZAPRASZAMY

dnia 2 stycznia 2011 (niedziela) w godz. 09:00 - 15:00

do punktu serwisowego C.P.U. ZETO

przy ul. Powstańców Wlkp. 20

na przeprogramowanie kas i urządzeń fiskalnych.



ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ JUŻ TERAZ

tel. (75) 64 25 189, 183, 182



www.cpu-zeto.pl

C.P.U. ZETO Sp. z o.o., ul. Powstańców Wlkp. 20, 58-500 Jelenia Góra

W związku z nowelizacją ustawy o podatku od towarów i usług, dotyczącą zmiany stawek VAT, podatnicy prowadzący sprzedaż detaliczną muszą od dnia 01.01.2011r. dokonać odpowiednich modyfikacji przystosowując stanowiska kasowe do nowych przepisów. Użytkownicy urządzeń fiskalnych zmuszeni będą do dokonania zmiany stawek VAT w kasach i drukarkach fiskalnych.

RUCK ZUCK.pl

PODŁOGI I DRZWI

P.H.U. BOSTA-SYSTEM Sp.j.
ul. Zgorzelecka 1B
58-506 Jelenia Góra
tel.: (75) 753 43 11
jeleniagora@ruckzuck.com.pl

PODŁOGI NA ZIMĘ



NAJWIĘKSZA OFERTA PRODUKTÓW **CLASSEN**



Jeśli chcesz przygotować się do pozyskania środków z EFS;
Jeśli chcesz zrobić coś dla swego otoczenia przy wykorzystaniu środków z EFS;
Jeśli masz głowę pełną pomysłów i szukasz źródeł ich finansowania;
Zgłoś się do Regionalnego Ośrodka EFS w Jeleniej Górze
prowadzonego przez Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych.

Zapraszamy do korzystania z bezpłatnych usług m. in. przedstawicieli:

- > organizacji pozarządowych,
- > instytucji administracji publicznej,
- > szkoły

> oraz inne podmioty zainteresowane wsparciem EFS

W ofercie Ośrodka znajdują się:

- indywidualne doradztwo i konsultacje z zakresu tworzenia i realizacji projektu oraz wypełniania wniosku aplikacyjnego
- wsparcie animatorów w budowaniu partnerstw lokalnych oraz podczas tworzenia i realizacji projektów partnerskich.

Udzielamy również informacji na temat możliwości wykorzystania środków z EFS, projektów realizowanych przy wsparciu EFS na Dolnym Śląsku.

Więcej informacji mogą Państwo uzyskać odwiedzając nasze strony internetowej

www.rcwip.pl i www.jeleniagora.roefs.pl

oraz pod nr telefonu 075 642 20 00

Serdecznie zapraszamy do bezpośredniego kontaktu z biurem Regionalnego Ośrodka EFS, zarówno w tym jak i w przyszłym roku, przy ul. Krótkiej 24a w Jeleniej Górze



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

SPROSTOWANIE DO OGŁOSZENIA WÓJTA GMINY MYŚLAKOWICE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmian
miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
dla części terenów wsi Myślakowice
wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

W związku z faktem, że dzień 6 stycznia 2011 r.
jest dniem wolnym od pracy ulega zmianie data dyskusji publicznej
nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami oraz prognozą
oddziaływania na środowiska z 6 stycznia 2011 r. o godz. 13.00
na 7 stycznia 2011 r. o godz. 13.00,

pozostała treść ogłoszenia zostaje bez zmian.



Möbel | Montage | Möbius

Poszukujemy pracowników

do stałej pracy na terenie całych Niemiec:

Monterów mebli i instalatorów kuchni
Pracowników z branży rzemieślniczej
i prawem jazdy (karta kierowcy)!

Oferujemy szkolenia zawodowe! Oraz możliwość zakwaterowania!

Zgłoś się już teraz!

Tel: +49 (2203) 101 89 106, Pn-Pt 9:00-14:00

Online: www.mmm-service.de

email: alicja.hohm@logistic-moebius.net

Möbel-Montage-Möbius Service GmbH, Fuggerstr. 43-45, 51149 Köln

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze
Jerzy Wydro zawiadamia na podst. art. 953 kpc

w związku z art. 955 kpc, że w dniu

11 stycznia 2011 r. o godz. 14:30

w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze,

ul. Bankowa 18, sala nr 109,

odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

UŁAMKOWEJ CZĘŚCI NIERUCHOMOŚCI

przedmiotem licytacji jest 1/2 udziału w nieruchomości
lokalowej nr 2 położonej w Jeleniej Górze przy ul. Młyńskiej
8, nieruchomość lokalowa objęta jest księgą wieczystą
nr JG1J/00020537/7 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze
VI Wydział Ksiąg Wieczystych.

1/2 udziału w nieruchomości lokalowej oszacowana jest
na kwotę **59 500,00 zł.**

Cena wywołania wynosi 3/4 wartości oszacowania,
tj. kwotę **44 625,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię
w wysokości 10 proc. ceny oszacowania nieruchomości,
tj. **5 950,00 zł** najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji
w gotówce lub na rachunek bankowy komornika

w PKO BP S.A. O. Jelenia Góra:

nr 27 1020 2124 0000 8102 0075 4069

Przez złożenie rękojmi na rachunek bankowy rozumie się jej
wpływ na rachunek komornika. Po rozpoczęciu licytacji
wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia
niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej
nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.
Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia
licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń,
jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą
dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej
nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są
ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone
najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą
uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą
uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Szczegółowych informacji udziela Komornik

pod nr tel. (75) 764 60 50



wszystko na DACH

Dachówka ceglana
ceglasta, brązowa, grafitowa,
c. czerwona



18,80 zł m²

BRAAS

Dachówka ceramiczna Sirius
miedziana



28,51 zł m²

RUPP CERAMIKA

TRANSPORT GRATIS

Możliwość zwrotu
niewykorzystanego materiału

Podane wartości są cenami brutto

Oferta ważna do wyczerpania zapasów



NASZE PUNKTY AKWIZYCYJNE

BOLKÓW

Rynek 33, tel. (075) 74-13-262

Biuro Usług Turystycznych "Janmar"

JELEŃ GÓRA

ul. Różyckiego 4, tel./fax 075-64-21-217

przy ERGO HESTIA UBEZPIECZENIA

KOWARY

ul. 1 Maja 44, tel. (075) 76-13-520

PPHU "NIKA"

KARPACZ

ul. Konstytucji 3 Maja 19, tel. (075) 7616-552

ul. Konstytucji 3 Maja 39A

tel./fax (075) 76-18-660,

Biuro Turystyczne "BAKAR"

LWÓWEK ŚLĄSKI

ul. Szkolna Pawilon, tel. (075) 78-233-82

SZKLARSKA PORĘBA

ul. Jedności Narodowej 6

tel. (075) 717-21-23, tel./fax (075) 717-33-23

Biuro Turystyki "Almar"

PIECHOWICE

ul. Zymierskiego 53A, tel./fax (075) 761-24-44

Biuro Rachunkowe

ZGORZELEC

ul. Konarskiego 4e, tel./fax (075) 77-13-202



ECO Jelenia Góra Spółka z o.o. sprzeda:

- około 50 ton złomu stalowego w różnej postaci,
- 4 tony rurek ϕ 32 ze stali kotłowej,
- 500 kg złomu blach aluminiowych.

Oględziny w godzinach od 12.00 do 14.00
po uprzednim telefonicznym umówieniu się
pod nr 75 6469104 w godz. od 7.00 do 15.00
od poniedziałku do piątku.

Oferty proszę składać w terminie do 21.12.2010r.

Już na starcie
wyprzedzamy innych.



Sprawdź ofertę modeli START.

Informacje o ofercie modeli START i o innych modelach Opel w województwie łódzkim
Zapraszamy na spotkanie z naszymi ekspertami w siedzibie naszego oddziału w Jeleniej Górze
ul. Piłsudskiego 9, tel. 71 797 22 30. Zapraszamy do odwiedzenia naszego serwisu internetowego: www.opel.com.pl

Opel Astra Classic III	39 900 zł
Opel Corsa	34 900 zł



www.opel.com.pl

Województwo Łódzkie

Firma Motoryzacyjna "Ligeza"

ul. W. Pola 28, Jelenia Góra, tel. (75) 642 14 82

www.ligeza.pl

Źródło: dane producenta. Opel Astra Classic III 1.4 - 61-62 (l/100 km, CO₂ - 146-148 g/km (wg dyrektywy 60/1268/EC, 2004/3/EC, cykl miejski). Informacje na temat słownictwa samochodowego, przydatności do odzysku oraz recyklingu dostępne są pod adresem internetowym: www.opel.com.pl. Promocja dotyczy Opel Astra Classic III w wersji 3-drzwiowej z silnikiem 1.0 oraz Opel Astra Classic III Start z silnikiem 1.4. Liczba samochodów w promocji ograniczona.

BEZPŁATNA INFOLINIA 800 700 900
TEL. 71 797 22 30 KOSZT POŁĄCZENIA ZGODNY
Z TARYFĄ OPERATORA
www.aigbank.pl



Pożyczka
w kwadrans
w AIG Banku!

Jelenia Góra
ul. 1 Maja 11/13
ul. Długa 3
czynne: pon.-pt. 9.00-17.00



Jesteśmy częścią Grupy Santander

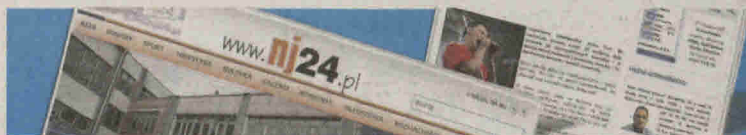
Mała rata
duża satysfakcja



AIG BANK POLSKA SA

finanse dla domu

Od 8 czerwca 2010 r. właścicielem AIG Bank Polska SA jest Santander Consumer Bank SA. W okresie przejściowym możecie Państwo nadal otrzymywać materiały z nazwą lub logo American International Group, Inc. ("AIG"), wykorzystywanymi za zgodą AIG, które jednak nie będzie ponosić odpowiedzialności za treść takich materiałów i powiązane z nimi produkty. Po zakończeniu okresu przejściowego materiały będą opatrzone inną nazwą lub logo. / Effective June 8, 2010 AIG Bank Polska SA was sold to Santander Consumer Bank SA. During a transition period, you may continue to receive materials that bear the American International Group, Inc. ("AIG") name and/or logo, which are used with the permission of AIG. Neither AIG nor any of its subsidiaries will be liable to you for such materials or their associated products. Following the transition period, materials will reflect different name(s) and logo(s).



nj24.pl

Portal z treścią

Wygodne zakupy w centrum miasta

Zapraszamy na zakupy
do wypełnionej po brzegi
Starej Spiżarni,
w której półki uginają się
pod ciężarem świeżych warzyw i owoców
oraz szerokiego wyboru artykułów spożywczych.
Zapach wypiekanego pieczywa
oraz tradycyjnych wędlin
sprawia, że **Delikatesy Stara Spiżarnia**
w Jeleniej Górze przy ul. Piłsudskiego 9
będą miejscem Twoich zakupów.
Zapraszamy!



Zapraszamy od poniedziałku do soboty 7.00 - 20.00 w niedziele 9.00 - 16.00

Jelenia Góra, ulica Piłsudskiego 9

DELIKATESY

Galeria Karkonoska

58-500 Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27
www.galeria.karr.pl



Wszystkim Klientom,
 Kupcom Galerii Karkonoskiej
 składamy życzenia
 Spokojnych i Radosnych
 Świąt Bożego Narodzenia
 oraz
 Pomyślności i Sukcesów
 w Nowym Roku.

Zarząd oraz Pracownicy KARR S.A.

Galeria Karkonoska dla Ciebie
Galeria Karkonoska dla Ciebie

Galeria Karkonoska dla Ciebie
Galeria Karkonoska dla Ciebie

GALERIA KARKONOSKA

**zaprasza na zakupy
 w okresie przedświątecznym**

pon. - piątek w godz. 10⁰⁰ - 19⁰⁰ soboty 10⁰⁰ - 15⁰⁰

W WIGILIĘ 24 grudnia

w godz. 10⁰⁰ - 14⁰⁰

W SYLWESTRA 31 grudnia

w godz. 10⁰⁰ - 15⁰⁰

Zapraszamy również

w niedzielę 19 grudnia

w godz. 10⁰⁰ - 15⁰⁰



Galeria Karkonoska dla Ciebie

**Posiadamy wolne pomieszczenia handlowe i biurowe w Galerii Karkonoskiej.
 Informacje pod nr tel.: 0692-636-025**

WYPRZEDAŻ
ROCZNIKA 2010

SPARK
5-drzwiowy, 5-miejscowy miejski samochód
już od 30 690 zł

CRUZE
Kompaktowy sedan w stylu coupe
już od 44 990 zł

• Chevrolet Spark: 5 poduszek powietrznych, wspomaganie kierownicy, regulacja wysokości fotele kierowcy
• Chevrolet Spark: zdobywca tytułu Euro NC 2010 jako najlepszy auto w swojej klasie
• Chevrolet Cruze: 5 poduszek powietrznych, system stabilizacji toru jazdy (ESC)
• Sprawdź promocje na inne modele na wyprzedaży rocznika 2010. Ubezpieczenie i serwis w abonamencie (SRV),
SRV 50, 3,63%. Zapraszamy do salonów i na jazdy próbne

www.chevrolet.pl



Chevrolet Ligęza

ul. W. Pola 28 58-500 Jelenia Góra tel. (75) 642 14 82

OSTATNIA SZANSA NA NOWE MIESZKANIE

od 2795 zł/ brutto za m kw.

Art-Dom

biuro czynne:
Pon.-Pt. 9.00-17.00
58-500 Jelenia Góra
ul. Szkolna 5/10 (lp)
603 533 953, 697 397 297,
75/75 22 980



Hotel Medi - SPA

Biały Kamień

SKI & Wellness RESORT

w Świeradowie Zdroju

przy ul. Leśnej 8



ogłasza konkurs ofert
na dzierżawę lokalu o pow. 64 m kw.
z przeznaczeniem
na gabinet fryzjerski
+ solarium wraz z manicure (tipsy)
i pedicure

w ogólnodostępnej strefie SPA & Wellness
posiadającej basen, 4 sauny, grotę solną, jacuzzi,
taras widokowy oraz strefę gabinetów
odnowy biologicznej i rehabilitacji.

Planowane otwarcie: III kw. 2011 roku.
Oferty należy przysyłać na e-mail: m.wroblewski@tona.pl
nr tel. 601 449 883.

Oferty należy składać do 31.12.2010

Burmistrz Gminy i Miasta w Węglińcu informuje,

że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2004r, Nr 261, poz. 2066 z późn. zm.) w dniu 02.12.2010r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie urzędu został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, najmu i dzierżawy, użytkowania.

Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
z siedzibą w Bukowcu, ul. Robotnicza 6, 58-533 Mysłakowice
www.kswik.eu tel. 075/75 407 60

ogłasza postępowanie kwalifikacyjne na stanowisko
Prezesa Zarządu Spółki

Rada Nadzorcza ustaliła następujące zasady postępowania kwalifikacyjnego:

1. Pisemne zgłoszenia kandydatów należy składać w siedzibie Zarządu Spółki w Mysłakowicach, przy ul. Daszyńskiego 16, w terminie do dnia 14.01.2011 r. do godziny 10.00. Zgłoszenie kandydata powinno zostać złożone w zamkniętej kopercie z dopiskiem na kopercie: „Postępowanie kwalifikacyjne na stanowisko Prezesa Zarządu Spółki”. Na kopercie kandydat jest zobowiązany umieścić swoje imię i nazwisko. Zgłoszenie powinno zawierać dokładne dane teleadresowe oraz adres do korespondencji.
2. O zachowaniu terminu decyduje dzień doręczenia zgłoszenia Spółce.
3. Otwarcie zgłoszeń nastąpi na posiedzeniu Rady Nadzorczej, które odbywać się będzie 14.01.2011 r. o godzinie 12.00.
4. Rozmowy kwalifikacyjne odbywać się będą w miejscu i w terminie wyznaczonym przez Przewodniczącego Rady Nadzorczej.
5. O terminie i miejscu przeprowadzania rozmowy kwalifikacyjnej kandydaci zostaną powiadomieni telefonicznie, co najmniej na dwa dni przed tym terminem.
6. Kandydaci na stanowisko Prezesa Zarządu Spółki powinni spełniać następujące kryteria:

A. Kryteria kwalifikacji:

- 1) ukończone studia wyższe,
- 2) co najmniej 8-letni staż pracy, w tym co najmniej 3 lata na stanowiskach kierowniczych,
- 3) znajomość zagadnień z zakresu gospodarki komunalnej i inne umiejętności przydatne na stanowisku Prezesa Zarządu,
- 4) korzystanie z pełni praw publicznych,
- 5) posiadanie pełnej zdolności do czynności prawnych,
- 6) dobry stan zdrowia,
- 7) nie podleganie określonym w przepisach prawa pracy ograniczeniom lub zakazom zajmowania stanowiska członka zarządu w spółkach handlowych.

B. Oświadczenia wymagane od kandydatów:

- 1) o ukończeniu studiów wyższych,
- 2) co do stażu pracy,
- 3) o korzystaniu z pełni praw publicznych,
- 4) o posiadaniu pełnej zdolności do czynności prawnych,
- 5) o nie podleganiu określonym w przepisach prawa pracy ograniczeniom lub zakazom zajmowania stanowiska członka zarządu w spółkach handlowych,
- 6) o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych kandydata przez Spółkę.

C. Dokumenty wymagane od kandydatów:

- 1) dyplom ukończenia studiów wyższych,
- 2) dokumenty potwierdzające staż pracy,
- 3) aktualne zaświadczenie o stanie zdrowia kandydata, stwierdzające zdolność do pracy na stanowiskach kierowniczych,
- 4) dokumenty potwierdzające doświadczenie na stanowiskach kierowniczych,
- 5) zaświadczenie o niekaralności.

Dodatkowymi atutami kandydatów będzie znajomość języka obcego (angielski, niemiecki) oraz znajomość specyfiki gospodarki, a także umiejętność organizowania pracy i kierowania zespołami ludzkimi, zdolności negocjacyjne i umiejętność współpracy z innymi przedsiębiorstwami.

7. Do zgłoszenia kandydat powinien dołączyć dokumenty potwierdzające spełnienie kryteriów z ust. 6 pkt C w oryginałach, odpisach urzędowych lub kopiach poświadczonych notarialnie. W toku postępowania kwalifikacyjnego kandydat może przedstawić Radzie Nadzorczej dodatkowe dokumenty.

8. Do zgłoszenia kandydat powinien dołączyć list motywacyjny i życiorys z aktualną fotografią oraz oświadczenia o spełnieniu kryteriów z ust. 6 pkt. B.

9. Zakres zagadnień będących przedmiotem rozmowy kwalifikacyjnej określa Uchwała Rady Nadzorczej.

10. Kandydaci na ww. stanowisko mogą uzyskać informacje o Spółce w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy Wydział Gospodarczy KRS pod nr. 0000234031, na stronie internetowej Spółki (www.kswik.eu), oraz w siedzibie Biura Zarządu Spółki mieszczącego się w Mysłakowicach przy ul. Daszyńskiego 16 w dni robocze w godzinach od 7.00 do 15.00, w zakresie ustalonym przez Radę Nadzorczą w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia o postępowaniu kwalifikacyjnym, po uprzednim podpisaniu zobowiązania do zachowania poufności.

11. Zgłoszenia kandydatów złożone po terminie oraz zgłoszenia niespełniające wymogów określonych w ogłoszeniu nie podlegają rozpatrzeniu, a kandydaci nie wezmą udziału w postępowaniu kwalifikacyjnym.

12. O wynikach postępowania kwalifikacyjnego kandydaci zostaną poinformowani listem poleconym na podany adres do korespondencji, a także telefonicznie.

13. Rada Nadzorcza zastrzega sobie prawo zakończenia postępowania kwalifikacyjnego w każdym czasie bez wyłaniania kandydatów, bez podania przyczyn.

nowiny
jeleniogórskie

BIURO OGŁOSZEŃ

w środy czynne do godz. 17.00
w pozostałe dni do godz. 16.00, w soboty nieczynne

tel. 075 752 47 81, fax 075 752 69 13

nowiny
Jeleniogórskie

REKLAMA ŚWIĄTECZNA w tygodniku Nowiny Jeleniogórskie

Proponujemy zamieszczenie życzeń świątecznych
na łamach naszego tygodnika w dniu 21 grudnia br.

Na tą okazję przygotowaliśmy specjalną ofertę cenową:

1 moduł w kolorze w cenie: 16,00 zł + VAT

np. 1/2 strony ogłoszeniowej /wymiar 255 x 170/
- 672,- zł netto + VAT w pełnym kolorze

np. 1/4 strony ogłoszeniowej /wymiar 150 x 140/
- 336,- zł netto + VAT w pełnym kolorze

Kontakt: Biuro Ogłoszeń tel. 75 75 247 81

ogłasza

I przetarg nieograniczony pisemny na sprzedaż nieruchomości położonej w Kowarach przy Alei Wolności 18

Przedmiotem przetargu jest stanowiąca własność
Politechniki Wrocławskiej nieruchomość
o powierzchni działki 34.901 m² położona
w Kowarach, nr działki 444/2, AM - 8,
obręb Kowary - 3, KW nr JG1J/00071103/8.

Nieruchomość zabudowana jest jedenastoma budynkami o funkcji produkcyjno-
magazynowo-biurowej o łącznej powierzchni użytkowej obiektów 8.494,90 m².
Ponadto siedem budynków przewidzianych zostało do rozbiórki.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 2.913.799,00 zł, przy uwzględnieniu kosztów rozbiórki w wysokości ok. 140.000,00 zł, które poniesie nabywca nieruchomości.

Sprzedaż nieruchomości, po przeprowadzeniu postępowania przetargowego i wyborze oferty, wymaga zgody Ministra Skarbu Państwa w trybie przepisów ustawy z dn. 08.08.1996 r. o zasadach wykonywania uprawnień przysługujących Skarbowi Państwa (Dz. U. Nr 106, poz. 493 z późn. zm.).

Zgodnie z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego miasta Kowary dla jednostki urbanistycznej Kowary Centrum część C, zatwierdzonym Uchwałą Rady Miejskiej nr XVI/76/07 z dnia 23.10.2007 r. (Dz. Urz. Woj. Dolnośląskiego Nr 6, poz. 73) nieruchomość przeznaczona jest pod przemysł, bazy, składy, usługi i drogi publiczne, uzupełniając: zabudowę mieszkaniową jedno- i wielorodzinną oraz infrastrukturę techniczną.

Nieruchomość stanowi przedmiot dzierżawy, z prawem pierwokupu zastrzeżonym na rzecz dzierżawcy.

Oferty pisemne w zaklejonych kopertach należy składać w Sekretariacie Kanclerza Politechniki Wrocławskiej, Wybrzeże Wyspiańskiego 27 we Wrocławiu, Gmach Główny, pok. nr 138, **w terminie do dnia 24 stycznia 2011 r. (poniedziałek) do godz. 14.00.**

Oferta powinna zawierać:

- 1) imię, nazwisko i adres lub nazwę (firmę) i siedzibę oferenta,
- 2) potwierdzone za zgodność z oryginałem kopie:
 - * wypisu z ewidencji działalności gospodarczej,
 - * umowy spółki cywilnej (w przypadku takiej formy prowadzenia działalności),
 - * właściwego rejestru,
- 3) promesę wydania przez Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji zezwolenia na nabycie nieruchomości przez cudzoziemca,
- 4) datę sporządzenia oferty,
- 5) oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
- 6) oferowaną cenę,
- 7) dołączony dowód wpłacenia wadium.

Część jawna przetargu odbędzie się w Gmachu Głównym Politechniki Wrocławskiej, Wybrzeże Wyspiańskiego 27, pok. nr 138 we Wrocławiu, **w dniu 24 stycznia 2011 r. (poniedziałek) o godz. 14.30.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium, które wynosi **87.414.000 zł.**

Wadium należy wnieść na konto PWr.: Bank Zachodni WBK S.A. 16 Oddział Wrocław nr 37 1090 2402 0000 0006 1000 0434 z zaznaczeniem celu wpłaty - „II Przetarg na sprzedaż nieruchomości w Kowarach”. Wadium wniesione przez nabywcę zalicza się na poczet ceny nabycia. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się oferenta, który przetarg wygrał, od podpisania umowy przedwstępnej lub przyrzeczonej sprzedaży nieruchomości.

Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z Regulaminem postępowania udostępnionym w Biurze Kanclerza, Wybrzeże Wyspiańskiego 27 we Wrocławiu, bud. A-1, pok. 162-163, **w terminie do dnia 21 stycznia 2011 r. w godz. od 8.00 do 15.00.**

Informacji o przetargu i jego warunkach udzielają: w sprawach formalno-prawnych - Bartłomiej Stopka (tel. 71/320-39-13), szczegółowych informacji o nieruchomości - Stanisław Kobiłka (tel. 71/320-63-55).

Politechnika Wrocławska zastrzega sobie prawo odwołania przetargu, zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert lub unieważnienia bez podania przyczyn.



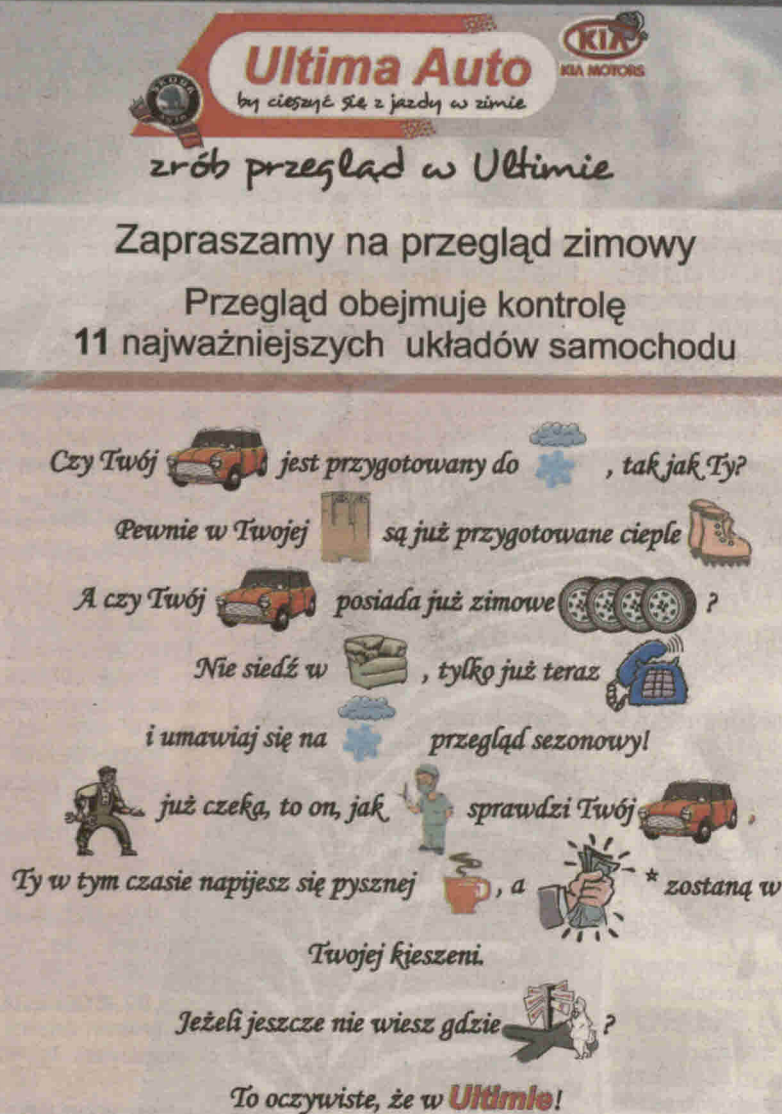
INTAKUS
SPÓŁKA AKCYJNA

**TANIE GOTOWE MIESZKANIA
I LOKALE
NA SPRZEDAŻ**

UL. KRASZEWSKIEGO 1
UL. KIEPURY 79

BIURO SPRZEDAŻY:
JELENIA GÓRA, ul. KIEPURY 79
tel. 71 327 55 11, 515-999-628
nieruchomosci@intakus.pl
www.intakus.pl

nj24.pl Portal z treścią



Ultima Auto
by cieszyć się z jazdy w zimie

zrób przegląd w Ultimie

Zapraszamy na przegląd zimowy

**Przegląd obejmuje kontrolę
11 najważniejszych układów samochodu**

Czy Twój  jest przygotowany do , tak jak Ty?

Pewnie w Twojej  są już przygotowane ciepłe 

A czy Twój  posiada już zimowe ?

Nie siedz w , tylko już teraz 

i umawiaj się na  przegląd sezonowy!

 już czeka, to on, jak  sprawdzi Twój 

Ty w tym czasie napijesz się pysznej , a  *zostaną w

Twojej kieszce.

Jeżeli jeszcze nie wiesz gdzie ?

To oczywiście, że w **Ultimie!**

Koszt przeglądu wynosi 19 PLN

*Jeśli kupiłeś samochód w Ultimie to przegląd jest bezpłatny,

Zainteresowanych klientów prosimy o wcześniejsze, telefoniczne ustalenie terminu.

Serwis Skody Jelenia Góra, ul. Cieplicka 106
Serwis KIA Jelenia Góra, ul. Fałata 1
Serwis Skody Zgorzelec, ul. Lubańska 13a

tel. 75/ 754 88 99
tel. 75/ 754 88 68
tel. 75/ 777 0 772

**Zapraszamy do nowo otwartego Autoryzowanego Serwisu KIA
w Zgorzelec, ul. Lubańska 13a**

tel. 75/ 777 0 773

Informujemy naszych ogłoszeniodawców, że ogłoszenia w trybie ekspresowym do najbliższego wydania przyjmujemy do poniedziałku do godz 12:00

LOKALE

NOCLEGI dla pracowników bardzo tanio, Jelenia- Cieplice, 512-20-20-85. C9603-G

CIEPLICE- pokoje do wynajęcia, 75/75-57-085; 508-209-708. D1380-G

DO WYNAJĘCIA trzypokojowe, 696-990-947. D6387-G

WWW.NIERUCHOMOSCI.JELENIAGORSKIE.PL D6487-G

KEBAB- lokal do wynajęcia, 794-289-548. D6583-G

KAWALERKA mała poczta, 603-505-777. D7387-G

SPRZEDAM nowe kominek metra- że 38,52; 67,55; 68,3; 603-505-777. D7386-G

WYNAJMIEMY gabinety lekarskie- Cieplice, 603-505-777. D7068-G

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje biuro- we- centrum. Tel. 797-189-112. D7386-G

105 m mieszkanie do remontu, okazja. Tel. 889-265-969. Pośrednikom dziękujemy. D7387-G

LOKAL do wynajęcia 32 m kw, cen- trum- tanio. Tel. 603-608-313. D7552-G

KAWALERKA ul. Złotnicza okna plastikowe, ogrzewanie gazowe, 110.000 zł, 604-620-100. D7578-G

PAWILON handlowy na Zabobrze do wynajęcia. Tel. 604-118-907. D7785-G

STANCJA 508-486-296; 722-330-413. D7856-G

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojo- we 54 m kw. umeblowane z garażem w Wojcieszowie. Tel. 602-195-948. D7866-G

KARPACZ- do wynajęcia mieszka- nie 2-pokojowe, łazienka- centrum, 601-99-55-35. D7874-G

DO WYNAJĘCIA apartamenty, mieszkania, lokale użytkowe (bez po- średników). Tel. 723-079-300. D7877-G

KOWARY dwupokojowe, po re- moncie, z umeblowaniem sprzedam, 502-605-227. D7892-G

CIEPLICE- do wynajęcia mieszka- nie 78 m kw. Tel. 509-341-870. D7892-G

CIEPLICE centrum- do wynajęcia lokale usługowe o powierzchni: 48, 58 m kw. Tel. 509-341-870. D7903-G

DO SPRZEDANIA mieszkanie 78 m kw. Zabobrze III po remoncie. Pośred- nikom dziękuję. Tel. 509-341-870. D7903-G

NOWE mieszkanie 2-pokojowe 80 m kw. stan deweloperski, cena 249.000,- z Vat. Tel. 607-12-85-18 (lokalizacja Jelenia Góra). D7905-G

DO WYNAJĘCIA mieszkania od 950 zł w Jeleniej Górze- centrum, 883-798-499. D7906-G

LOKAL do wynajęcia, Zabobrze, 18 m kw., 600 zł, 500-101-645. D7921-G

CENTRUM Wojcieszów lokal na działalność, 52 m do wynajęcia 600 zł/ m-c. Tel. 603-608-313. D7934-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie na Za- bobrze. Telefon 604-499-856; 75/75-237-16. D7949-G

WWW.PINDYK.PL D7977-G

DO WYNAJĘCIA gabinety lekar- skie nad apteką Hipokrates, Tel. 601-054-645. D8026-G

2-POKOJOWE mieszkanie do wy- najęcia. Tel. 660-437-723. D8046-G

POKÓJ dwuosobowy- Cieplice, 517-518-697. D8058-G

550,- sklepik (wynajem), 604-22-32-45. D8059-G

SPRZEDAM mieszkanie na Zabo- brzu II, 78,36 m kw. (4 pokoje, balkon, osobno wc i łazienka), V piętro, winda. Tel. 697-50-15-15; 507-936-968. D8067-G

MIESZKANIE 73 m kw., w Wojano- wie z garażem i ogrodem, 95.000 zł, N. Żebrowscy -Alicja Żebrowska, 509-156-552. D8005-G

PIECHOWICE 37 m kw., z ogrodem i garażem, N. Żebrowscy -Alicja Żebrowska, 509-156-552. D8005-G

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojo- we. Tel. 697-412-441; 782-363-230. D8076-G

SPRZEDAM mieszkanie na parterze 50 m kw. nowoczesnie urządzone, kuchnia urządzona- Dworcowa 20A, 170.000,- możliwość sprzedaży gara- żu. Tel. 75/64-25-745; kom. 788-597-522. D8086-G

SPRZEDAM mieszkanie dwupoko- jowe -50 m kw., parter, ulica Spółdziel- cza, cena 165 tys., Tel. po 15, 508-168-159. D8087-G

WYNAJMĘ pomieszczenie na hurtownię lub sklep 220 m kw.; sklep 100 m. Kontakt: 600-066-292; 660-797-957. D8088-G

WYNAJMĘ pomieszczenia 3 na biura na I piętrze po 20 m, mieszka- nie lub biuro 45 m z kuchnią, łazienką, 660-797-957; 600-066-292. D8088-G

TANIO centrum lokal do wynajęcia, 794-289-548. D8107-G

MIESZKANIE dwupokojowe, 53 m, 509-949-961, Nier. Centrum. D8107-G

MIESZKANIE 38 m. -509-949-961, Nier. Centrum. D8129-G

TRZYPKOJOWE mieszkanie 70 m., 509-949-961, Nieruchomości Cen- trum. D8129-G

POMIESZCZENIA do wynajęcia So- bieszów, Cieplicka, 886-666-896. D8193-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-po- kojowe umeblowane. Tel. 509-631-032. D8197-G

SPRZEDAM lub wydzierżawię lokal usługowy o powierzchni 57 m kw. w Jeleniej Górze, ul. Chrobrego 5a (obok Flory). D8198-G

SPRZEDAM dwupokojowe, par- ter, Cieplice, NK, 605-030-050. D8200-G

SPRZEDAM mieszkanie Osiedle Orle, I piętro, 3 pokoje, 50 m kw., 603-603-499. D8205-G

POKÓJ do wynajęcia os. Czarne, 500 zł media w cenie. Tel. 75/64-14-605. D8213-G

LWÓWEK Śląski sprzedam miesz- kanie dwupokojowe, 508-989-817. D8220-G

LOKAL na każdą działalność w Pie- chowicach. Tel. 75/61-61-401. D8226-G

MIESZKANIE do wynajęcia. Tel. 75/75-579-14; 500-037-742. D8228-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka 2-poko- jowe- Karpacz. Tel. 603-622-848. D8232-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 47 m kw. umeblowane- Cieplice. Tel. 603-608-313. D8233-G

LOKAL handlowy do wynajęcia ści- śle centrum. Tel. 603-608-313. D8234-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka w cen- trum, 667-656-503. D8234-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka, Os. XX-lecia, 600-297-261. D8238-G

DO SPRZEDANIA kawalerka w Cie- plicach, 600-297-261. D8238-G

MIESZKANIE sześciopokojowe Szklarska Poręba okazja, JGN 603-925-484. D8241-G

KUPIMY każde mieszkanie, JGN 75/76-76-307. D8241-G

SPRZEDAM mieszkanie, 51 m, ul. Kiepur, Tel. 694-371-768. D8248-G

SPRZEDAM kawalerkę 36 m, okoli- ca centrum, nowy budynek, brak czyn- szu, 123000 PLN, kontakt 793-276-386. D8250-G

DO WYNAJĘCIA lokal sklepowy w centrum Podgórza wraz z wyposaże- niem sklepu spożywczego. Telefon 601-75-17-82. D8252-G

POKOJE, 607-483-013. D8256-G

DO WYNAJĘCIA trzypokojowe, 75/75-32-969. D8260-G

DO WYNAJĘCIA lokal handlowo- usługowy- sklep w centrum J.G. Tel. 691-266-299 po 11.00. D8262-G

POKÓJ w centrum z internetem, do wynajęcia, 691-266-299 po 11.00. D8262-G

NOCLEGI dla pracowników- bardzo tanio Jelenia- Cieplice, 512-20-20-85. D8265-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie trzy- pokojowe, I piętro centrum, 1000 zł +media, 75/75-14-174. D8268-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka w Cie- plicach, 510-185-330. D8271-G

SPRZEDAM mieszkanie 90 m kw. na Zabobrze III. Tel. 510-132-271. D8283-G

SPRZEDAM mieszkanie w centrum. Tel. 510-132-271. D8283-G

SPRZEDAM kawalerkę na Zabobrze III. Tel. 510-132-271. D8283-G

SPRZEDAM 3 pokoje centrum 60,78 m kw., zgoda na lokal użytkowy. Tel. 693-967-231. D8287-G

DO WYNAJĘCIA jednoosobowa ka- walerka os. Czarne. Tel. 695-630-600. D8304-G

CENTRUM 220 m kw., 25 zł/ m kw., do wynajęcia pod hurtownię, lic. 13045, 883-797-878. D8305-G

POMIESZCZENIA biurowe 24 PLN/ m kw. z ogrzewaniem po remocie, cen- trum, lic. 13045, 883-797-878. D8305-G

DWUPOKOJOWE środkowe II pię- tro Zabobrze, Nieruchomości Marles, 790-418-318. D8305-G

TRZYPKOJOWE Cieplice -Orle, I piętro, Nieruchomości Marles, 790-418-318. D8305-G

DWUPOKOJOWE w Piechowicach, atrakcyjna cena, Nieruchomości Mar- les, 790-418-318. D8305-G

DO WYNAJĘCIA ładna kawalerka w centrum Jeleniej Góry częściowo umeblowana. Tel. 602-10-87-95. D8308-G

DO WYNAJĘCIA mała kawalerka. Tel. 514-765-732. D8309-G

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje lub 3 z kuchnią, Karpacz, 504-204-590. D8312-G

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojo- we, 35,2 m kw., IX piętro, Zabobrze II ul. Moniuszki. Tel. 609-712-595. D8314-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3-po- kojowe w Kowarach, 75/718-29-27. D8325-G

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie magazynowe Jelenia Góra- Cieplice, 604-55-74-70. D8333-G

WYNAJMĘ 2-pokojowe mieszka- nie 36 m kw. z balkonem na Zabo- brzu. Tel. 600-096-951. D8338-G

DO WYNAJĘCIA lokal, centrum Pl. Wyszyńskiego 46, Jelenia Góra, parter, 37 m kw., 609-655-488. D8345-G

DO WYNAJĘCIA komfortowa kawa- lerką 30 m kw. Cieplice, 693-295-900. D8348-G

MAM do wynajęcia mieszkanie komfortowe, 665-550-721. D8353-G

SPRZEDAM bez pośredników nowe mieszkanie 60 m kw. 2 pokoje, kuch- nia, łazienka, balkon, Wrocławska, 180.000 zł, 509-963-753. D8357-G

MIESZKANIE 60 m kw. w Jeleniej Górze 186.000 zł, 509-963-753. D8357-G

MAM do wynajęcia pokój, 793-764-279. D8358-G

POKOJE do wynajęcia, 75/76-460-35; 75/641-76-52. D8365-G

DWUPOKOJOWE Zabobrze I sprze- dam, 502-76-90-96 NP. D8365-G

TRZYPKOJOWE ok. małej poczty 84 m kw., I piętro sprzedam, 502-76-90-96 NP. D8365-G

TANIE mieszkanie 71 m kw. ok. małej poczty sprzedam, 502-76-90-96. D8365-G

TRZYPKOJOWE w Kowarach ta- nio sprzedam, 660-328-184 NP. D8367-G

KARPACZ -tanie kawalerka, 783-057-427. D8376-G

SPRZEDAM mieszkanie przy ul. Norwida 76 m, nadające się na biuro, 603-205-411. D8385-G

DO WYNAJĘCIA lokal 50 m kw., przy 1-go Maja, 505-777-102. D8387-G

SPRZEDAM małe 2-pokojowe II piętro Zabobrze I, 666-521-690. D8390-G

LOKAL 32 m kw., ściśle centrum, ul. Długa, parter, witryna- do wynaje- cia, 888-221-321. D8392-G

LOKAL 30 m kw., ściśle centrum ul. Wyszyńskiego (obok Cyfry+), par- ter, witryna do wynajęcia, 888-221-321. D8392-G

NOWE mieszkania od dewelopera, 508-240-831. D8392-G

DWUPOKOJOWE sprzedam, 508-240-831. D8395-G

TRZYPKOJOWE sprzedam, 508-240-831. D8395-G

LOKALE usługowe 57 i 136 m kw. do sprzedania lub wynajęcia Je- lenia Góra, Chrobrego 8. Tel. 607-68-58-98. D8397-G

ODSTĄPIE punkt gastronomiczny w Karpaczu- bardzo dobra lokaliza- cja, 603-773-301. D8399-G

CZTEROPOKOJOWE sprzedam, 601-82-23-96. D8406-G

LOKAL handlowy sprzedam, wynaj- mę, 601-82-23-96. D8406-G

WYNAJMĘ pokój dla dwóch osób. Tel. 75/642-12-03. D8407-G

SPRZEDAM czteropokojowe w Dzi- wiszowie, lic. 998, tel. 695-534-000. D8413-G

MIESZKANIE w Mysłakowicach trzypokojowe z ogrodem. N. Żebrow- scy, 505-074-854. D8413-G

PILNIE Mieszkanie przy Mickiewi- cza 47 m kw. na parterze. N. Żebrow- scy, 505-074-854. D8413-G

TYLKO 135.000 zł za 43 m kw. przy Karłowicza. N. Żebrowscy, 505-074-854. D8413-G

PILNIE trzypokojowe mieszkanie 86 m kw. przy Bramie Wojanowskiej. N. Żebrowscy, 505-074-854. D8413-G

PILNIE kupię dwu lub trzypokojowe w centrum może być do remontu, 505-074-854. D8413-G

PILNIE. Dwupokojowe 73 m kw. przy Matejki. N. Żebrowscy, 505-074-854. D8414-G

CZTEROPOKOJOWE Zabobrze Otti, 603-491-335. D8415-G

NOWE mieszkanie 66 m kw., Otti, 603-491-335. D8415-G

PRZYTYLNE poddaszowe Otti, 603-491-335. D8415-G

WWW.OTTI.PL D8415-G

WWW.NKOP.COM.PL

NOWA kawalerka, 29 m, 101.745, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

NOWE mieszkania, Jeżów Sudecki, „Nkop” 509-057-037. D8415-G

PODGÓRZYN, dwupokojowe, 99.000, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

CENTRUM, 55 m, 125.000, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

MAŁA Poczta, 71 m, 129.000, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

WYCZŁKOWSKIEGO, 48 m, 130.000, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

BLISKO centrum, 62 m, 139.000, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

BLISKO centrum, w bloku, 58 m, 149.000, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

OKOLICE I LO, 38 m, 150.000, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

CENTRUM, 55 m, 155.000, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

MAŁA Poczta, 67m, 185.000, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

PARK Sudecki, dwupokojowe, 201.000 i 203.000, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

DO WYNAJĘCIA nowy lokal, 65 m, I piętro, garaż, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

POSZUKUJEMY do wynajęcia dla firm mieszkań o podwyższonym stan- dardzie, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

DLA KLIENTA z gotówką poszuku- jemy mieszkania 2- 3-pokojowego do zakupu, „Nkop” (75)6466050. D8415-G

OKOLICE Dworca Zachodniego, 50 m, 165.000, „Nkop” 756466050. D8420-G

DO WYNAJĘCIA pokój osobne wej- ście kuchnia, łazienka, Tel. 663-441-038. D8422-G

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojo- we, I piętro, ul. Malczewskiego, bez po- średników. Proszę dzwonić po 16.00 tel. 511-432-859. D8427-G

APARTAMENT w centrum sprzeda- my wynajmiemy Partner 604-869-172. D8427-G

MORCINKA trzypokojowe mieszka- nie sprzedamy Partner 604-505-308. D8

NOSKOWSKIEGO 54 m IX piętro
Nieruchomości V&W Fankulewscy
692094962.

ZABOBRZE II wysoki parter 41 m,
X piętro 67 m, II piętro 66 m Nierucho-
mości V&W Fankulewscy 692094962.

CIEPLICE 47 m II piętro, 60 m I
piętro Nieruchomości V&W Fankulew-
scy 692094962.

KAWALERKI Karłowicza, Kiepur,
Działkowicza, Głowackiego Nierucho-
mości V&W Fankulewscy 692094962.

KARŁOWICZA 43 m III piętro, 39
m III piętro, 47 m parter Nieruchomo-
ści V&W Fankulewscy 692094962.

MIESZKANIE 54 m kw. do wynają-
cia oraz mieszkanie 48 m kw. do sprze-
dania Tel. 606-889-588; 75/61-20-508.

WWW.NIERUCHOMOSCIKARKONOSKIE.PL
KARPACZ, apartament 3-pokojo-
wy, boks garażowy, komfort, NK"
75-64-36-062.

KARPACZ, mieszkanie 60 m kw. z
garażem, 250.000 NK 75-64-36-062.

KAWALERKA- Osiedle Orle
120.000 NK 75-64-36-052.

CIEPLICE- mieszkanie jednopoko-
jowe 90.000 NK 75-64-36-051.

PARK Sudecki, mieszkanie 60 m,
200.000 NK 75-64-36-052.

2-pokojowe z ogrodem Wyczołkow-
skiego Super oferta, NK 75-64-36-052.

3-POKOJOWE Złotnicza 80 m
186.000 NK 75-64-36-051.

3-POKOJOWE Sygietyńskiego 82
m 225.000 Kiepur NK 75-64-36-051.

2-POKOJOWE ok. Lubańskiej
110.000 NK 75-64-36-051.

2-POKOJOWE Noskowskiego, 51
m NK 75-64-36-051.

2-POKOJOWE, 62 m kw., 142.000
Drzymały NK 75-64-36-051.

3-POKOJOWE Okrzei, 74 m NK
75-64-36-051.

DOM do wynajęcia 2.000 NK
75-64-36-052.

3-POKOJOWE ok. Rodzinnej
180.000 NK 75-64-36-052.

CENTRUM, do wynajęcia lokale
handlowe 35 i 55 m NK 75-65-36-051.

CIEPLICE- 2 i 3-pokojowe, sprze-
damy NK 75-64-36-052.

KAWALERKA 88.000, Zabobrze NK
75-64-36-051.

KAWALERKA 112.000 Sobieszów
NK 75-64-36-052.

KAWALERKA, Cieplice 37 m NK
75-64-36-052.

JANOWICE Wik. mieszkanie 44,8,
po remoncie, okazja, NK 75-64-36-052.

ŁOMNICA- nowe mieszkanie sprze-
dam- wynajmę, 603-080-926. D8449-G

MIESZKANIE 3-pokojowe po re-
moncie, 63 m kw. Zabobrze III 218000
Nieruchomości Sudety 790683088.

WWW.SUDET-IMMOBILIEN.PL
MIESZKANIE 2-pokojowe do re-
montu ul. Wzgórze Grota Roweckiego
124000 zł Nieruchomości Sudety
790683088.

DO WYNAJĘCIA lokal biurowy w
centrum 500 zł+ media. Nieruchomo-
ści Sudety 790683088.

MIESZKANIE 3-pokojowe 64 m kw,
Zabobrze III 187000 zł Nieruchomości
Sudety 757525121

DO WYNAJĘCIA kawalerka 500 zł
plus media. Nieruchomości Sudety
757525121.

2 pokoje, 42 m kw. po remoncie,
parter, Zabobrze II. 140000 zł Nieru-
chomości Sudety 757525121.

KAWALERKA 35 m kw. po kapital-
nym remoncie 128000 zł Nieruchomo-
ści Sudety 757525121. D8455-G

KOMFORTOWE mieszkanie 100 m
kw. ul. Wrocławska, Jelenia Góra, I pię-
tro, przestronny salon, sypialnia, 2-po-
kojowe, kuchnia, łazienka, przedpokój,
garaż, 340.000 zł. Tel. 662-358-052.

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia
biurowo- użytkowe- Zabobrze,
691-142-843. D8461-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka dla stu-
dentów. Tel. 75/754-28-43. D8462-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka ul. Ma-
tejki- wyposażona, 600 zł+ opłaty,
609-655-488. D8464-G

SPRZEDAM mieszkanie dla kone-
siera (144 m kw.) w pięknej stylowej
kamienicy w centrum Jeleniej Góry.
Tel. 606-421-421. D1658-K

WYNAJME kawalerkę, pokój,
693-957-884. D3084-K

4 pokoje 66 metrów Cieplice XX-
lecia, 605583384. D3359-K

MIESZKANIE, bezpośrednio, po re-
moncie, centrum, 74 m kw., 205 tys.
Tel. 795067728. D3368-K

SPRZEDAM dużą, atrakcyjną kawa-
lerkę (centrum Jeleniej Góry) w dobrej
cenie. Tel. 693423299. D3429-K

DO WYNAJĘCIA komfortowe 3-po-
kojowe mieszkanie 64 m kw., Kiepur,
Tel. 609767607. D3430-K

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojo-
we częściowo umeblowane z garażem
w Świerzawie ul. Reymonta, tel.
603872853. D3438-K

3-POKOJOWE mieszkanie do wy-
najęcia w centrum Piechowic (rów-
nież jako biuro), tel. 75/7552921 lub
609581652. D3449-K

DO WYNAJĘCIA duża kawalerka w
Kowarach czynsz + opłaty 1200 zł, tel.
606-765-528 po godz.19.00. D3451-K

DO WYNAJĘCIA kawalerka ume-
blowana Zabobrze, 781-558-254.

DO WYNAJĘCIA lokal na Kiepur,
49 m kw. atrakcyjny, niedrogo
601954165. D3513-K

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, 4 po-
koje, 73 m kw., Kiepur, umeblowane,
AGD, 667634181; 791110511.

DO WYNAJĘCIA lokal na Kiepur,
49 m kw. atrakcyjny, niedrogo,
601954165. D3522-K

WWW.JELDOM.PL lic.zaw.14557
3 pokoje Kowary 668667637 Jel-
dom 14557.

110 tys.73 m 602727242 Jeldom
14557.

3 pokoje w bloku z cegły Jeldom
lic 14557.

KAWALERKA tanio 666830830 Jel-
dom 14557.

4 pokoje Zabobrze 602727242 Jel-
dom 14557.

HALA do wynajęcia lub kupna
668667637 Jeldom 14557.

1/2 domu 666830830 Jeldom
14557.

130 tys. centrum 2 pokoje
666830830 Jeldom 14557.

PIĘKNE 2 pokoje z ogrodem
666830830 Jeldom 14557.

LOKAL na biuro do wynajęcia
666830830 Jeldom 14557. D3528-K

DO WYNAJĘCIA umeblowane
mieszkanie 40 m kw. w spokojnej
dzielnicy, stałe łącze internetowe,
parking. Tel. 516218935. D3532-K

PÓŁ domu do wynajęcia,
603-139-918. D8330-G

NAJTAŃSZE MIESZKANIA

1,2,3-pokojowe
i lokale usługowe
w J.G.

■ SPRZEDAŻ BEZ POŚREDNIKÓW ■
510-124-844

REAL NIERUCHOMOŚCI

OSIEDLE POD DĘBAMI

CENA OD 3200zł NETTO 1m²

NOWE MIESZKANIA

mabo73@vp.pl
tel. 516 082 114
75 713 07 35
www.realnieruchomosci.com

**LOKALE USŁUGOWE
NA SPRZEDAŻ**

LOKALE O POWIERZCHNI 51 i 81m²
UL. KRASZEWSKIEGO 8
IDEALNA LOKALIZACJA NA GABINETY
LEKARSKIE, KOSMETYCZNE itp.

KONTAKT TEL. 516082114

**nowe mieszkania w centrum
Jeleniej Góry, Kopernika 3**

wyjątkowe położenie 100 m od pl. Ratuszowego

podziemne garaże
połączone windą
z kondygnacjami
mieszkaniowymi

lokale użytkowe
63 i 275 m kw.

kredyty
mieszkaniowe

**sprzedaż:
692-900-627**

**FIRMA BUDOWLANA
WOJCIECH PISKORZ
ROK ZAŁOŻENIA 1989**

NOWE MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ
KOWARY, ul. GORNICZA Osiedle
"SŁONECZNE WZGÓRZE"
Mieszkania
od 33m² do 71 m²

GARAŻE, MIEJSCA POSTOJOWE
PARTER DOSTOSOWANY DO OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

www.nowydom.jgora.pl nowydom@tlen.pl
tel: 695 55 61 96, 602 55 61 96, 75 76 21 271

LOCUM Biuro Obrotu
Rok zał. 1990 Nieruchomościami
Licencja Państwowa nr 1293

www.locumjg.gratka.pl

Jelenia Góra ul. Moniuszki nr 2/149
Tel. (75) 75-41-227, 693-400-805
695-400-566.

**Hala do wynajęcia
przy ul. Wolności**

600 m kw.,
idealne na hurtownie
Tel. 603851936

**Kupno
Sprzedaż
Wynajem**

JELDOM NIERUCHOMOŚCI
Jelenia Góra ul. Armii Krajowej 12/3
tel. 75/64 70 610, 75/64 70 611
fax 75/64 70 14

**Biura
do wynajęcia**
ul. Waryńskiego - 200 m kw.

**Biuro
do adaptacji**
ul. Waryńskiego - 216 m kw.
Położenie 200 m
od gł. drogi wylotowej na Wrocław
Tel. 603851936

NIERUCHOMOŚCI

WWW.ARANZACJAWNETRZ55.PL
502-370-957. C10092-G

ZARZĄDZANIE wspólnotami miesz-
kaniowymi „popdoM” mgr inż. Popraw-
ski, 663-338-443. D4804-G

SPRZEDAM dom -Kostrzyca,
603-503-960. D6331-G

WWW.NIERUCHOMOŚCI.JELENIAGORSKIE.PL
D6488-G

ZAMIENIĘ działkę na mieszkanie,
601-789-770.

SPRZEDAM działkę- Cieplice, po-
zwolenie na budowę, 601-789-770.

D6554-G

DOM do remontu lub działkę kupię.
Tel. 790-719-793. D6586-G

SPRZEDAM ładny nowy dom do
wykończenia wszystkie media. Tel.
514-316-781. D7178-G

DZIAŁKA Jeżów Sudecki 890 m
kw., 605-030-050. D7368-G

DZIAŁKA w Podgórzynie 11,44 ara,
uzbrojona wod.- kan, 604-620-100.

D7577-G

GRUNTY sprzedam, 605-030-050.
D7702-G

SPRZEDAM dom 80 m kw. wraz z
przyległym lokalem (pomieszczenia go-
spodarcze) 30 m kw. oraz z ogrodem
800 m kw. w atrakcyjnym miejscu Je-
leniej Góry- Osiedle Pomorskie, cena
do uzgodnienia. Tel. 516-137-342.

D7790-G

DOM wolno stojący w Kamiennej
Górze 218 m kw., ładny ogród, garaż,
działka 32 ary do zamieszkania sprze-
dam. Tel. 691-710-845. D7831-G

DO WYNAJĘCIA garaż Jelenia
Góra, Słowackiego, nowowbudowany,
brama na pilota, 601-588-133;
509-963-753. D7879-G

DZIAŁKA- Jeżów na sprzedanie,
media. Tel. 508-477-995. D7884-G

DZIAŁKA Jeżów nasłoneczniona-
niedrogo, 603-139-918.

DOM do niewielkiego wykończenia-
Jeżów sprzedam- zamienię,
603-13-99-18. D7944-G

ŻEBROWSCY
NIERUCHOMOŚCI ALICJA ŻEBROWSKA
- to sprawdzone NIERUCHOMOŚCI !!!

58-560 Jelenia Góra - Cieplice ul. Kubusia Puchatka 2
tel. 75 64 66660 fax 75 64 66661
www.zebrowscy.com.pl
e-mail: biuro@zebrowscy.com.pl

NIERUCHOMOŚCI C.D.

ZAMIENIE- sprzedam bliźniak-
Cieplice, 603-13-99-18. D7955-G
WWW.PINDYK.PL D7978-G

TANIO dom, surowy, zamknięty
wieś Kałużna Jezioro Złotnickie,
75/722-15-76. D7993-G

DZIAŁKI z widokiem na Śnieżkę,
bez pośredników, 606-802-005.

WYNAJME- sprzedam (bliźniak-
Wojcieszyce), 604-22-32-45. D8057-G

ATRAKCYJNA cena domu w Jele-
niej Górze, N. Żebrowscy -Alcja
Żebrowska, 509-156-552. D8006-G

GARAŻ sprzedam- centrum J.G.
Zamenhofa, 510-124-844.

SPRZEDAM nowy dom do za-
mieszkania w Piechowicach 270 m kw.
/520 m kw. działki. Atrakcyjna cena B /
Pośr. 514-395-194. D8140-G

CIEPLICE działka z pięknym wido-
kiem 1100, 230.000,- 607-608-209.

KARPACZ centrum dom 430.000,-
607-608-209.

KARPACZ centrum, działka z roz-
poczętą budową pensjonatu lub aparta-
mentów, 400.000,- 607-608-209.

SPRZEDAM bliźniaka 92 m kw.
garaż, zabudowania gospodarcze,
ogród- Sobieszów, 691-536-446.

GARAŻ do wynajęcia- Ogińskiego-
okolice szpitala, 883-730-576.

SPRZEDAMY 40 ha okazja, pilne,
JGN 603-925-484.

SPRZEDAM dom Gryfów 150.0000
JGN, 603-925-484.

KUPIMY domy, grunty, JGN
75/76-76-307. D8240-G

SPRZEDAM działkę budowlaną
1200 m kw. z warunkami zabudowy w
Mysłakowicach, cena 58 zł/m kw. Tel.
502-435-097. D8255-G

SPRZEDAM miejsce w garażu pod-
ziemnym w centrum. Tel. 510-132-271.

SZEREGÓWKA, okolice Karpacza,
NK 605-030-050. D8370-G

SPRZEDAM garaż przy ul. Norwi-
da, 603-205-411. D8386-G

NOWY wykonany dom pod
Karpaczem sprzedamy za 447.000 zł,
Nieruchomości Pędziwiatr,
603-32-89-15. D8393-G

PILNIE komfortowy dom w dobrej
cenie. N. Żebrowscy, 505-074-854.

SPRZEDAM dom przy ul. Mickie-
wicza, lic. 998, tel. 695-534-000.

BLIŹNIAK do wykończenia Otti
603-491-335. D8416-G

WWW.NKOP.COM.PL
KOMARNO, duży dom do remontu,
działka 2000 m, 330.000, „Nkop”
(75)6466050.

SOBIESZÓW, komfortowy dom,
153 m, 670.000, „Nkop” (75)6466050.

CZARNE, komfortowe domy w za-
budowie bliźniaczej, „Nkop”
(75)6466050.

NOWY dom, Czarne, 5 pokoi, duża
działka, 780.000, „Nkop” (75)6466050.

CIEPLICE, dom mieszkalno- usługowy,
790.000, „Nkop” (75)6466050.

CIEPLICE, centrum, dom mieszkal-
no- pensjonatowy, 799.000, „Nkop”
(75)6466050.

WRZESZCZYN, gospodarstwo
agroturystyczne, 850.000, „Nkop”
(75)6466050.

DZIAŁKA Sobieszów, 437 m,
85.000, „Nkop” (75)6466050.

DZIAŁKA, Dziwiszów, 185.000,
„Nkop” (75)6466050.

NIERUCHOMOŚCI
STEPHEN

www.stepien.org.pl

Jelenia Góra Ogińskiego 4, tel/fax: 075 64 28 241; Mostowa 6, tel/fax: 075 64 94 687

NAJLEPSZE OFERTY !!!

DZIAŁKA, Karpacz, 342.000,
„Nkop” (75)6466050 D8428-G
ZABUDOWANIA na wsi tania
604-508-308.

PAULINUM okolice zadbane dom
Partner 604-906-257.

CZARNE nowy bliźniak 380000 Pat-
ner 604-508-308.

PENSJONAT w Szklarskiej Porębie
Karpacz sprzedamy Partner
604-869-172.

WWW.NPARTNER.PL D8433-G

WWW.KODEX-NIERUCHOMOSCI.PL
D8435-G

DZIAŁKA budowlana uzbrojona Ko-
marno 3200 m kw., 792-434-657.

SPRZEDAM grunt rolny 2; 5; 10 ha,
501-636-992.

DZIAŁKI okolice Mirska,
792-434-657.

GRUNTY pod KRUS, 792-434-657.

WILLA ok. Żeroma, 785-511-606.
D8440-G

WWW.NIERUCHOMOSCI-SUDETY.COM.PL
D8441-G

WWW.FANKULEWSCY.PL
WOJCIESZYCE dom 120 m cztero-
pokojowy Nieruchomości V&W Fanku-
lewscy 692094962.

JELEŃ Góra dom 140 m sześciopokojowy
Nieruchomości V&W Fankulewscy 692094962. D8446-G

WWW.NIERUCHOMOSCI-KARKONOSKIE.PL

WZGÓRZE Partyzantów- sprzeda-
my piękny duży dom NK 75-64-36-052.

MYSLAKOWICE- dwie działki 835 i
1200 m NK 601-55-64-94.

PODGÓRKI, dom z budynkiem go-
spodarczym 330.000 NK
75-64-36-062.

WOJCIESZYCE, nowy dom, 92 m
kw. działka 1343 m, złóż swoją cenę
NK 503-02-10-47.

PIECHOWICE -Pakoszów działki
2173 m i 2144 NK 75-64-36-062.

PRZESIEKA, działki 500- 1800-
3000 NK 75-64-36-052.

MAŁY dom na wsi, działka 2500
NK 75-64-36-052. D8453-G

DOM w Kopańcu świetnie nadający
się pod agroturystykę, działka 1 ha,
570000 zł Nieruchomości Sudety
757525121.

STYLOWA rezydencja w Komarnie,
kompletnie umeblowana, basen, garaż
na 3 auta, działka 2500 m kw., 750000
zł Nieruchomości Sudety 790683088.

DZIAŁKA budowlana o pow. 3600
m kw. w Stanisławowie. 100000 zł Nieru-
chomości Sudety 790683088.

DZIAŁKA budowlana w Kopańcu
pow. 0,5 ha Nieruchomości Sudety
609043414.

DOM nowy w Jeleniej Górze wy-
magający drobnych prac wykończenio-
wych, 450000 zł Nieruchomości Sude-
ty 757525121. D8456-G

SPRZEDAM działki budowlane w
Głębocku k/Karpacza- 7 zł/m kw.; Jele-
niej Górze- Maciejowej przy ul. Wro-
clawskiej 45 zł. Tel. 781-007-890.

KREDYTY hipoteczne. Bank odmó-
wił Ci kredytu? Zadzwoń 784-417-217.
D2705-K

DZIAŁKA rolna 4 hektary, Głębock,
może być przemysł- tania,
609-088-549. D3090-K

KARPACZ. Sprzedam dwie duże
działki 1,6; 1,2 ha niedaleko centrum
z możliwością zabudowy,
609-485-413; 71/348-71-30.

SPRZEDAM / wynajmę mieszkanie
2-pokojowe, pow. 41,40 m kw., Gry-
fów Śląski + garaż, 601791983.

DOMY w Jeżowie Sudeckim -
atrakcyjna lokalizacja z zagospoda-
rową działką i ogrodzeniem, wysoki
standard. Tel. 603-930-991 lub
75/74-13-331. D3436-K

SPRZEDAM ziemię przemysłową
media Kowary Krzaczyzna, 1,8 ha,
606-434-708. D3446-K

WWW.JELDOM.PL lic.zaw.14557
DOM na wsi 20 km od Jeleniej
Góry 602727242 Jeldom 14557.

DOM Karpacz 440 tys. 668667637
Jeldom 14557. D3529-K

Poszukuję do wynajęcia
zadaszonej hali o powierzchni około
1000 m, wysokiej ok. 10 m
najlepiej z wagą samochodową.
Kontakt pod numerem: 607-605-793.

MOTORYZACYJNE

STARE motocykle- kupię,
510-522-968. D6-A

POWYPADKOWE, całe kupię,
721-721-666. C7150-G

KUPIĘ powypadkowe uszkodzone,
510-522-968. C7151-G

AUTA kupię całe lub pokolizyjne po
1995, 781-02-02-02.

KUPIĘ auta po 1995,
783-02-02-02.

KUPIĘ auta, 603-380-526.

POMOC drogowa. Tel.
506-536-136.

TRANSPORT autolaweta+ 5 osób.
Tel. 506-536-136.

AUTOZŁOMOWNIE, dojazd do
klienta, bezpłatny transport. Tel.
506-536-136. D120-G

OPONY nowe używane Pasiecznik,
75/78-93-651.

FELGI prostowanie, 75/78-93-651.

FELGI stalowe i aluminiowe,
75/78-93-651. D7086-G

SKUP aut do 5000 zł. Tel.
697-10-44-55. D7860-G

AUTOHOLOWANIE+
501-234-403, 75/643-90-25.

GARAŻE bramy najtaniej,
501-234-403, 75/643-90-25.

BMW E-34, rok prod. 92, benzyna
-gaz, 2,5 l, vanos, 8.000 zł,
601-695-364, 75/753-54-38.

BLACHA lakier, tania,
796-851-553. D7948-G

VITO 2001, blaszak, tania,
503-55-44-11. D7970-G

KUPIĘ auta do złomowania,
790-463-959. D7980-G

VOLKSWAGEN Passat, 1,9 TDI,
1996r., Sedan, tel. 691-142-843.

SKUP aut, całe i powypadkowe,
693-828-283. D8195-G

SPRZEDAM Renault Megane 2003,
stan bdb, 514-718-745. D8401-G

SPRZEDAM Alfa Romeo 156,
1.8TS, kombi, 2001 r., bogate wypo-
sażenie, stan bardzo dobry, srebrny.
Tel. 516-520-251. D8423-G

SEICENTO 1100S, gruzień 99,
mały przebieg, bezwypadkowy, i wła-
ściciel +komplet kół, 506-864-529.

SPRZEDAM Suzuki Jimny, 2002
rok, pierwsza rejestracja XII 2004, ben-
zyna, poj. 1328 ccm, 47232 km, kolor
zielony, stan idealny, sprowadzony z
Niemiec do opłat i rejestracji, 26.500
zł, 501-177-801. D8448-G

TURBOSPREŻARKI regeneracja
skup, sprzedaż, 12 miesięcy gwarancji;
www.turbopower.pl 500-490-802;
500-490-803. D2680-K

KUPNO

AUTA powypadkowe, całe,
721-721-666. C7152-G

KUPIĘ auta po 1995,
781-02-02-02. C7376-G

AUTA kupię, 603-380-526.

KUPIĘ stary piec kafłowy przed-
wojenny ozdobny lub ozdobne ele-
menty pieca. Tel. 603-93-35-35.

KUPIĘ antyki, 695-702-259;
75/75-42-057. D3850-G

KUPIĘ stare obrazy, meble, i różne
przedmioty przedwojenne. Tel.
692-382-933; 75/76-12-418. D7950-G

AUTA uszkodzone i powypadkowe
kupię, 693-82-82-83. D8194-G

KUPIĘ książki używane. Dojazd.
Gotówka 509-675-586. D719-K

KOLEKCJONER kupi stare monety
tel. 601-738-532, staremonety@op.pl
D2534-K

AKUMULATORY

OLEJE

PŁYN DO

CHŁODNIC

CZĘŚCI DO

SAMOCODÓW

CIĘŻAROWYCH

Jelenia Góra ul. W. Pola (PSK)
tel. 75 64 54 019, kom.601 789 242

AUTO-SZYBY

HAKI HOLOWNICZE

Wolności 26 za Biedronką, obok byłego Plusa
tel. (75)712-20-89; 601-95-25-99

AUTO-SZYBY

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, PRZYCIEMNIANIE

HAKI HOLOWNICZE

J. Góra ul. Wolności 145 (zajezdnia MZK) tel. (75) 75-22-537

WYPOŻYCZALNIA

samochodów osobowych i busów

Jelenia Góra, Pl. Wyszyńskiego 46
tel.: (75)75-332-23/4; 601-346-774

AUTOSZYBY

J.G., Spółdzielcza 38 (teren serwisu Fiata)
tel. (75) 7648-402, 602-319-999

SPRZEDAŻ

DREWNO kominkowe liściaste,
transport gratis! 512-170-233.

BUKOWE kominkowe,
506-070-359. D52-G

DREWNO kominkowe opałowe se-
zonowane. Tel. 605-268-703.

DREWNO kominkowe, opałowe
75/7125026. D1899-K

GARAŻE blaszane. Dowóz, mon-
taż gratis cały kraj. Producent
(63)2228105, (71)7071441,
696753588; www.Robstal.pl, Raty.
D2891-K

WĘGIEL z Czech 502653804.

KOCIOŁ wentylatorowy z procesor-
em, 75/75-42-098. D3244-K

SPRZEDAM akordeon, saksofon,
75/76-19-741. D3305-K

SPRZEDAM wyposażenie baru:
ławy+ stoły, zmywarka do szkła itp.
668-839-201. D3524-K

KOMIS urządzeń gastronomicz-
nych, chłodniczych, pralniczych sprze-
daż, skup, serwis, Jelenia Góra, ul.
Wolności 232, tel. 75/75-51-797,
603-847-786. D5813-G

DREWNO kominkowe dąb, buk,
603-524-957, 75/64-78-731.

DREWNO kominkowe,
665-651-982. D6035-G

DREWNO kominkowe, pocięte, po-
rąbane, transport gratis, buk mp. 165
zł, brzoza 145 zł, świerk 105 zł. Tel.
888-174-322. D6100-G

OKNA PCV -dobra cena, dobra ja-
kość! Sprawdź 75-75-57-981,
508-222-690. D6381-G

DREWNO kominkowe buk, dąb
(świerkowe) pocięte, łupane lub w ca-
łości z dowozem, 606-357-057;
627-843-240. D6529-G

LOKALIZATORY metali Firma Elek-
troniczna MICP, Cieplice, Tabaki 21,
75/7559067, 505099646. D6912-G

BIŻUTERIA srebrna i złota, duży
wybór, okazjne ceny (50% taniej niż
u Jubilera) Jelenia Góra. ul. Armii
Krajowej 9/2, 75/76-46-183 i Jelenia
Góra, Plac Targowy- Zabobrze. Tel.
75/643-87-47. D7112-G

DREWNO kominkowe suszone,
buk, jesion. Pakowane w workach, 1
work 16,00 zł. Tartak w Jeleniej Górze
(teren RSP). Tel. 607-307-913.

SPRZEDAM łóżko piętrowe,
609-674-242. D7309-G

KOTŁOWNIA viessman-54kw-6250,
gwarancja, 506-056-288. D7861-G

DREWNO kominkowe i iglaste,
transport gratis, 607-612-350.

TRADYCYJNE podłogi z drewna
boazerie, podbitki, parkiety, montaż,
sprzedaż, 601-799-452. D8028-G

DREWNO kominkowe cięte na wy-
miar, sezonowane, 601-799-452.

WĘGIEL czeski: eko groszek- 440
zł, miał- 340 zł, kostka- 590 zł, orzech-
570 zł, tona dowóz gratis, drewno opa-

KOŻUCHY

Kurtki skórzane

Jelenia Góra, ul. Wiśniowa 1

tel. 75 64 74 906

tel. 513 966 229

www.quality.sklep.pl



FIRMA Pebex posiada do upłynienia: Wywrotka Star 200; Dźwig 6 t Star 660 Hydros; Przyczepa; maszyny stolarskie. Ceny do uzgodnienia. Tel. kontaktowy: 502-736-735.

CHŁODNICZE lody, witryny, regały, szafy, szafy mroźnicze, wyspy, dystrybutory do lodów, meble ze stali nierdzewnej. Renomowany producent, 781672537. D3531-K

INDECO-SUDETY

SZAFY

z drzwiami przesuwymi

GARDEROBY

ZABUDOWY WNETRZ

PRODUCENT

Najtaniej w Jeleniej Górze

Galeria Karkonoska, 1 Maja 27

tel. 75/75-341-60; 608-305-235;

608-325-141

Składnica drewna

w Kostrzycy

oferuje drewno kominkowe

sezonowane, piecowe,

stemple budowlane

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

603-781-271

TRANSPORT autolaweta+ 5 osób.

Tel. 506-536-136. D121-G

CYKLINOWANIE montaż,

505-018-825. D192-G

SZAFY wnękowe na wymiar, raty,

500-452-760. D3439-K

PRZEPROWADZKI, najtaniej,

500-452-760. D365-G

TRANSPORT, tanio, 503-027-361.

D1045-G

REMONTY- wykończenia, glazura,

panele, malowanie, hydraulika,

601-792-196; 75/76-13-688. D1948-G

ŻALUZJE (wszystkie rodzaje),

75/76-43-430; 602-26-44-70 „Ares”.

ROLETKI materiałowe (wszystkie

rodzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70

„Ares”.

ROLETY zewnętrzne (wszystkie ro-

dzaje), 75/76-43-430; 602-26-44-70

„Ares”. D3303-G

VIDEOFILMOWANIE- profesjonal-

nie niedrogo, 603-339-823. D3546-G

ROLETY 75/76-75-330.

ŻALUZJE 75/76-75-330.

ŻALUZJONAPRAWY 75/76-75-330.

ŻALUZJOCZYSZCZENIE,

75/76-75-330.

SERWIS rolet, 508-282-506.

D3589-G

SPYCHARKA gąsienicowa,

691-866-449. D3615-G

ANTENY R/TV/SAT sprzedaż, mon-

taż, serwis. Tel. 75/644-50-80.

D3747-G

TELEWIZJA hotelowa, pensjonaty,

75/610-63-15. D4099-G

REMONTY, budowy-

605-11-94-67. D5289-G

ELEKTROINSTALACJE, pomiary-

880-664-028. D4166-G

PRALKONAPRAWY, 603-83-54-83.

D4933-G

KOPARKO-ŁADOWARKA „Cat”.

Tel. 602-78-16-93. D5000-G

WYCINANIE drzew, prace wysoko-

ściowe, OC, 692-641-865. D5260-G

HYDRAULIKA- gaz, 602-491-399.

D5289-G

TRANSPORT do 1,5 tony. Przepro-

wadzki kompleksowo: miasto, kraj, za-

granicą, faktury Vat. Tel. 880-044-951.

AUTOTRANSPORT- laweta. Tel.

880-044-951.

TAPICERSTWO od A do Z. Dojazd

do klienta, wycena i transport mebli

gratis. Tel. 880-044-951. D5336-G

RZECZOZNAWCA budowlany, eks-

pertyzy, świadectwa, kosztorysy,

601-570-426. D5657-G

CYKLINOWANIE- 504-984-000.

D5696-G

PROJEKTOWANIE budowlane,

600-201-769. D6036-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie,

mechaniczne szczotkowanie dywanów,

wykładzin, tapicerek, wysoka jakość

usług, profesjonalny sprzęt,

609-172-300; 75/75-242-66. D6112-G

MEBLOZABUDOWY szafy rozsuwa-

ne, inne, 603-328-832. D6138-G

ELEKTRYK, 691-810-105.

D6361-G

SCHODY- usługi stolarskie, okna

drewniane, 0507-03-00-53. D6370-G

CERTYFIKATY energetyczne,

510-240-885. D6383-G

WYWROTKA 4x4, HDS;

www.maxitaxi.pl 503-190-777.

PRZEPROWADZKI

www.maxitaxi.pl 503-190-777.

ZA pół ceny! Ładunki: Wrocław,

Bolesławiec, Bogatnia; www.maxitaxi.pl

503-190-777. D6386-G

ANTENY zbiorcze R/TV/SAT, mon-

taż, serwis. Tel. 607-49-50-80.

D6414-G

GAZ- serwis. Tel. 500-50-50-02.

JUNKERSY- serwis. Tel.

500-50-50-02. D6864-G

USŁUGI elektryczne komplekso-

wo, profesjonalnie pomiary, odbiory,

601-158-355. D6933-G

KOMINY wkłady kominowe- mon-

taż, sprzedaż, 608-49-55-34;

76/85-75-105. D6977-G

TRANSPORT ciężarowy skrzyniowy

(6,4x2,4) 7 ton+ HDS. Tel.

507-57-67-65. D7017-G

DACHY tylko teraz promocja do

końca roku. Tel. 696-328-445, 50% ta-

niej. D7041-G

MECHANIKA pojazdowa, wulkani-

zacja, wymiana opon. Tel. 607-377-

281; 607-377-280; 75/64-38-350 Je-

żów Sudecki, ul. Zachodnia 13 (na-

przeciwko fabryki mebli),

www.wtg-transport.pl D7004-G

POSADZKI cementowe, betono-

we, jastrychy- mixokretem, zalewa-

niem ogrzewania podłogowego, za-

cieranie mechaniczne; tynki gipsowe,

cementowo- wapienne; agregatami,

75/75-215-10. D7120-G

TANIO, szybko- remonty, łazienki z

gwarancją solidnie wykonanej usługi,

605-597-711. D7278-G

KOSZTORYSOWANIE, kierowanie i

nadzór budowlany. Kubatura obiektu do

1000 m sześciu, faktura Vat. Tel.

696-455-228. D7283-G

ANTENY TV-SAT, 693-355-889.

D7295-G

ZESPÓŁ Family wesela,

605-210-566; www.family.jgora.pl

D7347-G

HYDRAULIK 24 h. Tanio: c.o., gaz,

woda, kanalizacja, łazienki komplekso-

wo, 605-180-403. D7404-G

BRAMY, balustrady, schody, bal-

kony stalowe. Ogrodzenia kute zwykłe,

budowlane, systemowe. Piechowice

„Parkan”. Tel. 603-623-347.

D7406-G

PRZEPROWADZKI- transport UE-

PL tanio; sobota- niedziela rabat,

660-468-908. D7431-G

PANELE, podbitki, 607-54-39-39.

D7437-G

DACHY, 607-54-39-39. D7437-G

CYKLINOWANIE bezpyłowe układa-

nie podłóg, parkietów. Tel.

75/75-547-94; 509-47-84-82.

D7551-G

USŁUGI minikoparką. Tel.

502-559-051.

WYWROTKA 10 ton. Tel.

502-559-051. D7557-G

DOCIEPLENIA, domy, wykańczenie

wnętrz, 792-79-79-22; 781-32-30-52.

D7567-G

KOMPLEKSOWE wykańczanie

wnętrz, remonty, 781-323-052;

792-79-79-22. D7568-G

KLIMATYZACJA, 691-113-545.

INSTALATORSTWO hydrauliczne,

elektryczne, gazowe, 691-113-545.

D7581-G

CYKLINOWANIE- układanie,

512-099-507. D7657-G

REMONTY, elektryka, budowa do-

mów, 695-112-363. D7686-G

AZBEST- wywóz azbestu,

727-548-554. D7725-G

KONTENERY: wywóz gruzu i

śmieci, 727-548-554. D7725-G

ELEWACJE, docieplenia, dachy,

501-434-162.

TYNKI tradycyjne, regipsy, gładzie,

glazura, 501-434-162. D7726-G

INSTALACJE wodne, kanalizacyj-

ne, grzewcze, gazowe, przyłącza. Tel.

75/75-504-87; 603-249-179.

D7739-G

DOCIEPLENIA elewacje budynków.

Tel. 606-404-190.

REMONTY wykończenia wnętrz.

Tel. 606-404-190.

RUSZTOWANIA wynajem, montaż.

Tel. 606-404-190. D7771-G

VIDEOFILMOWANIE+ foto, profes-

sjonalnie. Tel. 698-269-335. D7822-G

REMONTY łazienek dla osób nie-

pełnosprawnych, 511-229-449.

PRANIE dywanów, tapicerki, 0602-74-19-24. D8344-G
STOLARSTWO- ciesielstwo. Tel. 603-783-607. D8347-G

PROFESJONALNA fotografia ślubna, okolicznościowa, 609-299-360.
TRANSPORT osobowy, towarowy kraj- zagranica tanio, 609-299-360.

DOWOZY na lotniska- tanio, 609-299-360.

AUTORYZOWANY serwis RTV- tanio i profesjonalnie, 75/75-230-62; 609-299-360. D8356-G

ODŚNIEŻANIE- place, chodniki, parkingi, dachy, 502-238-662. D8363-G

DACHY, 696-628-272. D8364-G

PARKIECIARSTWO- układanie, cyklinowanie, lakierowanie. Tel. 75/6137797; 692-159-693. D8366-G

USŁUGI tapicerskie, meblowo-samochodowe, duży wybór tkanin, wycena i transport bezpłatnie. Tel. 697-434-739, 882-200-403. D8368-G

TANIO przewiozę 800 kg, 601-88-12-76.

PANELE, 601-88-12-76.

ŁAZIENKI, glazura, 601-88-12-76.

TAPETY, 601-88-12-76. D8369-G

ŚCINKA drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. D8372-G

KOMPUTERY -naprawy domowe, 606-423-607. D8373-G

HYDRAULIKA kanalizacja, gaz, montaż kuchenek, junkersów, 604-922-815. D8375-G

USŁUGI hydrauliczne i instalacje sanitarne, 519-712-658. D8396-G

POSPRZĄTAM- domy, mieszkania, 798-150-749. D8402-G

STOLARSTWO- schody, balustrady, zabudowy, drzwi, odnawianie, różne. Tel. 500-408-841. D8426-G

TRANSPORT -przeprowadzki, 609-631-072; 781-756-839. D8436-G

PODNOŚNIK koszykowy 21 m- wynajem. Tel. 608-404-760. D8454-G

WIDEOFILMOWANIE, fotografia ślubna, videoexpress.pl, tel. 757671925, 602689349. D647-K

REMONTY mieszkań, 691-631-082. D2191-K

DYWANY, tapicerkę pięknie wyczyszczę. Kompleksowe sprzątanie. 607155751. D2426-K

TYNKI agregatem gipsowe cementowo-wapienne 602824801. D2782-K

BHP szkolenia, tel. 510-243-264. D2790-K

USŁUGI geodezyjne, www.gikteam.pl Tel. 604623427. D3152-K

WYCINKA drzew trudnych, usuwanie posuszu technikami alpinistycznymi. OC, rachunek. 02-63-73-88. D3153-K

SERWIS komputerowy. Odzyskiwanie danych. Grafika komputerowa. Dojazd do klienta. www.wemm.pl, tel. 798468007. D3167-K

KANCELARIA odszkodowawcza. Odszkodowania powypadkowe, tel. 605448680. D3220-K

PODNOŚNIK koszykowy 20 m, wynajem, usługi. Tel. 517-799-703. D3226-K

MAŁŻEŃSTWO zdecydowanie poprowadzi pensjonat, 608-306-486. D3231-K

TYNKI maszynowe gipsowe cementowo-wapienne, 502-151-468. D3233-K

FOTOGRAF śluby, chrzty, komunie, sesje narzeczeńskie, 666-222-032. D3308-K

BUDOWA domów z dachem, dociepleniem, rynnami i wakiem. Bez klucza. Tel. 757618983; 601284574. D3313-K

SZYBKIE solidne remontowanie, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie, panele, glaz, 75/64-28-055; 665-119-630. D3314-K

ŚCINKA drzew trudnych, cięcia pielęgnacyjne, OC, rachunek, 602637388. D3320-K

KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrz, doświadczenie w branży, terminowość prac, faktury vat, tel. 502161362. D3360-K

C.O. hydrauliczne, elektryczne, 693-419-004.

ŁAZIENKI, płytki, panele, glazdę, 693-419-004. D3362-K

KOMPLEKSOWE usługi remontowo- budowlane 663-408-078. D3363-K

POMIARY elektryczne. www.prodan.com.pl 506-214-285. D3374-K

ELEKTRYK uprawnienia 601717759. D3377-K

LAPTOPY Komputery Naprawa Jagiellońska 15 www.el-domo.pl 691964963. D3383-K

CYKLINOWANIE, solidnie+ schody, 697-143-799. D3514-K

REGIPSY, glazdę, malowanie, panele, glazura 604992041.

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, pensjonatów, biur profesjonalnie 509924523. D3515-K

ODŚNIEŻANIE dachów 509924523. D3516-K

REMONTY gwarancja solidnie wykonanej usługi 605-597-711; arekaj@tlen.pl D3520-K

KAFELKI, łazienki. Nr tel. 519166674. D3521-K

USŁUGI glazurnicze, regipsy, tapety, remonty, faktury Vat, tel. 601878304. D3534-K

Żaluzje, roletki

roletki materiałowe w kasetach i nawękowe
żaluzje poziome (w tym do okien PCV)
żaluzje pionowe
moskitiery

PRODUCENT!
Tel. i fax (075)7613492
Magnum Color (075)7675097

Kowary, ul. Bielarska 6a
www.magnumcolor.com

SALON SPRZEDAŻY

Jelenia Góra, ul. Moniuszki 7a
(obok Jysk)

tel./fax 75 64 89 082

najtańszy najstarszy (rok zał. 1990)

Lombard Alkis

JELEŃ GÓRA, ul. Armii Krajowej 9,
tel. 75/76-46-183

JELEŃ GÓRA, ul. Różyckiego - Plac Trógowy,
tel. 75/64-38-747

LWÓWEK ŚL., ul. Szkolna,
tel. 75/78-233-82

ŚCINKA Wysokościowa drzew w trudnych warunkach za pomocą technik alpinistycznych i podnośnika

Kontakt:
75 7514204 / 698076080

Cargo JET
INTERNATIONAL TRANSPORT

W KRAJU,
W EUROPIE.

Transport & Przeprowadzki

tel: 691-15-78-78 e-mail: cargojet@cargojet.pl

ROLMET
FABRYKA ROLET I BRAM GARAŻOWYCH

W naszej ofercie znajdują Państwo:

- * Rolety
- * Bramy
- * Okna
- * Drzwi
- * Parapety
- * Roletki
- * Żaluzje

ROLETY NA 5+

ul. Wincentego Pola 6, 58-500 Jelenia Góra
tel./fax 75 64 89 555, tel. kom. 513 151 261, 503 155 408
e-mail: rolmet@poczta.onet.pl

www.fabrykarolet.com.pl

NOWA OFERTA
KOMINKÓW
NORWESKICH
JUSTA

Karola Miarki 58; tel. 75 649 19 11
www.justakominki.pl

Oferujemy odśnieżanie podjazdów, chodników i parkingów.

GARDENS
OGRODNICTWO I ODŚNIEŻANIE

Najniższe ceny!

Gardens Jeżów Sudecki, tel. 782 335 334, www.gardens.jgora.pl

Przyjmujemy zapisy na odśnieżanie dachów

ZAKŁAD STOLARSKI
schody
sauny fińskie
stolarka euro

Stanisław Szewczyk
58-562 Podgórzyn
ul. Żołnierska 71
tel./fax (075)762-11-63
kom. 0603-783-607
www.stolarstwo-szewczyk.prv.pl

WIK-jgora.pl
autoryzowany dealer **olivetti**

DRUKARKI
KOPIARKI
SPRZEDAŻ I SERWIS

75 75 251 79
ul. Mostowa 5a
(obok MEDIA EXPERT)

Serwis naprawa montaż wentylacji i klimatyzacji

Clima Heat Jelenia Góra
ul. Sobieszcowska 20
tel. 75 75 50 400 godz.8-16

OGRODZENIA
BALUSTRADY
STAL CZARNA I NIERDZEWNA
SCHODY
GIĘCIE RUR, PROFILI

www.topsteel.com.pl

TOP STEEL Wesołówka 12,
512-33-45-59, 75/722-18-92

LEKARSKIE

GABINET Psychologiczno- terapeutyczny mgr Edyta Stawiarska- Wesołowska. Rejestracja tel. 698-507-570. C7379-G

NERWICE- Czesława Gierczak- psychiatra. Rej. 502-591-364, 75/755-77-45, Cieplicka 72/2. C9801-G

PSYCHIATRA Bogusław Zasępa nerwice, depresje, terapia rodzin, wizyty domowe, odtrucie, ul. Letnia 2, 602-804-195. D4499-G

ZIEZIULA Andrzej spec. chorób płuc, wewnętrznych. Wizyty domowe, EKG. Tel. 601-758-160, 75/713-01-47. Gabinet ul. Teatralna 1 p. 104 wtorki, środy, piątki 16.00- 17.00. D4520-G

SPECJALISTA chirurgii dziecięcej dr n. med. M. Rawski. Tel. 602-474-989. Rejestracja 75/75-505-66, P.Ściegiennego 6, Jelenia Góra- Cieplice. D4745-G

LOGOPEDA- 691-235-461. D5255-G

DIETA Cambridge, 506-174-252. D5801-G

GABINET Dietetyczny z wieloletnim doświadczeniem. Duże sukcesy w odchudzaniu. Diety zdrowotne, ul. Mostowa 2, Jelenia Góra, 512-237-192; 75/75-57-981. D5936-G

CHOROBY naczyń, miażdżycy, żyłaki, chirurgia ogólna Bednarski Marek- specjalista chirurg, Jelenia Góra, ul. Ogińskiego- szpital, pok. 220 wtorek 15.00-17.00, 601-835-012. D6346-G

PIJAWKI- hirudoterapia, 510-052-404. D6349-G

MASAŻE (bańka chińska), fizykoterapia (laser, DD, ultradźwięki, jonoforeza), rehabilitacja, mgr fizjoterapii, wizyty domowe, 691-200-995. D6363-G

GABINET Stomatologiczny Włodzimierz Czerniawski, usługi stomatologiczne i protetyczne, ul. Cieplicka 223, Jelenia Góra, tel. 512-498-300. D6575-G

NERWICE, depresje, zaburzenia psychiczne- leczenie specjalista psychiatra Ryszarda Czerniawskiego, Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, tel. 693-583-915. D6576-G

STOMATOLOG Aleksy Rybiński, Jelenia Góra, Klepury 58/1A. Tel. 601-924-766, 75-64-22-512. D6627-G

ENDOKRYNOLOG specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. D6808-G

MASAŻ, rehabilitacja, fizjoterapia, sauna, 600-106-329. D7000-G

SPECJALISTA seksuolog, ginekolog-położnik, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie 17.00- 18.00; sob. 16.00- 17.00, W.Polskiego 3/2, 602-479-306. D7300-G

PSYCHOTERAPIA- psycholog kliniczny Elżbieta Węgrzyn, Teatralna 1, 506-960-490. D7302-G

LOGOPEDA. Tel. 783-286-695. D7305-G

PSYCHIATRA, Jacek Madejek, gabinet specjalistyczny Jelenia Góra, Grodzowa 1/13, wizyty domowe, 609-752-830. D7346-G

REHABILITACJA, www.erykolszak.pl 697-855-631. D7424-G

SPECJALISTA psychiatra, psychoterapeuta Jadwiga Żukowska- gabinet prywatny. Tel. 507-080-721. D7475-G

NEUROLOG Bogumiła Grędziały gabinet ul. Morcinka 1 (koło apteki) wtorek 12.00- 14.00; czwartek 16.00-18.00. Tel. 518-359-691 możliwość rejestracji na godziny. D7721-G

GABINET Psychologii Rodziny psycholog psychoterapeuta rekomendowany przez Polski Instytut Ericksonowski mgr Małgorzata Przyslopska- Byczko psychoterapia indywidualna, rodzinna, dziecięca. Telefoniczne uzgadnianie wizyt: Tel. 503-167-153. D7723-G

CZERNIAWSKI Wojciech Bożydar specjalista ginekolog-położnik. Gabinet prywatny Jelenia Góra, ul. Moniuszki 3A/3 (za Kauflandem) wtorki, czwartki od 15.00. Rejestracja: 600-954-597. D7734-G

MASAŻE, 606-424-970.

BIOENERGOTERAPIA, 606-424-970. D7747-G

DERMATOLOGICZNY Gabinet Lekarski Krzysztof Kwaśny specjalista dermatolog przyjmuje: poniedziałek- czwartek 10.00- 13.00; wtorek- piątek 15.00- 19.00; środy po rejestracji, Jelenia Góra, Wojska Polskiego 75. Tel. 601-58-2883; dom. 75/718-2883. Dermatologia i Mikrodermabrazja. D7760-G

GABINET psychoterapii mgr Anna Biesiada, rej. tel. 602-293-497, 75/76-46-709. D7868-G

PRYWATNY gabinet okulistyczny Wanda Szykło od poniedziałku do piątku włącznie, w godzinach 10-13, Kopernickiej 20, Jelenia Góra, w środy w godzinach 15-17, Kopernika 3, Jelenia Góra. D8066-G

NEUROLOG Ewa Szyszko przyjmuje we wtorki, czwartki od 15.00 do 17.00 ul. Ogińskiego 1B (Przychodnia Zabobrze), pokój nr 14; 798-44-29-99. D8083-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. D8102-G

DERMATOLOG specjalista Makarewicz Barbara. Jelenia Góra, pl. Ratuszowy 55/3 przyjmuje w poniedziałki, piątki od 15.30- 19.00; w środy od 17.15, w soboty po rejestracji telefonicznej, 75/75-233-00; 602-13-53-62. D8103-G

PORADNIA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA

dr n. med. Dorota Dobek
lek. med. Ewa Rassalska
lek. med. Anna Spychalska

PORADNIA ONKOLOGICZNA - CHOROBY PIERSI

lek. med. Beata Stółka-Romaniuk
dr n. med. Iwona Włodarska-Polińska
dr n. med. Dorota Garmcarek-Lange
lek. med. Sylwia Robak
lek. med. Bożena Nadratowska-Marcinkowska

UMOWA Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA
I MEDICOVER

- pracownia mammograficzna
- pracownia USG
- biopsje piersi

Zespół Poradni dla Kobiet
GINEKOMED Dorota Dobek

ul. Kiepur 77,
58-506 Jelenia Góra,
tel. 75/76-45-428 i 75/75-429-49

**NOWA JAKOŚĆ
BADAŃ
USG4D**

trójwymiar w czasie rzeczywistym
W GINEKOLOGII, POŁOŻNICTWIE
I DIAGNOSTYCE PIERSI
• KOLOROWY DOPPLER I POWER
DOPPLER - PRZEPŁYWY
USG PRENATALNE PŁODU
11-13 tydzień ciąży
• IMPLANTY PIERSI • LIPOSUKCJA

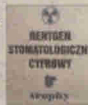


UŚMIECH

Przychodnia Chirurgii Stomatologicznej
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 5a, lokal 3
Nowy budynek na tyłach Kauflandu

Czynna pn-pt. 9.00-19.00

bezbolesne usuwanie zębów
chirurgia stomatologiczna: ósemki, resekcje, torbiele i inne
zabiegi w znieczuleniu ogólnym-narkozie - **PROMOCJA!!!**
implanty zębowe i cały zakres protetyki
leczenie kompleksowe z estetyką



TEL. 075/75-595-44; kom. 0691-560-011; e-mail: usmiech.jg@o2.pl www.usmiech.jgora.pl GABINETY KLIMATYZOWANE

REUMATOLOG Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepur 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. D8244-G

GABINET Chirurgii i Ultrasonografii (USG). Dr nauk med. Aleksander Białas. Specjalista chirurg. Diagnostyka, zabiegi, żylaki, hemoroidy, rektoskopia. Obdukcje i opinie lekarsko-sądowe. USG: tarczycy, gruczoły piersiowe kontrola sutków po mammografii, pełny zakres jamy brzusznej, nerki, pęcherz, gruczoł krokowy, jądra. USG dzieci. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1. Codziennie. Tel. bezpośredni 601-70-92-87; 75/64-24-200 dom 75/75-231-07. D8267-G

SPECJALISTA protetyki stomatologicznej stomatologii ogólnej Wojciech Z. Kulig. Wszystkie rodzaje odbudowy, leczenia zębów, wszystkie rodzaje koron, protez, mostów protetycznych, mikroskop zabiegowy, implanty, ceramika adhezyjna, piaskowanie, naprawy, wybielanie zębów, rentgen. Jelenia Góra, Konopnickiej 1, I piętro, pon.-pt. 10.00-19.00. Tel. 75/76-75-473; 601-773-396. D8282-G

KUNKIEWICZ Bogdan choroby kobiece, położnictwo USG, wymrażanie nadżerek. Leczenie niepłodności. Cieplice Miłosza 26. Rejestracja: www.kunkiewicz.info 602-172-794, 75/755-35-49. D8313-G

SPECJALISTA psychiatra i terapii uzależnień Piotr Behnke, zaburzenia nerwicowe, depresje, uzależnienia. Tel. 605-822-278. D8317-G

PSYCHOTERAPEUTA, specjalista psychologii klinicznej mgr Jolanta Skoczyła- psychoterapia zaburzeń nerwicowych i depresyjnych- terapia małżeń- ska i rodzinna, 607-431-243. D8318-G

SZCZERBIŃSKI Jerzy dr n. med. specjalista ginekolog- położnik przyj- muje w gabinecie prywatnym Cieplice, Mochnackiego 3. Rejestracja telefo- niczna 607-627-824; 75/75-513-69. Opieka nad kobietą ciężarną, diagnosty- ka, leczenie chorób kobiecych, niepłod- ność. D8322-G

STOMATOLOG Aleksander Gordi- jenko, przyjmuje przy ul. Teatralnej 14/ 1, pon., wt., czw. 15.00-20.00; środa, piątek 9.00-15.00; sobota na telefon. Rejestracja telefoniczna, 695-832-920. D8354-G

PSYCHOLOG, psychoterapeuta- dia- gnoza psychologiczna, psychoterapia, Przychodnia Zabobrze bud. A pok. 02, Piotr Kędziora tel: 509205831. D2532-K

ANGIOLOG Joanna Olszewska- Roczniak, leczenie chorób żył, tętnic, USG, skleroterapia pajączków. Ogiń- skiego 1B/18. Rejestracja 516815337. D3083-K

PSYCHOLOG Joanna Stelmach. Poradnictwo indywidualne, małżeń- skie, rodzinne. Zaburzenia lękowe, de- presja, stres. Miłość, poczucie własnej wartości. Zabobrze 665-36-63-63, www.JoannaStelmach.com, www.PieknaMilosc.pl D3149-K

PSYCHOTERAPIA dorosłych i mło- dzieży. Depresje, nerwice, pomoc w kryzysach życiowych, ul. Krótka 24a, mgr Malina Jaśko 607-377-337, mgr Piotr Lenert 698-491-314, www.psychoterapia.jgora.pl D3292-K

PSYCHOTECHNICZNE badania www.psycho-testy.pl 662098399. D3309-K

Okulista

Małgorzata MARKIEWICZ
specjalista chorób oczu
przyjmuje

od pon. do pt. 10.00-18.00
Jelenia Góra, ul. 1 Maja 15/17 ("Optyk")
Rejestracja telefoniczna 603-613-058



KONSULTACJE:
Dermatologiczne
Dietetyka klinicznego

Wizażystki
tworzenie wizerunku, stylizacja,
analiza kolorystyczna
Makijaż permanentny
wykonuje Mistrzynie Polski

Zapraszamy na zabiegi Promocyjne
www.ambasadaurody.jgora.pl

ul. Moniuszki 5a/1a
Jelenia Góra
tel. 75 644 99 44

Pełny zakres zabiegów
kosmetycznych i
kosmetologicznych
Peelingi medyczne
Laseroterapia

Radłage
Zabiegi hydroterapii
z wyciągiem
z miększu jabłoni

Oksybraza innowacyjna
metodą nawilżania
i złuszczenia naskórka
(NOWOŚĆ!)

Chirurgia Laserowa i Estetyczna

Radiochirurgiczne Leczenie Chrapania

Fizykoterapia-laser, magnetoterapia
ultradźwięki, Tens, DD

Skuteczne usuwanie tkanki tłuszczowej i cellulitu

Profesjonalny Makijaż Permanentny
tel. 695 66 85 37

Jeleniogórskie Centrum Terapii Laserowej
ul. Ogińskiego 1b 58-506 Jelenia Góra
tel. 75 643 16 87, 606 737 599 www.jcti.pl

PODSTAWOWA I SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA

umowa z NFZ oraz
odpłatne usługi medyczne

ZAPewniamy
Jelenia Góra,
ul. Mostowa 2
Tel. (75) 76-74-937
- możliwość rejestracji telefonicznej pn.-pt. 8.00-18.00
- dogodna lokalizacja - centrum miasta - parking

MEDYCYNĄ PRACY

- ✓ badania profilaktyczne: wstępne, okresowe, kontrolne
- ✓ aktualizacja książeczek zdrowia,
- ✓ badanie kierowców (wszystkie kategorie)
- ✓ bezpłatne badania uczniów i studentów

LABORATORIUM MEDYCZNE

- ✓ hematologia, biochemia, serologia, immunologia, diagnostyka hormonalna, markery nowotworowe)

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

- ✓ ginekologiczno-położnicza
- ✓ okulistyczna
- ✓ laryngologiczna
- ✓ reumatologiczna
- ✓ neurologiczna
- ✓ stomatolog

SZCZEPNIENIA OCHRONNE

- ✓ p/grypie, żółtacze zakaźnej
- ✓ p/ zapaleniu opon mózgowych i inne



STOMATOLOGICZNE
Jelenia Góra ul. Wojska Polskiego 36
(naprzeciwko Urzędu Miasta)

CZYNNE CODZIENNIE
pn. - sob.

9.00 - 20.00
75 752 21 83

Niedziela dyżur pod tel. 75 752 21 83

ZAKRES USŁUG

U nas przyjmują lekarze specjaliści
z wieloletnim doświadczeniem klinicznym

- ✓ stomatologia estetyczna
- ✓ stomatologia zachowawcza
- ✓ pełny zakres usług protetycznych
- ✓ chirurgia stomatologiczna
- ✓ implanty ITI Straumann
- ✓ stomatologia dziecięca
- ✓ RENTGEN STOMATOLOGICZNY
- ✓ ortodoncja

Pogotowie
stomatologiczne

MEZOTERAPIA
BOTOX
PEELINGI
MIKRODERMABRAZJA
KWAS HIALURONOWY

TERAPIA LASEROWA
znamię (pieprzyki); brodawki;
naczynka i rumień twarzy;
nadmierne owłosienie; tatuaże
lifting piersi, brzucha, ramion i ud

CHIRURGIA ESTETYCZNA
zmarszczki; przebarwienia; rozstępy;
cellulit; wysilenie; nadpotliwość pach;
powiększanie ust; lifting twarzy i szyi;
leczenie trądzika i blizn

PRACUJEMY LASERAMI NAJNOWSZEJ GENERACJI
IPL CO2 ThermoG Q-switch FRAXEL LipoX

7 LASER
CENTRUM ESTETYKI

BEZPŁATNE KONSULTACJE

CENNIK:
SURGIDERM, JUVEDERM - 800 zł/amp.
PEELING LEKARSKI (np.TCA) - 140 zł
WYLASEROWANIE PIEPRZYKA - 100 zł

Dariusz Kotowicz - lekarz

Violetta Kotowicz - kosmetolog

ul. Skłodowskiej 13, Jelenia Góra - centrum
REJESTRACJA TELEFONICZNA - Tel.: 501 391 604

www.doktorkotowicz.pl



- | | | |
|-------------------------|----------------------|--------------------------------|
| • Alergologia | • Gastroenterologia | • Reumatologia |
| • Pulmonologia | • Ginekologia | • Neurologia |
| • Laryngologia | • Endokrynologia | • Ortopedia |
| • Chirurgia | • Dermatologia | • Pracownia USG |
| • Kardiologia | • Choroby wewnętrzne | • Badania laboratoryjne |
| • Kardiologia dziecięca | • Medycyna Pracy | • Lekarskie orzeczenia na bron |
| • Onkologia | • Urologia | |

Usługi medyczne w ramach umowy z NFZ oraz odpłatnie
Jelenia Góra, ul. Wolności 140 tel: 883 358 100, 883 358 110

KRZYSZTOF CZERKASOW

specjalista chirurg ortopeda
przyjmuje poniedziałek od godz. 16.⁰⁰
Jelenia Góra, Letnia 2

Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

**Poradnia Chorób Tętno-
ciężkich**
Jelenia Góra, ul. Ogińskiego 6,
Szpital Wojewódzki pokój 239
Rejestracja telefoniczna w poniedziałek,
wtorek, czwartek. Tel. (075) 75 373 95

Choroby układu krążenia

Choroby serca
Tel rejestracja: 601 994 827

UWAGA PALACZE
Rzucisz palenie po jednej wizycie.
Terapie antynikotynowe,
alkoholowe, alergię - wygaszanie.
Rejestracja tel. 509-156-662
JELENIA GÓRA,
TEATRALNA 1
GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".

**OBDUKCJE
SĄDOWE**
601-70-92-87

STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE
600-017-325
Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha
specj. protetyk
J. Góra ul. Klepury 77, tel. (75)75-423-56
Kompleksowe leczenie stomatologiczne:
stomatologia estetyczna
protetyka (nowoczesne koncepcje)
implantologia ortodonta chirurgia.
Zespół Lekarzy specjalistów.

NEUROLOG
**WŁODZIMIERZ
KOŚCICKI**
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345
Godziny przyjęć
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

Ginekolog-położnik, cytolog
Małgorzata Turowska
Od poniedziałku do soboty.
Rejestracja telefoniczna 75 75-527-73,
Jelenia Góra-Cieplce, ul. Wodna 15

Laboratorium:
wszystkie badania,
USG - przepływy w ciąży.

**JEDNORAZOWA
KURACJA
ANTYNIKOTYNOWA**
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345
Godziny przyjęć
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

**Chirurgia
plastyczna,
pełny
zakres
zabiegów**
specjalista chirurgii plastycznej dr med.
Jakub Kratochwil
rejestracja
75 6424558

BEZBOLESNE!
leczenie żylaków odbytu
(hemoroidów)
innowacyjna metoda HEMORON®
MEDICTA
883-358-100
603-127-537

**ARTROSKOPIA KOLANA
W ZNIECZULENIU MIEJSCOWYM**
GABINET KONSULTACYJNY
JELENIA GÓRA, NZOZ „PROMED”
UL. RÓŻYCKIEGO 6
SPECJALISTA ORTOPEDA
HENRYK GRUDNIEWICZ
TEL. 075/ 752-49-48, 075/ 641-71-01 + 3
061/ 828-11-26
www.klinikakolana.pl

**SPECJALISTA
NEUROLOG**
Anna Jarmoluk-Okhuoya
NOWY ADRES:
Jelenia Góra-Cieplce
ul. Sprzymierzonych
(budynek przychodni)
Czynny: wtorki 16.00-18.00
Rejestracja: 508-200-432

gabinet medycyny estetycznej
estetica
Zaprasza
PROMOCJA
Dermatolog
Anna Godlewska
SCULPTRA
- lifting bez skalpela
VOLUMA, BOTOX,
**MASAZ GORĄCĄ ŚWIECĄ
I STEMLAMI**
REIKI/BIOENERGOTERAPIA
RABAT 30%
THERMAGE, ENDERMOLOGIA
Zadzwoń- zapytaj
605-268-358; 75 647-40-22
Jelenia Góra, ul. Pijarska 32

Specjalista chirurgii ogólnej
Dr n.med. **Marek Kaźmierczyk**
• diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego
• choroby odbytu, hemoroidy i inne
• kwalifikacja do zabiegów operacyjnych
• inne schorzenia chirurgiczne-żylaki kończyn dolnych i inne
Jelenia Góra ul. Ogińskiego 4 "KLINIKA"
Poniedziałek 16-18.
Lwówek Śl. Al. Wojska Polskiego 27 Wtorek 16-17
tel. 75/6478278 kom. 602635191

CHIRURG ONKOLOG
• poradnia profilaktyki chorób piersi, biopsje - USG
• profilaktyka raka skóry, czerniaka - Videodermatoskopia
• gastroskopia, kolonoskopia
883-358-100
MEDICTA 603-127-537

**SPECJALISTA ORTOPEDII
I CHIRURGII URAZOWEJ**
UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW
**Zbigniew
Rudnicki**
przyjmuje:
poniedziałek 17.00-18.00
środa 17.00-18.00
sobota 9.30-11.00
pl. Piastowski 30 - obok apteki
Jelenia Góra - CIEPLICE
Tel. kom. 0601-75-14-74.
Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

Gastroenterolog
choroby przewodu pokarmowego
choroby trzustki, wątroby
leczenie hemoroidów - met. hemoroid
601-56-53-91
MEDICTA www.gastroenterolog-jeleniagora.pl

USG
jamy brzusznej, sutków, moszny,
tarczycy, tkanek powierzchniowych,
przepływy tętnicze i żyłne.
Badania wykonują specjaliści
diagnostyki obrazowej
Przychodnia "Klinika"
Jelenia Góra ul. Letnia 2
(Ogińskiego naprzeciwko "Jubilata").
Rejestracja 75/645-76-51 od 9.00-16.00

USG

**KOLOR DOPPLER
POWER DOPPLER**

○ USG jama brzuszna
○ tarczycy ○ ślinianki
○ piersi ○ gruczoł krokowy
○ stawy biodrowe i kolanowe
○ przepływy tętnicze i żyłne
w kończynach, w tętnicach
szyjnych.

NZOZ "SPECJALISTA"
ul. Sygietyńskiego 7
Rej. tel. 75 76-73-567

**PRYWATNY GABINET
DERMATOLOGICZNY**

wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy
przyjąć i wizyty domowe - po uzgodnieniu.
Bez rejestracji **601-898-289**

Specjalista dermatolog
ALICJA LECHETA-PRAWDZIK
Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (mała poczta przy aptece)
PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE
601-898-289

**GABINET MEDYCYN
ESTETYCZNEJ**

LEK. KOSMETOLOG Marta Dusza
ul. Armii Krajowej 1, Jelenia Góra
■ Botox ■ Mezoterapia igłowa
■ Peelingi lekarskie
■ Wypełnienia kwasem hialuronowym
i inne ■ Mikrodermabrazja diamentowa

**UWAGA: tańsza
mezoterapia NCTF HA!**
Rejestracja tel. **505-88-23-18**

PRACA

AVON - zostać konsultantką - za-
dzwoń 75/75-584-48; 606-736-939.

PRACOWAŁEŚ - odbierz podatek:
Niemcy, Holandia, Anglia, Irlandia, Nor-
wegia, 75/75-240-44; 601-554-410.

AVON konsultantka - 692-494-164.
D4282-G

PRACA za granicą, zwrot podatku-
www.almavar.pl

SKUTECZNE, profesjonalne pisanie
ofert pracy (CV, list motywacyjny)-
również w języku angielskim, pism
urzędowych, ofert handlowych, kompu-
teropisanie, 603-364-446. D7964-G

ZATRUDNIĘ magistra farmacji do
pracy w aptece w Jeleniej Górze. Tel.
601-339-124. D7987-G

APTEKA w Jeleniej Górze zatrud-
ni mgr farmacji i technika farmacji.
Tel. 517-720-211. D8024-G

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem- do-
świadczanie, 790-641-766. D8068-G

ZATRUDNIMY piekarza w Szklar-
skiej Porębie, 506-090-825. D8142-G

HOTEL St. Lukas w Świeradowie
zatrudni kelnera/kę mile widziana zna-
jomość niemieckiego, 75/78-21-000.

DLA manikurzystki wynajmę część
salonu fryzjerskiego przy ul. 1 Maja,
509-444-319. D8236-G

PARK Miniatur Zabytków Dolne-
go Śląska zatrudni ślusarza metalo-
plastyka, kontakt 75/75-222-42.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę lub wynajmę
stanowisko pracy. Salon fryzjerski.
Centrum Jeleniej Góry, Tel.
502-440-200. D8300-G

PILNIE poszukiwany zdun do wy-
budowania pieca, 519-411-469.

D8360-G

Zakłady Mięsne Niebieszczańscy

zatrudnią osobę

na stanowisko **księgowej**

oraz

do działu kadr

Oferujemy:

- ✓ atrakcyjne wynagrodzenie,
- ✓ miłą atmosferę pracy,
- ✓ możliwość rozwoju zawodowego.

Mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku.

Aplikacje prosimy wysłać na adres praca@niebieszczanscy.pl
(odpowiadamy na wybrane oferty)

POSZUKUJĘ opiekunki dla starszej
kobiety. Tel. 697-291-023. D8371-G

PRACA: konserwator, pracownik fi-
zyczny, pomoc kuchenna, kucharz z
gminy Lwówek, Tel. 797-696-038,
dzwonić 18.00-20.00. D8384-G

PODEJMĘ się opieki nad osobą
starszą na terenie Jeleniej Góry. Posi-
dam 10-letnie doświadczenie,
665-913-154. D8388-G

POSPRZĄTAM - domy, mieszkania,
798-150-749. D8404-G

WYKWALIFIKOWANA opiekunka
do osób starszych poszukuje pracy,
75/767-35-46. D8411-G

PRACA dodatkowa. Doradztwo fi-
nansowe. Działalność gospodarcza nie
jest wymagana. Aplikacje:
afi_vsm@interia.eu D2706-K

FRYZJERA/KĘ bardzo dobre wa-
runki- dużo szkoleń, 609-341-741.

ZATRUDNIĘ wykwalifikowanego
kaletnika lub osobę doświadczoną w
szyciu teczek z materiałów skóropo-
dobnych itp., 669-870-385. D3012-K

LEGALNA dobrze płatna praca dla
opiekunek bez pośredników. Tylko z
polską lub niemiecką działalnością;
www.seniorenpartner24.de. Tel.
0049/911/431-899-60 (8.00- 13.00).
D3229-K

TRANSPORT- Spedycja „Grabow-
ski”- Świdnica k/Zielonej Góry- za-
trudni kierowców C+E w transporcie
międzynarodowym. Kontakt tel:
068/3259474 w godz. 8- 16, pon- pt.
D3376-K

APTEKA w Jeleniej Górze zatrudni
technikę po stażu. Atrakcyjne wynago-
dzenie. Tel. 698-633-851. D3380-K

POŚREDNICTWO Pracy „Partner”
poszukuje opiekunek osób starszych do
legalnej, dobrze płatnej pracy w Niem-
czech. Informacja tel. 75/64-72-250
lub 42, www.agencia-partner.pl
D3445-K

FIRMA Makropol Sp. z o.o. za-
trudni emerytów do wykonywania za-
dań w ochronie obiektów na terenie
Jeleniej Góry. Wymagania: niekaral-
ność, rzetelność, dyspozycyjność.
Kontakt: 71/3417990, 663555710.
D3455-K

ZATRUDNIĘ kierowcę kat. D,
501-672-332. D3517-K

K-EX zatrudni kurierów- rozwój
przesyłek. Wymagana działalność go-
spodarcza oraz samochód bus. Ofer-
ty składać K-EX, ul. W. Pola 8, Jele-
nia Góra, Tel. 75/752-31-06.

D3523-K

KOMPLEKSOWE sprzątanie mies-
kań i biur, 75/76-11-817; 607-837-637.

D3526-K

**Praca
przedstawiciela:**

- Cieplce 660-425-370;
- Piechowice 608-660-050;
- Leśna, Mirsk, okolice 606-660-861;
- Nowogrodziec 696-064-752;
- Bolesławiec, okolice 600-400-355.

INTER-BAUPOL Sp. z o.o.

ul. Kościuszki 24,
59-700 Bolesławiec

(interbaupol@interbaupol.pl)

zatrudni na budowach eksportowych
w Niemczech, Belgii i Holandii
pracowników na stanowisko:

**monter izolacji
budowlanych**
(docieplenie ścian).

Wymagane doświadczenie w
zawodzie.

Wszelkich informacji udzielamy
telefonicznie **75-732-25-27**.

NAUKA

TŁUMACZ przysięgły- niemiecki,
501-099-367. C7141-G

TŁUMACZ przysięgły języka angi-
elskiego, 0-502-207-330. C7147-G

MATEMATYKA, fizyka, chemia- do-
świadczanie. Tel. 660-768-324. D164-G

ANGIELSKI, 516-125-237. D4306-G

TŁUMACZ przysięgły języka an-
gielskiego- centrum, 75/64-22-488;
605-095-259; 605-854-039. D4598-G

JĘZYK Polski- 691-235-461. D5254-G

ROSYJSKI- tłumacz przysięgły,
75/76-49-249; 512-512-062 po 15.00.

D5660-G

CHEMIA- korepetycje w domu
ucznia. Tel. 667-393-959. D5992-G

MATEMATYKA, 665-175-784.

D6056-G

MATEMATYKA- 508-282-504.

D6080-G

MATEMATYKA, 75/647-85-85;
692-406-347. D6245-G

TŁUMACZ przysięgły języka nie-
mieckiego, 75/642-44-21.

501-648-318. D6547-G

HISZPAŃSKI nauka, obcokrajo-
wiec, 502-656-140. D6800-G

FRANCUSKI- tłumaczenia przysię-
głe, biuro ABC, 606-110-774. D7181-G

MATEMATYKA, fizyka, chemia- ta-
nio. Tel. 606-62-82-49. D7483-G

KOREPETYCJE- wszystkie przedmio-
ty, kursy maturalne, gimnazjalne- Centrum
Korepetycji, 75/64-70-008; 600-153-322.

KOREPETYCJE- wszystkie przed-
mioty, kursy maturalne, gimnazjalne-
Centrum Korepetycji, 75/64-70-008;
600-153-322. D7886-G

ANGIELSKI od podstaw, tłumacze-
nia- angielski, rosyjski, 603-364-446.

D7961-G

ANGIELSKI egzaminator maturalny.
Tel. 662-278-025. D8039-G

ANGIELSKI, Niemiecki (matura, eg-
zaminy, zajęcia indywidualne) Zabobrze.
Wystawiamy rachunki. 698136816.

ANGIELSKI dla dzieci. Wystawiamy
rachunki. 756432211. D8114-G

OSK „Plus”, Klepury 27B/1, Pijar-
ska 32; kursy, doszkalanie, raty. Tel.
502-266-499; 75/75-42-259;
www.plus.prawojazdy.com.pl D8124-G

POLSKI, 607-483-013. D8257-G

KURS prawa jazdy kat. „B”- 1.000
zł Cieplce, godzina szkoleniowa 35 zł.
Tel. 605-314-497. D8432-G

MATEMATYKA, 606-327-420.

D2771-K



PRZYSTAŃ.eu

Specjalnie dla Ciebie nowe menu...

w sprzedaży bilety!!!
Zapraszamy

SYLWESTER

REZERWACJE 075 76 76 661

SZKOŁA JĘZYKOWA

- uczy dzieci, młodzież i dorosłych
- skuteczne metody
- profesjonalna kadra
- wspaniała atmosfera
- doświadczenie
- zaufanie
- najlepsze wyniki

Wszyscy, którzy mówią po angielsku, uczyli się u nas!

Zapisz się już dziś na **BEZPŁATNE LEKCJE:**
Jelenia Góra, ul. Solna 3, tel. 75 64 31 361

TLUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

presto J.G. ul. Krótka 22 ☎ 75 753 60 10
www.presto-uno.pl

SZKOŁA JĘZYKOWA

DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
OKZ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27 (nad Domem Towarowym)
tel./fax (75) 75-246-40; 601-751-654; (75) 64-38-777

KURSY ZGŁOSZENIA W SIEDZIBIE OŚRODKA

1. Specjalista ds. kadr i plac
2. Pedagogiczny dla osób zatrudniających uczniów.
3. Instruktorów i wykładowców nauki jazdy.
4. Obsługa komputera i internetu.
5. Kasjer walutowo-złotowy.
6. Kierowca wózków widłowych.
7. Spawanie elektryczne, gazowe i w osłonie CO₂
8. Szkolenia BHP i ppoż.
9. Przewóz towarów niebezpiecznych.
10. Certyfikat kompetencji zawodowych przewoźników.
11. Transport drogowy taksówką.
12. Operator koparko-ladowarek, ladowarek i koparek.
13. Drwal - operator pilarek.
14. Bukieciarstwo.
15. Elektryk - eksploatacja i dozór.
16. Palacz kotłowni c.o.
17. Tworzenie stron www.

MATRYMONIALNE

„AMOR” Jelenia Góra,
75/75-23-084, 600-983-771. D6720-G

RÓŻNE

DOMOFONY, 601-765-735;
75/64-27-027. C7143-G

ZESPÓŁ muzyczny, 693-735-247.
C7144-G

WESELA, karaoke, 517-900-425;
www.zespolprestiz.pl C7193-G

WESELA- imprezy „Perła Zachodu”.
Tel. 75/75-230-49, 510-200-030;
www.perlaczachodu.eu; e-mail:
schronisko@perlaczachodu.eu C9057-G

ZESPÓŁ muzyczny;
www.plac-zabaw.net 0608-637-871.
C9346-G

WRÓŻKA, 0506-694-216. D431-G

DOM weselny- Lincoln 9-osobowy,
dyskoteka TuRaj Karpacz,
603-622-848. D4974-G

ZESPÓŁ muzyczny „Pieszczochy”,
wesela, 604-186-987. D6104-G

ZESPÓŁ muzyczny na wesela, za-
bawy, bankiety. Tel. 785-484-541;
605-450-117; www.musicparty.abc.pl
D5292-G

ZESPÓŁ www.tequilaband-jg.pl
605-32-87-31. D6582-G

ZESPÓŁ muzyczny R&A wesela,
dancingi i inne; www.zespol-ra.pl
603-785-794. D7126-G

SUPER Sylwester!!! Andrzejki- Za-
boby, 604-869-479. D7322-G

WESELA, przyjęcia- profesjonalnie,
ceny konkurencyjne, 604-869-479,
698-370-919. D7323-G

ZESPÓŁ Family wesela,
605-210-566; www.family.jgora.pl
D7348-G

WESELA, noclegi, poprawiny gra-
tis, 75/76-16-422. D7625-G

ANNA tarot, 600-740-925. D8036-G

GOŚCINIEC Monika w Chmieliniu
zaprasza na Zabawę Sylwestrową w
miłej kameralnej atmosferze. Oferuje-
my kuchnię domową, 150 zł od oso-
by. Rezerwacje 664-038-015. D8178-G

KULIG, narty, ogniska,
75/76-16-422. D8218-G

PRZEPROWADZKI kompleksowe,
516-146-075; 75/76-73-971.

MUZYKA na każdą okazję, DJ,
604-229-350. D8235-G

PIECZONE proszę- restauracja „Nad
Potokiem” w Kaczorowie. Tel.
75/74-121-78. D8299-G

WESELA- Restauracja „Nad Poto-
kiem” w Kaczorowie, noclegi,
75/74-121-78, www.nadpotokiem.com

ZESPÓŁ muzyczny „Ultimatum”-
wesela, karaoke. Tel. 509-66-94-37.
D8379-G

SYLWESTER, wesela, „muzyk or-
kiestra”, różny repertuar, 692-046-727.
D8429-G

KONWEKCYJNO- parowe pie-
czenie mięsa na zamówienie, kar-
czek, schab, szynka, łopatką, gios
z dowozem. Bar Giros, Wolności 7
przed filharmonią, 75/75-353-19.
D8439-G

WWW.BIELIZNA.JELENNIA.PL

WESELA, bale, imprezy - zespół
muzyczny Roker, www.roker.cba.pl tel.
504958054. D8452-G

DREWNO kominkowe, D3295-K

ROLETY produkcja montaż serwis
www.aroll.pl Tel. 75/7525906. D3304-K

TANIE obiady, już od 10 zł. Restau-
racja Europa 609-880-880. D3365-K

STYPY Restauracja Europa
609-880-880. D3441-K

CHRCZINY 609-880-880. D3442-K

ZABAWY karnawałowe, D3441-K

CATERING świąteczny,
609-880-880. D3442-K

POTRAWY wigilijne na wynos- re-
stauracja Europa lub catering,
609-880-880. D3442-K

Zapraszamy na
domowe obiady
oprócz tego:
przygotujemy dania na: □ wigilię, □ lunch
biznesowy □ oraz inne okazje.
Dostarczamy szybko pod wskazany adres.
W ofercie także domowe ciasta
na każdą okazję.
Pasaz Handlowy Tesco; tel.: 533 78 08 01
mail: zapiecek-jeleniagora@wp.pl

BOSMANA
GOLDEN CLUB
BAL SYLWESTROWY
31.12.2010r. o godz. 20.⁰⁰
cena: 200 zł/osoba
Bal poprowadzi DJ Paweł
GORĄCE RYTMY SPOTĘGUJĄ SMAK
WYMIENIĄCY POTRAW PRZYGOTOWANYCH
PRZEZ MISTRZA KUCHNI
Restauracja „Złoty Klub Bosmana”
Jelenia Góra ul. Pocztowa 6
tel. (075) 75 325 39
tel.kom. 510 49 12 52

Wesela marzeń
www.hoteltango.pl
ul. Sudecka 70
58-500 Jelenia Góra
tel. 0 601 83 46 44
kontakt@hoteltango.pl
Hotel Tango

Pałac Łomnica
zaprasza do nowo otwartej Restauracji
„Stara Stajnia” na Folwarku na
Zabawę Sylwestrową
od godz. 20.⁰⁰-04.⁰⁰

- Bogate menu
- Dużą salę taneczną
- Najlepsze muzyczne przeboje
- Powitanie Nowego roku przy ognisku
- Konkursy z nagrodami
- GRA PROFESJONALNY DJ DVJ2M

Rezerwacja - tel. 75 71 30 460
lub e-mail: hotel@palac-lomnica.pl

240 zł/os

HOTEL* Tango**
www.hoteltango.pl
Sylwester 2010/2011
Gra DJ Grzechotnik
cena 220 zł/os
Jelenia Góra ul. Sudecka 70
tel. +48 75 76 76 304, kom. 661 689 790
kontakt@hoteltango.pl

RESTAURACJA „RELAKS”
zaprasza na
BAL SYLWESTROWY
31.12.2009 r. godz. 20.⁰⁰
10/2011 bilet wstępu
170 zł/osoba
Jelenia Góra, ul. 1 Maja 60
tel. 75-75-330-85
ZAPRASZAMY !!!
Menu na ulotkach w restauracji

Bal Sylwestrowy
Bogate Menu - Zespół Muzyczny
Duża Sala Taneczna
Bale Karnawałowe
Imprezy Okolicznościowe
Klub Taneczny - J. Góra ul. Obronców Pokoju 26A
DAWNY KLUB GARNIZONOWY
tel. 601 57 82 68

Bal Sylwestrowy
w centrum miasta
Restauracja Europa Jelenia Góra
tel. 609-880-880
muzyka na żywo
260,-zł/osoba
Zapraszamy

RESTAURACJA „LOT”
w Jeżowie Sudeckim
ZABAWA SYLWESTROWA
225 zł z konsumpcją od osoby
Zabawa przy zespole muzycznym
Serdecznie zapraszamy
Tel. 607-106-100, 75 7132 568

TOWARZYSKIE

DOJRZAŁA brunetka kobiecych
kształtów z ładną piąteczką, 667-424-672.

KOBIECA 35-latką z dużym biustem
zaprasza starszych panów,
794-524-987. D6863-G

FRANCUZ z klasą, 794-289-513.
ZGRABNA starsza, 792-902-699.
D7633-G

PAN 34 lata dla miłych pań- wyjaz-
dy, 505-131-652. D7803-G

787-047-416 poznam damę.
D7836-G

PAN dla pań, par- wyjazdy, tel.
515-82-32-62. D7907-G

PANI dla uległych, 888-177-906.

PRZYJME panie, 602-861-000.

ZAPROSZE, przyjadę,
608-717-951.

SEX SHOP

Jelenia Góra - ul. Długa 4/5
Bolesławiec - ul. Zgorzelecka 48
Zgorzelec - Armii Krajowej 9



tel. 508 325 327
Jes-Shop - największa sieć sklepów erotycznych w Polsce

Night Club 15.00 — 6.00
Riviera
Kaczorów
tel. (075) 741 22 71
kom. 508 082 972

Night Club 20.00 — 6.00
Wyspa
Jelenia Góra ul. Wyspiańskiego 13
tel. (075) 752 44 87
kom. 508 082 972

TOWARZYSKIE C.D.

POWRÓT Oli centrum, 510-687-287.
GRECKA Oliwka zaprasza..., 728-790-015. D7954-G
SARA- 885-319-656.
NIE piękne lecz umiejętnie, 667-720-413.
KAMILA, 514-257-346.
MY dwie między sobą i dla Ciebie, 885-319-656.
VANESSA www.roksa.pl 667-720-413.
MAJA, 796-691-135.
PONĘTA Kaja, 514-257-346; www.roksa.pl
LAURA, 782-115-982.
ZAPRASZAMY całodobowo, 796-691-134. D8009-G
FACET, 698-488-364. D8082-G
WYJAZDY, 794-279-020. D8164-G
ATRAKCYJNA Klaudia szczupła 23-latką, 782-723-873.
MŁODA śliczna brunetka 23 lata full serwis, 723-012-784. D8196-G
FILIGRANOWA blondynka lat 20 zaprasza miłych panów do siebie, 504-444-967.
MŁODA blondynka zadbana, opalona zaprosi do siebie, 883-480-531.
POSZUKUJEMY dziewczyny do współpracy na mieszkaniu dogodne warunki współpracy, 883-485-770.
MŁODA śliczna kotka tylko do Twoich fantazji, 782-535-408. D8315-G
100% kobiecości- ładna blondynka zaprosi dojrzałych panów, 724-828-099.
BLONDI 33 lata, bardzo ładna cze-ka na Ciebie, 722-266-420. D8382-G
KAROLINA 506-836-227.
30-LATKA dla Ciebie 697-575-400.
WYJAZDY, 797-438-202.
MY dwie dla Ciebie aktywne wobec siebie, 794-525-327.
ALICJA- 723-142-210. D8383-G
„FRANCUZ” jak lubisz 728-271-237.
BLONDYNKA od 8.00, 607-938-026.
KWADRANS w centrum, 607-938-026.
MARTYNA, 728-271-237. D8403-G
EKSPRESOWE wyjazdy 24 h, 795-811-914.
OLIWIJA duży biuścik, 795-811-914.
SANDRA od 8.00. Tel. 530-167-292.
FRANCUSKI perfekt, 795-811-914. D8405-G
SEKSONNA 40-latką -ona jedna was dwóch, miłość grecka, full serwis 781-668-703.

IGA 40-latką spełni Twoje najskrytsze pragnienia, 514-587-388.

MŁODA śliczna szatynka 19-latką zaprasza na super zabawę, 661-593-857.

ZMYŚLOWA 40-latką zaprasza do siebie, 781-836-940.

GORĄCA i namiętna 19-latką zaprasza do siebie, 781-814-130. D8419-G

DUŻY biuścik rubensowskie kształty, 883-427-396.

MASAŻ erotyczny, 796-137-052.

22-LATKA zmysłowa zaprasza dojrzałych panów na dyskretne spotkania, 796-996-055.

SZUKASZ dyskretności higieny kultury? Zadzwoń, 796-849-950. D8421-G

MŁODA śliczna zgrabna 20-latką, 782-112-098.

ATRAKCYJNA opalona i młoda z dużym biustem, 724-291-201.

POCIĄGAJĄCA kobieta dla starszych panów, 782-112-098.

20-LETNIA blondynka, 724-291-201. D8437-G

FULL serwis u szatynki plus wyjazd, 725-853-759. D8438-G

WWW.BIELIZNA.JELENA.PL D8451-G

DO WYNAJĘCIA umeblowane, niekrępujące mieszkanie dla 1-2 bezprude-ryjnych dziewczyn, 512428711. D3533-K

Night Club
WWW.NITA.JGORA.NET
Tel. (75) 64-26-906;
kom. 503-142-701
Jelenia Góra, Wolności 179
(teren byłej "gorzelni")
ZAPRASZA WSZYSTKICH CHĘTNYCH
OTWARTE OD 17.00 DO 6.00
SUPER DZIEWCZYNY
STRIPEASE, JAGUZZI,
DOBRE WYPOSAŻONY BAREK

WETERYNARYJNE

SYLWESTER? Petardy? Pies? www.psycholog.eu D7611-G

UROCZE kotki po łownej kotce od-dam w dobre ręce, 519-144-280. D8355-G

PIESKI maltańczyki miniaturki, 793-359-303. D8418-G

PRZYCHODNIA Weterynaryjna ul. Żymierskiego 23, Piechowice, USG, morfologia, biochemia krwi. Tel. 605-223-598. D8424-G

GOLDEN retrievery szczenięta sprze-dam odbiór 25.12- 500 zł, tel. 519-166-674. D3435-K

Lecznica Weterynaryjna OSTOJA to jest szpitala weterynaryjnego
czynna: pon.-pt. 9-18
sob. 10-15
nied. 11-14
tel. 75 643 9510 kom. 510 311 423
Jelenia Góra ul. Węgierska 93a
POGOTOWIE CAŁODOBOWE

Leczenie zwierząt gospodarskich
Inseminacja krów i jałówek
Lek. wet. Tomasz Wawryca
ul. Grunwaldzka 62, tel. 669-599-599 C15576

Lecznica dla małych zwierząt
RTG CYFROWE, USG, CHIRURGIA, SZPITAL
ul. Grunwaldzka 62, Jelenia Góra
czynne pon.-nd. od 8⁰⁰-20⁰⁰ Tel. 75 754-39-31
DYZUR NOCNY: 75 75 43 931 C15576

PRZYCHODNIA DLA MAŁYCH ZWIERZĄT
(na tyłach "Biedronki")
Kowary, ul. Dworcowa 6
czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-15, nied. 11.00-13.00
tel. (75) 76-130-16 A8651-G

TURYSTYCZNE

PRZEWOZY osób do (z): Wiedeń, Brno, wynajem busów 8, 18, 20-osobowych, obsługa imprez okolicznościowych. Tel. 601-78-97-50, www.tatarczuk.pl C7429-G

HAMBURG, Bremen i okolice z adresu na adres szybko, tanio i bezpiecznie, 75/78-139-10, 604-419-643.

LICENCJONOWANY przewóz osób do Niemiec. Z adresu na adres, szybko, tanio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910; 604-419-643. D695-G

KAMIL- licencjonowany przewóz osób do Niemiec, Holandii i Belgii, www.kamilbus.pl 75/78-13-910.

MONACHIUM, Jezioro Bodeńskie; www.kamilbus.pl 75/78-13-910; 604-419-643. D2229-G

BERLIN przewóz osób, 75/64-920-90. D4345-G

„WOJTEX” Polska- Niemcy szybko, tanio, www.buswojtex.pl 75/72-10-726; 601-696-751. D6831-G

WWW.MAXIMTRANS.PL D7200-G

MPT- przewozy na lotniska: Praga, Berlin, Wrocław, Drezno, F-ra VAT. Tel. 75/717-40-25, 607-763-204. D7239-G

PRZEWOZY do Niemiec, Belgii i Holandii z adresu na adres, 75/75-18-141, 514-065-837.

PRZEWOZY do Monachium i okolic, 75/75-18-141; 514-065-837.

NIEMCY. Zawiozę pod wskazany adres. Tel. 601-54-36-05. D7787-G

ELJAN-TRANS przewozy krajowe-międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl D7858-G

BERLIN- przewozy. Tel. 603-307-747; tel. w Berlinie 01727969367. D8177-G

PRZEWOZY do Niemiec: Norymbergia, Monachium, Jezioro Bodeńskie. Tel. 75/75-18-141; 514-065-837.

PRZEWOZY do Niemiec: Monachium, Augsburg ULM Jezioro Bodeńskie. Tel. 75/75-229-40; 663-22-60-09. D8254-G

TOP-TRANS przewozy osobowe do Niemiec i Holandii, pełny pakiet ubezpieczeń, auta klimatyzowane, szybko i wygodnie, z adresu na adres, szósty przejazd 50% gratis, 75/75-13-219, 601-94-64-24; www.top-trans.jgora.pl D8290-G

PRZEWOZY okazjonalne Albatros, 35 miejsc, 604-229-350. D8298-G

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Południowe, 75/75-18-255, 607-222-369.

BERLIN- Hamburg- Bremen okolic, 607-222-369, 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy lotniska Berlin Drezno Lipsk, 607-222-369.

NIEMCY- przewozy osobowe super ceny, co 6 przejazd gratis, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Południowe, 75/75-18-255; 607-222-369.

HEILBRONN: Stuttgart- Freiburg okolic, 607-222-369; 75/75-18-255.

NURNBERGIA Monachium Jezioro Bodeńskie i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolice), super ceny, 607-222-369-369; 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez prze-siadki, 75/75-18-255; 607-222-369. D8417-G

Chcesz pozbyć się zbędnego owłosienia?
Skorzystaj z zimowej promocji
salonu fotodepilacji i fotoodmładzania
NO + VELLO
Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 237, tel. 75/75-524-20
Kupując 5 zabiegów 4 otrzymasz gratis!
TESTY DARMOWE Więcej na: www.nomasvello.pl

POLSKA-NIEMCY
wyjazdy Tel. (75)78-34-923; powroty
niedziela, 601-543-605, poniedziałek
wtorek, czwartek, środa, piątek
dowóz pod wskazany adres
Tel. Niemcy 1744808249

Przewozy osobowe do Niemiec, Belgii i Holandii
Z nami jedziesz już od 150 zł
Go szósty przejazd GRATIS.
Pełen pakiet ubezpieczeń.
www.jgexpres.pl
75/75-263-85, 502-451-470 C5089-G

KOSMETYCZNE

BEZBOLESNE usuwanie bólu kręgosłupa poleca gabinet bio- masażu w pensjonacie „Śnieżna Kopa” w Sosnowcu Górnej. Tel. 75/76-10-241; 509-663-241. D6757-G

TIPSY w domu. Tel. 508-269-908. D6866-G

USŁUGI kosmetyczne, 795-356-780. D8070-G

SALON Fryzjersko-Kosmetyczny Bikey zaprasza na sylwestrowo- studniówkową promocję fryzura+ makijaż+ tipsy w pakiecie 150 zł. Jelenia Góra, ul. Górna 10-11. Tel. 602-235-256. D8408-G

FRYZJER w domu klienta, profesjonalnie, tanio, 24h, 604-61-77-71. D2726-K

BIZNES

BIURO Rachunkowe Profit, profesjonalnie, solidnie, kompleksowo. Jelenia Góra- Karpacz- okolice, 504-231-017; www.biurorachunkowe-profit.pl C10000-G

BIURO Rachunkowe ul. Wolności 82 Jelenia Góra. Tel. 75/64-38-224, 606-940-585. Rozliczamy wnioski o zwrot VAT materiałów budowlanych. D38-G

KOMPLEKSOWA obsługa firm, zwrot Vat od materiałów budowlanych. Biuro Rachunkowe „Fiskus” Zabobrze, Paderewskiego 2A (obok garbatego mostka), 75/643-16-46; 601-38-98-96. D2862-G

WWW.KREDYTOLOG.PL D4992-G

KANCELARIA Patentowa. Tel. 601-082-078. D6566-G

BIURO Rachunkowe- tanio. Tel. 603-642-283. D6567-G

USŁUGI księgowe „Action” kompleksowa obsługa firm. Profesjonalnie i tanio. Tel. 506-065-176. D7407-G

POTRZEBUJESZ szybko gotówki na okazyny zakup. Zadzwoń 600-400-126; Lwówek, okolice 696-064-752.

PRZYDAŁABY się dodatkowa gotówka na niespodziewane zakupy. Zadzwoń 600-400-126; Bolesławiec 600-400-355.

GOTÓWKA w 24 godziny. Zadzwoń 600-400-126; Jelenia Góra- Zabobrze 660-425-370.

GOTÓWKA z dostawą do domu. Zadzwoń 600-400-126; Jelenia Góra- centrum 600-400-210; 608-660-205.

GOTÓWKA od ręki dla Ciebie. Zadzwoń 600-400-126; Szklarska Poręba, Karpacz 608-660-050.

GOTÓWKA od ręki dla Ciebie. Zadzwoń 600-400-126; Gryfów 662-167-422. D7731-G

POTRZEBUJESZ szybko gotówki na okazyny zakup. Zadzwoń 600-400-126; Lwówek, okolice 696-064-752.

PRZYDAŁABY się dodatkowa gotówka na niespodziewane zakupy. Zadzwoń 600-400-126; Bolesławiec 600-400-355.

GOTÓWKA w 24 godziny. Zadzwoń 600-400-126; Jelenia Góra- Zabobrze 660-425-370.

GOTÓWKA z dostawą do domu. Zadzwoń 600-400-126; Jelenia Góra- centrum 600-400-210; 608-660-205.

GOTÓWKA od ręki dla Ciebie. Zadzwoń 600-400-126; Szklarska Poręba, Karpacz 608-660-050.

GOTÓWKA od ręki dla Ciebie. Zadzwoń 600-400-126; Gryfów 662-167-422. D7732-G

KSIEGOWOŚĆ- tanio, 602-45-34-94. D7740-G

USŁUGI archiwizacyjne- porządkowanie archiwum, przechowywanie dokumentacji, 502-722-887. D7870-G

ZWROT podatku z Holandii, 695-133-584. D7902-G

PRAWNIK porady, sporządzanie pism, windykacja, 75/641-65-66, 606-245-298. D8294-G

KSIEGOWOŚĆ- 50% Twojej obecnej ceny przez 6 miesięcy. Tel. 506-847-072. D8377-G

KREDYT Plus- szybka pożyczka, 509-675-760. D8398-G

USŁUGI księgowe dla spółek. Tel. 75/74-61-007. D2222-K

BHP szkolenia, tel. 510-243-264. D2791-K

BIZNESPLANY, wnioski kredytowe, tel. 510-243-264. D2792-K

KANCELARIA Podatkowa Tax pełny zakres usług księgowych i podatkowych, szkolenia BHP gratis, www.kaancelaria-podatkowa.jgora.pl Tel. 510243264. D3016-K

KSIEGOWOŚĆ ryczałt, książka przychodów, ZUS, pomoc w otwarciu firmy tanio, 790715145. D3312-K

BIURO rachunkowe- księgowość działalności osób fizycznych, spółek, wspólnot mieszkaniowych. Doświadczenie zawodowe. Jana Kiepur 79/33. Tel. 601190618, e-mail: biuro@bukiw.pl D3518-K

Kancelaria Radcy Prawnego
ul. Muzealna 9a/2, Jel. Góra

(075)64-32-407

kom. 0505-186-101

- porady prawne
- projekty umów
- zastępstwo procesowe w sprawach sądowych, administracyjnych i podatkowych

eurocent®
POŻYCZKA CHWILÓWKA
wszystkie formalności w domu Klienta
691 691 548
www.eurocent.pl

URZĘDOWSKI OKNA I DRZWI
SALON FIRMOWY
ul. Wolności 60, Jelenia Góra
tel. 75 764 9999

OKNA I DRZWI
OGRODY ZIMOWE
PARAPETY
ROLETY, MARKIZY
ŻALUZJE

BRAMY GARAŻOWE
PHU "B-M"
ul. Wolności 60
Jelenia Góra
75 764 9999

BRAMY OGRODZENIA AUTOMATYKA
P.H.U. „WAMA” ul. Łączna 3, 58-502 Jelenia Góra
tel. (75)64-224-66 www.wama-bramy.pl
Przedstawiciel firmy „Wiśniowski”

- BRAMY POSESYJNE /FURTKI/ OGRODZENIA
- BRAMY GARAŻOWE (SEGMENTOWE PRZESUWNE, UCHYLE, ROLETY)
- BRAMY, OGRODZENIA PRZEMYSŁOWE
- SZLABANY / ZAPORY PARKINGOWE
- AUTOMATYKA
- STOLARKA ALU - OKNA, DRZWI, FASADY
- DRZWI STALOWE PŁASZCZOWE - PRZECIWPÓŻAROWE EI 30/ EI 60

Fabryka okien PCV
Montaż, serwis, raty.
Okucia WINK-HAUS
Okna, drzwi, ściany, rolety, parapety, szyba w standardzie k = 1,0.
Jelenia Góra - Łomnica
ul. Kolejowa 18 a /obok GS/
tel./fax (075) 714 14 70

HÖRMANN Brama i Drzwi Roku
Bramy • Drzwi • Napędy

RenoDoor 3890 zł
RenoMatic 2990 zł

Drzwi zewnętrzne RenoDoor i garażowa brama segmentowa RenoMatic z napędem dostępne w 3 rodzajach wykończenia powierzchni w jednej cenie promocyjnej

* Dotyczy umów, w których możliwe jest zastosowanie 7% stawki podatku VAT. W pozostałych przypadkach wartość bramy z napędem wynosi 3.405 zł (w tym 22% podatku VAT).

BIZNES BIZNES BIZNES BIZNES

Bankowe Towarzystwo Finansowe Sp. z o.o.
www.btf.pl

NIEZALEŻNY DORADCA KREDYTOWY

- Kredyty gotówkowe na dowolny cel
- Kredyty konsolidacyjne - zmien stare kredyty na jeden nowy
- Kredyty hipoteczne, remontowe, budowlane, mieszkaniowe
- Kredyty dla Firm bez zabezpieczeń
- Kredyty inwestycyjne
- Leasing Finansowy operacyjny
- Kredyty dla Wspólnot mieszkaniowych
- Agencja opłat-elixir-realizacja 24h

Zapraszamy od 9 do 18
ul. M. Konopnickiej 14/2 I-piętro
75 64-125-85, 64-31-360, 510-171-225

OKNA
DRZWI, PARAPETY, ŻALUZJE
tylko u nas
veka
i WYMAR
w rewelacyjnej cenie !!!
"LECH-PLAST"
POSIADAMY 58-500 Jelenia Góra
ATESTY ul. W. Polskiego 39/2
I CERTYFIKATY (75) 75 34 209
601-43-11-61

Więcej informacji:
FAN Jelenia Góra ul. W. Pola 8
tel./fax 75 753 33 65, tel. 75 753 57 46
www.fan.jgora.pl, biuro@fan.jgora.pl

POGOTOWIE KREDYTOWE
Kredyty do 150 tysięcy bez wychodzenia z domu

- proste zasady
- minimum formalności
- specjalne warunki dla emerytów
- spłacimy komorników i windykacje

708 80 83 85
JESTEŚ ZADŁUŻONY? MAMY OFERTĘ DLA CIEBIE !!!

Centrum Usług Finansowych Partner Money Expert
KREDYTY

- Wyjątkowe Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne! □ najlepsze Kredyty hipoteczne-20 banków! □ Kredyty na oświadczenie! □ Kredyty dla firm gotówkowe i inwestycyjne!

Ul. Sobieskiego 14 Jelenia Góra
Tel. 756417899, 605055948

PROGRES
OKNA PCV ALUPLAST
OKNA DREWNIANE ŚWIEBODZIN
FARBY TIKKURILA
TYNKI LICOMIX
1 kg od 3.68 zł netto
EFEKTY DEKORACYJNE
Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 208
tel. 75 75 513 12, www.progres.jgora.pl

OKNA DRZWI
DREWNIANE, PCV, DACHOWE
PRODUKTY POLSKICH FIRM
RATY!
OKNA, DRZWI, FASADY i PCV aluminium i drewno

- STALOWE
- ALUMINIOWE
- POKOJOWE
- WEJŚCIOWE
- ANTIWLAMANIOWE
- P.POŻ
- ROLETY ZEWNĘTRZNE
- BRAMY GARAŻOWE
- PARAPETY
- ROLETKI
- KLAMKI

Certyfikaty □ Zapewniamy profesjonalny pomiar i montaż oraz fachowe doradztwo

MAX II s.c.
58-500 Jelenia Góra,
ul. Wolności 32a,
tel./fax (75)64-310-17
www.drutex.com.pl

KREDYTY
HIPOTECZNE

- 120% wart. nieruchomości
- EUR od 2,4%
- bez ogr. wieku
- opóźnienia w BIK do 3 mies. OK.

100 tys.
30 lat 420 zł

GOTÓWKOWE
60 rat

- 20 tys. bez zaśw.
- 4 000 bez BIK
- do 7 lat

10 tys. 254 zł
30 tys. 723 zł
75 tys. 1 708 zł
100 tys. 2 277 zł

do 150 tys. od 10.9%

ODDŁUŻENIOWE
100 tys.

Od dziś jedna niższa rata !!!
10 lat 1 090 zł
15 lat 800 zł
20 lat 669 zł
30 lat 530 zł

DLA FIRM

- zakup auta bez zaświadczeń
- pożyczka 2 mln pod hipotekę
- zakup lokalu do 100% wartości

tanikredyt.com.pl
ul. Konopnickiej 23 • Jel. Góra
75 75 22 887 • 9⁰⁰ - 17⁰⁰

Dom KREDYTOWY INVEST
www.kredyty-invest.pl
Tel. (75)75-257-57; 794-784-293
Jelenia Góra ul. Wolności 7
(obok filharmonii)
Biuro czynne pn-pt 9.00-17.00

OFERUJEMY:

- 1,8% w CHF
- 2,4% w EURO 5,35% w PLN
- KREDYT HIPOTECZNY 200.000 na 30 lat 873 zł
- Bez ograniczenia wieku
- do 120% wartości nieruchomości
- HIPOTEKA DLA FIRM NA OŚWIADCZENIE BEZ ZUS I US I
- SAMOCHODOWE NA OŚWIADCZENIE do 100 tys.
- ODDŁUŻENIA wszystkich zobowiązań
- UWAGA! PROMOCJA DLA WOLNYCH ZAWODÓW DO 120 TYS, NA OŚWIADCZENIE
- GOTÓWKI, KONSOLIDACJE do 180 dni opóźnień
- LOKATY 15% bez podatku

WIDO NOWOŚĆ!
Okna Passiv
- Line k-0,7
potrójna szyba k-0,6

- Stolarka ALU Drewno P.poż., fasady
- Markizy • bramy przemysłowe, garażowe i ogrodzeniowe

Ceny do negocjacji
ZAPRASZAMY
Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
58-500 Jelenia Góra, ul. Teatralna 1
tel./fax 75 75 246 96
widojg@op.pl

SCHODY DRZWI zew./wew. OKNA drewniane
Raty Żagiel Łomnica
ul. Świerczewskiego 8
507-03-00-53

ZAPOTOCKI FABRYKA SCHODÓW
Fabryka + Salon Firmowy
Największy wybór schodów
Drewno, stal i szkło
Najnowsza technologia CNC

Zapotocki Schody Drewniane
ul. 1 Maja 6, 58-573 Piechowice
tel. 75 76 11 255
info@zapotocki.pl www.zapotocki.eu

Ciepłe Okna PCV bez ołowiu
DRZWI
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL FIRMY
GERDA

- drzwi antywłamaniowe Gerda
- okna PCV
- okna drewniane
- drzwi wewnętrzne
- drzwi z aluminium
- bramy garażowe

DOGODNY KREDYT

Budynek JPBm
58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 150 p. nr 1
tel./fax (75)6436959, (75)7649599
tel. kom. 601 834996, 509-795-399
tel. 75 643 64 65.

PROFILE 5 i 6 KOMOROWE
OKNA DRZWI
PCV DREWNO
GEALAN, TROCAL
ALUMINIUM
WITRYNY
PARAPETY
SIA PIETRUCHA
ROLETY
OKNA DACHOWE
PPHU "JAREX"
Jelenia Góra,
ul. Przesmyk 3
(koło Zajeżdźni MPK)
Telefon: (75)7649-361;
(75)7678-844
RATY

Ogłoszenia także w Internecie
... już od piątku! **nj24.pl**

Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: Marek Stanisławski

Zajęcie: restaurator, gastronomią zajmuje się od 37 lat; w Karpaczu prowadzi ośrodek „Sadyba”, a w Jeleniej Górze od 12 lat restaurację „Europa”.

1. Mieszkam tu, bo:

Jeleniogórzanin z urodzenia, od 1975 r. mieszkam w Karpaczu. Podział na Jelenią Górę i Karpacz dla mnie nie istnieje: cały czas pomiędzy, cały czas w pracy. Wolę miejsca, gdzie komórka nie ma zasięgu.

2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałem:

Choć nie lubię swojego dzieciństwa, wszystkie lekcje były ważne. Dały upór. Później problemy nie budziły strachu.

3. Ten pierwszy raz:

Przed 25 laty. Pierwsze wyjście z komory krioterapii - temperatury minus 160 stopni. Poczułem... powietrze: ciepłe i przyjazne.

4. Przebieg życia:

Peter White: „Perfect Moment”.

5. Wkurza mnie:

Najbardziej to mnie życie wkurza. Jestem wrażliwcem.

6. W życiu nie umiem się obejść bez...

Bez pracy (po kilkanaście godzin dziennie - taka branża). I bez tabletki nasennej.

7. Gdybym dostał 100 tys. zł...

100 tys. zł dostaję codziennie... w sms-ach. Za ciężko pracuję, aby uwieńczyć w takie bajki. Gdybym dostał 100 tys. zł - to bym oddał.

8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłbym...

Wnuka Mikołaja. Wierzę w niewinność.

9. Za późno na...

Na to, aby zaokrętować się jako steward na statek. Kiedyś o tym marzyłem, a nawet znalazłem się na liście kadry zapasowej.

10. Ulubiona anegdota:

Raczej apel: „Oddajcie Szwedom ich stół!”. Stół szwedzki można kupić w IKEI albo w Szwecji. W branży gastronomicznej określenie jest tak adekwatne, jak kawa po turecku czy szampan na wino musujące.

miczyk



Brawa i gwizdy

Brawa dla...

Działacze Jeleniogórskiego KPR-u z Superligi Kobiet, którzy postanowili część dochodów z biletów wstępu na ligowy mecz, z pomocą finansową i rzeczową (artykuły spożywcze) sześciu lokalnych firm, przeznaczyć na mikołajkowe prezenty dla dziewcząt i chłopców z Domu Dziecka Towarzystwa Interwencji Społecznej. Najmłodsi dostali ponadto zaproszenia na niedzielny pojedynek KPR-u z piłkarkami z Gdyni.

(stob)

Kowarskich gimnazjalistów i licealistów - wolontariuszy z Interact Clubu i członków Rotary Clubu Jelenia Góra za stałą, kilkuletnią pomoc dzieciom nie-

pełnosprawnym ze świetlicy terapeutycznej Miejskiego Ośrodka Kultury w Kowarach. Młodzież prowadzi różne zajęcia m. in. przygotowuje przedstawienia i uczy wierszy. W minionym tygodniu dzieciakom wręczono świąteczne paczki ze słodyczami i owocami.

(stob)

Organizatorów koncertu charytatywnego na rzecz małych powodzi z Bogatyni, który odbył się w San Dona'di Piave nieopodal Wenecji. Koncert, pod patronatem Konsula Generalnego RP w Mediolanie, Prezydenta Prowincji Wenecja oraz Starosty Zgorzeleckiego, zorganizowało Stowarzyszenie Kulturalne Włosko-Polskie w Veneto, a wystąpili na nim polscy artyści mieszkający we Włoszech: sopranistka Dominika Zamara i pianista Jakub Tchorzewski oraz włoski pianista Giorgio Sini. Zebrano 1500 euro, za którą to kwotę zostanie przygotowanych 10 paczek odzieżowych dla potrzebujących

dzieci. Organizator koncertu poszukuje osoby bądź firmy, która nieodpłatnie zawiezie paczki do Polski.

(mat)

Przedsiębiorstwa „SIMET” w Jeleniej Górze, Firmy Usługowo-Handlowej Jasiński J., Europejskiej Fundacji Ludzi Dobrej Woli „Serdeczna Pomoc”, Pracowni Reklam VISION w Jeleniej Górze. Przyczynili się do zorganizowania spotkania w dniu 4.12.2010 r. z okazji Międzynarodowego Dnia Osób Niepełnosprawnych i Dnia Wolontariusza organizowanego przez Stowarzyszenie Osób Przewlekłe Chorych „Pomocna Dłoń” w Jeleniej Górze.

CZAS

Jaroslawa Skalka dyrektora PZU Oddziału w Krakowie za nieustanne wspieranie działalności Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Koła nr 5 ze Szklarskiej Poręby za przekazanie wspa-

niałych upominków na obchody Dnia Seniora w Szklarskiej Porębie i na świątecznie niespodzianki.

(isz)

Gwizdy dla...

Pani kierowcy czarnego audi A3 na wrocławskich numerach rejestracyjnych, która w Jeleniej Górze, w środę, 8 grudnia, tuż przed godziną 16 postanowiła zjechać z ulicy W. Polskiego w Armii Krajowej. Taki manewr był niedozwolony, bo ulica ta jest jednokierunkową, a już wjazd przez przejście dla pieszych na chodnik i zaparkowanie auta pod gabinetem stomatologicznym jest karygodne. Może pani nie doczytała w kodeksie drogowym, więc śpieszmy donieść, że „zebra” oznacza przejście dla pieszych, na ulicach o jednym kierunku ruchu zawsze po drugiej stronie jest znak zakazu wjazdu, a chodnik przeznaczony jest dla pieszych.

GOK

Szukasz pomocy?

Pogotowia

Pogotowie ratunkowe 999, straż pożarna 998, policja 997, drogowe 981, gazowe 992, energetyczne 991, wodnokanalizacyjne 994.

Pogotowie ratunkowe i dyżur szpitali

JELEŃ GÓRA: Pomoc świąteczna i wieczorowa ul. Różyckiego 6 (Przychodnia Promed), 75/64-17-101, Szpital Wojewódzki, ul. Ogińskiego, Szpitalny Oddział Ratunkowy, tel. 75/753-71-18/19 BOLESŁAWIEC: pogotowie ratunkowe i szpital ul. Jeleniogórska 4, tel. 75/73236-86. BOKÓW: Zakład Opiekuńczo-Lecznicy ul. Wysokogórska 3, godz. 17-7 rano. KOWARY: Powiatowe Centrum Zdrowia, ul. Sanatoryjna 15 izba przyjęć szpitala tel. 75/64-15-715. KAMIENNA GÓRA: pogotowie ratunkowe ul. Jana Pawła II 29a, szpital ul. Bohaterów Getta 10, tel. 75/744-31-40 udziela pomocy doraźnej w godz. 15-7 rano, w niedzielę i święta całą dobę. LUBAN: Szpital ul. Zawadowska 4, tel. 75/721-39-20, LWÓWEK: szpital ul. Kościelna 21, tel. 75/782-01-00, ZGORZELEC: pogotowie ratunkowe i szpital ul. Lubańska 11, tel. 75/77-550-59, BOGATYNIA: Szpital Gminny ul. Szpitalna 16, tel. 75/77-32-031, izba przyjęć szpitala - tel. 75/64-80-411 czynna całą dobę.

Apteki

JELEŃ GÓRA apteka „Bankowa” całodobowa, ul. Solna 1, tel. 75/76-47-801, apteka „Arnika” całodobowa, ul. Grodzka 7, tel. 75/64-64-502, „Cieplicka” ul. Sprzymierzonych, tel. 75/75-58-975, „Na Orlim”, Wita Stwosza 17, tel. 75/75-57-640 - sob. 8-19, niedz. 9-16, apteka w Kauflandzie, al. Jana Pawła II 24, tel. 75/764-30-30 - sob. 9-21, niedz. 9-19. BOLESŁAWIEC 14.12 apteka „Targowa”, Targowa 4b, 15.12 apteka „Centrum Zdrowia”, Jeleniogórska 4, 16.12 apteka „Vena”, Zygmunt Augusta 11b, 17.12 apteka „Pod klonami”, Grunwaldzka 3d, 18.12 apteka „Cefarm-Warszawa”, Rynek 7/8, 19.12 apteka „TMM”, Staszica 65, 20.12 apteka „Pod Waga”, Starzyńskiego 6e. KAMIENNA GÓRA 14.12-20.12 apteka „Vademecum”, Jana Pawła II. KARPACZ pl. Konstytucji 3 Maja 33, pn.-pt. 9-22, sob. 9-20, niedz. 9-18. LUBAN 14.12-19.12 apteka „Vita”, ul. Tkacka 27. SZKLARSKA PORĘBA „Esculap”, 1 Maja 4, tel. 75/717-31-46, „Krokus”, Jedności Narodowej 7, tel. 75/717-22-31. ŚWIERADÓW apteka, Sienkiewicza 32, tel. 75/781-63-57. ZGORZELEC 14.12-19.12 apteka „U Nelli”, ul. Lubańska 11-12.

Telefony zaufania

Policjny 0800-120-226, Klub Abstynenta Stowarzyszenie Abstynentów Centrum Pomocy uzależnionym od alkoholu „Boberek” Jelenia Góra ul. Okrzei 19 of, tel. 075/75-237-25 czynne pon.-piątek od 16.00-20.00, punkt informacyjno-konsultacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu, dorosłych osób z rodzin gdzie nadużywany jest alkohol oraz ofiar przemocy w rodzinie czynny w każdy wtorek w godz. 16.00-17.00. W każdy wtorek w godz. 17.00-19.00 zajęcia dla osób uzależnionych i współuzależnionych. Klub Abstynenta w Podgórzu ul. Żołnierska 13/14, tel. 075/75-48-123. Punkt Konsultacyjny ds. Uzależnień w Karpaczu tel. 075/76-19-470. Przeciwpromocowy telefon zaufania w Jeleniej Górze 075/64-22-017, Terenowy Komitet Ochrony Praw Dziecka, ul. Jasna 11, pon., śr., pt. (16.00-18.00)

Pomoc, poradnictwo

Poradnictwo rodzinne i zawodowe ul. Komedy Trzcińskiego 12 w ODK 090-333-255, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Jeleniej Górze ul. Wolności 259, tel. 75/64-73-001, 64-73-002, Zarząd Miejski TPD w Szklarskiej Porębie ul. Sikorskiego 8, tel. 75/717-21-46.

Poradnia Terapii Uzależnień „Monar” ul. Wolności 70; 58-500 Jelenia Góra, tel. 075/647-33-90 czynna od pon. do piątku w godz. 10.00-20.00. Terapia wszystkich uzależnień: alkohol, narkotyki, hazard, zaburzenia jedzenia.

Grupy wsparcia DDA- dorosłe dzieci alkoholików. Terapia osób współuzależnionych. Oddział dzienny terapii uzależnienia od alkoholu.

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Jeleniej Górze oferuje nieodpłatną, profesjonalną pomoc psychologiczną dla mieszkańców Jeleniej Góry oraz powiatu jeleniogórskiego, znajdujących się w kryzysie emocjonalnym. Specjaliści interwencji dyżurują od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00 w siedzibie ośrodka: Al. Jana Pawła II 7., 58-500 Jelenia Góra. Tel./fax 75/64-39-100, 607-550-453. Poradnictwo przez telefon interwencyjny 607-550-484 czynny od poniedziałku do piątku w godz. 20.00-24.00. Natomiast w soboty, niedziele i święta poradnictwo poprzez telefon interwencyjny czynny od 8.00-24.00. Poradnia Zdrowia Psychicznego ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-733. Poradnia Zdrowia Psychicznego dla dzieci i młodzieży ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-733. Poradnia Terapii Uzależnienia i Współuzależnienia od Alkoholu ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-772. Poradnia rehabilitacyjna, ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-746

Informacje

PKP 9436, GOPR w Jeleniej Górze ul. Sudecka 79, tel. 075/75-247-34, Straż Graniczna 75/722-22-57, pogoda Jelenia Góra 75/64-12-333, Karpacz 075/76-16-533, Szklarska Poręba 75/717-33-93.

Teatr

TEATR IM. CYPRIANA KAMILA NORWIDA W JELEŃ GÓRZE 14.12-17.12 godz. 10.00 oraz 18.12-19.12 godz. 16.00, Scrooge. Opowieść wigilijna, Duża Scena, 15.12-16.12 godz. 19.00 „Novecento”, Scena Studyjna, 16.12-17.12 godz. 19.00 „Kolacja na cztery ręce”, Pałac Paulinum.

ZDROJOWY TEATR ANIMACJI 15.12 godz. 9.00 i 10.40 „O ósmej na Arce”, Pałac Wojanów w Wojanowie, 16.12 godz. 9.00 i 10.30 „Tomcio Paluszek” w Szkole Podstawowej nr 10 w Jeleniej Górze, 19.12 godz. 16.00 „Entliczek Pencilczek” w Szpitalu Wojewódzkim w Jeleniej Górze.

TEATR NASZ MICHAŁOWICE 075/755-47-44 (obowiązuje telefoniczna rezerwacja miejsc).

16.12 godz. 19.00 „The best of” - spektakl połączony z życzeniami świątecznymi.

TEATR ODNALEZIONY

17.12 godz. 19.00 „Free Style (spektakl świąteczny)”, sala Nova JCK, 1 Maja 60, 18.12-19.12 godz. 19.00 „Szaleni (spektakl świąteczny)”, sala Nova JCK, 1 Maja 60.

Kino

JELEŃ GÓRA

GRAND 14.12-16.12 godz. 18.00 i 20.00 „Łatwa dziewczyna”, USA, 2010.

LOT 14.12-16.12 godz. 16.00 i 18.00 „Zapłątani”, USA, 2010, 14.12-16.12 godz. 20.00 „Jestem miłością”, Włochy, 2009.

MARYSIENKA 14.12-16.12 godz. 16.00 „Śniadanie do łóżka”, Polska, 2010, 14.12-16.12 godz. 18.00 „Czarny łabędź”, USA, 2010, 14.12-16.12 godz. 20.00 „Wichry Kołymy”, Niemcy, Francja, Polska, 2009.

LUBAN

WAWEL 15.12 godz. 16.15 i 19.00 „Harry Potter i Insygnia Śmierci cz. 1”, USA, Wielka Brytania, 2010, 17.12-19.12 godz. 16.30 „Zapłątani”, USA, 2010, 17.12-19.12 godz. 18.15 „Maczeta”, USA, 2010, 17.12-19.12 godz. 20.15 „Ostatni egzorcyzm”, USA-Francja, 2010.

Pierwszy czytelnik, który zadzwoni we wtorek o godz. 10.30

pod nr 075 6424410, otrzyma kupon upoważniający do wstępu dla 2 osób do kina „Lot” lub „Marysienka” na wybrany w tygodniu seans.

„Zapłątani” - USA, 2010, reż. Nathan Grebo, Byron Howard. Animowany.

Czarujący złodziejsek Flynn trafia do opuszczonej wieży, gdzie zastaje odizolowaną od świata, piękną i pełną temperamentu dziewczynę o nieprawdopodobnie długich, magicznych włosach. Rozspunka przy pomocy Flynn na wydostaje się na wolność i rusza w drogę za swoim marzeniem.

„Jestem miłością” - Włochy, 2009, reż. Luca Guadagnino, wyst. Tilda Swinton, Flavio Parenti. Dramat.

Pięknie, otoczone bogactwem i konwenansami Emmie, żonie głowy potężnej rodziny z Mediolanu, przypadkowe spotkanie z młodym, charyzmatycznym przyjaciele syna przypomni o głęboko skrytych pragnieniach.

„Czarny łabędź” - USA, 2010, reż. Darren Aronofsky, wyst. Natalie Portman, Mila Kunis, Vincent Cassel. Dramat/thriller.

Nina jest baleriną w jednym z najlepszych zespołów baletowych w Nowym Jorku, w którym rządzi ostra rywalizacja. Dziewczyna walczy o rolę białego i czarnego łabędzia w „Jeźdźcy Łabędzim”, ale rywalizacja jest zacięta.

„Wichry Kołymy” - Niemcy, Francja, Polska, 2009, reż. Marleen Gorris, wyst. Emily Watson, Ulrich Tukur, Ian Hart. Biograficzny/dramat.

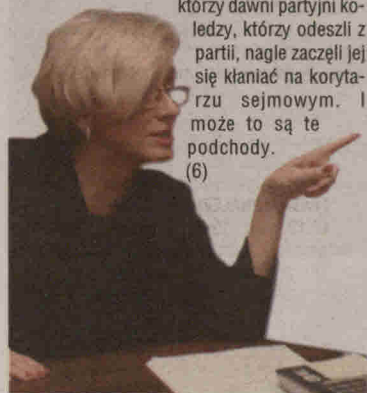
Adaptacja autobiografii Eugenii Ginzburg. W 1937 r. Eugenia Ginzburg, ideowa komunistka, wyjechała do Rosji na uniwersytecie w Kazaniu. Jej mąż jest członkiem lokalnego komitetu KPZR. Pewnego dnia Eugenia zostaje wezwana na „rozmowę”, podczas której dowiaduje się, że jest członkiem trockistowskiej grupy terrorystycznej. Po kilku miesiącach tortur, zostaje zesłana do syberyjskiego łagru.

„Śniadanie do łóżka” - Polska, 2010, wyst. Tomasz Karolak, Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha. Komedia obyczajowa.

Zbieg okoliczności sprawia, że Piotr trafia na okładkę poczytnego magazynu i z dnia na dzień staje się sławny. Równie niespodziewanie bohater napotyka także nową miłość, jednak jego była narzeczona chce w tej sytuacji odzyskać dawne względy. Piotra z kolejnych opresji będzie musiał wyciągać niezawodny kumpel mianujący się „łamaczem serc niewieścich”.

JELEŃ SALONOWY

Ciekawi byliśmy, czy stowarzyszenie „Polska jest najważniejsza”, tworzone przez rozmówców z PIS-u, a które przekształca się w nową partię polityczną, robiło choć jakieś podchody pod naszą pisowską posłankę **Marzenę Machałek**. Pani poseł wyznała, że - choć i tak by nie skorzystała - to żadnych wprost propozycji nie miała. Dodała jednak, że niektórzy dawni partyjni koledzy, którzy odeszli z partii, nagle zaczęli jej się kłaniać na korytarzu sejmowym. I może to są te podchody. (6)



Zimno na dworze, śnieg pada, a oni wciąż wiszą. Kandydaci z niedawnych wyborów samorządowych. Przecież już wiadomo, kto wygrał, a kto przegrał. Już nie trzeba zabiegać o niczyje głosy i poparcie. Weźmy na to, Sylwester Urbański. Zamówił ładne, podświetlane reklamy na latarniach ulicznych na estakadzie. Pan Sylwek odpadł po pierwszej turze, a na słupach... świeci nadal. No, ale znajdujemy wytłumaczenie. Na pewno za usługę zapłacił z górki, więc jak się zapłaciło, to niech wisi. Chyba że to już świąteczna iluminacja. (6)

Świeżo wybrana przewodnicząca Rady Gminy Mysłakowice **Teresa Rupniewska** brylowała towarzysko na świątecznym już spotkaniu Jeleniogórskiego oddziału Związku Kynologicznego. Znana miłośniczka i hodowczyni psów rasowych od lat szefuje tej organizacji w naszym regionie. Tym razem wystąpiła także w zupełnie nowej roli, czyli jako dyżurny paparazzi. Z pasją obfo-

tografowała wszystkich gości, najwyraźniej zapominając, że jako eksponowany samorządowiec teraz sama stała się obiektem polowania dla fotografów. (2)

„Wiktor wszędzie nas prowadzi, pokazuje piękny świat...” - to fragment piosenki, zaintonowanej przez Ewę Kosturek i **Wiesławę Fronię** podczas uroczystego zakończenia 40. Rajdu na Raty. Do śpiewania przyłączyła się cała sala, wypełniona uczestnikami wycieczek, które zorganizował i prowadził Wiktor Gumprecht i jego zastępcy. Obie panie przebrały się z dużą fantazją, a ślady po ich całusach do końca dnia były ozdoba twarzy pana Viktora. (1)



Taka żona to skarb - męża ciągle nie ma, bo jeździ na wycieczki, a ona nie dość, że nie traci cierpliwości, to jeszcze co roku na uroczyste zakończenie sezonu turystycznego przygotowuje pokazny i pyszny tort. Taka jest **Maryla Gumprecht**, małżonka przewodnika, dzięki któremu „Rajdowi na Raty” (zapowiadane na naszych łamach) stuknęło 40 lat. Panu Wiktorowi podzięko-

wali już turyści. My dołączamy wyrazy wdzięczności dla pani Maryli! (1)

Poezją turystyczno-erotyczną uraczył uczestników zakończenia „Rajdu na Raty” **Władysław Jagiełło** z Jeleniogórskiego Zabobrza. Jego królewska wyobraźnia podyktowała mu m. in. takie strofy: „Patrząc z Jeleniogórskiej Kotliny/Śnieżkę widać z daleka./Jako prężną pierś młodej dziewczyny, Na którą chłopak czeka./Jej kształt chłopcu przypomina, Jaka piękna jest jego dziewczyna./Gdy uśmiecha się, wszyscy widzimy./Uśmiechnij się - nie zwlekaj!”. (1)

Najśłynniejszy samochód w powiecie zgorzeleckim - biały **Land Rover Defender**, którego wraz ze starostą zgorzeleckim Mariuszem Tureńcem i kierowcą zmyła fala powodziowa z przerwanej zapory na Witce - trafił pod młotek. Cena wywoławcza utopionego auta wynosiła 3500 zł. Zainteresowanie licytacją przerodziło się w oczekiwania starostwa. Wadium wpłaciło aż 11 chętnych kupców. Ostatecznie sławne auto nabył mieszkaniec Bogatyni, za kwotę 9600 zł. Niestety, nie wiadomo: czy w celach muzealnych, czy raczej biznesowych?



parku na mecz I ligi z Finepharmem pan Irek wykorzystał na miłe i wesołe pogawędki z młodszymi koleżankami z przyjezdnej ekipy i na pamiątkowe „rodzinne” fotki. - Pozostawiłem w Pabianicach dobre wrażenie - powiedział znany szkoleniowiec i dodał, że żona o przytulane zdjęcia nie będzie zazdrosna. (5)



Takie auto z historią, dobrze wypromowane, mogłoby na siebie zarabiać... (8)

Po liderce zespołu piłkarek ręcznych KPR-u, 23-letniej rozgrywkowej **Monice Odrowskiej** nie widać już śladów bolesnej kontuzji i wielomiesięcznej rekonwalescencji. Na sobotnim meczu ekstraklasy popularna wśród kibiców „Odra” pojawiła się uśmiechnięta i wyluzowana. Już lekko trenuje, w walce o ligowe punkty wystąpi w styczniu 2011 roku. Wbrew spekulacjom Monika w roli asystentki nie zastąpi Dili Samadowej. Przypuszczenia wzięły się stąd, że „Odra” siedziała obok trenerki Małgorzaty Jędrzejczak i rozmawiała o meczowej taktyce Jeleniogórskiej drużyny na boisku. (5)

Trener męskiej, drugoligowej drużyny z Jeleniej Góry, **Ireneusz Taraszkiewicz** dopingował w niedzielny wieczór koszykarki z...Pabianic. Z zespołem z tego miasta w duecie z Mirosławem Trześniewskim czterokrotnie zdobywał wicemistrzostwo Polski i dwukrotnie brązowe medale. Przyjazd zawodniczek Sol-



parku na mecz I ligi z Finepharmem pan Irek wykorzystał na miłe i wesołe pogawędki z młodszymi koleżankami z przyjezdnej ekipy i na pamiątkowe „rodzinne” fotki. - Pozostawiłem w Pabianicach dobre wrażenie - powiedział znany szkoleniowiec i dodał, że żona o przytulane zdjęcia nie będzie zazdrosna. (5)

Horoskop

BARAN
21 III - 20 IV

Niezwykle pracowite dni, zwłaszcza w sferze zawodowo-finansowej. Postaraj się wszystko dobrze i sprawnie załatwić, bo inaczej święta nie będą dla Ciebie żadnym relaksem.

BYK
21 IV - 21 V

Nie unikniesz prozaicznych obowiązków. Przed świętami i po nich czeka Cię sporo pracy i pilnych spraw do załatwienia. Zaufaj doświadczeniu, a eksperymenty odłóż na później.

BLIŹNIĘTA
22 V - 21 VI

Dla Ciebie Święta zawsze są za szybko i zbyt krótko trwają. Na szczęście posiadasz cechę, dzięki której poradzisz sobie nawet z nieciekawym programem telewizyjnym.

RAK
22 VI - 22 VII

Jesteś osobą popularną i towarzyską, szkoda jednak, że tak rzadko o tym zapominasz. Ktoś liczy na miłe, świąteczne chwile tylko we dwoje - nie zawlecz go.

LEW
23 VII - 22 VIII

Jeśli liczyłeś na jakieś kosmiczne przyspieszenie, to niestety rozczarujesz się trochę. Twoje życie musi płynąć leniwie i dostojnie - tylko wtedy jesteś w stanie dostrzec, że jest ktoś obok.

PANNA
23 VIII - 22 IX

Pomyśl o zmianach. Nadchodzące święta mocno Cię zainspirują, więc nie zmarń tego i przystąp do decydującego starcia. Przed podjęciem decyzji warto dobrze się przewietrzyć.

WAGA
23 IX - 22 X

Lepsze jest wrogiem dobrego, więc nie podejmuj pochopnych, zawodowych decyzji. Święta bardzo rodzinne i miłe, pod warunkiem jednak, że nie włączysz w nie spraw zawodowych.

SKORPION
23 X - 22 XI

Wiedzie Ci się i nie zmarń tego, że jesteś na fali. Jeśli do tej pory nie zauważyłeś, że los uśmiecha się do Ciebie, to... koniecznie po Nowym Roku wybierz się do okulisty.

STRZELEC
23 XI - 21 XII

Sporo, szczególnie spraw urzędowych, zwali Ci się na głowę. Jeśli jednak zachowasz spokój, wszystko ułoży się gładko. Postaraj się też jak najmniej ingerować w życie osób trzecich - Twoje rady będą źle odebrane.

KOZIOROŻEC
22 XII - 20 I

Na pewno nie opuści Cię energia i pogoda ducha, a przy tym sprzyjać Ci będą planety - tak więc stawianie czoła przeciwnościom nie sprawi Ci trudności. Przed Tobą atrakcyjna znajomość i szampańska zabawa.

WODNIK
20 I - 20 II

Jeśli cena nie jest zbyt wysoka, postaw na jedną kartę i spal wszystkie mosty. Nadal są osoby, na które możesz liczyć - musisz tylko im o tym powiedzieć.

RYBY
20 II - 20 III

Na początku tygodnia czekają Cię przejściowe kłopoty zawodowe. Przyjaciele jednak Cię nie opuszczą, a sytuacja ulegnie normalizacji. Wpadłeś komuś w oko, ale załaskrzy dopiero w okolicach Sylwestra.

(ep)

Krzyżówka 50

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
KUPON 50

DUMA, HARDOŚĆ	ZYGMUNT DLA BLISKICH	CERKIEWNY OBRAZ	PEKA GŁOWA	U DROMADERA	BUSTER, AKTOR AMERYKAŃSKI	PRZYSZŁY I PRZESZŁY	MOŻE BYĆ ELEKTRONICZNY
W POWIEŚCI DUMASA			RODZICIELKA		NIESIE W GÓRACH		
GRA			ORATOR		NIC		
SIEDMIOMIŁOWE	12						
		KSZTAŁT ELIPSY					
		STARO-GRECKI RYNEK	9		ŚLAD PO PILE		
DUŻY GAR			TRZY SETKI	MASTO W SAKSONII	PO ALFIE		
					LINA ŻAGLOWA		
INDYWIDUALNE KONTA EMERYTALNE	MAŁA AGATA			DOM JUHASA	TINO, PIEŚNIARZ I AKTOR		
	GORZEJ O ELI		18				19
		GRZBIET I SCHR. W TATRACH ZACH.	15	LEKKI PO SZAMPANIE MIESZKANIEC AZERBEJDŻANU	ODMIANA AGATU		
6						5	
WYNIK DZIELENIA				BAJKO-PISARZ Z FRYGII	COŚ NA KOLDRE	KARNAWAŁOWA ZABAWA	DUŻA BANKA
MATERIAL WYBUCHOWY				WULKAN NA FILIPINACH	JERZY (1621-90) PISARZ RELIGIJNY	STOLICA NORWEGII	
...BORYS			4	RZĄDZI W KARTACH	WADA WZROKU		
		KOZACKI STOPIEŃ WOUSKOWY					
11							
POWÓZ WIELO-OSOBOWY	W UKŁADZIE KRWI-NOŚNYM		8	ZACZYNA ALFABET	CZEŚĆ SPADO-CHRONU		
						10	
		LIKIER KMINKOWY			ANGIELSKA HELENA	DOPŁYW WOLGI	7

W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z ponumerowanych pól. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dziesięć dni od daty ukazania się numeru.

Rozwiązanie krzyżówki nr 48: **DRUGIE STARCIE WYBORCZE**

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 48 nagrodę pieniężną w wysokości 50 zł otrzymuje Karolina Sikorska z Siedlęcina.



KCM

KARKONOSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Centrum Szybkiej Diagnostyki i Terapii z Kliniką Chirurgii 1 Dnia

CENTRUM MIKROCHIRURGII, DIAGNOSTYKI I LASEROTERAPII NARZĄDU WZROKU

operuje i badania wykonuje dr Leszek Joński z zespołem

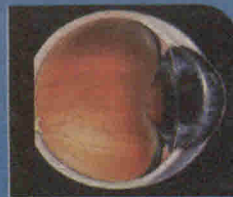
KOMPLEKSOWA DIAGNOSTYKA I TERAPIA NA NAJNOWSZEJ KLASY SPRZĘCIE OKULISTYCZNYM



KOMPLEKSOWA DIAGNOSTYKA JASKRY I ZAĆMY ORAZ ZMIAN NACZYNIOWYCH W CUKRZYCY



- ANGIOGRAFIA FLUOROSCEINOWA
- BADANIA OCT/SLO
- BADANIE GRUBOŚCI NERWU WZROKOWEGO
- MIKROPERYMETRIA - wczesna diagnostyka jaskry



LASEROTERAPIA

- ZMIAN NACZYNIOWYCH W CUKRZYCY (LASER ZIELONY)
- JASKRY I ZAĆMY (LASER YAG I SLT)



KLINIKA Chirurgii 1 dnia - MIKROCHIRURGIA OKA

- OPERACJE ZAĆMY METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
- OPERACJE SKRZYDLIKA, GRADÓWKI

PORADNIE SPECJALISTYCZNE



- Ponad 20 poradni specjalistycznych
- Diagnostyka kardiologiczna: Echokardiografia serca, Próby wysiłkowe, Holter
- Diagnostyka neurologiczna: Badania EEG, EMG



- USG/ DOPPLER 3 D/4 D
- Diagnostyka ultrasonograficzna w pełnym zakresie



ENDOSKOPIA PRZEWODU POKARMOWEGO

- Video-GASTROSKOPIA
- Video-KOLONOSKOPIA w znieczuleniu



MEDYCYNĄ SPORTOWĄ

- Diagnostyka i terapia urazów sportowych
- Kwalifikacja do uprawiania sportu



PSYCHOTESTY MEDYCYNĄ PRACY

KLINIKA CHIRURGII 1 DNIA



ORTOPEDIA

- Artroskopia diagnostyczna i operacyjna
- Operacje więzadeł krzyżowych, ręki i stopy



UROLOGIA

- Cystoskopia, operacje stulejki, prostaty i dróg moczowych



CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA

- Przepukliny, żylaki kończyn dolnych
- Żylaki odbytu, guzy skórne



CHIRURGIA DZIECIĘCĄ

- Stulejki, wodniaki jądra, spodziewstwo, przepukliny



LARYNGOLOGIA

- Operacje migdałków, przegrody nosowej, nosa



GINEKOLOGIA

- Histeroskopia, zabiegi ginekologiczne
- operacje przy nietrzymaniu moczu

NZOZ Karkonoskie Centrum Medyczne PL 58-500 Jelenia Góra, ul. Bankowa 5-7

Rejestracja : tel. 75 64 52 000, kom. 513 059 681, 523 059 680

Informacja Klinika Chirurgii 1 Dnia: tel. 75 64 52 017, kom. 513 060 415

Godziny otwarcia: pon. - pt. 8.00 - 20.00, sobota 9.00 - 18.00

www.kcmed.pl